

## CUPRINS

<i>„Nu numai că nu a hulit, ci a și binecuvântat” imaginea lui Iov la Sfântul Ioan Gură de Aur .....</i>	<i>7</i>
<i>Prolog .....</i>	<i>25</i>
<i>Capitolul I .....</i>	<i>28</i>
<i>Capitolul II .....</i>	<i>58</i>
<i>Capitolul III .....</i>	<i>75</i>
<i>Capitolul IV .....</i>	<i>83</i>
<i>Capitolul V .....</i>	<i>93</i>
<i>Capitolul VI .....</i>	<i>100</i>
<i>Capitolul VII .....</i>	<i>108</i>
<i>Capitolul VIII .....</i>	<i>114</i>
<i>Capitolul IX .....</i>	<i>118</i>
<i>Capitolul X .....</i>	<i>125</i>
<i>Capitolul XI .....</i>	<i>129</i>
<i>Capitolul XII .....</i>	<i>133</i>
<i>Capitolul XIII .....</i>	<i>137</i>
<i>Capitolul XIV .....</i>	<i>141</i>
<i>Capitolul XV .....</i>	<i>144</i>
<i>Capitolul XVI .....</i>	<i>149</i>
<i>Capitolul XVII .....</i>	<i>152</i>
<i>Capitolul XVIII .....</i>	<i>154</i>

<i>Capitolul XIX</i> .....	157
<i>Capitolul XX</i> .....	162
<i>Capitolul XXI</i> .....	165
<i>Capitolul XXII</i> .....	168
<i>Capitolul XXIII</i> .....	170
<i>Capitolul XXIV</i> .....	172
<i>Capitolul XXV</i> .....	174
<i>Capitolul XXVI</i> .....	175
<i>Capitolul XXVII</i> .....	176
<i>Capitolul XXVIII</i> .....	178
<i>Capitolul XXIX</i> .....	180
<i>Capitolul XXX</i> .....	186
<i>Capitolul XXXI</i> .....	190
<i>Capitolul XXXII</i> .....	199
<i>Capitolul XXXIII</i> .....	203
<i>Capitolul XXXIV</i> .....	206
<i>Capitolul XXXV</i> .....	210
<i>Capitolul XXXVI</i> .....	213
<i>Capitolul XXXVII</i> .....	214
<i>Capitolul XXXVIII</i> .....	216
<i>Capitolul XXXIX</i> .....	228
<i>Capitolul XL</i> .....	230
<i>Capitolul XLI</i> .....	233
<i>Bibliografie</i> .....	237

## **„Nu numai că nu a hulit, ci a și binecuvântat”: imaginea lui Iov la Sfântul Ioan Gură de Aur**

Ucenic distins al retorului Libanius și al exegetului Diodor din Tars, Sfântul Ioan Gură de Aur (Hrisostom) a fost unul dintre cei mai aleși creștini ai veacului său și a rămas până astăzi unul dintre marii ierarhi și învățători ai Bisericii lui Hristos<sup>1</sup>. Nimic nu îl caracterizează mai bine decât lucrarea și opera sa exegetică și omiletică, care a inspirat și continuă să inspire deopotrivă misiunea creștină și viața duhovnicească a creștinilor de ieri și de astăzi.

Citirea și interpretarea Scripturii în context pastoral au constituit preocuparea de temelie a Sfântului Ioan<sup>2</sup>. Fiind

---

<sup>1</sup> Monografia de referință continuă să fie, în ciuda vechimii, Chrysostomus Baur, *John Chrysostom and his time*, 2 vol. (Westminster, MD: Newman, 1959), în vreme ce lucrarea recentă cea mai la îndemână este J.N.D. Kelly, *Golden mouth: the story of John Chrysostom - ascetic, preacher, bishop* (London: Duckworth, 1995).

<sup>2</sup> Pentru prezentarea generală a operei de exeget a Sfântului Ioan, m-am condus în principal după sinteza alcătuită de Margaret M. Mitchell, „Chrysostom, John (c. 347-407)”, în *Historical handbook of major biblical interpreters*, ed. Donald K. McKim (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1998). Operele hrisostomice sunt accesibile în majoritate doar în vechile ediții preluate în PG, vol. 47-63, și, sporadic, în puține volume editate în secolul douăzeci; ele sunt inventariate în *Clavis Patrum Graecorum*, ed. M. Gerard, 5 vol. (Turnhout: Brepols, 1974-1987), 2:491-672. Pentru exegeza hrisostomică, rămân utile vechea lucrare a lui Frederic Henry Chase, *Chrysostom: a study in the history of biblical interpretation* (Cambridge: Deighton, Bell, and co., 1887), ca și cea a lui Iustin Moisescu, *Sfânta Scriptură și interpretarea ei în opera Sfântului Ioan Hrisostom*, Opere, 3 (București: Anastasia, 2003 [1942]).

## Capitolul I

1. Era în ținutul Ausitis un om pe care îl chema Iov<sup>1</sup>. Vezi această primă laudă, faptul de a fi „om”. În ținutul Ausitis. Și aceasta este o mare laudă. Căci aceasta era minunat, faptul de a fi [virtuos] în Arabia, unde toți erau stricați, unde nu era nici un exemplu de dreptate. Și era omul acela – iarăși om – fără prihană, drept, adevărat, temător de Dumnezeu, depărtându-se de orice lucru rău<sup>2</sup>. Fiecare dintre acestea ar fi fost de ajuns ca să înfățișeze frumusețea sufletului lui. Dar așa cum un îndrăgostit descrie cu exactitate frumusețea iubitei, la fel și aici. Fără prihană, zice, aceasta înseamnă virtutea întreagă. Drept. Și aceasta la fel. Adevărat, și aceasta. Temător de Dumnezeu, și aceasta. Depărtându-se de orice lucru rău, și aceasta. De orice lucru rău, adică nu doar de un lucru și de altul nu.

Unde sunt cei care spun că firea înclină mai mult spre rău? Ce frică, ce tribunale, ce legi l-au făcut pe Iov așa cum era? Fiindcă Scriptura zicea: „Căci nu este om drept pe pământ care să facă binele și să nu păcătuiască”<sup>3</sup>, de aceea zice fără prihană. Nu a zis fără de păcat, ci fără prihană. Nu numai că nu a făcut fapte care să aibă păcat, ci nici pe cele care puteau să aibă vreun reproș sau învinuire nu le-a făcut. Și îl vei auzi pe el însuși spunând aceasta mai departe. Când va vorbi despre virtutea lui, amintește-ți de aceste cuvinte. Căci și acesta este semn al înțelepciunii lui. Nu vorbește

---

<sup>1</sup> Iov 1, 1.

<sup>2</sup> Iov 1, 1.

<sup>3</sup> Eccl. 7, 20.

despre virtutea lui decât când este silit. Cum spunea și Pavel: „M-am făcut ca unul fără de minte laudându-mă. Voi m-ați silit”<sup>4</sup>. Pentru ce spune *fără prihană*? Fiindcă era *drept*. *Adevărat*. „Căci mincinoși sunt fiii oamenilor”<sup>5</sup>. *Adevărat* nu numai cu vorbele, ci și cu faptele. Căci aceasta înseamnă *om adevărat*. „Aceasta este tot omul: teme-te de Dumnezeu și păzește poruncile Lui”<sup>7</sup>. Căci așa cum statuile sunt oameni falși, la fel și aceștia sunt oameni falși. Căci dacă a fi om înseamnă a te teme de Dumnezeu, cel care nu se teme de Dumnezeu nu este om, ci este un om fals. Iov avea dorință numai de lucrurile adevărate. De aceea, zice, era *adevărat și temător de Dumnezeu*. Apoi spune pricina tuturor bunătăților, anume că Îl cinstea pe Dumnezeu. Căci pornind de la acelea l-a cunoscut pe Dumnezeu. O viață curată te face să Îl cunoști pe Dumnezeu, după cum o viață rea, dimpotrivă. Căci cunoașterea lui Dumnezeu se află prin viață și devine păzitoarea vieții. Astfel încât de nicăieri altundeva nu vine păgânismul decât dintr-o viață necurată. Căci „oricine face rele urăște lumina și nu vine la lumină”<sup>8</sup>.

*Depărtându-se, zice, de orice lucru rău*. Nu a zis „nefăcând nici un lucru rău”, ci și departe fiind *de orice lucru rău*, ca nu cumva să zică cineva că era drept numai într-o privință și adevărat numai într-o privință. Și nu se poate spune că era astfel din pricina neputinței. Ascultă și din altă parte pe cineva care zice: „Ca nu cumva, săturându-mă, să mă fac mincinos și să mă jur pe numele Domnului”<sup>9</sup>. Vezi că, pentru cei ce nu iau aminte, bogăția devine temei pentru minciună?

<sup>4</sup> II Cor. 12, 11.

<sup>5</sup> Ps. 61, 9.

<sup>6</sup> Adevărat, adică sincer, fără fățarnicie.

<sup>7</sup> Eccl. 12, 13.

<sup>8</sup> In 3, 20.

<sup>9</sup> Pilde 30, 9.

Dar Iov nu este la fel. Era bogat, ca să înveți că avea bogăția care ar fi putut să-l încline spre rău și că nu bogăția este pricina răutății, ci voința omului. Vezi-l pe el și în sărăcie, iarăși ca să nu socotești că sărăcia este pricină pentru nerecunoștință. Vezi-l pe el și în bogăție, și în sărăcie, în ambele fiind un mare atlet. Căci era *temător de Dumnezeu*. De unde era astfel? Textul nu spune. Dar vei auzi mai târziu. Este limpede că de la el însuși.

2. *Și i s-au născut lui șapte feciori și trei fiice*<sup>10</sup>. Vezi cum mai întâi spune virtutea și apoi spune cele de la Dumnezeu. Vezi buna odrăslire de prunci la ambele sexe ale firii, proporționată în funcție de genul cel mai dorit? Mai mare rodul. Spune mai întâi cele pentru care trebuie să îl ferești pe om, multa virtute și buna odrăslire a sufletului. Căci la cei din vechime aceasta venea de la virtute, mă refer la nașterea pruncilor, „Nu va fi la tine femeie fără urmași, nici stearpă”<sup>11</sup>. Dar pentru aceasta Avraam era fără copii, ca să înveți de aici că nu acestea sunt cu adevărat răsplătirile virtuții, ci altele. Dar din acest motiv Dumnezeu ți le-a făgăduit și pe acestea, pogorându-Se la slăbiciunea ta.

3. *Și turmele lui erau șapte mii de oi, trei mii de câniile, cinci sute de perechi de boi, cinci sute de asini și mulțime mare de slugi și mari erau lucrările lui pe pământ*<sup>12</sup>. Vezi că avea mai ales bogății agricole. Nu zice că avea camete și dobânzi, profituri, nici aur îngropat în pământ. Nimic de prisos, ci toate erau dintre cele necesare. Căci așa era bogăția celor din vechime. Dacă aveau cumva și aur, era puțin și ieftin. Nu spune că avea casă cu acoperișul aurit, bogăția lui nu era neroditoare. Căci de la oi și boi era cu puțință să faci bine celor lipsiți, dar de la acoperișuri de aur, nici un bine nu se poate

<sup>10</sup> Iov 1, 2.

<sup>11</sup> Ieș. 23, 26; Deut. 7, 14.

<sup>12</sup> Iov 1, 3.

face. Mare este bogăția aceasta. Nimeni nu este împiedicat să o aibă. *Și mari erau lucrările lui pe pământ.* Unii spun că este vorba despre cele duhovnicești. Cu adevărat mari lucrări sunt acestea. Alții spun că se referă la vii, măslini și altele asemenea. Totuși acel lucru este mare care rămâne, care nu se pierde, care nu încetează și nu se surpă. *Vezi în ce mare bogăție era drept și depărtându-se de orice lucru rău?*

4. *Și era omul acela cel mai de seamă între locuitorii răsăritului*<sup>13</sup>. Autorul îl numește pe el răsăritean. Era mai strălucitor decât toți și mai vestit și putea număra strămoși însemnați și strălucitori. Oare nu l-ar fi înălțat la mândrie virtutea lui, fericirea adusă de copii, faptul de a fi singurul care să aibă și virtute, și bogăție, și faptul de a avea strămoși minunați? Dar când toate acestea vin la cei necucernici, ascultă ce zice Profetul: „Pentru aceea îi stăpânește pe ei mândria și se îmbracă cu nedreptatea și silnicia”<sup>14</sup>. Și iarăși acesta zice: „Pentru ce trăiesc nelegiuirii și îmbătrânesc în bogăție?”<sup>15</sup>. Dar Iov nu era așa. Căci nu firea bogăției era pricina acestor [nelegiurii], ci voința celor care nu se folosesc de bogăție cum trebuie. Nu vezi aici nici cămătărie, nici negustorie nedreaptă, nici afaceri, nici nimic altceva asemănător, ci o bogăție legiuită, o bunăstare naturală, pe care Însuși Dumnezeu a lucrat-o. Nu vezi aici cai, nimic pentru mândrie, nimic iubitor de slavă, nimic de prisos, ci toate folositoare. Acestea se pot spune și despre Avraam. Căci și pentru el bogăția era legată mai mult de lucrarea pământului. Această minunată bogăție este mai dorită și mai plăcută, mai folositoare și mai sigură și mai dreaptă, mai potrivită evlaviei și, mai ales, mai cuvenită omului, mai lipsită de trudă, nesuferind atâta pagubă, neprimind nici schimbare, nici întoarcere. Unii spun

<sup>13</sup> Iov 1, 3.

<sup>14</sup> Ps. 72, 6.

<sup>15</sup> Iov 21, 7 [Septuaginta].

că expresia *printre locuitorii răsăritului* se referă la urmașii lui Avraam, fiindcă de acolo era Avraam.

5. *Feciorii lui se duceau unul la altul, făceau ospete în fiecare zi, luând totodată cu ei și pe surorile lor ca să mănânce și să bea cu ei*<sup>16</sup>. Multă era unirea de cuget, cel mai mare dintre bunuri. Erau învățați să mănânce în comun, să aibă o masă comună. Acest lucru contribuie nu puțin la armonie. Vezi, iubite, bucuria cu siguranță? Vezi masă frățească? Vezi adunare strâns unită? Aceasta se întâmpla din multa iubire.

6. *Iar când se isprăveau zilele ospățului lor*<sup>17</sup>. Aceasta este cea mai mare dovadă de iubire. De aceea și Sfântul Pavel a poruncit zicând: „De aceea, frații mei, când vă adunați ca să mâncați, așteptați-vă unii pe alții”<sup>18</sup>. Astfel comuniunea mesei este legătură a dragostei, fiindcă biruiește și răutatea tâlharilor. Se spune că cei ce își împart sarea și masa își schimbă atitudinea față de cei cu care sunt în comuniune la masă, și nu se folosesc de răutate împotriva celor cu care șed la masă. Astfel încât Iov a găsit o metodă care unea și plăcutul, și utilul, punându-i pe ei să mănânce în comun în fiecare zi. Vezi și acest obicei: era fapta feciorilor și nu a fiicelor. Căci aceia, zice, pregăteau ospățul, și aceasta nu o dată sau de două ori, ci se întâmpla mereu. *Și când se isprăveau zilele ospățului trinitea Iov și îi curăța pe ei*. Unde trinitea? Și cum îi curăța pe ei? Care era modul curățirii? Era ceva necurat la ospăț? Ce înseamnă cele spuse? Ascultă mai departe și află ce înseamnă *îi curăța pe ei*. Căci nu îi curăța de vreo întinăciune trupească (fiindcă încă nu era această lege), ci de o întinăciune a cugetului.

7. Ca să nu bănuiești nimic rău, ascultă ce spune: *Și trezindu-se dis-de-dimineată, aducea jertfe pentru ei, după numărul*

<sup>16</sup> Iov 1, 4.

<sup>17</sup> Iov 1, 5.

<sup>18</sup> I Cor. 11, 33.



lor, și un vițel pentru păcat, pentru sufletele lor. Căci zicea lor: „Nu cumva feciorii mei să fi cugetat rele împotriva lui Dumnezeu”<sup>19</sup>. Aceasta înseamnă îi curăța. Pentru faptele lor cele ascunse și nemărturisite aducea jertfe. Dacă avea atâta grijă pentru faptele cele ascunse și ale cugetului, gândește-te care era grija lui pentru faptele cele văzute. Vezi cum împlinea degrabă cuvântul apostolului: „Și voi, părinților, creșteți pe copiii voștri întru învățătura și certarea Domnului”<sup>20</sup>? Aceasta este grija față de copii. Aceasta este protecția fiilor. Gândește-te cum îi păzea. Mai cu seamă a arătat virtutea lor, vorbind despre armonia lor, apoi însă a arătat că aceasta venea din protecția tatălui. „Nu cumva feciorii mei să fi cugetat rele împotriva lui Dumnezeu.” Nu fiindcă erau astfel, ci fiindcă erau oameni. Oare el nu a avut niciodată astfel de gânduri? Mare lucru să te temi și de cele ascunse. „Nu cumva feciorii mei să fi cugetat rele împotriva lui Dumnezeu.” Prin cuvânt nu ar fi îndrăznit să spună, având un astfel de educator și învățător. Dar fiindcă nu putea cerceta cele ascunse, cugeta în sine și se socotea că aducând astfel jertfă, nici cele ascunse nu îi vor putea scăpa. Pe cele vădite vor putea să le îndrepte. Dar cu cele ascunse ce puteau face? Căci spune Dumnezeu lui Moise: „Cele descoperite sunt ale noastre și ale fiilor noștri pe veci, dar cele ascunse sunt ale Domnului Dumnezeului nostru”<sup>21</sup>. Dar nici pe cele ascunse nu le-a lăsat lui Dumnezeu, ci și pe acestea s-a silit să le îndrepte printr-o metodă educativă. Această metodă a fost pentru fiii lui nu numai ștergerea păcatelor, ci totodată și învățătură. Căci aceștia, știind că este pedeapsă de la Dumnezeu pentru gândurile rele și pentru păcate (căci tatăl lor nu ar fi adus jertfă, dacă nu se grăbea să șteargă vreun păcat) și neincetat învățând acestea

<sup>19</sup> Iov 1, 5.

<sup>20</sup> Ef. 6, 4.

<sup>21</sup> Deut 29, 29.

prin jertfe, ar fi devenit mai zăbavnici în a cugeta răul, dacă se întâmpla ceva de felul acesta. Vezi-l pe el îndreptând nu numai păcatele cu fapta, ci și pe cele cu gândul și împlinind prin fapte cuvântul lui Hristos: „Din inimă, zice, ies gândurile rele... și acestea sunt care spurcă pe om”<sup>22</sup>. Așadar, fiindcă acestea spurcă pe om, îi curăța. Vezi aici o curățire nu mozaică, nici după lege, ci apostolică, în fiecare zi curățind mintea lor, nu numai prin îndemn sau sfătuire, ci și prin protecție și prin rugăciunile cele către Dumnezeu. Nu le purta de grijă numai ca părinte, ci și ca preot. Deși știm că atunci nu era nici un preot. Să audă toți cei ce au copii, câtă grijă sunt datori să aibă pentru ei. Fiindcă era băutură, fiindcă era ospăț, și adeseori în aceste ocazii mintea obișnuiește să se pervertească. De aceea și Moise zicea: „mâncând și bând, amintește-ți de Domnul Dumnezeul tău”<sup>23</sup>. Adică, prăpăstios este locul acela, îndată duce la uitarea [lui Dumnezeu]. Mai ales atunci amintește-ți de El, când diavolul se străduiește să scoată din cugetul tău comoara. Astfel și Iov știa că desfătarea și veselia lucrează ceva de felul acesta. Astfel și „fiii lui Israel au mâncat și s-au sculat să joace”<sup>24</sup>. De aceea, după ce se termina ospățul, Iov „aducea jertfe”. Unii spun că erau preoți în vechime, precum Melchisedec, nehirotoniți. Căci aceasta înseamnă acel: *trinitea*. Iar dacă aducea jertfe, aceasta nu era după lege, fiindcă și Avraam aducea jertfe, și Noe, și Abel. Dar ce trebuia să facă? Trebuia să îi pedepsească. Dar cum să îi pedepsească dacă nu cunoștea greșeala lor? Atunci trebuia să le treacă cu vederea. Dar adeseori se întâmpla să păcătuiască. Vezi cum și la jertfe îi învăța pe ei armonia, aducând un singur vițel jertfă pentru toți, ca pentru un singur suflet? Vezi ce părinte iubitor era, cât de cucernic,

<sup>22</sup> Mt. 15, 19-20.

<sup>23</sup> Deut. 6, 11-12. Redăm citatul cum apare la Sfântul Ioan Gură de Aur.

<sup>24</sup> Ieș. 32, 6.

cât de temător de Dumnezeu, cât de „drept”, de „adevărat”, cât de mult „se depărta de orice lucru rău”? „Fără prihană”. Nu îl puteai invinui că nu poartă grijă de feciorii lui. În sfârșit, era *drept*, fiindcă le acorda grija pe care trebuia să le-o acorde, *temător de Dumnezeu*, fiindcă făcea aceasta pentru Dumnezeu. Dar oare ce vom spune? Că își iubea copiii? Că iubea pe Dumnezeu? Din care dragoste indeosebi făcea aceasta? Mi se pare mie că mai întâi din dragoste pentru Dumnezeu și apoi din dragoste pentru fiii lui. *Și așa făcea Iov în toate zilele*<sup>25</sup>. Vezi cucernicia lui, că nu se limita la un număr determinat de zile, ci era cucernic tot timpul? Dar noi dacă o dată sau de două ori facem ceva bun sau ne rugăm, sau cădem la picioarele Lui, socotim că am făcut totul.

8. *Și când a fost ziua aceea au venit îngerii lui Dumnezeu să se înfățișeze înaintea Lui și a venit și diavolul cu ei, după ce a dat ocol pământului și a cutreierat cele de sub cer*<sup>26</sup>. Se deschide așadar teatrul: atletul este tras în arenă. Dar pentru ca nimeni să nu spună ceea ce diavolul a zis: *Oare degeaba te cinstește pe Tine Iov?*<sup>27</sup>, Dumnezeu închide gura nu numai diavolului, ci și tuturor aceluia care râvnesc lui. *Da, era drept, adevărat, temător de Dumnezeu*, zice, dar nu a răbdat nimic mare, nici o ispită, nici un vifor, nici un naufragiu. Arată-mi-l pe acesta în sărăcie, arată-mi-l pe el în nenorociri. Căci dacă era cucernic când era în prosperitate și în bogăție, ce mare lucru? Și aceasta era mare lucru, o, omule, căci nu este mai puțin încercat cel ce este cucernic în vreme de bogăție față de cel ce este astfel în sărăcie. Auzi-l pe profet zicând: „Că am pizmuit pe cei fără de lege, când vedeam pacea păcătoșilor”<sup>28</sup>. Și iarăși: „De osteneli omenești nu au parte și cu oamenii nu

<sup>25</sup> Iov 1, 5.

<sup>26</sup> Iov 1, 6-7.

<sup>27</sup> Iov 1, 9.

<sup>28</sup> Ps. 72, 3.

sunt biciuiți. Pentru aceea îi stăpânește pe ei mândria până în sfârșit<sup>29</sup>. Vezi că nu mică era și această ispită, faptul de a fi bogat și prosper și a nu fi biciuit? Astfel încât, dacă vrei, dreptul este deja în arenă și mereu în luptă, nu numai când este sărac, ci și bogat. Căci faptul de a fi bogat nu predis-pune la cucernicie, ci te ridică la cele contrare ei. Totuși cunoaște-l pe el cine este și din altă parte. Și *diavolul*, zice, *a venit cu ei*. Ce spui: Cu îngerii? El, cel răzvrătit, cel fără de cinste? Să nu te tulburi, iubite. Aceasta este o imagine și o figură. Așa cum zice undeva în cartea a treia a Regilor că „a ieșit un duh rău și Domnul a zis: «Cine Îmi va înșela pe Ahab?»» Și a zis acela: «Eu îl voi ademini»<sup>30</sup>, și a zis și cum. Caracterul antropomorfic al Scripturilor este frecvent, încât să dea un chip cuvântului și să îl apropie mai mult pe cel mai simplu prin istorisire. Căci, pentru a convinge, a afirma ceva pur și simplu nu este același lucru cu a împodobi cuvântul și a-l descrie prin imagini. Așa și aici, dacă Scriptura ar fi spus că diavolul a uneltit împotriva lui Iov, cu îngăduința lui Dumnezeu, oare ar mai fi avut atâta plăcere istorisirea? Nicidecum, ci scurttimea cuvântului ar fi curmat plăcerea. Dar acum, prin faptul că adaugă la istorisire și dialogul și reproduce exact cele pe care le-ar fi spus diavolul, dacă i s-ar fi îngăduit, Scriptura taie orice pretext al celor nerușinați. Căci cele pe care pretinde că le-a spus diavolul, nu le-a spus către Dumnezeu, ci le-a gândit. Căci nu este propriu diavolului un asemenea cuvânt și atâta îndrăznire înaintea lui Dumnezeu. Căci chiar dacă demonii, văzându-L pe Fiul lui Dumnezeu, strigau și ziceau: „Ce ai Tu cu noi?”<sup>31</sup>, totuși nu le este proprie starea împreună cu îngerii.

<sup>29</sup> Ps. 72, 5-6.

<sup>30</sup> III Regi 22, 20-21.

<sup>31</sup> Mt. 8, 29.

Au venit îngerii lui Dumnezeu să se înfățișeze înaintea Lui și a venit și diavolul cu ei, după ce a dat ocol pământului și a cutreierat cele de sub cer<sup>32</sup>. Ce învățăm de aici? Că lumea este plină și de diavoli, și de îngeri și că fiecare din aceștia se află sub puterea lui Dumnezeu și că îngerii se înfățișează înaintea lui Dumnezeu primind porunci de la El și că diavolul nu poate face nimic din cele ce îi plac, dacă nu primește îngăduință de sus. Căci dacă refuză frâiele și este în afară de a-l sluji pe Dumnezeu, totuși frica este pentru el ca un frâu care nu îi îngăduie să se folosească de propria lui putere. Și vezi: îngerii se înfățișează înaintea Lui ca slujitori, aducând cu ei cele bune făptuite de ei, precum se poate vedea și la Zaharia<sup>33</sup>, dar diavolul nu are nimic bun de spus. Așadar, expresia „a venit și diavolul cu ei” nu arată nimic altceva decât că și diavolul este supus lui Dumnezeu, ca nu cumva cuvântul să dea temei celor care aduc în discuție materia<sup>34</sup>.

9. Și diavolul... Căci îngerii erau slujitori ai lui Dumnezeu, dar diavolul nu era nicidecum [slujitor] al lui Dumnezeu. *A venit și diavolul cu ei*, nu ca să se înfățișeze înaintea Domnului precum aceia, ci a venit pur și simplu. Aceia, pe bună dreptate, aveau îndrăznire și au venit ca să se înfățișeze înaintea Domnului, dar diavolul nu a venit ca să se înfățișeze înaintea Domnului. Dacă și „Cain s-a dus de la fața Domnului”<sup>35</sup>, cu cât mai mult acesta? Ce înseamnă, așadar, *a venit și diavolul cu ei*? Că și diavolul este cu ei în lumea aceasta.

<sup>32</sup> Iov 1, 6-7.

<sup>33</sup> Zah. 1, 10-11.

<sup>34</sup> Acest text, neclar, face aluzie la doctrina gnostică potrivit căreia diavolul ar fi creatorul materiei. Cartea lui Iov oferea gnosticilor ocazia de a pune problema răului. Dumnezeu, fiind transcendent și bun, nu putea fi creatorul răului, era deci necesar să fie admis un al doilea creator, fie un demiurg, fie diavolul.

<sup>35</sup> Fc. 4, 16.

Căci așa cum oamenii buni și răi există amestecați, la fel și îngerii și demonii. Și, dacă vrei, te voi convinge din Scripturi. Ascultă-l pe Pavel zicând: „De aceea femeia este datoare să aibă semn de supunere asupra capului ei, pentru îngerii”<sup>36</sup>. Și iarăși Hristos: „Să nu disprețuiți pe vreunul din aceștia mici, că zic vouă: Că îngerii lor în ceruri, pururea văd fața Tatălui Meu, Care este în ceruri”<sup>37</sup>. Și iarăși în altă parte despre Petru spuneau apostolii: „Este îngerul lui”<sup>38</sup>. Și în Vechiul Testament Iacov spunea: „Îngerul cel ce m-a izbăvit pe mine de tot răul din tinerețile mele”<sup>39</sup>. Și neamurilor sunt rânduiți îngerii. „A statornicit hotarele neamurilor după numărul îngerilor lui Dumnezeu.”<sup>40</sup> Și la Daniel găsim astfel spus: „Mihail, îngerul vostru păzitor”<sup>41</sup>. Și în Vechiul Testament adeseori îngerii nu numai că vin în lume din partea lui Dumnezeu, ci li se și încredințează ceva cum spune Sfântul Pavel: „Trimși ca să slujească pentru cei ce vor fi moștenitorii mântuirii”<sup>42</sup>. Și iarăși Profetul: „trimis-a prin îngerii nimicitori”<sup>43</sup>. De aceea și noi, rugându-ne, cerem înger de pace, fiindcă există și un înger al războiului și al luptei, mă refer la diavol. Căci și aceia sunt numiți îngerii cum spune Mântuitorul: „Duceți-vă de la Mine, blestemăților, în focul cel veșnic, care este gătit diavolului și îngerilor lui”<sup>44</sup>. Căci numele de înger este ambiguu. Dacă nu

<sup>36</sup> I Cor. 11, 10.

<sup>37</sup> Mt. 18, 10.

<sup>38</sup> Fapte 12, 15.

<sup>39</sup> Fc. 48, 16 (la Sfântul Ioan).

<sup>40</sup> Deut. 32, 8.

<sup>41</sup> Dan. 10, 21.

<sup>42</sup> Evr. 1, 14.

<sup>43</sup> Ps. 77, 54.

<sup>44</sup> Mt. 25, 41.

adaugi „al lui Dumnezeu” sau „al diavolului”, nu ai semni-  
ficat nimic nicidecum. De aceea nu se spune deloc simplu  
*îngerul*, ci *îngerul Domnului*, și aceasta înseamnă că acestora  
li s-a încredințat rânduirea lumii. Căci aceasta înseamnă că  
s-au înfățișat înaintea Domnului, după cum și Zaharia spune  
că a văzut cai, semnificând prin aceasta iuțimea și ageri-  
mea puterilor cerești. *După ce a dat ocol pământului și l-a cu-  
treierat*. Vezi că cerul nu este umblat de demonul cel rău?  
Iar dacă ar spune cineva: bine, cerul este inaccesibil demo-  
nului, totuși pământul l-a primit. Da, pentru folosul tău.  
Căci, având un vrăjmaș atât de veghetor, nu te trezești, dacă  
vei fi slobozit și de grija și preocuparea aceasta, cât de ador-  
mit nu vei fi? Dumnezeu a pus înaintea ta o asemenea spai-  
mă și tu nu te trezești. Nu vezi cum și Pavel arată câștigul  
din aceasta zicând: „Căci lupta noastră nu este împotriva  
trupului și a sângelui, ci împotriva începătoriilor, împo-  
triva stăpâniilor, împotriva stăpânitorilor întunericului aces-  
tui veac, împotriva duhurilor răutății care sunt în văzdu-  
huri”<sup>45</sup>? Ce faci, Pavele, înfățișezi puterea potrivnicilor? Abați  
curajul alor tăi? Nu, zice, ci mai degrabă trezesc. Căci dacă  
nu ar avea atâta putere, încât să îl abată pe diavol la pământ,  
bine ai zice. Dar dacă oamenii au o putere mai mare  
decât a lui, atunci înfrângerea oamenilor vine de la lene-  
vire. Prin aceasta trezesc eu. Așadar, nu te îndurera că a fost  
aruncat din cer pe pământ, ci mulțumește lui Dumnezeu că  
ți-a dat ție nevoia de a veghea și că ți-a pus un astfel de  
pedagog înfricoșător și cumplit. Vrei să îți arăt câștigul pe  
care îl ai de la diavolul? Ascultă pe Pavel zicând: „I-am dat  
satanei, ca să se învețe să nu hulească”<sup>46</sup>. Vrei să auzi și alt  
text încă? „Să dați pe unul ca acesta satanei spre pieirea

---

<sup>45</sup> Ef. 6, 12.

<sup>46</sup> I Tim. 1, 20

trupului.<sup>47</sup> Nu vezi călăii urmând pe cei ce conduc? La fel și Pavel s-a folosit de demoni. Dar nu diavolul este pricină a acestor bunătăți, ci iubirea de oameni a lui Dumnezeu se folosește de cel rău pentru ceea ce trebuie. Și vezi că diavolul nu este prezent pretutindeni și mereu, ci numai din când în când.

10. *Atunci Domnul a zis către diavolul: De unde vii? Am dat ocol pământului, am cutreierat toate câte sunt sub cer; și iată-mă!*<sup>48</sup> Vezi că lucrul este în chip și în simbol<sup>49</sup>?, îl întreabă Dumnezeu pe el. De aici învățăm că voia să îl pună la încercare. Și pentru ce îl întreabă Dumnezeu? Pentru a-i da temei pentru luptă și înfruntare. Și vezi cum mai întâi îl prinde în cursă din propriile răspunsuri. Ca nu cumva să spună - când Dumnezeu l-a întrebat: *Nu cumva ai văzut pe robul Meu* - că nu știu, n-am cutreierat pământul întreg. Mai întâi îl face să mărturisească faptul că a vizitat întreaga fire omenească și după aceea adaugă întrebarea: *De unde vii?* Și nu i-a spus lui simplu: *Am dat ocol pământului, ci și: am cutreierat cele de sub cer*, ca să semnifice și pustiul, și lumea întreagă, și orice loc sub cer. Căci iubește mai ales pustietățile, precum spune și Hristos: „umblă prin locuri fără de apă, căutând odihnă”<sup>50</sup>. Și aceasta este lucrarea purtării de grijă a lui Dumnezeu, faptul că cei mai mulți dintre demoni locuiesc acolo.

11. *Și i-a zis lui Domnul: Ai luat aminte la robul Meu Iov, că nu este om asemenea lui pe pământ, fără prihană, drept, ade-vărat, temător de Dumnezeu, depărtându-se de orice lucru rău!*<sup>51</sup>. Vezi cum este propovăduit atletul, pentru a doua oară, de

<sup>47</sup> I Cor. 5, 5.

<sup>48</sup> Iov 1, 7.

<sup>49</sup> Întrebarea pe care o pune Dumnezeu diavolului este numai în chip un pogorământ, fiindcă Dumnezeu este Atotștiutor, nu are nevoie să întrebe ceva pentru a afla.

<sup>50</sup> Mt. 12, 43.

<sup>51</sup> Iov 1, 8 [Septuaginta].



nemitarnica judecată? Iar tu bagă de seamă prostia și răutatea diavolului. Dumnezeu mărturisește că este fără de prihană și tu te aștepti să covârșești mărturia Lui? Nu ar fi spus Dumnezeu *fără de prihană, drept, adevărat, temător de Dumnezeu*, dacă nu ar fi știut mai dinainte că, deși căzut în ispite, avea să rămână nesupus. Vezi cum face ca începutul și temeiul luptelor să ia pricină de la cel nedrept? Cineva care are un atlet viteaz vrea ca acesta să se angajeze în luptă cu adversarii săi, dar nu voiește ca el însuși să dea pricină luptei, ca să nu pară că este ambițios, ci îi lasă pe adversari să ajungă la aceasta și să-l provoace, astfel încât și victoria lui să fie mai strălucitoare, și înfrângerea lor să fie mai rușinoasă. La fel face și Dumnezeu aici. Ai luat aminte în cugetul tău la robul meu Iov? La cine altcineva ia aminte diavolul? Față de cine are invidie? „Față de robul Meu Iov”, zice. Este de ajuns acest cuvânt, *robul Meu*, ca mărturie pentru virtute. Ascultă-L pe El și în altă parte zicând: „Moise, robul Meu, a murit”<sup>52</sup>. Și iarăși în altă parte, „adu-ți aminte de robul Tău, Isaac”<sup>53</sup>. Aceasta l-a întărâtat deindată pe diavol, că Dumnezeu l-a numit pe Iov *robul Său*. Este aproape un reproș, vrând să îl provoace la atac. Și tu erai mai înainte rob, dar tu erai netrupesc, pe când acesta are trup, acesta este pe pământ, iar tu erai în cer. Aceasta este ceea ce spune Pavel: „Nu știți oare că noi vom judeca pe îngeri? Cu cât mai mult pe cele lumești?”<sup>54</sup>. Pentru ce zice: *Ai luat aminte că nu este om asemenea lui pe pământ?* De aici aflăm că mai ales aceasta l-a dus pe diavol la invidie, faptul că nu se află nimeni pe pământ asemenea lui Iov. Ce îl roade? Ce îl întărâtă pe diavol? Comparația lui cu un om? Dumnezeu nu a zis încă nimic despre Iov decât că nu este nimeni asemenea

<sup>52</sup> Ios. 1, 2.

<sup>53</sup> Ieș. 32, 13.

<sup>54</sup> I Cor. 6, 3.

lui pe pământ. Pentru ce zice *asemenea*? La ce se referă? La bogăție? La noblețe? La ceva dintre bogățiile trupești? Nicidecum, ci la virtutea sufletului. Fiindcă asemănarea lui Iov se arăta cu privire la ceva, a adăugat: *om drept, adevărat, temător de Dumnezeu. Om drept*. Dar tu, nefiind om, nu ai rămas în virtute. Așadar, nimeni să nu spună: om era cutare [și de aceea a păcătuit], iată că și acesta era tot om. Vezi nimicnicia firii. Era doar om și a putut să păzească virtutea. Într-un cort de lut fiind, a arătat atât de mare cucernicie. Nemitarică este judecata, mai ales și în primul rând fiindcă este pronunțată de Dumnezeu Însuși și apoi fiindcă vrăjmașul este de față, și acuzatorul ascultă.

12. *Oare degeaba Îl cinstește Iov pe Dumnezeu*<sup>55</sup>? Aceasta este caracteristic oamenilor răi, ca, atunci când se aduc laude cuiva, să nu rabde cele spuse, ci să încerce și să se străduiască să le nimicească. Dacă sunt unii care se topesc de invidie din pricina laudelor aduse altora, să audă ai cui ucenici sunt. *A răspuns diavolul și a zis împotriva Domnului*<sup>56</sup>. O, nerușinare! A îndrăznit să răspundă împotriva lui Dumnezeu. Aceasta o face nu numai demonul acela, ci și toți oamenii răi. Sau nu era astfel și cel ce zicea în Evanghelie: „Am știut că ești om aspru, care seceri unde n-ai semănat și aduni de unde n-ai împrăștiat”<sup>57</sup>. Și iarăși alții spuneau: „Oricine face răul este bun înaintea Domnului”<sup>58</sup>. *Oare degeaba cinstește, zice, Iov pe Dumnezeu?* Fiindcă nu putea să primească cele spuse despre Iov, diavolul învinuiește intenția lui Iov. Nu se poate atinge de cele văzute, ci se atinge de cele nevăzute. Și totuși Dumnezeu ar fi putut să-i spună: „De unde, o, spurcatule, susții că pentru aceasta Îl cinstește Iov

<sup>55</sup> Iov 1, 9.

<sup>56</sup> Iov 1, 9.

<sup>57</sup> Mt. 25, 24.

<sup>58</sup> Mal. 2, 17.

pe Dumnezeu, pentru bogății și pentru avuții?”. Dar Dumnezeu vrea ca biruința lui Iov să fie copleșitoare și neîndoielnică. Și diavolul rămâne în limitele impuse de Dumnezeu. Căci tu ai zis: *nu degeaba cinstește Iov pe Dumnezeu, și ai adus drept pricină și argumente avuțiile. Așadar, când avuțiile lui îi vor fi luate, iar el va rămâne temător de Dumnezeu, atunci tu însuși vei mărturisi că Iov, într-adevăr, L-a cinstit pe Dumnezeu în mod gratuit. Întotdeauna Dumnezeu vrea să aducă judecățile din înseși vorbele dușmanilor, încât să nu le lase nici un cuvânt de apărare, cum spunea și acolo: „slugă vicleană, din cuvintele tale te voi judeca”<sup>59</sup>. Și iarăși despre iudei: „Poruncește ca mormântul să fie păzit ca nu cumva să vină ucenicii Lui și să-L fure”<sup>60</sup>. Așadar, dacă veți primi pază, nu vă mai este îngăduit să spuneți că l-au furat. Astfel, înșelarea cade mereu în propria cursă. Așa și aici, dacă îi vei lua averile, nu îți mai este ție îngăduit să spui că nu degeaba cinstește pe Dumnezeu. Ce să mai spunem despre oamenii de acum, care nu Îl cinstesc pe Dumnezeu nici plătiți? Dacă nu este nimic de laudă în faptul de a cinsti pe Dumnezeu pentru bani, ce să mai spunem despre faptul de a-L disprețui în mijlocul averilor fiind... Să se rușineze iudeii care nu Îl laudă pe Dumnezeu, chiar în mijlocul averilor fiind. Dar Iov nu era plătit. Îl cinstește pe Dumnezeu, fiindcă știa că aceasta era bine, dar acum sunt mulți care nu Îl cinstesc pe Dumnezeu în mijlocul averilor fiind. Dar tu, spurcatule și atotărăule diavole, pentru ce nu Îl cinstești pe Dumnezeu?*

13. *N-ai făcut Tu gard în jurul lui, în jurul celor din afara și dinlăuntrul casei lui*<sup>61</sup>, îngrădindu-l pe el? Ai văzut că și diavolul știe foarte bine că toată siguranța lui Iov vine de la Dumnezeu?

<sup>59</sup> Lc. 19, 22.

<sup>60</sup> Mt. 27, 64.

<sup>61</sup> Iov 1, 10.

14. *Ai binecuvântat lucrul mâinilor lui și turmele lui le-ai înmulțit pe pământ*<sup>62</sup>. Vezi bogăția dată de la Dumnezeu? Vezi că nu era din nedreptate? Cât trebuie să fi trudit Iov să-i convingă pe oameni că bogăția lui nu era agonisită din nedreptate? Iată, diavolul a mărturisit aceasta și nu își dă seama că și prin aceasta îl laudă pe el, că nu din dobânzi, nici năpăstuind pe alții avea Iov bogăția, ci o avea din binecuvântarea lui Dumnezeu și fiindcă se bucura de protecția de sus. Și nu s-ar fi bucurat de asta, dacă nu ar fi fost virtuos, încât și prin aceasta, fără să știe, diavolul l-a lăudat pe el și l-a încununat. Bine zice *cele dinlăuntru ale casei lui și cele din afară și în jurul tuturor avuțiilor lui*. Nu avea ispită nici din afară, nici tulburare nu era înăuntru, ci se bucura de pace adâncă. Copiii trăiau într-un cuget, turmele sporeau și se înmulțeau, nici un război nu îl împresura. Nu avea luptă nici în casă, nici între oamenii lui, nici nu îl vătăma vreun război din afară. Și bine zice mai întâi: *cele dinlăuntru ale casei lui*. Căci acest război dinlăuntru este cel mai cumplit. Casa lui era toată în pace și dinlăuntru și din afară. De aceea este întotdeauna nevoie de Dumnezeu pentru ca pacea să domnească înăuntru și în afară. Căci Dumnezeu nu refuză, nici nu se rușinează să pună pază turmelor tale și să îți păzească cirezile, numai dacă și tu vei lua aminte la El. Și vezi siguranța pazei Lui. *Ai făcut gard în jurul lui din toate părțile și lucrurile mâinilor lui le-ai binecuvântat*. Vezi că nu prin fire erau multe turmele și cirezile lui?

15. *Dar ia întinde mâna Ta și atinge-Te de tot ce are*<sup>63</sup>. Nu a spus: Dă-mi mie putere, ci: *întinde mâna Ta și atinge-Te de tot ce are, să vedem dacă Te va binecuvânta în față*<sup>64</sup>. Voia și poftea să ia putere asupra lui Iov, dar nu îndrăznea să o spună pe față.

<sup>62</sup> Iov 1, 10.

<sup>63</sup> Iov 1, 11.

<sup>64</sup> Iov 1, 11.

Ci Tu, zice, întinde mâna Ta. Apoi Dumnezeu, ca să nu spună diavolul: „Tu l-ai lovit pe el cruțându-l, fiindcă era slujitorul Tău”, nu a făcut ceea ce a cerut diavolul. Deși ar fi putut să își pledeze cauza: „ceea ce ai voit am făcut. Tu ai spus ca Eu să mă ating”. Cu toate acestea, Dumnezeu a făcut ceva mai mult.

16. Și a zis Domnul diavolului: *Iată, toate câte are le-am dat în mâna ta, numai de el să nu te atingi*<sup>65</sup>. Atât de mare este încrederea pe care o am în atletul Meu! Tu ai zis: *Întinde-Ți mâna Ta*. Iar Eu spun: *în mâna ta am dat toate câte are. Să vedem dacă nu Te va binecuvânta în față*, adică Te va blestema, Te va huli pe față, nu în ascuns, căci aceasta înseamnă *în față*, adică nu pe ascuns, ci fără rușine. De unde știi, o, necuratule, aceasta? Din propriile tale sentimente presupui pe ale altora? Fiindcă tu, fără să pătimești nimic înfricoșător, te-ai răzvrătit împotriva Stăpânului, cugetând aceasta că, dacă eu, netrupesc fiind, zice, astfel m-am răzvrătit, cu cât mai mult acesta care este în trup! Și a zis Domnul diavolului: *Iată, toate câte are în mâna ta le-am dat, numai de el să nu te atingi*. Adică de trupul lui. Adică de sufletul lui. Vezi că se dă o măsură ispitelor? Vezi că nu se atinge de turme până ce nu ia putere? Iată, toate câte are le-am dat în mâna ta, cea spurcată, cea nesătulă. Acestea le citim și nu ne tulburăm. Când vezi că Dumnezeu dă pe un om drept în puterea diavolului, să nu te tulburi. *Nimeni nu este ca Iov*<sup>66</sup>. Ce spui? Tu l-ai mărturisit că este drept, adevărat, temător de Dumnezeu. Ce nevoie mai era, pe lângă mărturia Ta, de vreun alt chin? Ca să se închidă gura diavolului, ca să se arate mai strălucitor dreptul, ca să lăsăm un leac de răbdare în necaz celor ce vin după aceea, astfel încât să se arate că din aceeași dragoste s-au pronunțat cuvintele acelea: *fără prihană, drept, adevărat, și: iată, toate câte are le-am*

<sup>65</sup> Iov 1, 12.

<sup>66</sup> Iov 1, 8.

*dat în mâna ta. Ca să înțelegi că nu mărturisesc pe Iov în mod părtinitor, îngădui cercarea prin experiența faptelor, nici nu fac egală lupta, ci îl voi da ție pe cel mărturisit. Căci așa cum noi când suntem iubiți de cineva voim să facem tuturor cunoscut faptul, la fel și Dumnezeu face cu privire la cel pe care îl iubește: a voit ca acesta să nu fie minunat numai din mărturia Lui, ci și din experiența faptelor. Căci nimeni nu vorbește împotriva experienței faptelor, pe când împotriva lui Dumnezeu mulți vorbesc. Vezi și pe diavol pus în frâu? Îl vezi păzind limitele impuse de Dumnezeu? Vezi că nu depășește poruncile Lui? Dar nu depășește poruncile când o constrângere îl împiedică și când frica îl silește. Ca să știi că, dacă ar fi putut, de la început ar fi vrut să îi facă rău. Ca să știi că nu degeaba i se impun astfel de limite. Și a ieșit diavolul de la fața Domnului<sup>67</sup>. Căci în afara lui Dumnezeu este vrând mereu să îi împiedice pe drepti.*

17. *Și a fost ca ziua aceasta, și fiii lui Iov și ficele lui mâncau și beau în casa fratelui lor mai mare și, iată, un vestitor a venit la Iov și i-a spus: boii în jug erau la arat și asinele pășteau pe lângă ei. Și au năvălit jefuitorii și le-au răpit, iar pe robi i-au trecut prin ascuțișul sabiei. Numai eu am scăpat și am venit să-ți dau de veste<sup>68</sup>! Și iată, zice, un vestitor a venit. Ai văzut cât de mare era iuțimea loviturii? Și vezi cât de vrednică de milă este căderea, nouă și străină nenorocirea! Și cel care era întotdeauna în siguranță, în atâta siguranță câtă era de așteptat de la cineva care se bucura de purtarea de grijă a lui Dumnezeu, vezi cum a auzit aceasta el, care niciodată nu a avut o asemenea experiență, ci din prima copilărie a trăit o viață senină? Și nu putem spune că unele lucruri i-au fost luate și altele i-au fost lăsate, încât să se mângâie prin cele rămase de pierderea celorlalte, ci i-a mai rămas numai acest slujitor care i-a vestit*

<sup>67</sup> Iov 1, 12.

<sup>68</sup> Iov 1, 13-15.

tragedia. Și mai grea devine pătimirea prin faptul că Iov nu era de față și nu vedea aceste nenorociri producându-se. Mare este frica, nu pentru boi, ci pentru întreaga casă. Dacă a izbucnit război, de unde, spune mie, și de la cine? Ce luptă este aceasta? Cum să nu se uimească auzind lucru nou el, care trăia neconținut în bunăstare. Cum? Niciodată nu s-a întâmplat aceasta, nici nu s-a auzit vreodată. Apoi pământul rămânea nearat și chiar în momentul lucrului a fost lipsit de toate bunurile. Dar și felul pierderii animalelor este mai cumplit, mai ales când aceasta are loc în momentul în care este mai mare nevoie de ele, căci întreruperea a fost chiar în mijlocul lucrului, încât îndoită a fost paguba, neisprăvirea lucrului și pierderea animalelor. Apoi la pierdere se adaugă și uciderea, ceea ce face ca războaiele să fie de nerăbdat. Mare este cruzimea și neomenia. Îndoită nenorocirea. Jaf și ucidere. Și izbăvirea celui rămas în viață sporește încă răul, de vreme ce nu îl lasă să ignore chinurile.

18. *Pe când acesta grăia încă, a venit un alt vestitor la Iov și i-a zis lui: Foc a căzut din cer pe pământ și a mistuit oile și pe ciobani deopotrivă. Numai eu singur am scăpat și am venit să-ți dau de veste<sup>69</sup>. Vezi că loviturile sunt neîncetate și nu îți îngăduie lui Iov nici să răsuflă puțin. Fiindcă turmele de oi erau un bun mai ieftin, diavolul a făcut mai cumplită pierderea lor prin modul pedepsirii. Să nu socotești, zice, că loviturile erau omenești, auzind de jefuitori. De sus din cer te războiește pe tine Dumnezeu. Foc a căzut din cer. De unde este vădit că vine din cer? Și cum se face că numai tu ai scăpat? Ce s-a întâmplat? Până în ziua aceea a stăruit în virtute. Cum de a văzut petrecându-se o asemenea schimbare a lucrurilor, fără ca el să se schimbe? Căci dacă ar fi fost să păcătuiască vreun păcat mare sau ar fi devenit nepăsător, ar fi putut să socotească greșeala lui drept pricină a celor întâmplare, dar cât*

<sup>69</sup> Iov 1, 16.

timp a stăruit în aceeași virtute, a rămas oarecum mut de uimire. Și vezi ce se întâmplă. Diavolul începe prin lovituri mai mici, păstrându-le pe cele mai mari pentru mai târziu, prin aceasta socotind să îl abată, dacă, începând mai întâi să îl clatine prin cele mai mici, ar aduce apoi asupra lui pe cele de nerăbdat. Dar s-a întâmplat contrariul. Căci antrenându-se bine în cele mici, Iov le-a purtat cu înțelepciune și pe celelalte. Vezi că cei ce stăteau cu turmele au pierit odată cu ele, încât nu i-a mai rămas nici o nădejde să dobândească alte turme în viitor. Căci dacă ar mai fi existat oameni care să stea cu turmele, ar mai fi fost o nădejde ca iarăși să le dobândească. Dar dacă și aceștia au pierit, lucrurile devin și mai fără de nădejde.

19. *Dar pe când încă mai grăia și acesta, vine alt vestitor la Iov și îi spune lui: Niște călăreți au venit peste noi în trei cete, au înconjurat cămilele și le-au răpit, iar pe slujitori i-au ucis cu sabia. Și am scăpat numai eu singur și am venit ca să-ți dau de veste*<sup>70</sup>. Ca să nu se considere și aceste lovituri de la Dumnezeu, prin varietatea nenorocirilor vestite, diavolul amplifică peste măsură tragedia. Poate că Iov, evlavios fiind, spune că Dumnezeu lovește, așadar, trebuie să suporte lovitura. „Dar iată, și oamenii”, zice, „lovesc. Nu numai Dumnezeu te războiește. Dar vezi cât de mare este puterea diavolului, cum a pus în mișcare atâtea cete... Iar dacă a dat o formă vizibilă demonilor, gândește-te la dibăcia lui, fără a socoti că era foc din cer într-adevăr (căci nu poate să creeze), ci s-a manifestat astfel și a ars toate”.

20. *Pe când încă grăia acesta, vine un alt vestitor la Iov, zicând: Când fiii tăi și fiicele tale mâncau și beau la fratele lor mai mare, dintr-odată un vânt mare a venit din pustiu și a izbit în cele patru colțuri ale casei și casa s-a prăbușit peste copiii tăi și ei au murit. Și am scăpat numai eu singur și am venit să-ți dau de*

<sup>70</sup> Iov 1, 17.



veste<sup>71</sup>. Vezi și aici felul morții cât de vrednic de milă este! Și nu numai aceasta, ci și faptul că tinerii erau minunați, aflându-se în floarea vârstei. Ca și în cazul turmelor, conta și mulțimea, și calitatea celor pierdute, căci oile erau bune de prăsilă și multe. La fel și în privința fiilor, trebuie să ținem seama și de mulțimea, și de calitatea acestor tineri aleși, în floarea vârstei, și de vremea morții lor. Căci pe când prânzeau și vinul era încă pe masă, un vânt mare a venit din pustiu. Vezi și aici, ca și la oi, că moartea n-a fost comună, nu a fost natural sfârșitul, nici treptat. Nici nu au rămas supraviețuitori, care să aducă mângâiere pentru pierderea suferită, ci casa a fost mormânt tuturor. Căci diavolul a dărmănat peste ei acoperișul, încât să nu se mai deosebească bine trupul fiecăruia pentru înmormântare. Ce este mai jalnic decât această priveriște? Ce este mai greu decât această nenorocire? Pe când beau și mâncau, chiar în momentul armoniei lor, chiar în ceasul veseliei lor. *Am scăpat*, zice, *numai eu singur*. În celelalte cazuri expresia *numai eu singur am scăpat* avea oarecare rațiune, dar aici mai mare face suferința, fiindcă în timp ce fiii lui au pierit toți, numai el a scăpat. De aceea mi se pare mie că însuși diavolul este cel ce aduce vestea. Iarăși, acest mod de a se exprima nu este ca cel dinainte. Doi vestitori sunt care anunță că moartea vine de sus, nu după legea comună. Acolo, zice, jefuitorii și călăreții, aici focul din cer și vântul din pustiu.

21. *Acestea auzindu-le Iov, s-a ridicat și și-a sfâșiat veșmintele*<sup>72</sup>. Să nu socotești că acest lucru este o înfrângere, iubite. Aceasta arată mai curând izbânda. Căci dacă nu ar fi făcut nimic, putea să pară că este nesimțitor, dar acum a fost deodată și înțelept, și părinte, și temător de Dumnezeu. Căci cu ce s-a vătămat? Nu plânge numai pe copiii săi, nici pierderea

<sup>71</sup> Iov 1, 18-19.

<sup>72</sup> Iov 1, 20.

vitelor, ci felul morții lor. Cine nu ar fi mișcat de acestea? Ce om de oțel ar putea răbda? Fiindcă și Pavel s-a lăsat înduioșat de lacrimi: „Ce faceți de plângeți și-mi sfâșiați inima?”<sup>73</sup>. Dar pentru aceasta era vrednic de admirație, după cum și Iov, tocmai de aceea era minunat, fiindcă, silit fiind de suferință să facă acestea și să le pătimească, nu a rostit nici un cuvânt hulitor. *S-a ridicat și și-a sfâșiat veșmintele*. Fiindcă și Moise a sfărâmat Tablele Legii, și Iosua și-a sfâșiat veșmintele<sup>74</sup>. Dacă nu ar fi făcut aceasta, cineva ar fi putut spune că Dumnezeu a făcut din el o ființă insensibilă, dar a îngăduit ca dreptul să fie stăpânit de suferință, ca să vezi că și suferind a rămas înțelept. Vezi cu câtă răutate diavolul a păstrat pentru mai târziu o lovitură mai cumplită? Pe cele dinainte Iov le-a disprețuit ca fiind nimic, nu s-a clintit pentru pierdere. Când a auzit acestea s-a arătat slăbiciunea firii, dar mai degrabă înțelepciunea dreptului. Ca un atlet și-a cinstit copiii; mai presus de toate acestea, Îl cinstește însă pe Dumnezeu.

22. *Și căzând la pământ, s-a închinat*<sup>75</sup>. Ca să nu socotești că sfâșierea veșmintelor este a unuia ce hulește și se răzvrătește pentru cele întâmplare, ascultă ce zice. Și veșmintele înseși le lasă diavolului de acum înainte.

23. *Și și-a ras părul capului său și, căzând la pământ, s-a închinat Domnului și a zis: Gol am ieșit din pânțele maicii mele, gol mă voi întoarce în pământ*<sup>76</sup>. Și bine zice gol, fiindcă de acum se aruncă în luptă<sup>77</sup>. *Și căzând la pământ s-a închinat, și a zis: gol am ieșit...* Vezi cum mărimea nenorocirii nu îl clatină pe cel cucernic? *Și a zis: gol am ieșit...* Vezi ce lovituri îi dă

<sup>73</sup> Fapte 21, 13.

<sup>74</sup> Ieș. 32, 15-20; Ios. 7, 6.

<sup>75</sup> Iov 1, 20.

<sup>76</sup> Iov 1, 20-21.

<sup>77</sup> Imagine imprumutată de Sfântul Ioan din întrecerile atletice. Atleții luptau goi în arenă.

diavolului și cum l-a întins la pământ? Iov a căzut cu fața la pământ și pe diavol l-a trântit la pământ. Și-a arătat suferința, și-a arătat însă și evlavie. Nu era cu puțință, om fiind, să nu se îndurereze de cele întâmplare, după cum nu era cu puțință, Iov fiind, să se răzvrătească; în primul caz, a arătat firea, în cel de-al doilea, râvna. Astfel fac și atletii, mai înainte de luptă se închină agonotetului<sup>78</sup> și după biruință iarăși se închină, precum face și Iov, *căzând la pământ, s-a închinat*. Și vezi care este puterea diavolului că nu a putut decât să îi sfâșie veșmântul. Și dacă unul dintre filosofilii pretențioși dincolo de măsură ar spune că nu trebuia nici aceasta să facă, să afle că și Sfântul Pavel a plâns și că Însuși Hristos a vărsat lacrimi. Să știe ce înseamnă dragostea pentru copii. Dar să auzim cu câtă înțelepciune filosofează Iov chiar în momentul nenorocirii. Și cele pe care i le-ar sfătui cineva, pe acelea le repeta cel ce, deși suferea, mișca întru sine gânduri pline de evlavie. Dacă nu ar fi făcut acestea, cine nu l-ar fi numit crud, insensibil și sălbatic? Și apoi, cum nu s-ar îndurera pentru cei pentru care trudea atât? Nu cumva a pierdut simplu copiii? A pierdut totodată niște ucenici ai evlaviei. Moartea lor a fost prematură și neașteptată. Pe acestea nu le cercetezi, omule? Atunci i s-au întâmplat acestea toate pentru prima oară, toate au venit asupra lui dintr-odată, neîngăduindu-i nici măcar să-și tragă sufletul. Diavolul l-a făcut să creadă că Dumnezeu este Cel ce îl luptă. Dar să vedem cuvintele atletului. Aici mai cu seamă sunt luptele, aici ungerile cu untdelemn<sup>79</sup>. Să vedem mai întâi cum l-a zdrobit pe dușmanul său, prin închinare. Căci, închinându-se, nu a îngăduit sufletului să spună nimic hulitor. Gândul a sărit

---

<sup>78</sup> Agonotetul era organizatorul întrecerilor și al luptelor, cel ce prezida lupta.

<sup>79</sup> Imagine imprumutată tot din limbajul întrecerilor atletice. Înainte de luptă, atletul se ungea cu untdelemn peste tot trupul, pentru a fi greu de prins și de apucat.

îndată la Dumnezeu și nu a mai văzut nimic din cele prezente. *Gol, zice, am ieșit din pânțele maicii mele și gol mă voi întoarce în pământ. Vezi cum s-a lepădat de sine? Vezi cum s-a detașat de toate? Oare am eu ceva al meu, zice? Vezi iarăși împlinind cu fapta spusele apostolicești: „Pentru că noi n-am adus nimic în lume, tot așa cum nici nu putem să scoatem ceva din ea afară”<sup>80</sup>. Vezi ce cuvinte spune, nu numai pentru folosul lui, ci și pentru al nostru. *Gol am ieșit din pânțele maicii mele, adică: „Nu m-aș fi despărțit, oare, de acestea puțin mai târziu? Nu ale mele erau acestea. Nu cumva le-am dobândit eu! Nu erau ele la mine ca într-un depozit? Acestea erau lucruri străine, fiindcă nu au intrat în lume împreună cu mine, nici nu vor ieși din lume odată cu mine”*. Astfel trebuie să fim și noi, iubiților! Față de averi să fim fără pătimă. De aceea Dumnezeu, la început, ne-a plăsmuit goi și ne-a făcut muritori, ca să învățăm și astfel că cele din jurul nostru ne sunt exterioare. De aceea și dincolo plecăm astfel. De aceea avuțiile se numesc avuții, fiindcă ele ne sunt date să le avem spre folosul nostru<sup>81</sup> aici.*

24. *Domnul a dat, Domnul a luat, cum a voit Domnul, așa s-a și întâmplat*<sup>82</sup>. Vezi că a crezut că Domnul a luat? Dar noi nu putem spune aceasta. Aceasta este o a doua mângâiere: prin faptul că cele luate nu erau ale noastre și prin faptul că Dumnezeu a luat, chiar dacă erau ale noastre. Este cea mai mare mângâiere, fiindcă mai cu seamă suferim pentru cele care ne sunt luate, când sunt ale noastre. *Cum a voit Domnul, așa a și fost*. Ce este asemenea cu aceasta? Nu caută să știe, nici nu spune: „pentru ce a dat, pentru ce iarăși a

<sup>80</sup> I Tim. 6, 7.

<sup>81</sup> În greacă joc de cuvinte intraductibil, bazat pe etimologia comună a celor două cuvinte, de la verbul χρῆσθαι, a se folosi de, χρήματα, averi și χρῆσιν, folosire.

<sup>82</sup> Iov 1, 21.

luat?". Și aceasta se întâmplă în toate privințele. Ceea ce avea oricum să se întâmple puțin mai târziu, aceasta s-a întâmplat acum. Nu ca și când ar fi vorba despre un lucru neobișnuit, ci ca despre un lucru obișnuit, așa era dispoziția sufletului lui: nimic nu se întâmplă, zice, care să fie în afara obișnuinței, nimic împotriva firii, ci era în firea lucrurilor să se întâmple așa.

25. *Fie numele Domnului binecuvântat până în veac*<sup>83</sup>. Vezi prin câte mijloace își gătește mângâiere. Mai întâi că lucrurile pierdute nu erau ale mele, apoi că nici nu vor fi ale mele, fiindcă gol voi pleca de aici. Pe lângă acestea, chiar dacă ar fi ale mele, Cel ce le-a luat poate să mă mângâie. Dar când nici măcar nu sunt ale mele și Cel ce le-a luat este mare și, luând pe cele ale Lui, cum este cu putință să te îndurerezi? *Cum a voit Domnul, așa a și fost*. Spune pentru ce a voit așa? Nu voi spune nimic. Pentru ce nu mă întrebi: când am primit cele bune, pentru ce a voit așa? Când m-a făcut bogat, nu am întrebat pentru ce mi-a dat bogățiile, așadar, nici acum nu voi întreba pentru ce le-a luat. Nu cumva mi le-a dat fiindcă eram vrednic? Nu cumva le-am primit ca răsplată a faptelor mele? Astfel a voit, și a dat, și iarăși a voit, și a luat. Or, aceasta ține de un cuget evlavios, faptul de a lăsa totul în voia lui Dumnezeu și de a nu cere nici socoteală, nici explicații. De unde știi că Domnul a voit astfel? Am auzit, zice, că *foc din cer a căzut*<sup>84</sup>, și faptul nu era potrivit legii firii. Dacă „El Însuși mă păzea”<sup>85</sup>, nu aș fi pătimit acestea, dacă nu ar fi lepădat paza Lui. Așadar, diavolul se străduia să îl facă să hulească pentru pierderea bunurilor lui, iar Iov mulțimea și pentru faptul că le-a avut. Să nu credem, iubitorilor, că avem ceva al nostru și așa nu ne vom îndurera pentru

<sup>83</sup> Iov 1, 21.

<sup>84</sup> Iov 1, 16.

<sup>85</sup> Iov 29, 2.

nimic. Aceasta o gândea și despre copii. Căci nu atribuia faptul de a fi părinte firii lucrurilor, ci lui Dumnezeu. Și vezi: era în sărăcie, nu a fost crescut în sărăcie de la început, astfel încât să o poată purta cu ușurință, ci o vedea căzând asupra lui pe neașteptate, ceea ce este mai greu de răbdat. Dintr-odată, cel cu mulți copii s-a văzut fără copii. E mai bine să nu primești decât să primești astfel, ca să afli de ce ai fost lipsit. Astfel, trecuta pace și seninătate și bunăstare îi făceau mai insuportabilă nenorocirea. Dar era oare supărat când vorbea așa? Nicidecum. *Fie numele Domnului binecuvântat până în veac.* Nu numai acum, când Dumnezeu a luat, nici numai când a dat, ci pururea și fără încetare. Nu numai că nu a hulit, ci a și binecuvântat. Nu numai că a răbdat în tăcere nenorocirea, ci a și dat slavă lui Dumnezeu, nu numai în prezent, ci și în viitor. Deși viitorul este necunoscut, totuși trebuie să mulțumim, orice s-ar întâmpla. Și celor ce vor să hulească le închide gura, le pune frâu limbii. Dar pentru ce nu a spus aceasta de la început și nu a binecuvântat, ci a adus raționamente drepte? Pentru ca și alții care vor să hulească să închidă gura. Dacă ar fi spus de la început, *Fie numele Domnului binecuvântat*, ar fi părut că este înțelept. Dar acum aduce și argumente drepte, tăind orice pretext celor ce voiau să învinuiască pe Dumnezeu. Dar să presupunem că nu lov a pățimit acestea, ci cineva la întâmplare. De ce te plângi? Nu ai avut cele ale lui Dumnezeu? Da, zice. Dar pentru ce le-a mai dat dacă urma să le ia înapoi? Trebuie să știi timpul în care te-ai folosit de ele. La fel, dacă cineva ți-ar împrumuta bani, e ca și cum i-ar pune într-un depozit. Acestea să le spună și să le cugete cei bogați, fie că vor fi lipsiți de bogății, fie că bogăția ar curge. *Gol am ieșit din pânțele maicii mele, gol mă voi întoarce în pământ.* „Pentru ce să adun bogății? Ce câștig am din bogăție”, zice. *Gol mă voi întoarce în pământ.* „Pentru că noi n-am adus nimic în lume, tot așa cum nici nu putem să

scoatem ceva din ea afară<sup>86</sup>. Vezi cât de mare câștig a rodit? Vezi că paguba a devenit teamei pentru bogăție? A pierdut averile și a aflat virtutea. A devenit sărac, dar mai cu seamă atunci s-a îmbogățit. A lepădat aurul și mai tare l-a rănit pe diavol.

26. *În toate câte i s-au întâmplat, nu a păcătuit, zice, Iov împotriva Domnului nici cu buzele lui și nu a dat nici o nebunie lui Dumnezeu*<sup>87</sup>. Așa cum la icoane se înscrie jos „cutare a oferit-o”, așa și aici, zugrăvind prin cuvinte icoana sufletului lui, cel ce a scris cartea, înscriind în josul ei ca o inscripție, zice: *În toate câte i s-au întâmplat, nu a păcătuit Iov împotriva Domnului nici cu buzele lui. Nici să nu crezi că înaintea oamenilor a tăcut și înaintea lui Dumnezeu nu, ci nici cu mintea nu a păcătuit. Ce înseamnă nici cu buzele lui? Adeseori, fiind copleșiți de suferință, rostim cuvinte necugetate, fără ca mintea să se învoiască, dar limba se lasă antrenată de descurajare. Dar Iov nici aceasta nu a pățimit, ci cugetul lui era curat de orice gând hulitor și curată îi era și limba de cuvinte rele. În toate câte i s-au întâmplat... Bine zice: în toate. Ca nu cumva să socotești mici pe cele întâmplare, din cauză că au fost istorisite în scurt timp. A spus pe scurt nenorociri care au durat mult timp. Dacă vrei, să ne oprim asupra cuvântului și vei vedea ce înseamnă expresia în toate câte i s-au întâmplat... Vezi dar: câmpurile pustiite, cirezile răpitate, pământul lăsat fără rod, toate pline de bocete, vaiete în casă, toate lăsate vraisește, fiindcă toate au fost prădate. Ce război, ce luptă, ce jaf s-a abătut așa asupra casei dreptului? Ce trebuie să spunem? Că multe nenorociri i s-au întâmplat? Că toate s-au întâmplat de-a valma, ca o pedeapsă cumplită? Că s-a întâmplat neașteptat, că nu se știa a fi făcut vreun rău? Pe care să o spunem mai întâi? Pe care să o socotim a*

---

<sup>86</sup> I Tim. 6, 7.

<sup>87</sup> Iov 1, 22.

doua? Trebuie să ne gândim la vârsta copiilor? La virtutea sufletului lor? La cruzimea pedepsei? Tineri și în floarea vârstei, mâncau și beau în casa lor, când deodată acoperișul, cutremurându-se, se surpă și îi îngropă de vii. Nu degeaba a zis: *în toate câte i s-au întâmplat*. „Vistierie de răutăți, bogăția tragediei”<sup>88</sup>. Una după alta loviturile. Mulți nu spun nimic în fața oamenilor, dar în mintea lor Îl învinuiesc pe Dumnezeu. Dar nu la fel era și Iov, ci a rămas neabătut. Și *nu a dat, zice, nici o nebunie lui Dumnezeu*. Ce înseamnă aceasta? Este neclar cuvântul. Ceea ce spune și David: „Și noaptea, zice, și nu spre nebunie mie”<sup>89</sup>. Aceasta și aici s-a întâmplat, adică nu a dat vina pe nedreptatea celor întâmplate. Nici nu a zis că evenimentele se produc fără motiv, la întâmplare. Nici nu a zis: „Sunt drept și nu mă știu să fi greșit cu nimic, unii oameni sunt fericiți, iar eu sunt în atâtea răutăți. Pentru ce? Ce nedreptate am făcut? Cu ce am greșit? Oare lui Dumnezeu Îi pasă de lucrurile noastre?”. Dar nimic dintre acestea nici nu a spus, nici nu le-a gândit, cum pătesc mulți văzându-i pe alții bucurându-se de bunăstare, iar pe ei înșiși în cele mai de pe urmă chinuri. Așadar, nu evenimentele, ci cugetul rău ne face să bănuim ceva rău cu privire la Dumnezeu, fiindcă altminteri și Iov ar fi bănuțit la fel. „Și ce ai, omule, pe care să nu-l fi primit?”<sup>90</sup> Ți-a murit copilul? Spune: „Domnul a dat, Domnul a luat”<sup>91</sup>. Spune aceste cuvinte pentru toate câte ți se întâmplă. Te bucurai de siguranță și apoi ai căzut în primejdii. Poate acest cuvânt să fie leac în orice situație, să-ți stea alături în orice nenorocire, în orice necaz, poate să îndepărteze orice deznădejde. *Cum a voit Domnul, așa a și fost*. Așa zice și un altul: „Iată-mă, facă

<sup>88</sup> Proverb grec.

<sup>89</sup> Ps. 21, 3.

<sup>90</sup> I Cor. 4, 7.

<sup>91</sup> Iov 1, 21.



Domnul cu mine ce va fi plăcut înaintea Lui<sup>92</sup>. Și iarăși altul: „Domnul Însuși va face ceea ce este plăcut înaintea Lui”<sup>93</sup>. Și în Evanghelie ne îndeamnă pe noi Hristos să spunem: „Facă-se voia Ta”<sup>94</sup>.

---

<sup>92</sup> II Regi 15, 26-27.

<sup>93</sup> I Regi 3, 18.

<sup>94</sup> Mt. 6, 10.

## Capitolul II

1. *Și când a fost, zice, ziua aceea, îngerii lui Dumnezeu au venit să se înfățișeze înaintea Domnului și a venit și diavolul în mijlocul lor să se înfățișeze înaintea Domnului*<sup>1</sup>. Pentru ce autorul îi aduce să se înfățișeze astfel în fiecare zi? Ca să aflăm că cele prezente nu sunt în afara proniei lui Dumnezeu, ci îngerii dau socoteală în fiecare zi de cele petrecute. Și în fiecare zi îngerii sunt trimiși să rânduiască ceva, chiar dacă noi nu știm. Pentru aceasta au fost creați. Aceasta este lucrarea lor, după cum spune Sfântul Pavel: „Îngerii oare nu sunt toți duhuri slujitoare, trimise ca să slujească, pentru cei ce vor fi moștenitorii mântuirii?”<sup>2</sup>. *Și diavolul a venit și el în mijlocul lor. Vezi pentru ce s-a înfățișat diavolul și pentru ce s-au înfățișat îngerii. Unul ca să ispitească, ceilalți ca să rânduiască cele ale noastre. Pentru ce iarăși este întrebat chiar înaintea îngerilor? În mod absolut necesar, pentru că în fața lor zicea mai înainte: „să vedem dacă nu te va binecuvânta în față”*<sup>3</sup>. O, fire nerușinată! Iarăși a îndrăznit să vină!

2. *Și a zis Domnul diavolului: „De unde vii?”*. Atunci a răspuns diavolul înaintea Domnului: „Am cutreierat toate cele de sub cer și am înconjurat pământul și iată-mă!”<sup>4</sup>. Vezi că și acesta în fiecare ceas face înconjurul lumii? Că și îngerii cutreieră lumea, aflăm de la Zaharia<sup>5</sup>. Dar acesta nu cutreieră lumea așa,

---

<sup>1</sup> Iov 2, 1.

<sup>2</sup> Evr. 1, 14.

<sup>3</sup> Iov 1, 11.

<sup>4</sup> Iov 2, 2.

<sup>5</sup> Zah. 1, 10-11.

pur și simplu. Căci și aceasta este lucrarea proniei lui Dumnezeu, faptul de a cutreiera lumea în fiecare zi pentru ca și judecata lui să fie mai mare, iar noi să priveghem și mai mult. De aceea este numit „Stăpânitorul întunericului acestui veac”<sup>6</sup>, al răutății. Spune, diavole, ce ai făcut? „Am cutreierat pământul și l-am înconjurat și iată-mă!” Ce ai lucrat? Nimic bun, nici un bine. Nu a îndrăznit să spună *nimic bun*, ci că a cutreierat.

3. *A zis Domnul către Satana: Ai luat aminte la robul Meu Iov, că nu este între oamenii de pe pământ nimeni asemenea cu el: fără prihană, drept, adevărat, temător de Dumnezeu, depărtându-se de orice lucru rău?* Iarăși îl provoacă la o a doua luptă. *Încă are și nerăutate, zice. Dar tu în deșert mi-ai spus să îi prăpădesc tot avutul*<sup>7</sup>. Nu ai voit, o, nerușinatule, să dai crezare lui Dumnezeu? După această încercare nu trebuia oare să fie crezut de acum înainte? Nu ți-a spus că este fără prihană? Nu vezi asta din cercare? Cum te apropii iarăși? Ce aflăm din acestea? Că chiar dacă ar da greș de mii de ori, diavolul nu renunță niciodată, ci stăruie fără rușine. *Dar tu ai spus, zice, în deșert să prăpădesc tot avutul lui.* Oare în zadar i s-au întâmplat lui toate? Și totuși nu degeaba, ci spre folosul lui. *Dar tu în deșert ai spus să prăpădesc.* Nu a zis că avutul lui s-a prăpădit în deșert, ci tu în deșert ai spus să prăpădesc, fiindcă Iov a primit o răsplată nu obișnuită pentru pierderea lui. (Nu cumva Iov a cerut ca Eu să îi dau iarăși lui?) Ci fiindcă tu în deșert și degeaba ai insultat pe acest om. Și nici așa nu s-a rușinat și nu a cedat spurcatul, ci pretinde o a doua încercare, ca să îl arunce pe Iov a doua oară în luptele olimpice. „Ca din gura a doi sau trei martori să se statornicească tot cuvântul.”<sup>8</sup> Dar vezi multa nebulie. Dumnezeu a zis că *încă are și nerăutate.*

<sup>6</sup> Ef. 6, 12.

<sup>7</sup> Iov 2, 3.

<sup>8</sup> Iov 2, 3.

<sup>9</sup> Mt. 18, 16.

Ce nădăjduiești lovindu-i trupul, zice? Cel ce nu l-a lăsat pe Iov neluptat și care i-a adăugat nenorocire la nenorocire nu a putut face nimic asupra lui, ci, ispitindu-l mai tare, Iov nu a cedat nici așa. Vezi cu câtă moderație răspunde Dumnezeu diavolului, învățându-ne pe noi să nu ne înfurmăm în reușitele noastre, căci cumpătarea și stăpânirea de sine sunt mare lucru. Ce face diavolul cel nesătul care niciodată nu încetează să ne facă rău zi de zi?

4. *Diavolul, luând cuvântul, a zis Domnului: Piele pentru piele, toate câte are omul le va da să-și scape viața*<sup>10</sup>. Chiar dacă i s-ar cere să dea încă un alt trup, nu va refuza. Aceasta înseamnă: chiar dacă a dat pe copiii săi (acesta este obiceiul oamenilor: nimic nu este mai scump omului decât sine însuși), încă nu s-a atins de viața lui. Și totuși tu ziceai că dacă i le voi lua pe acestea, Te va huli pe Tine. Pentru ce nu a cerut de la început să se atingă de osul și de carnea lui? Fiindcă socotea că, dacă se va întâmpla să-l înfrângă pe Iov, e mai bine să-și câștige biruința prin lucruri mai mici. „Iar dacă nu îl voi birui prin bogățiile lui, zice, atunci îl voi birui prin trup. Dar rușinoasă îi va fi înfrângerea, dacă pentru avuții va huli. Dacă nu va huli, îmi rămâne să ajung și la celelalte.” De aceea l-a păstrat pe Iov. *Toate câte are omul le va da să-și scape viața*. Nu cumva el însuși le-a dat? Ci tu i le-ai luat. Nu cumva i s-a propus dinainte lui Iov propria sa pierdere și cea a bunurilor sale, iar el a ales-o pe cea din urmă? Cum de nu a hulit, o, spurcatule! Aceasta spune, este că ceea ce îi este omului mai necesar decât toate este el însuși, toate celelalte îi sunt secundare. Vezi cum iarăși este prins în capcana propriilor răspunsuri? Ca să nu lase nici un pretext, nici o pricină pentru care să nu se atingă de bunurile<sup>11</sup> absolut necesare, nici să ia pe cel mai important dintre toate -

<sup>10</sup> Iov 2, 4.

<sup>11</sup> Se referă la viața omului, care este bunul cel mai de preț al omului, cel mai necesar. Diavolul voia morțiș să se atingă și de viața lui Iov,

viața, diavolul de la început afirmă că, față de propria persoană, toate sunt secundare omului și că omul va renunța cu ușurință la toate pentru a se păstra și a se păzi pe sine însuși. Fiindcă lucrul cel mai necesar omului între toate este el însuși. Aici, așadar, vreau eu să am stăpânirea. Averile nu sunt mare lucru pentru oameni. Să auzim, iubitorilor, chiar dacă afirmația vine de la diavolul, și să ne rușinăm! Trebuie să renunțăm la toate pentru suflet, și aceasta se află în firea oamenilor, încât vom fi lipsiți de orice iertare dacă, pentru averi, vom huli pe Dumnezeu. Averile nu sunt mare lucru, zice, de vreme ce le dăm pe toate bucuros pentru izbăvirea sufletului nostru.

5. Iarăși cere diavolul: *Dar ia întinde-Ți mâna Ta și atinge-Te de oasele și de carnea lui. Să vedem dacă Te va binecuvânta în fața*<sup>12</sup>. Cu răutate vorbește. Nu pomenește numai de carnea lui, ci și de oasele lui, astfel încât răul să se nască dinlăuntru. Ce zice iarăși Dumnezeu? *Și a zis Domnul către diavol: Iată, îl dau ție, numai sufletul lui păzește-l*<sup>13</sup>. Adică să nu-l omori. Astfel încât are putere numai dacă i se îngăduie. Dacă îl omori, nu ne mai este cu putință să aplaudăm spectacolul. Astfel încât diavolul poate să ucidă omul, dar să îi facă rău nu poate. Vezi: De aici învățăm că diavolul pizmuiește pe cei buni și că, deși îi pizmuiește, nu îi poate ataca până ce nu îngăduie Dumnezeu. Dar Dumnezeu îngăduie adeseori, dar nu în toate privințele, ci uneori în privința averilor, alteori în privința trupului. Aceasta se semnifică prin faptul că a luat putere asupra lui Iov a doua oară. De aici învățăm că toate câte le poate, le poate numai prin îngăduință. Și chiar dacă este biruit, nu se oprește, ci pururea ne încearcă prin mai

---

bunul cel mai important dintre toate, de aceea, prin spusele sale, că omul dă tot ce are pentru viața lui, înlătură de la început orice pricină pentru care să nu se atingă și de viața lui Iov.

<sup>12</sup> Iov 2, 5.

<sup>13</sup> Iov 2, 6.

mari ispite. Dar de Dumnezeu depinde a îngădui sau a nu îngădui. Dar pentru ce nu a spus „Numai de sufletul său să nu te atingi”, ci *Numai sufletul lui păzește-l?* L-a aruncat pe diavol în mare frică: „nu l-am atins!”. Dar în vreun alt chip l-ai făcut să moară. Cer de la tine mântuirea sufletului său. Mai mare este acel *păzește-l* decât nu te atinge. Aici îl înfricoșează pe vrăjmașul, ca nu cumva, din pricina puterii lui mari, să se atingă de sufletul lui. Fiindcă era cu puțință să aducă asupra lui o asemenea boală, încât să îiucidă trupul și astfel să poată spune că de sufletul lui nu m-am atins. De aceea zice *păzește-l*. Nu spun numai atât, să nu te atingi, ci să-l și păzești, ca să nu pățească ceva, mă refer la viața lui.

6. *Și a ieșit diavolul de la Domnul și l-a lovit pe Iov cu o bubărea din tălpi până în creștet*<sup>14</sup>. Iarăși se depărtează de Dumnezeu, ori de câte ori face ale sale, după ce primește îngăduința. Și vezi: nu amână, ci îndată atacă. De aici învățăm că prin îngăduință se întâmplă cele pe care Dumnezeu le îngăduie diavolului. Că acela cere și atacă prin ispite, nu fiindcă i se poruncește astfel, ci pentru că el le dorește și le cere de la Dumnezeu. Vezi că Dumnezeu El Însuși „nu ispitește pe nimeni”<sup>15</sup>? Ci ori de câte ori diavolul atacă, Dumnezeu pe unele le îngăduie, pe altele nu. Dar dacă ar spune cineva cu privire la cei căzuți în ispitele lui: „Pentru ce îngăduie Dumnezeu?”. Adeseori ca să fie muștrați fățarnicii și ipocriții. Ca în cazul lui Iuda, a îngăduit să îl atace, ca să mustre răutatea lui, dar în cazul lui Simon Petru, nu a îngăduit, ci i-a venit în ajutor, astfel încât uneori îngăduie, alteori nu îngăduie să cazi și să fii muștrat. Și iarăși mai îngăduie pentru ca omul să fie pus la încercare, dar nu îngăduie să cadă. De aceea ni se și poruncește să ne rugăm „ca să nu

<sup>14</sup> Iov 2, 7.

<sup>15</sup> Iac. 1, 13.

ne ducă pe noi într-o ispită pe care să nu o putem purta”<sup>16</sup>.  
 Vezi: când i s-au întâmplat lui Iov cele ale bolii și neputinței lui? Când a rămas lipsit de slujitorii lui. Căci sărăcia este grea și în sănătate, iar când intervine o boală care are nevoie de mai mulți slujitori, atunci chinul devine și mai insuportabil. Vezi furia diavolului: nu i-a cruțat nici o parte a trupului, i-a stricat întreg trupul. Ca un atlet viteaz și ca un erou, lovind pe diavol prin trupul său, ca unul căruia i s-au luat toate armele și care ar fi silit cu mâinile goale să zdrobească capul adversarului său, sau să biruiască, lovit fiind, Dumnezeu îi leagă mâinile, ca să dezlănțuie pe vrăjmașul. *Iată, zice, îl dau ție*. Nu a zis să lupte față în față, ci, legându-l, a zis: *ți-l dau ție*, fiindcă nici așa nu îl vei birui. Vezi cât de mare este puterea robilor lui Dumnezeu și cât de mare este slăbiciunea diavolului. Nu îi biruiește pe cei dreți nici când sunt legați.

7. Poate nu ți se pare că este rea suferința aceasta, fiindcă ai auzit de bubă. Dar ascultă urmarea. *Și a luat Iov un ciob ca să se scarpine de puroi*<sup>17</sup>. Cum s-ar putea descrie prin cuvânt nenorocirea aceea? Dar ce spun? Nici cu mintea nu ne-am putea-o închipui. Numai prin experiență se poate cunoaște bine. Pentru ce se scarpina el însuși? Era singur, lipsit de slujitori. Căci și aceasta era tot o lucrare diavolească, să îl facă disprețuit și urât de toți. Pe cei care trebuiau să îi fie devotați în nenorocirea lui, diavolul i-a răpit mai înainte, singura mângâiere care i-a mai rămas, mă refer la femeia lui, nu numai că nu a lăsat-o să-l mângâie, ci a și înarmat-o împotriva lui. Dar pentru ce nu se scarpina cu mâna sau cu degetele? Ca nu cumva o mai mare îngrijire să devină pricină

<sup>16</sup> Mt. 6, 13. În privința apartenenței cuvintelor *ὅν οὐ δυνάμεθα φέρει* la textul din Matei 6, 13, a se consulta Sabatier, *Bibliorum S.S. Latinae Versiones Antiquae*, T. III, p. 34, nota la versetul al 13-lea.

<sup>17</sup> Iov 2, 8.

de mai mare scârbă. Dacă el nu suporta să se îngrijească pe sine, cum ar fi putut alții să o facă? El însuși era pentru sine ca propriul său călău, nu sfâșiindu-și coastele, ci scărpinându-și rănilor purulente. Dacă ar fi avut încă slujitorii, aceasta nu ar fi provocat milă. Dar acum el însuși se îngrijea pe sine. Era spectacol public pentru toți cei care priveau. Atletul s-a dezbrăcat și a pornit la luptă. De care iertare suntem vrednici noi, care nu suportăm nici să auzim acestea? Ce este mai greu decât această pedeapsă? Fiecare să înțeleagă lucrul prin experiența proprie, să nu ia aminte numai istorisirea prin cuvinte. Puțin câte puțin, se vedea pierind în mod rușinos și în disprețul tuturor. Căci se știa pe sine însuși, cum se purta. A fost izgonit afară din cetate.

8. Și ne spune textul: *stătea pe gunoi, afară din cetate*<sup>18</sup>. Pentru ce? Nu ar mai fi suportat cetățenii să vadă această privești cumplită și vrednică de plâns, minune străină. Ai văzut nenorocirea cea de pe urmă? Ai văzut pe acest om de oțel? Ai văzut pe acest om de fier? Pentru ce nu se închidea în casă, ci era afară, expus tuturor privirilor? Mie mi se pare că pentru a stârni și mai mult mila. „pe cât omul din afară se strică, pe atât cel dinlăuntru se înnoiește”<sup>19</sup>. Cei care se mândresc cu frumusețea trupului să se gândească la firea lui Iov. Tot trupul era plin de puroi, hrană și masă pentru viermi. Dacă unii se ascund din pricina mirosului neplăcut sau a unei mutilări, să cugete la eroul acesta. Ce era mai urât mirositor decât el? Ce era mai respingător decât el? Sau mai degrabă, ce era mai scârbavnic? Dar nimic nu era mai înmiresmat decât sufletul lui. Se strica firea trupului, dar sufletul rămânea nestrucăcios. Dar pentru ce ședea pe gunoi? Ca să ascundă în grămada de gunoi cele ce cădeau. Pentru ce stătea în aer liber? Ca să aibă oarecare mângâiere. Căci dacă s-ar fi

<sup>18</sup> Iov 2, 8.

<sup>19</sup> II Cor. 4, 16.



închis în casă, aerul din casă, fiind închis, s-ar fi stricat și l-ar fi sufocat din pricina mirosului fetid. Astfel a socotit că era mai bine pentru el să suporte neplăcerea expunerii în aer liber, decât pe cea care venea de la aerul stricat. De altfel, cred că nu mai pătimea nimic din cele omenești: ca unul care cunoștea învățătura lui Dumnezeu, nu se rușina, nici nu roșea, ci se expunea derâderii tuturor.

9. După ce a trecut multă vreme, i-a zis lui Iov femeia lui<sup>20</sup>: „Până când vei mai răbda spunând: Iată, mai îndur încă puțin, așteptând nădejdea mântuirii mele”<sup>21</sup>. După toate urzelile de mai înainte, diavolul o aduce la urmă pe cea mai puternică. Ah! Dacă ai fi luat-o și pe această femeie, dacă ai fi îngropat-o împreună cu copiii! Unii spun că nici nu sunt cuvintele femeii, ci ale diavolului, luând chipul ei, vorbind în locul ei. Căci nici nu era cu putință ca femeia lui Iov să fie astfel, afară numai dacă cineva ar spune că, înnebunind din pricina nenorocirii, a devenit astfel. După ce a trecut multă vreme, spune textul. Vezi cu câtă elocință își alcătuieste discursul, având multe argumente pentru a convinge, timpul pe lângă toate celelalte. Căci nu au trecut o zi, două sau trei, ci multe luni. Până când vei răbda zicând... Cele pe care se cuvenea să le audă de la alții pe acestea ea nu înceta să i le sfătuiască. Din aceste cuvinte, se pare că nu era la primul ei sfat, ci adeseori, probabil, Iov auzea multe asemenea cuvinte, mai grele încă, de la femeia sa. Vezi viclenia diavolească. Diavolul s-a gândit la Eva. Aceasta, zice, l-a făcut să cadă pe primul om, tot ea va putea să îl biruiască și pe acesta. Dar, o, nenorocitele și lipsitul de minte, pe Adam l-a aflat Eva biruit de pânțece și așa a putut să-și verse veninul. Dar pe Iov îl vezi înțelept și biruind firea însăși. Nu l-a plecat pe el pierderea avuțiilor, nici moartea prematură a copiilor, nici

<sup>20</sup> Iov 2, 9.

<sup>21</sup> Iov 2, 9.

chinuirea trupului cea fără de mângâiere, nici timpul îndelungat al suferinței. Și cel care n-a fost zdrobit de evenimente, acesta te aștepti să fie biruit de niște cuvinte? Da, zice. Mulți oameni adeseori au rezistat încercării evenimentelor, dar au fost biruiți de cuvinte, mai ales când cuvintele veneau de la femeie. Nu se poate spune că rostea aceste cuvinte din pizmă, căci era femeia lui. Ci vorbește astfel cu tine, silită fiind chiar de evenimente. Sfatul ei nu poate fi bănuț de răutate. Ajutor este femeia. Pentru ajutor a fost dată bărbatului. Da, dar și cea de mai înainte ei, Eva, era astfel. „Nu îngăduiesc femeii nici să învețe pe altul, nici să stăpânească pe bărbat.”<sup>22</sup> Nici Iov nu i-a îngăduit să fie astfel. Și vezi răutatea femeii: după ce a trecut mult timp, atunci atacă. Atunci mai cu seamă lepezi nădejdea, atunci mai cu seamă slăbește puterea. Îndoită era atunci slăbiciunea, prin faptul că cel ce îndura devenea mai slab cu trecerea timpului și, mai ales, prin faptul că renunța la nădejde. Vezi că mai înainte de aceasta nici nu avea atâta îndrăzneală? Așa o formase Iov. Acum însă fața îi era compătimitoare, dar cuvintele erau crude și lipsite de omenie. Aplecarea și dispoziția sufletului erau ale unei femei compătimitoare, dar sfatul era al unei femei care voia să te arunce în prăpastie. Să nu privim la scopul cu care spunea acestea, ci la ceea ce voia să facă. Dacă cineva mă amenință cu un cuțit sau cu o otravă, nu voi sta să cercetez intenția lui, fiindcă dorința lui de a-mi face rău este evidentă. Așa și aici, să nu ne gândim că este femeie, ci să luăm aminte la ce sfaturi dă. Așa îi îndemn și pe bărbații de acum să privească nu la vrednicia oamenilor, ci la felul sfatului pe care îl dau. Este femeie pentru a te ajuta, nu pentru a te face să te clatini. *Până când vei îndura, zicând...* Pentru ce îl descurajezi pe atlet? Pentru ce îl faci să coboare mâinile? Trebuind să spună ca Apostolul:

---

<sup>22</sup> I Tim. 2, 12.

„Încă puțin...”<sup>23</sup>. Acestea, poate, le spunea Iov către cei care Îl învinuiau pe Dumnezeu, Iov luându-l apărarea și știind că toate chinurile aveau sfârșit. El aștepta o schimbare, ceea ce era semnul unei mari credințe și al unei nădeжди pline de vitejie. Cunoștea iubirea de oameni a lui Dumnezeu. Și fiindcă Iov vedea mai mult durerea celorlalți, decât propria lui suferință, mângâia slăbiciunea acelora, dar i se lua și această mângâiere, chiar dacă cineva îi spunea aceste cuvinte pentru a-l întări prin sfatul lui. [...]

10. Și zice: *Căci intă, ți s-a șters amintirea de pe pământ, fiii și ficele tale, chinurile și durerile pântecelui meu pentru care în zadar m-am ostenit în dureri*<sup>24</sup>. Vezi femeia rea și vicleană. Nu pomenește de averi, nu aduce la mijloc pierderea cirezilor, ci în primul rând ceea ce putea mai mult să îl doboare. Știa că Iov era mărinimos și că socotea ca nimic pierderea averilor. Așadar, ca nu cumva să îi facă mai ușoară suferința, ci să sporească și mai mult tragedia, aceea îi pune înainte ceea ce era mai de nesuportat decât toate, cele pentru care Iov se îndurera cel mai mult și care îl rodeau cel mai tare. Și vezi cu câtă ură, cu câtă nemilostivire vorbește. *Iată, zice, ți s-a șters amintirea de pe pământ*. Nu numai că arată iarăși nenorocirea, reînnoind amintirea celor date uitării, nu spune cele prezente, ci și pe cele trecute, astfel încât să provoace multă confuzie în cugetul lui. Cu același atac prin care s-a apropiat de el, diavolul și ea aduc sfatul, tulburându-l pe el prin amintirea copiilor, sperând prin aceasta să îi schimbe cugetul. Apoi astfel alege pe cel mai important dintre rele. Nu spune că *au murit*, ceea ce este expresia nenorocirii comune tuturor oamenilor, nu a folosit expresia obișnuită, dar ce? *Ți s-a șters amintirea de pe pământ*. Mie mi se pare că a spus acestea voind să facă nenorocirea și mai crudă încă. Ceea

<sup>23</sup> In 16, 16.

<sup>24</sup> Iov 2, 9.

ce vrea să spună aceasta este: „Ce schimbare nădăduiești că va fi? Nu cumva speri că cei plecați dincolo se mai pot întoarce sau cei uciși înviați? Căci copiii pentru aceasta mai ales sunt atât de doriți, fiindcă fac amintirea noastră nemuritoare. Și spre aceasta mai ales toți oamenii tind, să lase pe pământ o amintire. Prin copiii tăi, tu însuți ai murit. Fără rod, fără copii, ai fost dezrădăcinat cu totul”. Și vezi cât de măsurat își face sfatul pierzător, încât să nu miște spre mânie, ci mai degrabă să incline spre milă. Nu a spus că Dumnezeu i-a luat și i-a prăpădit, ci se folosește de un termen neutru. *Fiii tăi și fiicele tale*, zice, pomenind de ambele sexe. Apoi indignarea. *Chinurile și durerile pântecelui meu*. Fiecare din aceste cuvinte arată firea unei mame roditoare, iubitoare. *Suferințele tale le suportă cu mărire de suflet*, zice. *Ai milă și de chinul meu*. Fiindcă nu nădăjduia să îl abată pe Iov amintindu-i suferințele lui, le istorisește cu mult patos pe ale sale. *Chinurile și durerile pântecelui meu*. *Chinurile nașterii, durerile creșterii*. Eu sunt cea mai vrednică de plâns dintre toți. *Pentru care în zadar m-am ostenit în dureri*. Vezi cât de nepotrivit este epitaful pe care îl face copiilor. Acestea le spune ca să arate că este și ea părtașă nenorocirii lui. Cel ce vrea să sfătuiască și să îndemne pe cel ce pătimește nenorociri nu trebuie să fie în afara chinurilor, fiindcă sfatul lui nu va fi vrednic de crezare, fiindcă face pe înțeleptul în privința relelor străine și astfel îndemnul lui dă de bănuț. Fiindcă ea avea să îl sfătuiască să moară, ca să nu pară că spunea acestea din dușmănie, arată că ea rabdă chinuri mai mari și ridică în slăvi prin cuvânt nenorocirea ei.

11. *Tu însuți în putreziciunea viermilor șezi și îți petreci nopțile afară, iar eu rătăcitoare și slujnică sunt cu ziua*<sup>25</sup>. Vezi cum își împletește propria ei istorisire la cea a lui Iov? *Iată, și s-a șters amintirea de pe pământ*. Aceasta este a bărbatului.

<sup>25</sup> Iov 2, 9.

Chinurile și durerile pântecelui meu. Acestea sunt ale femeii. Tu însuși în putreziciunea viernilor șezi. Aceasta iarăși aparține bărbatului. Iar eu rătăcitoare și slujnică sunt cu ziua. Aceasta aparține femeii. Neîncetat mută cuvântul de la el la ea, ca să-și atragă bunăvoință de la ascultător. Nu vor putea să îl stăpânească ale lui, să-l supună atunci ale mele. Tu însuși, zice... mare emfază... Tu însuși... dreptul acela, minunatul, marele, căpetenia tuturor bunătăților pentru noi, în putreziciunea viernilor șade și își petrece nopțile afară. Ziua și noaptea, nimeni nu ți-a dat adăpost, nimeni nu te compătimeste, nimănui nu îi este milă de tine, nimeni care să-ți împărtășească durerea. Iar eu, rătăcitoare și slujnică sunt cu ziua. O, nenorocire! Nimeni nu o miluiește pe femeie, nici nu îi ușurează sărăcia; soția împăratului era slujnică și trăia sub cerul liber. Mi se pare mie că din pricina nenorocirii o socoteau fără de lege: fără un cămin, fără cetate, fără casă, rătăcesc, zice, în cetate, neagonisind nici cât o roabă, neputând primi nici plata unui zilier. Alerg la ușile altora, ca și cum m-aș lupta să arăt toate nenorocirile mele. Nici nu-mi este cu puțință să-mi reprim, într-o singură casă, rușinea sărăcirii mele, ci trebuie ca pretutindeni să fiu luată în derâdere și dată pildă. Cu cât mai mare este această nenorocire decât moartea copiilor! Pretutindeni cutreier ca să fiu vestitorul nenorocirilor mele. Ceea ce spuneam la început, că de aceea a îngăduit Dumnezeu să fie acestea timp îndelungat, ca nu cumva, după schimbarea situației, să fie pusă la îndoială nenorocirea lui. De aceea și stătea în aer liber, ca toți să îl vadă. Aceasta se poate spune și despre femeie pentru ca, atunci când o vor vedea pe ea schimbată și devenită mai bună, și că are copii și încă mulți copii, să nu pună la îndoială nenorocirea ei de mai înainte cei care i-au dat adesea plată pentru multele sale osteneți.

12. *Din loc în loc umblu și din casă în casă, așteptând să apună soarele*<sup>26</sup>. Pe bună dreptate, fiindcă această femeie fusese crescută ca o persoană liberă. *Ca să-mi alin durerile și chinurile care mă stăpânesc acum*<sup>27</sup>. Vorbește despre multa ei oste-neală, despre rătăcirea ei din casă în casă, de slujirea ei. *Dar spune un cuvânt împotriva Domnului și mori*<sup>28</sup>. Vezi: după ce și-a istorisit cu exactitate tragedia, atunci adaugă și sfatul cel nerușinat, neîndrăznind mai înainte să spună acestea, ci mai întâi s-a arătat convingătoare în îndemnul ei și apoi își varsă veninul, și nici așa nu la vedere. Căci nu a spus: hulește, ci *spune un cuvânt împotriva lui Dumnezeu și mori*. Pentru ce? Oare știi că lucrul înseamnă moarte? Care este mângâierea ta din moartea mea? Ce consolare ai? Căci cei care sfătuiesc rău nu îndrăznesc să-și aducă sfatul descoperit la lumina zilei, ci învăluie răutatea îndemnului lor în neclaritate. Ceea ce nu îndrăzneai să mă sfătuiști fățiș, aceea mă îndemni să accept? Pentru ce nu spui direct ce cuvânt să spun împotriva lui Dumnezeu? Din toate părțile ți se închid punțile? Copiii îți sunt nimiciți, femeia ta pătimește în chip vrednic de plâns, trupul tău ți se destramă, precum vezi. O singură consolare îți rămâne, singura care poate aduce o schimbare: să spui ceva împotriva lui Dumnezeu. Ce spui, o, femeie? Atunci când trebuie să Îl îmbunezi pe Dumnezeu, când trebuie să Îl împaci, tu mă îndemni mai tare să Îl întărât? Dacă Dumnezeu a făcut acestea, trebuie să Îl rugăm, iar nu să Îl hulim. Iar dacă nu El, cu atât mai mult nu trebuie să Îl hulim pe El astfel. Pentru ce sporești încă povara chinurilor mele, pomenind de dezlegarea lor prin moarte? Cum crezi și de unde îți este limpede că voi vorbi și voi muri? Dar dacă, după ce voi vorbi, iarăși voi fi aruncat în chinuri și

---

<sup>26</sup> Iov 2, 9.

<sup>27</sup> Iov 2, 9.

<sup>28</sup> Iov 2, 9.

mai mari? Dar nu a spus nimic dintre acestea. Cum de nu i-a spus: omoară-te! Dar ceea ce poftea diavolul mai mult, aceea îl sfătuia și îl îndemna. Așa cum a lucrat odinioară prin șarpe, așa acum prin femeie. Dacă Îl voi învinui pe Dumnezeu, zice femeia, Iov nu va primi sfatul meu. Voi invoca chinurile mele: pe mine miluiește-mă. Și ce mângâiere în chinuri dobândești dacă moare Iov? Ce consolare? Nenorocirea ta nu se va întinde și mai mult? Căci acum mai poți nădăjdui ceva bun, dar după aceea nimic nicidecum, ci vei fi într-o nemângâiată văduvie. Dar mi se pare mie că ea se rușina cu Iov.

13. Cine nu s-ar tulbura la aceste sfaturi? Pe cine nu l-ar face să-și piardă cumpătul cele spuse? Ce face, așadar, acest bărbat viteaz și iubitor de Dumnezeu? *El însă a privit-o*<sup>29</sup>. Și bine a zis: *A privit-o*. Căci prin privire și-a arătat mânia, cuvintele nu ar fi fost de ajuns să o atingă. Și vezi cu câtă stăpânire de sine îi vorbește. Nu a rostit nici un cuvânt greu, nici mâniaș. Cunoștea și el cele ce spunea femeia, dar sfatul ei nu l-a primit și nu i-a zis: „Nebuno și fără de minte”! Dar ce i-a zis?

14. *Pentru ce ai grăit așa, ca una dintre femeile nebune*<sup>30</sup>? Adică, nu ai grăit nimic vrednic de tine, nici de creșterea ta, nici de educația pe care ai primit-o de la mine. Nu sunt ale tale cuvintele acestea. Nu numai că încerca să o smerească, ci să o și depărteze de acest gând rău.

15. *Dacă am primit pe cele bune de la Domnul, nu vom răbda și pe cele rele*<sup>31</sup>? Adică, dacă nu ar fi fost decât rele, trebuia oricum să le suportăm. Domn este și Stăpân. Nu are putere să aducă toate asupra noastră? Pentru ce ne-a dat cele bune? Nu ca unor vrednici. Așadar, nici acum să nu ne îndurerăm fiindcă

<sup>29</sup> Iov 2, 10.

<sup>30</sup> Iov 2, 10.

<sup>31</sup> Iov 2, 10.

suferim pe nedrept. Mai ales, fiindcă era liber să ne dea nu-mai pe cele rele. Dar dacă ne-a dat și cele bune, pentru ce să ne mâhnim? Vezi cum nu vorbește nicăieri nici de păcate, nici de fapte bune, ci numai de faptul că lui Dumnezeu îi este cu putință să facă ceea ce voiește? Amintește-ți bunăstarea de dinainte și nu vei mai purta cu greutate cele prezente. De ajuns ne este drept mângâiere faptul că Domnul este Cel ce ne trimite acestea. Să nu vorbim dacă pe drept sau pe nedrept.

16. Și vezi: iarăși se propovăduiește izbânda atletului. *Și în toate câte i s-au întâmplat nu a păcătuit Iov nici cu buzele lui împotriva Domnului*<sup>32</sup>. Nu se poate spune că vorbea astfel către femeia sa, dar cele din cugetul lui erau pline de mânie și descurajare, ci textul ne spune că *nici cu buzele nu a spus ceva*.

17. *Auzind trei prieteni ai lui toate relele care s-au abătut asupra-i, au venit la el, fiecare din cetatea lui: Elifaz, regele temanilor, Baldad, stăpânul sauheilor, și Sofar, regele mineilor, și au venit într-un cuget la el să îl cerceteze și să îl mângâie*<sup>33</sup>. Așa cum, acolo de unde aștepta să afle oarecare mângâiere și cel mai bun îndemn - de la femeie -, de acolo a aflat pierzanie, la fel și de la prieteni. Au venit ca unii care voiau să îl aline, dar fac dimpotrivă și chiar mai înainte de cuvintele lor, e de ajuns vederea lor, ca să îl abată pe cel drept. Căci chinurile noastre devin mai mari atunci când vedem fericirea altora. Gândește-te cât de mare era durerea lui Iov, când se vedea pe sine în asemenea răutăți și pe prietenii lui și cunoscuții lui rămânând în fericirea de mai înainte. Nimic altceva nu se închipuia în aceștia decât propria lui fericire de mai înainte, gândindu-se în ce situație se afla și cel mai cumplit era faptul că vestea nenorocirii lui s-a întins pretutindeni. Dacă aceștia care erau atât de departe au auzit, cu cât

<sup>32</sup> Iov 2, 10.

<sup>33</sup> Iov 2, 11.



mai mult cei ce se aflau aproape. Dar mai ales îl intrista nu atât mărimea chinurilor, cât faptul că părea că suferea acestea toate ca un necredincios și un om fără de lege, ca un dușman al lui Dumnezeu și vrăjmaș, ca unul care mai înainte vreme ar fi trăit ca un fățarnic. Nu îi păsa atât de stricarea trupului său, cât de faptul că vedea cinstea lui terfelită. Nu fiindcă era un om iubitor de slavă, nici fiindcă a trăit în slava multora, ci fiindcă vedea că mulți se sminteau de acestea. La fel și Moise se temea pentru slava lui Dumnezeu și Pavel de asemenea. Ascultă ce zice Moise. „Ca nu cumva să zică egiptenii că i-ai scos pe aceștia din Egipt pentru răutatea lor, ca să-i pierzi aici în pustie”<sup>34</sup> Ce gândea, așadar, Iov? Că mulți care au pățimit cele bune de la el, pe care i-a scos din sărăcie, pe care i-a ajutat să suporte văduvia, orfanii, cărora le-a fost liman și adăpost, auzind că acest om este bătut de valuri, neavând nici o mângâiere de nicăieri, de câte întrelite valuri nu va fi bătut cugetul lor? Încât chinurile lui Iov bântuiau cugetele altora. Că așa stau lucrurile, să așteptăm, și vom cunoaște aceasta de la cei ce stăteau în fața lui. Și *au venit, zice, într-un cuget la el să îl cerceteze și să îl mângâie*. Dar nu au făcut aceasta, ci dimpotrivă. Prietenească a fost venirea, dar sfatul și îndemnul nu a fost prietenesc.

18. *Văzându-l pe el de departe, nu l-au recunoscut și strigând cu glas mare au plâns, fiecare sfâșindu-și veșmintele și presărându-și țărână pe cap, s-au așezat lângă el pe pământ și au stat șapte zile și șapte nopți și nici unul dintre ei nu a grăit nici un cuvânt către el, văzând că nenorocirea lui era cumplită și mare foarte*<sup>35</sup>. Acestea toate sunt bune și frumoase, vrednice de niște prieteni și dovezi de compătimire, dar cele ce au urmat nu sunt la fel, ci contrare mult acestora și lipsite de compătimire. Și vezi ce se întâmplă. Ca să nu pară că cele ce vor spune după

<sup>34</sup> Ieș. 32, 12.

<sup>35</sup> Iov 2, 12-13.

acestea sunt din partea unor vrăjmași și calomnatori, prevenind aceasta prin cele săvârșite, au îndepărtat această bănuială de la început, astfel încât cel ce ar judeca cuvintele lor să nu se lase abătut de vreo bănuială de dușmănie. Și nici unul dintre ei, zice, nu a grăit nici un cuvânt către el. Vezi că durerea lui Iov este mai mare decât orice mângâiere prin cuvânt. Și au procedat cu înțelepciune, mângâindu-l pe el prin fapte, prin faptul că s-au așezat lângă el și că și-au sfâșiat veșmintele.

### Capitolul III

1. Și după acestea și-a deschis Iov gura sa și a blestemat ziua [în care s-a născut] și a răspuns Iov, zicând: „Piară ziua în care m-am născut și noaptea în care s-a spus: iată prunc de parte bărbătească”<sup>1</sup>. Că erau cumplite cele întâmplate, aceștia o mărturisesc prin tăcerea lor. Nu ar fi îndrăznit să îl mângâie, dacă Iov nu ar fi vorbit cel dintâi. Ce înseamnă aceasta? *Piară ziua în care m-am născut*. Aceasta o spune și Ecclesiastul: „Și am fericit pe cei ce au murit în vremi străvechi, pe cei care deja au murit, dar mai fericit decât aceștia doi este cel ce nu s-a născut deloc”<sup>2</sup>. Să nu cercetăm simplu aceste cuvinte, ci să vedem din ce cuget sunt spuse. Un cuget deznădăjduit și tulburat. Fiindcă și David spune: „Iar eu am zis întru uimirea mea: Lepădat sunt de la fața ochilor Tăi...”<sup>3</sup>. Dar a spus acele lucruri stăpânit de frică, de stupeoare, fiindcă în altă parte zice: „Iar eu am zis întru îndestularea mea: «Nu mă voi clătina în veac»”<sup>4</sup>. La fel a zis și Iov în nenorocirea lui. Nu vezi, iubite, pe cei tăiați cum strigă tare? Oare le vom reproșa aceasta? Nicidecum, ci îi vom ierta. Dacă nu ar spune acestea, ar putea părea că nici nu participă la firea noastră comună. Nu îl auzi și pe Moise cum zice: „Dacă faci așa cu mine, atunci mai bine omoară-mă”<sup>5</sup>? Cu ce diferă de acestea, spune mie, faptul de a spune: „Piară ziua în care m-am

---

<sup>1</sup> Iov 3, 1-3.

<sup>2</sup> Eccl. 4, 2-3.

<sup>3</sup> Ps. 30, 23.

<sup>4</sup> Ps. 29, 7.

<sup>5</sup> Num. 11, 15.

născut"? Aceasta o spune și Ieremia: „Blestemată fie ziua în care m-am născut”<sup>6</sup>. Așadar, nu lua aminte la cuvinte, ci cercetează cugetul. Că nu a păcătuit Iov nici cu buzele<sup>7</sup>, ai auzit de multe ori. Că nici după acestea nu a păcătuit, iarăși îl vei auzi pe Dumnezeu zicând: „Crezi că M-am purtat așa cu tine din altă pricină decât ca să te arăți tu drept?”<sup>8</sup>. Nu ar fi primit îndoit de la Dumnezeu față de cele de mai înainte, dacă nu ar fi arătat îndoită virtute. Așadar, numai după ce am luat în considerare afirmația lui Dumnezeu, să luăm aminte la cele spuse. Și dacă găsim ceva de spus, să mulțumim lui Dumnezeu. *Piară*, zice, *ziua aceea în care m-am născut și noaptea în care s-a zis: iată prunc de parte bărbătească. Ce înseamnă piară?* Să vedem și să observăm că aceste cuvinte sunt ale deznădejdiei, nu ale răutății sau vreunei hule. Căci nu a pierit. Oare era cu putință să se întoarcă iarăși și să se nască din nou? Căci vorbește ca despre un lucru inexistent.

2. *Să fie ziua aceea întuneric și Domnul să nu o cerceteze iarăși, nici să vină asupra ei lumină, bezna și umbra morții să o cuprindă și întunericul să vină peste ea, blesteme fie ziua și noaptea aceea, întunericul să o cuprindă și să nu mai fie pusă în zilele anului, nici să mai fie numărată în socoteala lunilor, iar noaptea aceea să fie durere, să nu mai vină în ea bucurie și veselie, ci s-o blesteme cel ce blestema ziua aceea, cel ce va să îmblânzească chitul cel mare! Să se întunece stelele nopții aceleia. Să le aștepte și ele să nu apară și să nu lumineze. Nici să vadă luceafărul de dimineață răsărind, fiindcă n-a închis porțile pântecelui maicii mele! Așa ar depărta durerea de la ochii mei?* Vezi că aceste cuvinte sunt ale deznădejdiei? Oare ziua de naștere a lucrat acestea toate? Spune mie!

<sup>6</sup> Ier. 20, 14.

<sup>7</sup> Iov 2, 10.

<sup>8</sup> Iov 40, 8 [Septuaginta].

<sup>9</sup> Iov 3, 4-10.

3. *De ce n-am murit, zice, în sânul maicii mele, de ce n-am pierit îndată ce am ieșit din pântece? Pentru ce mi-au primit genunchii ei, pentru ce mi-au alăptat sânii maicii mele? Acum adormit fiind, aș fi liniștit, dormind mi-aș odihni cu împărații și cu dregătorii pământului care se făleau cu săbiile lor, cu cârmuitorii care aveau mult aur, cei care își umpleau casele lor cu argint sau aș fi ca un prunc lepădat din pântecele maicii, sau ca pruncii care nu au văzut niciodată lumina*<sup>10</sup>. Ce spui? Nu tu ai zis: „Dacă am primit cele bune de la Dumnezeu, nu le vom răbda oare și pe cele rele”<sup>11</sup>? Ce s-a întâmplat? Dintr-odată te-ai schimbat și ai blestemat și ai învinuit ziua în care te-ai născut și acestea în prezența ascultătorilor. Dar tu nu te miri că nu a spus cuvintele acelea, că îl iei drept altcineva, fiindcă acestea sunt împotriva iubirii de străini; acestea sunt împotriva multei iubiri de oameni. Ci nimic dintre acestea nu a vrut să spună. Așa cum a răbdat ca un drept cele pe care le-a răbdat și pe bună dreptate și în mod rațional s-a rugat să nu se fi născut. Ceea ce și Hristos spunea despre Iuda: „Bine era de omul acela dacă nu se năștea!”<sup>12</sup>. Ceea ce spune și Iov. Pentru ce m-am născut? Bine era de nu mă nășteam.

4. *Acolo nelegiuirii au încetat urgia mâniei lor, acolo cei osteniți cu trupul au aflat odihnă. Toți laolaltă nu mai aud glasul strângătorilor de biruri. Acolo cel nîc stă lângă cel mare și sluga nu se mai teme de stăpînul lui*<sup>13</sup>. Ce spui? Că eu sunt nelegiuit și rău și [de aceea] nu am dobândit o asemenea mângâiere? Pentru ce le este dată lumina celor aflați în aniărăciunea sufletului și viața celor cu suflete chinuite, cei ce tânjesc după moarte și nu o află și care scormonesc după ea ca după o comoară și se umplu de bucurie dacă o dobândesc pe ea? Moartea este odihnă bărbatului

<sup>10</sup> Iov 3, 11-16.

<sup>11</sup> Iov 2, 10.

<sup>12</sup> Mt. 26, 24.

<sup>13</sup> Iov 3, 17-19.

a cărui cale este ascunsă, căci Dumnezeu îl îngrădește de jur împrejur<sup>14</sup>. Admiră și aici evlavia lui, cum dorește moartea și nu o află și cum nu îndrăznește să se sinucidă. Acestea nu sunt cuvintele unuia care acuză, ci ale unuia care este nedumesc și nu își află vină. Când Hristos a zis: „Bine era de omul acela dacă nu se năștea”<sup>15</sup>, nimic altceva nu a arătat decât că lucruri înfricoșătoare îl așteptau și cumpline. Așa și aici, când Iov a zis: „Bine era de nu mă nășteam”, nu învinuiește creația lui Dumnezeu, ci înfățișează mărimea nenorocirii lui. Pentru ce spune: „dacă nu m-aș fi născut”? Că ai suferit vreo nedreptate? Nicidecum, zice, ci pentru că nu rabd nenorocirea. Și vezi evlavia: toată mânia și-o revarsă asupra zilei în care s-a născut, neîndrăznind să depășească această limită, mereu zicând aceleași: ziua și noaptea, noaptea și ziua... și nimic mai mult. Deși era de ajuns primul cuvânt să explice toate. Căci zicând: „Piară ziua în care m-am născut”<sup>16</sup>, le-a arătat pe toate cele enumerate mai jos. Dar pentru ce a spus: *nici să vină asupra ei lumină*<sup>17</sup> și toate celelalte asemenea. Este obiceiul celor îndurerați să repete de multe ori același lucru. Să nu aducem învinuirea de hulă cuvintelor lui Iov. Căci „pe cel pe care Dumnezeu îl îndreptățește cine îl osândește?”<sup>18</sup>. *Să fie ziua aceea întuneric și Domnul să nu o cerceteze iarăși, nici să vină asupra ei lumină, bezna și umbra morții să o cuprindă*<sup>19</sup>. Prin ce diferă acest pasaj de cel dinainte? Și iarăși: *ci s-o blesteme cel ce blestemă ziua aceea, cel ce va să îmblânzească chitul cel mare!*<sup>20</sup>. Ce are a face aici chitul?

<sup>14</sup> Iov 3, 20-23.

<sup>15</sup> Mt. 26, 24.

<sup>16</sup> Iov 3, 3.

<sup>17</sup> Iov 3, 4.

<sup>18</sup> Rom. 8, 34.

<sup>19</sup> Iov 3, 4-5.

<sup>20</sup> Iov 3, 8.

Arată multa putere a lui Dumnezeu. Acum adormit fiind, aş fi liniştit, dormind, m-aş odihni cu împăraţii şi cu dregătorii pământului<sup>21</sup>. Ceea ce zicea şi Ilie: „Îmi ajunge acum, Doamne! Ia-mi sufletul, că nu sunt eu mai bun decât părinţii mei”<sup>22</sup>. Cu cârmuitorii care aveau mult aur<sup>23</sup>. Mi se pare mie că şi pe aceia îi reduce la tăcere şi îi convinge să nu socotească lucrurile omeneşti că sunt mari. Căci nu întâmplător aduce vorba aici de regi şi de împăraţi. *Cei care se fâleau cu săbiile lor*<sup>24</sup>. Vezi că şi în nenorocire rosteşte cuvinte pline de înţelepciune. Bogăţia acelor nu le-a fost de nici un ajutor. Nimic nu le-a folosit puterea lor. Moartea i-a biruit pe toţi. *Sau aş fi ca un prunc lepădat din pântecul maicii*<sup>25</sup>. Vezi cum, ca să nu pară că se laudă, se compară cu avortonii, atât era de smerit şi de vrednic de plâns.

5. *Acolo nelegiuirii au încetat urgia mâniei lor.* Apoi urmează un elogiu adus morţii, de vreme ce unii s-au despărţit prin ea de răutate, alţii s-au slobozit din nenorocirea lor. Unii au aflat liman chinurilor, alţii piedică în calea răutăţii. Şi cel mai important lucru este că nu mai aşteaptă să se întoarcă cele de dinainte, ci odată ce s-au odihnit, rămân în mod necesar pururea în odihnă şi că moartea va fi dezlegarea tuturor chinurilor. Cum vrei să mă odihnesc așa cum doreşti tu? Pentru ce nu am plecat de aici? Aceste cuvinte nu sunt ale unuia care învinuieşte, ci ale unuia aflat în impas şi ale unuia care numai doreşte moartea. *Toţi laolaltă nu mai aud glasul strângătorilor de biruri.* Moartea este mai presus de toţi. Nu numai că nu mai este cu putinţă să răbdăm nici un rău, ci nu mai ajung la urechile noastre nici răsunetele relelor.

<sup>21</sup> Iov 3, 13-14.

<sup>22</sup> III Regi 19, 4.

<sup>23</sup> Iov 3, 15.

<sup>24</sup> Iov 3, 14.

<sup>25</sup> Iov 3, 16.

Acolo cel mic stă lângă cel mare și sluga nu se mai teme de stăpânul lui. Nimeni nu poate să scape din tirania morții, nici rob, nici liber. Toate cele omenești se desființează, și bogăție, și ranguri. Mare este nedreptatea în viața prezentă, mare libertatea după plecarea de aici. Fiindcă moartea pare înfricoșătoare, Iov filosofează asupra morții, constrâns de nenorocire, arătând că pentru cei aflați în suferințe și în chinuri moartea este mai bună decât viața. Mare este egalitatea în cinste, zice. Acolo nu mai trebuie să te temi de vreo schimbare precum aici. Moartea se întâmplă în mod necesar tuturor, pe toți îi stăpânește laolaltă, este piedică răutăților, dezlegarea nenorocirii. Cele ce păreau înfricoșătoare se nimicesc. Pentru ce le este dată lumina celor aflați în aniurăciunea sufletului și viața celor cu suflete chinuite? Iarăși și aici cuvintele nu aparțin unuia care învinuiește, să nu fie!, ci unuia care caută și suferă. Cele care nu sunt spuse cu același cuget nu trebuie interpretate la fel. Ca atunci când spune un înțelept: „Pentru ce banii sunt în mâna celui nebun?”<sup>26</sup>, nimic altceva nu arată aici decât că este nevrednic. De aici aflăm că nu numai viața, ci și moartea este folositoare, când este atât de dorită. Cei ce tânjesc după moarte și nu o află. De aceea și Ecclesiastul zice: „Vreme este pentru orice lucru”<sup>27</sup>. Și iarăși: „O, moarte, cât de dulce este amintirea ta!”<sup>28</sup>. Acestea Iov le spune pentru ca, atunci când o vei auzi pe femeia lui sfătuindu-l: „spune un cuvânt împotriva lui Dumnezeu și mori”<sup>29</sup>, să nu socotești că din dragoste de viață Iov nu a spus nici un cuvânt, ci din evlavie. Cel ce socotea moartea atât de dorită și o considera un mare bine, fiindu-i cu puțință să o afle astfel, nu a îndrăznit să spună vreun cuvânt hulitor. Moartea

<sup>26</sup> Pilde 17, 16.

<sup>27</sup> Eccl. 3, 1.

<sup>28</sup> Înț. Sir. 41, 1-2. Citat inexact. *Septuaginta*, în loc de γλυκύ, dulce, cum apare la Sfântul Ioan, prezintă πικρόν, amară.

<sup>29</sup> Iov 2, 9.



este odihnă bărbatului. Aceasta este afirmația lui. Dacă deci este odihnă, pentru ce nu aleargă spre ea cei mai mulți? Dumnezeu pentru aceasta ne-a făcut dragă viața, ca să nu ne grăbim prea repede spre moarte. *A cărui cale este ascunsă*. Mie mi se pare că aici este vorba despre calea morții, alții spun că se referă la calea omului. Că este vorba despre calea morții rezultă limpede din cele spuse mai înainte: *care scormonesc după ea ca după o comoară*, adică este ascunsă, îngropată. Necunoscut este viitorul, zice: nu aflăm calea [spre moarte]. Nu-mi vorbi mie de cei ce se spânzură. Aici se referă la moartea cea după fire și după porunca lui Dumnezeu. *Dumnezeu îl îngrădește de jur împrejur*, potrivit cu ceea ce se spune în Evanghelia că „ziua Domnului vine așa ca un fur noaptea”<sup>30</sup>. Ca să nu spună cineva: „pentru ce nu alegi moartea?”, zice: *Dumnezeu îl îngrădește de jur împrejur*. Porțile, zice, sunt închise.

6. Apoi își plânge nenorocirea. *Mai înainte de hrana mea, vine suspinul, plâng covârșit de frică*<sup>31</sup>. Mă tânguesc pentru cele prezente, cele viitoare mă umplu de jale. Vremea hranei mele este vreme de lacrimi pentru mine. „Ne vei hrăni pe noi cu pâine de lacrimi.”<sup>32</sup> *Frica de care m-am temut, aceea a venit peste mine și de ceea ce mă tem, aceea mi se întâmplă*<sup>33</sup>. Vezi înțelepciunea bărbatului? Nu este precum cel care zice în psalmi: „Nu mă voi clătina din neam în neam, rău nu-mi va fi”<sup>34</sup>, sau: „Nu mă voi clătina în veac!”<sup>35</sup>. Ci avea mereu un cuget omenesc<sup>36</sup>, bucurându-se de atâta fericire, deși în fiecare

<sup>30</sup> I Tes. 5, 2.

<sup>31</sup> Iov 3, 24.

<sup>32</sup> Ps. 79, 6.

<sup>33</sup> Iov 3, 25.

<sup>34</sup> Ps. 9, 26.

<sup>35</sup> Ps. 29, 6.

<sup>36</sup> Omenesc aici nu este folosit în sensul că avea cugete pătimase, ome-nești, ci în sensul de cuget smerit.

zi se aștepta la lucruri potrivnice. De aceea nici nu purta cu greutate cele venite asupra lui fără de veste, ci antrenându-se și pregătindu-se neîncetat prin așteptarea lor, ducea lupta cea bună prin nădejde.

7. *Nu am nici pace, zice, nici odihnă, urgie a venit asupra mea*<sup>37</sup>. Nu vorbește despre cele trecute, ci despre cele prezente, adică: sunt plin de teamă, de luptă, de tulburare, zice, luptând cu mine însumi. După ce l-au copleșit chinuri exterioare, războiul gândurilor s-a arătat mai greu. Nici o seninătate nu avea în mintea lui; pricina, zicea el, era faptul că a venit asupra lui mânia lui Dumnezeu. Vezi cum mai mult deplânge chinurile sufletești decât pe cele trupești, fiindcă sufletul era mai topit de suferință, mai tulburat, pătimind mai multe chinuri? Așa și noi, e bine să avem astfel de dispoziții, să le socotim pe toate vremelnice, și pe cele bune, și pe cele ce nu sunt astfel. Procedând astfel nu vom mai simți chinurile acestora, nici nu vom mai fi stăpâniți de ele, ci pururea în aceste schimbări de situație ne vom bucura de seninătate și pace. Și mai de mirare este că după o viață curată și un trai desăvârșit, aștepta lucruri potrivnice, și nu numai că le aștepta, ci se și temea de ele, gândindu-se la cele petrecute mai înainte, ca în cazul lui Avraam. Dar noi, care în fiecare zi trăim în răutate, nu ne așteptăm la nici o potrivnicie din partea lui Dumnezeu? Vezi cum și mai înainte de încercare se arată înțelept? Cel care după o viață bună aștepta o schimbare în rău nu era ca un simbriaș, încât mare virtute ne arată nouă prin faptul că spune: *Frica de care nuă tem, aceea a venit peste mine*<sup>38</sup>.

---

<sup>37</sup> Iov 3, 26.

<sup>38</sup> Iov 3, 25.

## Capitolul IV

1. Luând cuvântul, Elifaz temanitul a zis: „oare nu ai vorbit<sup>1</sup> adeseori în necaz? Puterea cuvintelor tale cine o va răbda?<sup>2</sup> Bine a făcut Iov că, apucând mai înainte, a zis toate relele care l-au cuprins și sporirea chinurilor lui, fiindcă prietenii lui voiau să îl calce în picioare și să sară asupra celui ce zăcea jos. Căci nu toți știu să se adapteze unor asemenea nenociri, ci mulți adeseori fac rana și mai dureroasă încă; unii din invidie și răutate, alții din prostie. Cel căruia i s-a încredințat cuvântul de mângâiere are nevoie de o îndemânare nu mai mică decât cea a medicilor care taie rănille. Așadar, bine sunt numiți de Iov „doctori răi”<sup>3</sup>, ei care zădăresc rana și pătimesc aceasta din invidie. Câtă răutate este să invidiezi pe cineva aflat într-un asemenea vifor și pe cel ce zace jos să-l pizmuiiești și pe cel vrednic de milă să îl arunci în mii de chinuri? Vezi cum cuvintele lor nu numai că sunt străine de orice mângâiere, dar aruncă și în multă deznădejde și dezvoltă cuvinte lungi de învinuiri și acuzații? De aceea și zice cineva: „Sufletul

---

<sup>1</sup> Gr. μή πολλάκις σοι λέλάληται ἐν κόπω? Traducerea literală ar fi: „oare ți s-a vorbit de multe ori în necaz?”. Indicativul perfect pasiv λέλάληται al verbului λαλέω, impune ca acțiunea verbului să fie suportată pasiv de subiectul logic al acțiunii, ți s-a vorbit, însă Sfântul Ioan, după cum va rezulta din tâlcuire mai jos, înțelege în sens activ întreaga frază, încât se impune să adaptăm traducerea textului din *Septuaginta* interpretării Sfântului Ioan, care înțelege textul astfel: „Oare nu ai vorbit adeseori în necaz?”, cf. mai jos, § 2.

<sup>2</sup> Iov 4, 1-2.

<sup>3</sup> Iov 13, 4.

urgisit nu il tulbura"<sup>4</sup>. Să vedem ce spune Elifaz și să ne ferim a-l imita. Ce spune deci?

2. *Oare nu ai vorbit adesea în necaz?* Se știe că Scriptura numește „necaz” și păcatul, ca atunci când spune: „Sub limba lui necaz și durere”<sup>5</sup>. Nu a zis: „Oare ai făcut ceva rău?”, ci *oare ai vorbit*. Fiindcă viața lui Iov a strălucit pretutindeni și a lăsat multe mărturii ale virtuții lui pretutindeni pe pământ, să nu spui, zice, că faptele tale sunt bune și frumoase, căci adeseori se întâmplă ca în cuvintele tale să fie păcatul. *Puterea cuvintelor tale cine o va răbda?* Și vezi și acel: *Oare nu ai vorbit adeseori?* Șovăiala și îndoiala din aceste cuvinte nu sunt ale unuia care cruță, ci vin din faptul că nu are a-i reproșa lui Iov ceva limpede. Și ce a vorbit Iov? S-a rugat să moară și să fie eliberat din această viață. Nici nu a spus: „Drept fiind și făptuind lucruri mărețe, pătimesc asemenea lucruri. Ci vreau să plec din această viață cu cei necredincioși, cu slujitorii și cu avortonii, să am aceeași soartă cu păgânii”. Nu a zis: eu sunt așa și așa.

3. *Căci dacă ai dat învățătură multora și ai întărit mâini slăbite și pe cei slabi i-ai ridicat prin cuvintele tale și ai încins cu curaj genunchii neputincioși*<sup>6</sup>. Vezi, acum vorbește despre ajutorul și sprijinul dat prin cuvintele lui, arătând că nici aceasta nu era puțin lucru. Căci dacă ar fi zis: „dacă tu ai întărit pe alții cu bogățiile tale, cum atunci pe tine însuți nu te poți întări?”, este cu putință să spună aceasta și despre sărăcie: „Dacă pe mulți i-ai întărit prin cuvintele tale, zice, și pe alții care se aflau în nenorociri i-ai ridicat, cum leacul a devenit neputincios pentru tine însuți? Cel ce ai dezlegat nevoile altora prin îndemnul și sfatul cuvintelor tale cum nu

<sup>4</sup> Înț. Sir. 4, 3.

<sup>5</sup> Ps. 9, 28.

<sup>6</sup> Iov 4, 3-4.

te folosești acum de aceeași metodă de vindecare pentru propriile rele?”.

4. Dar acum nenorocirea a venit peste tine, te-a lovit și tu te-ai pierdut cu firea<sup>7</sup>. Ce înseamnă: te-ai pierdut cu firea? Te-ai tulburat, te-ai zbugciat, te-ai agitat, te grăbești să pieri, și-ai ieșit din fire.

5. Oare frica ta nu este întru nebunie și nădejdea ta, și răutatea<sup>8</sup> căii tale? Cu adevărat, cuvintele tale sunt ale nebuniei: dacă ajutând altora, pe tine nu te poți ajuta, nici a te sfătui pe tine însuși cum îi sfătuiai pe alții, nu este oare limpede de aici că tu însuși ești cu totul nepărtaș oricărei virtuți? Căci cel ce nu își poate fi sieși de nici un folos cum va putea să fie de vreun folos altora? Prin acestea, Elifaz încearcă să surpe slava faptelor de mai înainte ale lui Iov. Încât mi se pare mie că același scop are și acel: Oare nu ai vorbit adeseori în necaz? Nu ai vorbit adeseori în necazul altuia? Cine poate răbda puterea cuvintelor tale, pe care adeseori le spuneai lăudându-te. Iată, acum se mustră mândria cuvintelor tale. Era firesc ca dreptul să spună unele dintre faptele lui bune, odinioară ca și acum, când a căzut în nevoie. De aceea zice: în necaz. Căci cine putea atunci să istorisească sau să poarte laudele tale? Dar acum se mustră, deși i-ai ajutat pe alții. Și vezi cum se lăuda. Elifaz nu vorbea de faptele lui Iov când era bogat, ci dacă cineva s-a folosit de cuvintele lui. Căci pe acestea i le reproșează. Oare frica ta nu este întru nebunie și nădejdea ta, și răutatea căii tale? Adică scopul cu care ai făcut acestea. Fie nici nu le-ai făcut, fie că viața ta este plină de răutate, fie că nu te-ai temut de Dumnezeu cu cuget drept, dar acestea erau

<sup>7</sup> Iov 4, 5.

<sup>8</sup> Textul Sfântului Ioan prezintă ἡ κακία, răutatea, dar textul Septuagintei, dimpotrivă, ἀκακία, nerăutatea.

<sup>9</sup> Iov 4, 6.

doar cuvinte. *Și nădejdea ta întru nebunie.* Era plină de nebunie, zice. De ce? Oare nu e cu putință ca adeseori cel ce ajută pe alții să fie el însuși în nenorociri? Nu, nu este cu putință, zice. Apoi adaugă și un raționament ieftin. Fiindcă Iov spunea: *Frica de care mă tem, aceea a venit peste mine*<sup>10</sup>, Elifaz zice: *oare frica ta nu este întru nebunie?* Și nădejdea ta era din răutatea inimii tale. Căci dacă faptele tale erau sincere și viața ta curată, nu ai fi așteptat aceste rele, încât însuși pe tine te învinuiești că ai o viață necurată și rea. Căci este prostesc, zice, ca, fiind bun, să te temi de asemenea lucruri și să te aștepti la astfel de nenorociri. Căci dacă ți-ai cheltuit viața îndreptând nenorocirile altora, cum spui că *frica de care mă tem, aceea a venit peste mine?* Și *răutatea căii tale*, aceasta te face să aștepti asemenea nenorociri. Vezi cum Elifaz îl atacă și îl ceartă și pune toate în mișcare numai ca să arate că Iov pătimește acestea din pricina răutății și a vicleniei?

6. *Adu-ți aminte*, zice. Nu a zis: uite, ci: *adu-ți aminte: Cine, curat fiind, a pierit?*<sup>11</sup>. Adică: recapitulează tot trecutul, atât este de limpede și de clar. Apoi, fiindcă era ușor de învins acest cuvânt, adaugă un altul care părea să fie afară de orice îndoială.

7. *Sau au fost vreodată oamenii adevărați scoși din rădăcină*<sup>12</sup>? Aici îl lovește prin nenorocirea copiilor. Căci: poți spune că și alții au pățimit ceva înfricoșător, dar chinurile nu au ajuns până la urmașii lor, nici nu s-au întors până în rădăcină. Fiindcă primul cuvânt a fost respins, îl adaugă pe al doilea, care părea să fie puternic și care îi amintea lui Iov propria lui nenorocire.

<sup>10</sup> Iov 3, 25.

<sup>11</sup> Iov 4, 7.

<sup>12</sup> Iov 4, 7.

8. *După cum am văzut eu pe cei ce ară nedreptaten*<sup>13</sup>. Adică aceasta este nenorocirea celor ce lucrează nelegiuirea. Cine a pierit, zice, cum îi vedem pe aceia pierind? Sau: Cine, curat fiind, a pierit? *După cum am văzut eu pe cei ce ară nedreptatea, iar cei ce o seamănă chinuri își vor secera*<sup>14</sup>. Bine zice arat și semănat. Ca să nu spună cineva: Pentru ce nu au pierit de îndată? Nici sămânța nu odrăsleşte dintr-odată.

9. *La porunca Domnului vor pieri, de suflarea urgiei Lui vor fi stârpiți*<sup>15</sup>. Vezi și alt chin. Să nu socotești, zice, că cele întâmplate sunt din pricina demonilor răi sau a oamenilor uneltitori. Dumnezeu este Cel ce pedepsește. Așadar, fără îndoială, dreaptă este pedeapsa.

10. *Puterea leului, răgetul leoaicei, cutezanța șerpilor s-au stins*<sup>16</sup>. Vezi ce spune. Căci așa cum lucrurile firii nu se petrec altfel decât cum rânduiește firea, la fel, zice, și aici: cum este firesc ca cei răi să piară, la fel de firesc este ca cei buni să fie în bunăstare. Nu cumva ai văzut vreodată cursul naturii întrerupt? Cum zice Profetul despre cele cu neputință: „Oare pot merge doi laolaltă fără să se fi înțeles? Oare urlă leul în pădure fără a fi găsit prada? Oare puiul de leu face să-i răsune glasul din culcușul său fără să fi prins ceva? Va cădea oare pasărea în laț fără ca el să fi fost întins, sau se ridică oare cursa de pe pământ fără să se fi prins ceva în ea?”<sup>17</sup>. Și iarăși: „Oare vor fi urmăriți caii pe stânci? Oare se va ara marea cu boii?”<sup>18</sup>. Și vezi, ia în discuție lucruri firești, adică:

<sup>13</sup> Iov 4, 8.

<sup>14</sup> Iov 4, 8.

<sup>15</sup> Iov 4, 9.

<sup>16</sup> Iov 4, 10.

<sup>17</sup> Am. 3, 4-6.

<sup>18</sup> Am. 6, 12.

nimic nou, nimic străin nu se întâmplă, ci toate se rânduiesc potrivit unor legi și nimic nu se schimbă. Căci dacă legile fiarelor sălbatice se păstrează, cu cât mai mult ale noastre. Căci așa cum nu putem pune în frâu puterea leului, tot așa nici îndrăznirea dreptului. Căci nu este atâta putere în firea fiarei, câtă este puterea și tăria dreptului. Căci mai ușor poate fi biruit leul fricos decât dreptul.

11. *Leul furnică a pierit, fiindcă nu are ce mânca, iar puii leilor se risipesc.* Animalul acesta, se spune, nu poate să se hrănească. Ce oare? A pierit? Nicidecum. Acest lucru e neobișnuit și mare, fiindcă acest animal supraviețuiește fără hrană, bucurându-se de purtarea de grijă de sus. Așadar, pronia care a rânduit asemenea lucruri și nu le întrerupe cum va dezlega legile dreptății? Atâta purtare de grijă pentru animale, și pentru oameni deloc? Și dă exemplul firea necuvântătoarelor care nu sunt imediat folositoare neamului omenesc, ci vătămătoare și aducătoare de moarte. Așadar, Cel ce nu modifică nimic cu privire la firea animalelor veninoase și vătămătoare pentru noi, Cel ce păzește buna lor rânduială, deși ele nu au hrana de la natură, cu cât mai mult nu va face aceasta cu privire la oameni? Atât de mult Se îngrijește de leul furnică, iar de drept nu? *Puii leilor se risipesc.* Și aceasta este ceva natural, a se aduna laolaltă. Deși este mic, totuși acest fapt nu strică firea, ci Dumnezeu conservă ceea ce a pus în fire. Vezi cazul animalului sălbatic.

12. *Dacă ar fi fost vreun cuvânt adevărat în vorbele tale, nici unul dintre relele acestea nu ți s-ar fi întâmplat*<sup>19</sup>. Și în acest caz, mi se pare mie, Elifaz dă de înțeles că Iov a spus asemenea lucruri adeseori, poate pentru a provoca invidie sau pentru alt scop. Vedeti, voi toți câți vă încurcați încă și acum în astfel de raționamente, cu cine vă asemănați. Căci dacă Elifaz

<sup>19</sup> Iov 4, 12.



în vremurile acelea, zicând asemenea lucruri, nu a dobândit iertare, cu cât mai mult noi, care, după cunoașterea faptelor, îl acuzăm pe Iov de asemenea lucruri, găsind multe pricini pentru care i s-au întâmplat lui Iov aceste nenorociri, așa cum par ei să fi aflat prilej să îl insulte și să îl atace, fără să aștepte cunoașterea faptelor.

13. *Urechea ta oare nu a prinit grozăvii*<sup>20</sup>? Ceea ce spune aceasta este: „Nu ai văzut niciodată vedenie de noapte?, zice, și nu te-ai tulburat?”. Sau altceva vrea să spună: „Nu ai auzit asemenea istorisiri? Oare mint eu?, zice. *Urechea ta nu a prinit grozăvii*? Căci nu numai ziua Dumnezeu înspăimântă și tulbură, ci și în vedeniile de noapte, zice, și adeseori multe asemenea lucruri am pățimit și eu”. Dumnezeu știe că și numai visele pot tulbura și pedepsi. Fiindcă se putea întâmpla să îi opună acestui cuvânt: mulți oameni, deși sunt nedrepti, nu pătimesc nici o pedeapsă, ci numai în vise, zice. Fiindcă Iov nu l-a văzut pe Dumnezeu, nici nu l-a simțit mâna atingându-se de el, să nu te miri de aceasta, fiindcă Dumnezeu pedepsește în mod nevăzut. Fiindcă și pe mine adeseori m-a tulburat prin vedenii de noapte și nu am avut nici o simțire a celor întâmplate, ci *auzeam doar o adiere și un glas*<sup>21</sup>. Numai aceasta, zice, te poate tulbura, cum știe Dumnezeu să o facă, și să nu te miri. Dar acestea toate le spune ca să arate că „de la El este urgia”<sup>22</sup>. Mie mi se pare că și altceva vrea să sugereze Elifaz. Fiindcă Iov a petrecut toată viața lui de mai înainte în liniște, ce spune? Dacă te-a tulburat pe tine în vise, de unde știm dacă nu cumva ți-a prevestit pentru a te înspăimânta și a te avertiza? Dar tu nu te-ai păzit. Dar și eu am răbdat multe asemenea lucruri. Nu socotești că este

<sup>20</sup> Iov 4, 12.

<sup>21</sup> Iov 4, 16.

<sup>22</sup> Înț. Sir. 16, 11.

o viață de nesuportat pentru cei care sunt tulburați și zburcumați astfel în fiecare noapte, deși ziua o petrec în bunăstare și fericire? Mie mi se pare că e mai greu să suporti greutățile zilei când ți se închide portul odihnei. Căci călătorul care luptă ziua întreagă cu arșița soarelui și cu oboseala, dacă, voind să se odihnească seara, se duce la vreun han și i se arată vedenii și pătimește tulburări ale sufletului, oare nu crezi că va suferi chinuri mai mari decât cel care merge pe cale?

14. *Spaime nemaiauzite, zice, de la El și zgomot de noapte, spaimă căzând peste oameni, frică a venit peste mine și cutremur a scuturat mult oasele mele, duhuri mi-au venit în față, s-au înfiorat de frică părul și carnea mea, m-am ridicat, dar nu l-am recunoscut, l-am văzut, dar nu era nici o formă înaintea ochilor mei, ci auzeam doar o adiere și un glas*<sup>23</sup>. Nu ai auzit, zice, că mulți sunt pedepsiți astfel? Apoi ca să facă vrednic de crezare cuvântul, se aduce pe sine exemplu, că, fără a i se vesti de mai înainte, fără nici o apariție, dintr-odată o frică și o tulburare au căzut peste cugetul său. Aceasta și cartea Înțelepciunii o spune despre întunericul acela, zicând că o nălucă li s-a arătat lor în noapte și în întunericul acela și aceasta era de ajuns ca să-i pedepsească<sup>24</sup>. Apoi iarăși trece de la general la particular. Vezi prin câte vrea să o doboare la pământ fiindcă a văzut că slava dreptului se opune cuvintelor lui.

15. *Ce oare, zice, nu cumva curat va fi vreun muritor înaintea Domnului sau vreun bărbat va fi fără prihană din faptele sale*<sup>25</sup>. Altul zice: „Nu este cu putință să fie om curat”<sup>26</sup>. Să nu primim acestea ca pe niște păreri, iubiților. Și bine a

<sup>23</sup> Iov 4, 13-16.

<sup>24</sup> Înț. Sol. 17, 1-7.

<sup>25</sup> Iov 4, 17.

<sup>26</sup> Iov 25, 4.

adăugat „înaintea Domnului”, precum zice și Profetul: „Că nimeni din cei vii nu-î drept înaintea Ta”<sup>27</sup>. Și iarăși: „De Te vei uita la fărădelegi, Doamne, Doamne, cine va putea suferi?”<sup>28</sup>. Căci așa cum bunătatea noastră comparată cu bunătatea Lui este răutate, la fel și celelalte. *Sau vreun bărbat fără prihană din faptele sale*<sup>29</sup>. Vezi-l pe Elifaz contrazicându-L pe Dumnezeu, căci la cuvântul lui Dumnezeu: „Om drept, fără prihană...”, Elifaz zice: „nu fără prihană”.

16. Își sprijină raționamentul chiar pe îngerii lui Dumnezeu. *Căci dacă nu se încrede în slugile Sale, dacă și în îngerii săi descoperă vină*<sup>30</sup>. Mi se pare că vorbește aici despre puterile cele de sus. Ce trebuie să spunem despre oameni, zice, când îngerii nu sunt fără prihană? Ce înseamnă *nu se încrede*? Ca în niște drepti, fără prihană și care nu păcătuiesc. Mie mi se pare că firea îngerilor este capabilă de dispoziții contrare. Ce înseamnă *descoperă vină*. Nu a îngăduit, zice, ca firea lor să fie perfectă și bine zice *descoperă vină*, ca nu cumva măreția firii lor să îi facă să se mândrească, ci să fie pururea supuși lui Dumnezeu. La fel și la firea oamenilor. Neavând omul nemurirea în suflet, totuși s-a mândrit. Iar dacă ar fi avut-o în fire ce s-ar fi întâmplat? „Cerul nu este curat înaintea Lui.”<sup>31</sup> Curăția unei asemenea firi prihană este înaintea Lui, nu ca și cum cerul ar avea voie liberă, ci se compară curăția cea după fire cu curăția virtuții lui Dumnezeu.

17. *Și pe cei ce locuiesc în case de lut*<sup>32</sup>. „Ce trebuie să spunem despre oameni”, zice. Mai întâi, pornind de la propria lui casă – trupul –, a lovit firea. Apoi o arată ieftină și

<sup>27</sup> Ps. 142, 2.

<sup>28</sup> Ps. 129, 3.

<sup>29</sup> Iov 4, 17.

<sup>30</sup> Iov 4, 18.

<sup>31</sup> Iov 15, 15.

<sup>32</sup> Iov 4, 19. Se referă la trupul de lut.

de nimic și din altă parte. Nu era de ajuns să spună că suntem din lut, ci și din ce fel de lut. A numit firea de la cel mai rău lut. Pe bună dreptate zice că așa cum la noi alcătuirea firii noastre este pricină pentru păcatele noastre, la fel și la îngeri. Dumnezeu *a descoperit vină* la ei, ca să-i smerească și să-i umilească, fiindcă și la noi *a descoperit așa*. Prin faptul că spune *a descoperit vină* arată înțelepciunea Lui, nu ca și cum S-ar strădui să afle, ci ca Unul care a găsit ceva înțeles și priceput.

18. Apoi, ca să nu pară greu de suportat cuvântul său, îl face comun<sup>33</sup>. Din care și noi suntem toți, din același lut<sup>34</sup>. Căci și din altă parte iarăși înfățișează puterea lui Dumnezeu și slăbiciunea noastră, zicând: *îi strivește pe ei ca pe o molie*<sup>35</sup>. Adică poate cu ușurință să distrugă cele mai lăuntrice părți. *De dimineața până seara nu mai sunt*<sup>36</sup>. Adică, într-o singură zi sau neîncetat.

19. *Și pentru că nu pot să se ajute singuri au pierit*<sup>37</sup>. Adică nimeni nu poate să stea împotriva lui Dumnezeu. Nu putem să ne ajutăm pe noi înșine atât din pricina superiorității firii lui Dumnezeu, cât și din pricina mulțimii relelor. „Dacă mâna cea sfântă le voiește, cine I se va împotrivi?”<sup>38</sup>. *Căci a suflat peste ei și au murit și fiindcă nu aveau înțelepciune au pierit*<sup>39</sup>. Nimic nu este mai puternic decât înțeleptul. Aceasta i-a făcut pe ei ușor de biruit. Așadar, mai ales firea lor îi face ușor de prins, apoi și răutatea și necucernicia.

<sup>33</sup> Adică îl face comun întregii firi omenești. Nu îi aruncă lui Iov în față că este nedrept, ci spune că nici un muritor nu este fără prihană, învinuindu-l pornind de la firea comună și părând că astfel atenuează învinuirea.

<sup>34</sup> Iov 4, 19.

<sup>35</sup> Iov 4, 19.

<sup>36</sup> Iov 4, 20.

<sup>37</sup> Iov 4, 20.

<sup>38</sup> Is. 14, 27. Citat aproximativ, după Sfântul Ioan.

<sup>39</sup> Iov 4, 21.

## Capitolul V

1. *Strigă acum, de te va auzi cineva, dacă vei vedea pe vreunul dintre sfinții îngeri*<sup>1</sup>. Și prin aceasta se arată superioritatea lui Dumnezeu. Fiindcă era normal ca Iov să își cerceteze situația, vezi ce spune Elifaz: Nu-mi spune mie aceasta. Mare este Dumnezeu, face multe lucruri pe care nu le știm. Mare este joshicia noastră. Noi zăcem undeva departe. Dar de ce vorbesc despre El, când și despre slujitorii Lui pot spune același lucru? Prin urmare, ceea ce El face, face bine.

2. *Pe cel nebun îl ucide mânia, pe cel rățâcit îl omoară râvnul*<sup>2</sup>. Dar înțeleptul le cercetează pe acestea toate cu luare aminte, pe când cel nebun nu privește la nimic dintre acestea. Sau că Dumnezeu îl ucide prin mânia pe nebun, iar pe cel rățâcit îl omoară râvna, adică râvna lui Dumnezeu. Mânia ucide pe cei nebuni. Mi se pare mie că pe cei păcătoși. *Pe cel nebun mânia îl ucide*, nicidecum pe cel înțelept. Căci la cel înțelept nici nu este mânia. „Dar mânia îi pierde și pe cei înțelepți”<sup>3</sup>, se spune în altă parte, atunci nebunia cu cât mai mult îi pierde.

3. *Am văzut pe nebun prinzând rădăcină, dar îndată casa lor le-a fost înghițită*<sup>4</sup>. Și vezi cum își ia de mai înainte precauții. Să nu-mi spui mie că adeseori au și copii. Dar nu vreme îndelungată. Fiindcă era posibil ca cineva să spună: Cum?

<sup>1</sup> Iov 5, 1.

<sup>2</sup> Iov 5, 2. Majoritatea traducătorilor traduc ζῆλος prin pizmă. Dar Sfântul Ioan, prin tâlcuirea sa, înțelege clar râvna. Vezi mai jos tâlcuirea: adică râvna lui Dumnezeu, nu putea fi pizma lui Dumnezeu.

<sup>3</sup> Pilde 15, 1 [Septuaginta].

<sup>4</sup> Iov 5, 3.

Dacă Iov era păcătos cum de se bucura de atâtea bunătăți? Da, zice: *am văzut pe cei nebuni prinzând rădăcină*. Vezi că nebun îl numește pe păcătos? Și aceasta prin economia lui Dumnezeu, astfel încât să nu îi nimicească imediat pe păcătoși, ci să le dea răgaz pentru pocăință sau alții să nu facă binele cu sila.

4. *Departa să fie fiii lor de mântuire, să fie batjocoriți la porțile celor mai mici*<sup>5</sup>. Adică să fie risipiți, împrăștiați. *Și nu va fi cel ce izbăvește*<sup>6</sup>.

5. *Cele pe care aceia le vor secera, dreptii le vor mânca. Aceia nu vor fi izbăviți din rele și puterea lor să secă*<sup>7</sup>. Adică să fie vlăguită puterea lor. Totodată, acestea sunt cuvintele unui exaltat.

6. *Căci nu din pământ iese necazul, nici din munți nu răsare chinul*<sup>8</sup>. Căci povara aceasta este în oameni. Vezi cum iarăși este obligat să arate că cele spuse sunt conforme cu firea, ca să nu îi critice cineva cuvântul. Căci, zice, „așa este firea oamenilor. Pământul nu hrănește nimic mai murdar și mai jalnic decât omul”. Adică nu trebuie să ne mirăm de asta, nici să fim surprinși. Pentru aceasta existăm, ca să suferim și să facem și pe alții să sufere. Aceasta o spune și Profetul. „Și ceea ce este mai mult decât aceștia, osteneală și durere.”<sup>9</sup> Și iarăși, Iacov: „Puține și grele au fost zilele vieții mele”<sup>10</sup>.

7. *Dar omul se naște în suferință*<sup>11</sup>. Este un lucru firesc, zice: este cu neputință să scăpăm de suferință și de nenorocire. Ca să nu zică iarăși cineva că Iov era drept, Elifaz zice:

<sup>5</sup> Iov 5, 4.

<sup>6</sup> Iov 5, 4.

<sup>7</sup> Iov 5, 5.

<sup>8</sup> Iov 5, 6.

<sup>9</sup> Ps. 89, 11.

<sup>10</sup> Fc. 47, 9.

<sup>11</sup> Iov 5, 7.

„este drept, dar firea omenească este astfel încât să suporte chinurile”. Vezi bine: ca să dovedească faptul că Iov nu era fără prihană, insistă asupra firii. *Și pe cei ce locuiesc în case de lut*<sup>12</sup>. Și iarăși: „Ce oare? Nu cumva este vreun muritor curat înaintea Domnului?”<sup>13</sup>. Iarăși zice că nu este cu puțință să ieși din această viață fără suferință. *Omul, zice, în durere se naște*. Căci nu cele fără simțire, nici animalele necuvântătoare vor simți deznădejdea, ci aceasta se află numai la oameni. Cercetează firea noastră comună și vei vedea că așa este.

8. *Iar puii vulturilor zboară în înălțimi*<sup>14</sup>. Adică sunt nepăsători și fără grijă. Ce oare? Se bucură de mai mare grijă din partea lui Dumnezeu? Nicidecum. Fiindcă nici pământul, nici munții nu se bucură, deoarece sunt părtașe lipsei de simțire, și mie mi se pare că și această zburătoare este nesimțitoare, fiind băutoare de sânge și mâncătoare de carne.

9. *Cu toate acestea, eu nă voi ruga Domnului, pe Domnul Atotstăpânitorul voi chema*<sup>15</sup>. Și când lucrurile stau astfel, zice, nu voi deznădăjdui ca tine, ci aștept, recunoscând pe Stăpânul. Tu te răzvrătești, dar eu aștept pe Dumnezeu, chemându-L pururea, nu deznădăjduind. Căci Dumnezeu știe întotdeauna să întoarcă lucrurile la cele contrare. Sunt în mijlocul relelor, dar Dumnezeu poate să mă facă să fiu în cele bune așa cum m-a adus de la acelea în situația asta. *Pe Domnul Atotstăpânitorul, adică pe Cel ce stăpânește toate timpurile și locurile și lucrurile*. Apoi istorisește despre puterea Lui, care se întinde la fiecare făptură, și le spune mai întâi pe genuri, apoi pe specii.

10. *Pe Cel ce face lucruri mari și de nepătruns, slăvite și minunate, căroră nu este număr, pe Cel ce dă ploaie pe fața pământului*

<sup>12</sup> Iov 4, 19. Se referă la trupul de lut.

<sup>13</sup> Iov 4, 17.

<sup>14</sup> Iov 5, 7.

<sup>15</sup> Iov 5, 8.

și trinite apă celor de sub cer<sup>16</sup>. Ceea ce este prima dovadă a binefacerii Lui, care susține viața noastră și semnul schimbării situației.

11. *Pe Cel ce îi ridică pe cei smeriți, și ridică la mântuire pe cei ce au pierit*<sup>17</sup>. Acest exemplu, considerat aparte, prezintă două aspecte, unul văzut și unul nevăzut, dar este un exemplu mai propriu [lui Dumnezeu].

12. *Pe cel ce destramă voile celor vicleni*<sup>18</sup>. Adică pe Cel ce schimbă, pe Cel care întoarce voile celor vicleni. Și mâinile lor nu vor face ceva adevărat<sup>19</sup>. Cât despre cei ce nu fac ceva adevărat, și aceasta este lucrarea puterii și iconomiei lui Dumnezeu, faptul de a putea prinde viclenia și de a o face nebună. Căci așa cum a putea învinge trupuri puternice este fapta lui Dumnezeu, tot așa este fapta lui Dumnezeu a avea stăpânire peste sufletele viclene.

13. *Cel ce prinde pe cei înțelepți în lațul înțelepciunii lor*<sup>20</sup>. Adică Cel ce învinge, Cel ce stăpânește. Planurile celor uneltori le-a răsturnat<sup>21</sup>. Adică le-a făcut neputincioase. Elifaz insinuează acestea împotriva lui Iov, ca și când Iov s-ar lăuda și ar fi iubitor de slavă. Apoi spune cu ce rele îl încinge Dumnezeu.

14. *Ziua vor da de întuneric și în miezul zilei bâjbâie ca noaptea. Să piară în război*<sup>22</sup>! Și că Dumnezeu face dimpotrivă cu cei neputincioși. Și cel neputincios să scape din mâna celui puternic, să aibă nădejde cel neputincios, iar gura celui nedrept să fie

<sup>16</sup> Iov 5, 9-10.

<sup>17</sup> Iov 5, 11.

<sup>18</sup> Iov 5, 12.

<sup>19</sup> Iov 5, 12.

<sup>20</sup> Iov 5, 13.

<sup>21</sup> Iov 5, 13.

<sup>22</sup> Iov 5, 14-15.



*astupată*<sup>23</sup>! Acestea face Dumnezeu pentru ca și cel nepu-  
tincios să nădăjduiască cele bune și nici cel puternic să se  
mândrească. Și fiindcă mai sus a zis: „strigă, de te va auzi  
cineva”<sup>24</sup>, ca să nu socotești prin faptul că nu este ascultat, că  
sunt lucruri care scapă proniei, el zice: „Nu astfel, ci Dum-  
nezeu, deși nu este văzut, face multe lucruri”. Și Elifaz vor-  
bește mult despre aceasta, astfel încât să il doboare pe Iov.  
Căci dacă Dumnezeu are obiceiul să îi înalțe pe cei nepu-  
tincioși, să îi smerească pe cei înălțați, să îi mustre pe cei vi-  
cleni, înțelege de aici concluzia<sup>25</sup>. Apoi, pentru a nu-și face  
cuvântul nesuferit, zice că acesta nu este numai un mod de  
a pedepsi pe cei vicleni, ci sunt și situații în care pedeapsa se  
face în folosul celor pedepsiți, sau mai degrabă nu aceasta  
spune, ci că oricât de răi ar fi, prin pedeapsă, cei vicleni se  
folosesc.

15. *Fericit este omul, zice, pe care l-a certat Domnul pe pă-  
mânt. Certarea Celui Atotputernic n-o disprețuie*<sup>26</sup>. De aceea au  
și dobândit iertarea de la Veghetorul lor, fiindcă au răbdat  
asemenea pedepse. Apoi vorbește despre puterea lui Dum-  
nezeu de a întoarce la o situație contrară, că pedeapsa ne  
folosește și Dumnezeu iarăși poate schimba durerea, de in-  
dată ce aceasta și-a făcut efectul. Ca să nu spună cineva:  
„Dacă leacul este folositor, totuși este și amar și nu îl pot  
răbda”, zice: „Dar nu este neîncetat chinul, ci, de îndată ce  
și-a făcut efectul, Dumnezeu îl îndepărtează. Nu cumva te  
lasă să ai nevoie de un alt medic? Gândește-te că El este Cel

<sup>23</sup> Iov 5, 15-16.

<sup>24</sup> Iov 5, 1.

<sup>25</sup> Concluzia sugerată de intervenția lui Elifaz este că dacă Dumne-  
zeu pedepsește pe cei mândri și muștră pe cei vicleni, și dacă Iov este cel  
pedepsit, rezultă că este și el din categoria celor mândri sau vicleni.

<sup>26</sup> Iov 5, 17.

ce vindecă. Este evident că și acum, tocmai fiindcă te îngrijește, te face să suferi”.

16. *Căci El te face să suferi și iarăși te ridică. El te-a lovit și mâinile Lui te vor vindeca*<sup>27</sup>. Dacă El este Cel ce dezleagă chinurile și Cel ce te duce la cele contrare și te face să te bucuri de cea mai adâncă pace, nici acestea nu le face cu o intenție diferită, ci cu același scop.

17. *De șase ori te va scăpa din neazuri, iar a șaptea oară, nu se va atinge de tine răul*<sup>28</sup>. Adică nu face acestea mereu, ci la început te lasă să primești încercarea, dar după aceea nu mai îngăduie nici ispita.

18. *Pe timp de foamete te va izbăvi de moarte, și la vreme de război te va izbăvi din mâinile fierului, de biciul limbii te va ascunde și nu te vei mai înfricoșa de relele ce vin*<sup>29</sup>. Nu neînsemnat este acest lucru, ci foarte mare. „De la bărbatul ce vorbește nu vine nici un bine”<sup>30</sup>. Nu este nimic mai rău decât limba plină de toată uneltirea și clevetirea. Aceasta este mai greu și mai nesuferit decât orice cuțit. *Nu te vei înfricoșa, zice. Adică nu numai că nu vei suferi, ci nici nu te vei mai înfricoșa de nenorocire, că va veni nenorocirea, de cei nedrepti și cei nelegiuți vei râde*<sup>31</sup>. Și aceasta cu cât mai mare lucru este. Nu numai faptul de a fi în siguranță, ci și de a-și râde de cei nedrepti. Și pentru ce vorbesc despre oameni, când nici fiarele nu vor mai fi înfricoșătoare pentru tine...

19. *De fiarele pământului nu te vei spăimânta. Fiarele sălbatice vor fi în pace cu tine și vei cunoaște că în pace va fi sălașul*

<sup>27</sup> Iov 5, 18.

<sup>28</sup> Iov 5, 19.

<sup>29</sup> Iov 5, 20-21.

<sup>30</sup> Pilde 2, 12.

<sup>31</sup> Iov 5, 21. Aici textul citat de Sfântul Ioan Gură de Aur este mult diferit de *Septuaginta*. Probabil citează o altă versiune.

tău, și veghe peste bunăcuviința ta și nu vei da greș, apoi vei cunoaște că va fi în pace casa ta<sup>32</sup>. „Casa ta, zice, se va bucura de pace multă. Nimic nu este asemenea cu acest lucru, a avea pace în casă. Ce folos că ești slobozit din războaiele din afară, dacă cele dinlăuntrul casei tale sunt pline de tulburare?”

20. *Iar cele de trebuință nu vor lipsi din cortul tău<sup>33</sup>. Nu vor lipsi, adică nu vei întâmpina nici o dificultate, nici nu vei pătimi ceva înfricoșător. Apoi fericirea se va întinde și asupra urmașilor și moartea nu va veni mai înainte de vreme.*

21. *Vei cunoaște că mulți vor fi urmașii tăi, fiii tăi vor fi ca iarba câmpului, vei pleca în mormânt ca grâul copt, secerat la vreme sau ca grămiada de grâne strânsă la vreme. Iată, acestea așa le-am cercetat, acestea sunt cele pe care le-am auzit. Iar tu cunoaște-te în sinea ta dacă ai săvârșit ceva<sup>34</sup>. Vezi cum a întors tot folosul celor spuse și ce lovitură grea a dat? Cum și în ce chip? Arătând că Iov nu era dintre cei îndreptați, nici între cei care au nădejde. Și ceea ce a spus a aplicat persoanei lui Iov, deși cuvântul este spus în general, căci zice: „Acestea am văzut și am auzit. Și dacă aceasta nu ți s-a întâmplat ție și încă rămâi în chinuri, atunci tu singur trebuie să știi răutatea ta”.*

---

<sup>32</sup> Iov 5, 22-24

<sup>33</sup> Iov 5, 24.

<sup>34</sup> Iov 5, 25-27.

## Capitolul VI

1. Luând cuvântul, Iov a zis: *O, dacă cineva, cumpănind, ar cântări mânia mea, de mi-ar lua chinurile și le-ar pune laolaltă pe cântar, mai grele sunt decât nisipul de pe țărm*<sup>1</sup>. Este obiceiul la cei ce trec prin mari dureri să dorească să știe cei prezenți, cu exactitate, mărimea chinurilor care îi cuprind. Aceasta o face și Iov sub formă de rugăciune când zice: *O, dacă cineva ar cântări...*, în loc de: *De-ar putea cântări...* Iată, aici numește mânia deznădejdea și în multe locuri din Scriptură vom găsi aceasta, ca atunci când zice: „Cel ce cutremură pământul și care întărește pe regi...”<sup>2</sup>, adică cel ce întristează. Ceea ce spune aceasta este: „Voi vă arătați înțelepți în necazurile altora și, stând departe de nenorocirile mele, îmi dați sfaturi în timp ce sunteți în multă siguranță”. Acest răspuns este împotriva cuvântului acela care spunea: „tu dădeai învățătură multora”<sup>3</sup>, „ai încins cu curaj genunchii cei neputincioși”<sup>4</sup>, „Dar acum a venit peste tine nenorocirea și tu te-ai pierdut cu firea”<sup>5</sup>. Pentru ce zice: „Te-ai pierdut cu firea”? „Voiam ca nenorocirea mea să devină vădită și ați fi știut dacă a mai suferit cineva asemenea nenorociri. Dar vezi și aici nefericirea mea. Prin aceleași fapte prin care trebuia să dobândească iertare, sunt de neiertat. Mărimea nenorocirii nu numai că nu

---

<sup>1</sup> Iov 6, 1-3.

<sup>2</sup> Is. 14, 16.

<sup>3</sup> Iov 4, 3.

<sup>4</sup> Iov 4, 4.

<sup>5</sup> Iov 4, 5.

pledează pentru mine, nici măcar nu mă lasă să par vrednic de milă, ci însuși nenorocirea mea mai mult mă osândește. Prin cele pentru care trebuia să fiu miluit, prin acelea sunt urât și condamnat și nu pot dobândi milă, orice aș spune". Dovadă este faptul că Elifaz atribuia nenorocirea lui Iov necucericii despre care spunea: „*Au fost vreodată oamenii adevărați scoși din rădăcină?*”<sup>6</sup>. Așa cum și despre fericitul Pavel ziceau barbarii că „pe acesta, deși a scăpat din mare, dreptatea nu l-a lăsat să trăiască”<sup>7</sup>. Căci oamenii, și mai ales mulțimea norodului de rând, judecând evenimentele cu simplitate și la întâmplare, nu își sprijină judecata pe faptele fiecăruia, ci judecă pomind de la pedepsele pe care le văd. Fiindcă Elifaz zicea: „Ce muritor este curat înaintea lui Dumnezeu?”<sup>8</sup>, de aceea Iov zicea: „Nu pot răspunde nimic, nici nu pot spune că am pățimit asta și asta, fără să fi greșit cu nimic. Căci împotriva mea vorbesc pedepsele înseși. Aș putea totuși să Îl învinuiesc pe Cel Puternic, adică să Îl contrazic”.

2. *Dar, pe cât se pare, cuvintele mele sunt proteste. Căci săgețile Domnului sunt în trupul meu și mânia lor îmi bea tot sângele, când încep să vorbesc, ele mă împung*<sup>9</sup>. Ce înseamnă aceasta? „Nu numai că mă împung prin faptul că sunt înfipte în trupul meu, ci mă depărtează și de o judecată dreaptă.” Pentru ce spune: *când încep să vorbesc ele mă împung*[...], și pare să spună și contrariul: *Când mă împung, vorbesc?* Aproape că pledează pentru cuvintele de mai înainte pentru care și-a blestemat ziua în care s-a născut. Căci nu spun acestea din răutate, nici degeaba, nici din simplitate, ci îmboldit de durere. Cine este atât de nebun, încât să vrea să se tânguiască degeaba? Pentru

<sup>6</sup> Iov 4, 7.

<sup>7</sup> Fapte 28, 4.

<sup>8</sup> Iov 4, 17.

<sup>9</sup> Iov 6, 3-4.

că Elifaz zicea: „Mustrarea celui Atotputernic n-o disprețui”<sup>10</sup>, așa cum prietenii lui aduceau în discuție necuvântătoarele vorbind despre puterea leului, la fel face și Iov.

3. *Ce oare? În zadar zbiară măgarul sălbatic sau când caută hrană? Mugește oare boul lângă ieslea cu nutreț, având hrană*<sup>11</sup>? Bine zice: *lângă iesle, fiindcă în altă parte mugește. Și iarăși: Se mănâncă pâinea fără sare? Este vreun gust în vorbele goale*?<sup>12</sup> Așa cum măgarul nu zbiară degeaba și nici boul nu mugește lângă iesle și așa cum nimeni nu mănâncă pâinea fără sare, nici nu ia aminte la vorbele goale (aduce mai ales exemplele cele mai cu neputință) la fel și eu, zice Iov, nu m-aș tângui astfel, dacă nu aș fi silit de împunsătură. Așa cum este neplăcut să mănânci pâinea fără sare, la fel și mie îmi este neplăcut să mă tânguiască și să mă chinui și să spun vorbe de prisos. Cine ar vrea să se tânguiască prostește? Ce plăcere este în niște vorbe deșarte? (Căci gustul este plăcerea). Plecând de la un exemplu mai depărtat, ajunge la unul mai apropiat, de la măgar la pâine: [...] *Dacă ar fi fost vreun cuvânt adevărat în vorbele tale, nici unul dintre relele acestea nu ți s-ar fi întâmplat*<sup>13</sup>. De aceea spune acum Iov: *Pe cât se pare, cuvintele mele sunt prostești*<sup>14</sup>.

4. *Nu poate să se odihnească sufletul meu*<sup>15</sup>. Pentru ce? *Văd că mâncarea mea miroase urât, ca duhoarea de leu*<sup>16</sup>. Nu îi erau de ajuns rănilor și puroiul, ci se adaugă și alte pedepse. De la boală întreaga simțire i s-a vătămat, încât până și mâncarea

<sup>10</sup> Iov 5, 17.

<sup>11</sup> Iov 6, 5.

<sup>12</sup> Iov 6, 6.

<sup>13</sup> Iov 4, 12.

<sup>14</sup> Iov 6, 3.

<sup>15</sup> Iov 6, 7.

<sup>16</sup> Iov 6, 7.

i-a devenit o pedeapsă. Mirosul urât al rănilor i-a luat discernământul simțurilor. Ce poate fi mai greu decât această pedeapsă? Nici somnul nu îl odihnea, nici hrana nu îl hrănea. *Ca duhoarea de leu*, zice. Căci acest animal miroase groaznic de rău. Fiindcă în alte privințe, leul are o superioritate naturală față de celelalte animale; în privința mirosului, Dumnezeu l-a făcut mai puțin înzestrat decât pe celelalte.

5. *De ni-ar da, de ar ajunge rugăciunea mea, și de ni-ar du Domnul nădejdea mea. Să mă rănească, dar să nu mă nimicească până în sfârșit. Să-mi fie mormânt orașul meu pe ale cărui ziduri zburdam*<sup>17</sup>. Este o singură dezlegare din aceste chinuri, moartea. Ce înseamnă *zburdam*? „Eram bucuros și încrezător”.

6. *Să nu mă cruțe, căci n-am mințit în cuvintele Dumnezeului cel sfânt al meu*<sup>18</sup>. „Să nu mă cruțe, adică, de contrazicerile cu voi, zice, căci nu mă știu să fi făcut nimic din ceea ce spuneți. Dar nu spun aceasta, ci spun că sunt biciuit cu pedepse mai mari decât poate suporta firea noastră, că mărimea chinurilor întrece puterea trupului”. Dar tu ia aminte cum peste tot și văzând o asemenea nevoie, nu a răbdat nicidecum să ajungă la istorisirea faptelor lui bune, ci le ascunde și el, care își vestea adesea cu multă îndrăznire păcatele în adunare mare și în strălucit teatru, trece sub tăcere faptele bune, chiar aflându-se în mijlocul unei asemenea nevoi. Căci nu spune că, drept fiind, a pățimit acestea, ci că nu poate purta, după cum și David spunea: „Miluiește-mă, că neputincios sunt”<sup>19</sup>. Acest cuvânt este al celor ce nu au îndrăznire și care se refugiază în slăbiciunea firii. Căci faptul că spune neputincios sunt, nu sunt „de piatră”, nu arată că este pedepsit pe nedrept, ci recunoaște că pe drept, dar că nu poate suporta și de aceea cere să dobândească iertare.

<sup>17</sup> Iov 6, 8-10.

<sup>18</sup> Iov 6, 10.

<sup>19</sup> Ps. 6, 2.

7. *Care este puterea mea, zice, de îndur, sau care este timpul meu că sufletul meu rabdă*<sup>20</sup>? Ce înseamnă: *Care este timpul meu?* Adică „viața mea e scurtă”<sup>21</sup>, zice. Poate fi vreo schimbare mare? Oare pot nădăjdi că voi trăi multă vreme? *Care este puterea mea, de îndur?* Prin urmare, nu rabdă din puterea lui, ci din evlavie și frică de Dumnezeu. Căci dacă ar fi vrut, nu ar fi răbdat, ci s-ar fi distrus pe sine însuși, încât, dacă nu din altă parte, învață cel puțin de aici evlavia bărbatului, fiindcă om fiind, a răbdat mai mult decât pietrele pentru frica lui Dumnezeu, își lasă situația sa și propriul sfârșit pe seama rugăciunii și nu pe seama curajului său.

8. *Sau este de aramă carnea mea, sau nu în El m-am încrezut?* Dar ajutorul este departe de mine, m-a lepădat mila, și cercetarea Domnului m-a trecut cu vederea<sup>22</sup>. Fiindcă Elifaz îl îndeamnă să cheme pe Domnul Atotfăcătorul<sup>23</sup>, Iov răspunde: *sau nu în El mi-am pus încrederea?* Gândește-te că nu la începutul nenorocirii vorbește astfel, ci după ce a trecut mult timp, la sfârșitul luptelor.

9. *Cei de aproape ai mei nu s-au îngrijit de mine. Ca un șuvoi ce seacă sau ca un val au trecut pe lângă mine. Cei ce mă cinsteau acum au căzut asupra mea*<sup>24</sup>. Și acesta este semnul părăsirii de Dumnezeu, faptul de a fi disprețuit de casnicii săi în mijlocul atâtor pătimiri. Căci când cineva este lepădat și lipsit de ajutorul de la El, toate îi sunt dușmane și potrivnice. Nimeni nu m-a cunoscut în nenorocirea mea, dar aceasta nu este important. *Cei ce mă cinsteau au căzut acum asupra mea.* Aceasta este cu mult mai cumplit: a călca în picioare un om

<sup>20</sup> Iov 6, 11.

<sup>21</sup> Înț. Sol. 9, 5.

<sup>22</sup> Iov 6, 12-14.

<sup>23</sup> Iov 5, 8.

<sup>24</sup> Iov 6, 15-16.



care deja zace la pământ. Mie mi se pare că face aluzie chiar la prietenii lui.

10. *Ca zăpada sau gheața întărită când se topește la căldură și nici nu se mai cunoaște că era, la fel și eu sunt părăsit de toți, am pierit și am ajuns fără adăpost<sup>25</sup>. Adică nu a rămas nici o amintire, nici o rămășiță a fericirii de altădată. Acestea sunt mai cumplite decât orice nenorocire. De mi-ar lua chinurile și le-ar pune laolaltă pe cântar<sup>26</sup>. Și încearcă să descrie aceste chinuri. Văd că mâncarea mea miroase urât, ca duhoarea de leu<sup>27</sup>. „Mă rog să mor și nu mor, pătimesc acestea, om fiind, iar nu piatră, om cu viață scurtă, nu mă bucur de ajutorul de sus. Unii dintre casnicii mei mă trec cu vederea, alții mă calcă în picioare. Nu a rămas nici o amintire din fericirea de mai înainte”.*

11. *Vedeți căile temaniților și cărările necredincioșilor, cei ce vedeți pătrunzător. Rușinați-vă, cei ce vedeți. Datornici vor fi cei ce se încred în cetăți și în avuții<sup>28</sup>. „Priviți, zice, și vedeți, adică amintiți-vă situația voastră, viitorul este necunoscut și toți suntem în aceeași situație, acestea socotiți-le și voi despre voi înșivă și reprimați orice cuget mândru”.*

12. *Dar și voi mi-ați călcat în picioare fără milă<sup>29</sup>. Fără compasiune, zice, muștrându-mă și condamnându-mă. Astfel încât, văzându-ni rana, temeți-vă<sup>30</sup>. „Chiar dacă nimic altceva, zice, nici prietenie, nici binefacerea celor dinainte, nici nimic altceva nu vă face pe voi mai binevoitori, această vedere a rănilor mele ar trebui să vă umple de multă bunăvoință”.*

<sup>25</sup> Iov 6, 16-18.

<sup>26</sup> Iov 6, 2.

<sup>27</sup> Iov 6, 7.

<sup>28</sup> Iov 6, 19-20.

<sup>29</sup> Iov 6, 21.

<sup>30</sup> Iov 6, 21.

ce vindecă. Este evident că și acum, tocmai fiindcă te îngrijește, te face să suferi”.

16. *Căci El te face să suferi și iarăși te ridică. El te-a lovit și mâinile Lui te vor vindeca*<sup>27</sup>. Dacă El este Cel ce dezleagă chinurile și Cel ce te duce la cele contrare și te face să te bucuri de cea mai adâncă pace, nici acestea nu le face cu o intenție diferită, ci cu același scop.

17. *De șase ori te va scăpa din necazuri, iar a șaptea oară, nu se va atinge de tine răul*<sup>28</sup>. Adică nu face acestea mereu, ci la început te lasă să primești încercarea, dar după aceea nu mai îngăduie nici ispita.

18. *Pe timp de foamete te va izbăvi de moarte, și la vreme de război te va izbăvi din mâinile fierului, de biciul limbii te va ascunde și nu te vei mai înfricoșa de relele ce vin*<sup>29</sup>. Nu neînsemnat este acest lucru, ci foarte mare. „De la bărbatul ce vorbește nu vine nici un bine”<sup>30</sup>. Nu este nimic mai rău decât limba plină de toată uneltirea și clevetirea. Aceasta este mai greu și mai nesuferit decât orice cuțit. *Nu te vei înfricoșa, zice. Adică nu numai că nu vei suferi, ci nici nu te vei mai înfricoșa de nenorocire, că va veni nenorocirea, de cei nedrepti și cei nelegiuți vei râde*<sup>31</sup>. Și aceasta cu cât mai mare lucru este. Nu numai faptul de a fi în siguranță, ci și de a-și râde de cei nedrepti. Și pentru ce vorbesc despre oameni, când nici fiarele nu vor mai fi înfricoșătoare pentru tine...

19. *De fiarele pământului nu te vei spăimânta. Fiarele sălbatice vor fi în pace cu tine și vei cunoaște că în pace va fi sălașul*

<sup>27</sup> Iov 5, 18.

<sup>28</sup> Iov 5, 19.

<sup>29</sup> Iov 5, 20-21.

<sup>30</sup> Pilde 2, 12.

<sup>31</sup> Iov 5, 21. Aici textul citat de Sfântul Ioan Gură de Aur este mult diferit de *Septuaginta*. Probabil citează o altă versiune.

tău, și veghe peste bunăcuviința ta și nu vei da greș, apoi vei cunoaște că va fi în pace casa ta<sup>32</sup>. „Casa ta, zice, se va bucura de pace multă. Nimic nu este asemenea cu acest lucru, a avea pace în casă. Ce folos că ești slobozit din războaiele din afară, dacă cele dinlăuntru ale casei tale sunt pline de tulburare?”.

20. *Iar cele de trebuință nu vor lipsi din cortul tău*<sup>33</sup>. Nu vor lipsi, adică nu vei întâmpina nici o dificultate, nici nu vei pătimi ceva înfricoșător. Apoi fericirea se va întinde și asupra urmașilor și moartea nu va veni mai înainte de vreme.

21. *Vei cunoaște că mulți vor fi urmașii tăi, fiii tăi vor fi ca iarba câmpului, vei pleca în mormânt ca grâul copt, secerat la vreme sau ca grămada de grâne strânsă la vreme. Iată, acestea așa le-am cercetat, acestea sunt cele pe care le-am auzit. Iar tu cunoaște-te în sinea ta dacă ai săvârșit ceva*<sup>34</sup>. Vezi cum a întors tot folosul celor spuse și ce lovitură grea a dat? Cum și în ce chip? Arătând că Iov nu era dintre cei îndreptați, nici între cei care au nădejde. Și ceea ce a spus a aplicat persoanei lui Iov, deși cuvântul este spus în general, căci zice: „Acestea am văzut și am auzit. Și dacă aceasta nu ți s-a întâmplat ție și încă rămâi în chinuri, atunci tu singur trebuie să știi răutatea ta”.

<sup>32</sup> Iov 5, 22-24.

<sup>33</sup> Iov 5, 24.

<sup>34</sup> Iov 5, 25-27.

## Capitolul VI

1. Luând cuvântul, Iov a zis: *O, dacă cineva, cumpănind, ar cântări mânia mea, de mi-ar lua chinurile și le-ar pune laolaltă pe cântar, mai grele sunt decât nisipul de pe țărm*<sup>1</sup>. Este obiceiul la cei ce trec prin mari dureri să dorească să știe cei prezenți, cu exactitate, mărimea chinurilor care îi cuprind. Aceasta o face și Iov sub formă de rugăciune când zice: *O, dacă cineva ar cântări...*, în loc de: *De-ar putea cântări...* Iată, aici numește mânie deznădejdea și în multe locuri din Scriptură vom găsi aceasta, ca atunci când zice: „Cel ce cutremură pământul și care întărită pe regi...”<sup>2</sup>, adică cel ce întristează. Ceea ce spune aceasta este: „Voi vă arătați înțelepți în necazurile altora și, stând departe de nenorocirile mele, îmi dați sfaturi în timp ce sunteți în multă siguranță”. Acest răspuns este împotriva cuvântului acela care spunea: „tu dădeai învățătură multora”<sup>3</sup>, „ai încins cu curaj genunchii cei neputincioși”<sup>4</sup>, „Dar acum a venit peste tine nenorocirea și tu te-ai pierdut cu firea”<sup>5</sup>. Pentru ce zice: „Te-ai pierdut cu firea”? „Voiam ca nenorocirea mea să devină vădită și ați fi știut dacă a mai suferit cineva asemenea nenorociri. Dar vezi și aici nefericirea mea. Prin aceleași fapte prin care trebuia să dobândesc iertare, sunt de neiertat. Mărimea nenorocirii nu numai că nu

---

<sup>1</sup> Iov 6, 1-3.

<sup>2</sup> Is. 14, 16.

<sup>3</sup> Iov 4, 3.

<sup>4</sup> Iov 4, 4.

<sup>5</sup> Iov 4, 5.

pledează pentru mine, nici măcar nu mă lasă să par vrednic de milă, ci însăși nenorocirea mea mai mult mă osândește. Prin cele pentru care trebuia să fiu miluit, prin acelea sunt urât și condamnat și nu pot dobândi milă, orice aş spune". Dovadă este faptul că Elifaz atribuia nenorocirea lui Iov necucernicieii despre care spunea: „*Au fost vreodată oamenii adevărați scoși din rădăcină?*”<sup>6</sup>. Așa cum și despre fericitul Pavel ziceau barbarii că „pe acesta, deși a scăpat din mare, dreptatea nu l-a lăsat să trăiască”<sup>7</sup>. Căci oamenii, și mai ales mulțimea norodului de rând, judecând evenimentele cu simplitate și la întâmplare, nu își sprijină judecata pe faptele fiecăruia, ci judecă pornind de la pedepsele pe care le văd. Fiindcă Elifaz zicea: „Ce muritor este curat înaintea lui Dumnezeu?”<sup>8</sup>, de aceea Iov zicea: „Nu pot răspunde nimic, nici nu pot spune că am pățimit asta și asta, fără să fi greșit cu nimic. Căci împotriva mea vorbesc pedepsele ineseși. Aș putea totuși să Îl învinuiesc pe Cel Puternic, adică să Îl contrazic”.

2. *Dar, pe cât se pare, cuvintele mele sunt prostești. Căci săgețile Domnului sunt în trupul meu și mânia lor îmi bea tot sângele, când încep să vorbesc, ele mă împung*<sup>9</sup>. Ce înseamnă aceasta? „Nu numai că mă împung prin faptul că sunt înfipte în trupul meu, ci mă depărtează și de o judecată dreaptă.” Pentru ce spune: *când încep să vorbesc ele mă împung*[...], și pare să spună și contrariul: *Când mă împung, vorbesc?* Aproape că pledează pentru cuvintele de mai înainte pentru care și-a blestemat ziua în care s-a născut. Căci nu spun acestea din răutate, nici degeaba, nici din simplitate, ci îmboldit de durere. Cine este atât de nebun, încât să vrea să se tânguiască degeaba? Pentru

<sup>6</sup> Iov 4, 7.

<sup>7</sup> Fapte 28, 4.

<sup>8</sup> Iov 4, 17.

<sup>9</sup> Iov 6, 3-4.

că Elifaz zicea: „Mustrarea celui Atotputernic n-o disprețui”<sup>10</sup>, așa cum prietenii lui aduceau în discuție necuvântătoarele vorbind despre puterea leului, la fel face și Iov.

3. *Ce oare? În zadar zbiară măgarul sălbatic sau când caută hrană? Mugește oare boul lângă ieslea cu nutreț, având hrană*<sup>11</sup>? Bine zice: *lângă iesle*, fiindcă în altă parte mugește. Și iarăși: *Se mănâncă pâinea fără sare? Este vreun gust în vorbele goale*?<sup>12</sup> Așa cum măgarul nu zbiară degeaba și nici boul nu mugește lângă iesle și așa cum nimeni nu mănâncă pâinea fără sare, nici nu ia aminte la vorbele goale (aduce mai ales exemplele cele mai cu neputință) la fel și eu, zice Iov, nu m-aș tângui astfel, dacă nu aș fi silit de împunsătură. Așa cum este neplăcut să mănânci pâinea fără sare, la fel și mie îmi este neplăcut să mă tânguiască și să mă chinui și să spun vorbe de prisos. Cine ar vrea să se tânguiască prostește? Ce plăcere este în niște vorbe deșarte? (Căci gustul este plăcerea). Plecând de la un exemplu mai depărtat, ajunge la unul mai apropiat, de la măgar la pâine: [...] *Dacă ar fi fost vreun cuvânt adevărat în vorbele tale, nici unul dintre relele acestea nu ți s-ar fi întâmplat*<sup>13</sup>. De aceea spune acum Iov: *Pe cât se pare, cuvintele mele sunt prostești*<sup>14</sup>.

4. *Nu poate să se odihnească sufletul meu*<sup>15</sup>. Pentru ce? *Văd că mâncarea mea niroase urât, ca duhoarea de leu*<sup>16</sup>. Nu îi erau de ajuns rănilor și puroiul, ci se adaugă și alte pedepse. De la boală întreaga simțire i s-a vătămat, încât până și mâncarea

<sup>10</sup> Iov 5, 17.

<sup>11</sup> Iov 6, 5.

<sup>12</sup> Iov 6, 6.

<sup>13</sup> Iov 4, 12.

<sup>14</sup> Iov 6, 3.

<sup>15</sup> Iov 6, 7.

<sup>16</sup> Iov 6, 7.

i-a devenit o pedeapsă. Mirosul urât al rănilor i-a luat discernământul simțurilor. Ce poate fi mai greu decât această pedeapsă? Nici somnul nu îl odihnea, nici hrana nu îl hrănea. *Ca duhoarea de leu*, zice. Căci acest animal miroase groaznic de rău. Fiindcă în alte privințe, leul are o superioritate naturală față de celelalte animale; în privința mirosului, Dumnezeu l-a făcut mai puțin înzestrat decât pe celelalte.

5. *De mi-ar da, de ar ajunge rugăciunea mea, și de mi-ar da Domnul nădejdea mea. Să mă rănească, dar să nu mă nimicească până în sfârșit. Să-mi fie mormânt orașul meu pe ale cărui ziduri zburdam*<sup>17</sup>. Este o singură dezlegare din aceste chinuri, moartea. Ce înseamnă *zburdam*? „Eram bucuros și încrezător”.

6. *Să nu mă cruțe, căci n-am mințit în cuvintele Dumnezeului cel sfânt al meu*<sup>18</sup>. „Să nu mă cruțe, adică, de contrazicerile cu voi, zice, căci nu mă știu să fi făcut nimic din ceea ce spuneți. Dar nu spun aceasta, ci spun că sunt biciuit cu pedepse mai mari decât poate suporta firea noastră, că mărimea chinurilor întrece puterea trupului”. Dar tu ia aminte cum peste tot și văzând o asemenea nevoie, nu a răbdat nicidecum să ajungă la istorisirea faptelor lui bune, ci le ascunde și el, care își vestea adesea cu multă îndrăznire păcatele în adunare mare și în strălucit teatru, trece sub tăcere faptele bune, chiar aflându-se în mijlocul unei asemenea nevoi. Căci nu spune că, drept fiind, a pățimit acestea, ci că nu poate purta, după cum și David spunea: „Miluiește-mă, că neputincios sunt”<sup>19</sup>. Acest cuvânt este al celor ce nu au îndrăznire și care se refugiază în slăbiciunea firii. Căci faptul că spune neputincios sunt, nu sunt „de piatră”, nu arată că este pedepsit pe nedrept, ci recunoaște că pe drept, dar că nu poate suporta și de aceea cere să dobândească iertare.

---

<sup>17</sup> Iov 6, 8-10.

<sup>18</sup> Iov 6, 10.

<sup>19</sup> Ps. 6, 2.

7. *Care este puterea mea, zice, de îndur, sau care este timpul meu că sufletul meu rabdă*<sup>20</sup>? Ce înseamnă: *Care este timpul meu?* Adică „viața mea e scurtă”<sup>21</sup>, zice. Poate fi vreo schimbare mare? Oare pot nădăjdui că voi trăi multă vreme? *Care este puterea mea, de îndur?* Prin urmare, nu rabdă din puterea lui, ci din evlavie și frică de Dumnezeu. Căci dacă ar fi vrut, nu ar fi răbdat, ci s-ar fi distrus pe sine însuși, încât, dacă nu din altă parte, învață cel puțin de aici evlavia bărbatului, fiindcă om fiind, a răbdat mai mult decât pietrele pentru frica lui Dumnezeu, își lasă situația sa și propriul sfârșit pe seama rugăciunii și nu pe seama curajului său.

8. *Sau este de aramă carnea mea, sau nu în El m-am încrezut? Dar ajutorul este departe de mine, m-a lepădat mila, și cercetarea Domnului m-a trecut cu vederea*<sup>22</sup>. Fiindcă Elifaz îl îndeamnă să cheme pe Domnul Atotțiitorul<sup>23</sup>, Iov răspunde: *sau nu în El mi-am pus încrederea?* Gândește-te că nu la începutul nenorocirii vorbește astfel, ci după ce a trecut mult timp, la sfârșitul luptelor.

9. *Cei de aproape ai mei nu s-au îngrijit de mine. Ca un șuvoi ce seacă sau ca un val au trecut pe lângă mine. Cei ce mă cinsteau acum au căzut asupra mea*<sup>24</sup>. Și acesta este semnul păririi de Dumnezeu, faptul de a fi disprețuit de casnicii săi în mijlocul atâtor pătimiri. Căci când cineva este lepădat și lipsit de ajutorul de la El, toate îi sunt dușmane și potrivnice. Nimeni nu m-a cunoscut în nenorocirea mea, dar aceasta nu este important. *Cei ce mă cinsteau au căzut acum asupra mea.* Aceasta este cu mult mai cumplit: a călca în picioare un om

<sup>20</sup> Iov 6, 11.

<sup>21</sup> Înț. Sol. 9, 5.

<sup>22</sup> Iov 6, 12-14.

<sup>23</sup> Iov 5, 8.

<sup>24</sup> Iov 6, 15-16.



care deja zace la pământ. Mie mi se pare că face aluzie chiar la prietenii lui.

10. *Ca zăpada sau gheața întărită când se topește la căldură și nici nu se mai cunoaște că era, la fel și eu sunt părăsit de toți, am pierit și am ajuns fără adăpost<sup>25</sup>. Adică nu a rămas nici o amintire, nici o rămășiță a fericirii de altădată. Acestea sunt mai cumplite decât orice nenorocire. De ni-ar lua chinurile și le-ar pune laolaltă pe cântar<sup>26</sup>. Și încearcă să descrie aceste chinuri. Văd că mâncarea mea miroase urât, ca duhoarea de leu<sup>27</sup>. „Mă rog să mor și nu mor, pătimesc acestea, om fiind, iar nu piatră, om cu viață scurtă, nu mă bucur de ajutorul de sus. Unui dintre casnicii mei mă trec cu vederea, alții mă calcă în picioare. Nu a rămas nici o amintire din fericirea de mai înainte”.*

11. *Vedeți căile temaniților și cărările necredincioșilor, cei ce vedeți pătrunzător. Rușinați-vă, cei ce vedeți. Datornici vor fi cei ce se încred în cetăți și în avuți<sup>28</sup>. „Priviți, zice, și vedeți, adică amintiți-vă situația voastră, viitorul este necunoscut și toți suntem în aceeași situație, acestea socotiți-le și voi despre voi înșivă și reprimați orice cuget mândru”.*

12. *Dar și voi m-ați călcat în picioare fără nilă<sup>29</sup>. Fără compasiune, zice, muștrându-mă și condamându-mă. Astfel încât, văzându-mi rana, temeți-vă<sup>30</sup>. „Chiar dacă nimic altceva, zice, nici prietenie, nici binefacerea celor dinainte, nici nimic altceva nu vă face pe voi mai binevoitori, această vedere a rănilor mele ar trebui să vă umple de multă bunăvoință”.*

<sup>25</sup> Iov 6, 16-18.

<sup>26</sup> Iov 6, 2.

<sup>27</sup> Iov 6, 7.

<sup>28</sup> Iov 6, 19-20.

<sup>29</sup> Iov 6, 21.

<sup>30</sup> Iov 6, 21.

13. *Ce oare? Nu cumva v-am cerut eu ceva sau am nevoie de putere de la voi care să mă mântuiască din mâinile celor răi sau să mă izbăvească din mâna celui puternic<sup>31</sup>?* Adică: nu aveam nevoie de voi mai înainte, nici acum nu am, ci voi de la voi înșivă ați venit ca să mă mângâiați. Pentru ce faceți cele ale unor dușmani?

14. *Învățați-mă, iar eu voi tăcea. Dacă am rătăcit, spuneți-mi<sup>32</sup>.* Și totuși nici așa nu refuz să învăț, numai dacă puteți spune ceva folositor, dar voi tăcea dacă veți spune ceva ce trebuie. Căci aceia nu aveau niște învinuiri vădite, ci judecau pur și simplu, prin presupuneri. Și fiindcă era vădit că viața lui era plină de virtute, prietenii lui Iov presupuneau că nu era astfel, din pricina pedepselor.

15. *Dar pe cât se pare, vorbele unui om adevărat<sup>33</sup> sunt fără nici un preț<sup>34</sup>.* Dar nu este cu puțință să lupt bine, fiindcă nenorocirea mea vorbește împotriva-mi, sau fiindcă, cele drepte grăind și vorbind cu îndrăzneală, nu este suferit celor ce ascultă. Căci cuvintele dreptului nimeni nu le ia în seamă. Spune aceasta ca pe un proverb general valabil, nu numai din cauza nenorocirii.

16. *Căci nu cer de la voi nici cuvânt, nici putere, nici învinuirea voastră nu va opri cuvintele mele<sup>35</sup>.* Mai mult, cer ca nici pe cele viitoare să nu le judecați după cele prezente, cu cât mai mult cele de acum. *Căci nu cer de la voi nici cuvânt, nici putere, nici învinuirea voastră nu va opri cuvintele mele<sup>36</sup>, nici nu voi mai răbda vorbăria voastră, totuși voi cădeți asupra orfanului,*

<sup>31</sup> Iov 6, 22-23.

<sup>32</sup> Iov 6, 24.

<sup>33</sup> în sensul de sincer.

<sup>34</sup> Iov 6, 25.

<sup>35</sup> Iov 6, 25-26.

<sup>36</sup> Iov 6, 25-26.

săriți asupra prietenului vostru<sup>37</sup>. „Nu nenorocirea, nici prietenia nu vă înduioșează”, zice. Totuși, dacă vreți, să revenim asupra cuvântului: „Nu cer ...”. „Chiar dacă vă așezați în partea opusă, vă voi răspunde, căci nu mă știu [vinovat] cu nimic”.

17. Dar acum, zice, privindu-vă în față, nu voi minți, așezați-vă și să nu fie nedreptate în judecata voastră și iarăși reveniți la dreptate<sup>38</sup>. Acum începeți. Căci nu este nedreptate pe limba mea, oare gătlejul meu nu cugetă pricepere<sup>39</sup>? Vezi-l pe Iov preocupându-se mereu de cinstea sa, ca nu cumva cineva să îl creadă viclean și hulitor.

---

<sup>37</sup> Iov 6, 27.

<sup>38</sup> Iov 6, 28-29.

<sup>39</sup> Iov 6, 30.

## Capitolul VII

1. *Oare nu-i o încercare viața omului pe pământ<sup>1</sup>? Același lucru îl spunea și Elifaz. Omul, zice, în durere se naște<sup>2</sup>. Ce înseamnă aceasta pentru Iov? Fiindcă se întâmplă că pătimește acestea nu numai de la nedreptate, ci de la firea însăși. Așa și Dumnezeu a statornicit ca viața omului să fie ostenitoare. Dar a adăugat pe pământ, nicidecum în ceruri. Și viața lui ca plata unui simbriaș plătit cu ziua<sup>3</sup>. Vorbește de osteneală aici. Căci așa cum acela muncește și se ostenește toată ziua, la fel și viața este scurtă și ostenitoare, neadunând nimic mare. Căci așa cum simbriașul acela plătit toată ziua trudește și la urmă nu culege mare lucru, la fel și omul. Nu este numai plin de osteneți, ci și de primejdii.*

2. *Sau ca o slugă ce se teme de stăpân și care a dat de umbră<sup>4</sup>. Chiar dacă mă odihnesc puțin, zice, așa cum răsuflă și slujitorul, nu este fără frică răgazul, nici cu îndrăznire, tot așa de multe sunt asalturile din toate părțile. Mie mi se pare că vorbește aici de un sclav fugar. Căci așa cum sclavul fuge de stăpânul său, așa și omul este mereu în agonie. Sau ca simbriașul care își așteaptă plata<sup>5</sup>. Numai în acel moment se odihnește.*

3. *Așa și eu am așteptat luni deșarte<sup>6</sup>, în agonie, în suferință, cu frică. Aceasta nu o spune despre toate, ci numai cu*

---

<sup>1</sup> Iov 7, 1.

<sup>2</sup> Iov 5, 7.

<sup>3</sup> Iov 7, 1.

<sup>4</sup> Iov 7, 2.

<sup>5</sup> Iov 7, 2.

<sup>6</sup> Iov 7, 3.

privire la sine. *Noapți de chinuri mi-au fost date, dacă mă culc, iarăși zic: „Când vine ziua?”. Când mă trezesc, iarăși zic: „Când vine seara?”. Plin sunt de chinuri de seara până în zori, trupul meu se amestecă cu putreziciunea viermilor, mă topesc scrijelind crustele de pământ și de puroi<sup>7</sup>, fiindcă viața omului pe pământ este o încercare<sup>8</sup>. Așa și eu am așteptat luni deșarte. Pentru ce spune „deșarte”? „Fiindcă m-am muncit și plată nu am primit, fiindcă sunt în nenorocire și nu am nici un sfârșit bun, lup-tând atât de mult cu arșița și cu sudoarea.” *Noapți de chinuri îmi sunt date. Mai mult decât atât. Era nefericit tot timpul. Nici lumina odată cu ivirea zorilor nu-l mângâia, nici noaptea nu îi aducea odihnă. „Fiecare timp, de zi sau de noapte, îmi este nesuferit. Caut numai slobozirea din relele prezente, ceea ce, desigur, este caracteristic pentru cel nefericit.”* Apoi spune și nenorocirea: *mă topesc scrijelind crustele de pământ și de puroi*. Căci acum nu se mai scarpină cu un ciob, pe cât mi se pare mie, nenorocit fiind, ci face aceasta cu pământ.*

4. *Viața mea e mai iute ca un alergător, a pierit în deșartă nădejde<sup>9</sup>*. Fiindcă se spune în Scriptură: „Așteaptă pe Domnul”<sup>10</sup> și El îți va răsplăti, nimic nu îți rămâne din viață, atât de repede trec, mai înainte chiar de a mă arăta, așa de scurt este timpul nostru. Nu se poate spune că m-am bucurat multă vreme de viață sau că mă voi bucura, cât timp păti-mesc aceste chinuri. *Am pierit în deșartă nădejde, așteptând vreo schimbare sau dezlegare.*

5. *Adu-ți aminte că suflare este viața mea<sup>11</sup>*. Vezi cum nu cere să fie izbăvit nicidecum prin faptele lui bune, ci fiindcă este om vremelnic.

<sup>7</sup> Iov 7, 3-5.

<sup>8</sup> Iov 7,1.

<sup>9</sup> Iov 7, 6.

<sup>10</sup> Ps. 26, 14.

<sup>11</sup> Iov 7, 7.

Și nicidecum nu se va mai întoarce ochiul meu să vadă binele<sup>12</sup>. Vorbește de întoarcerea de aici. Mie mi se pare că Iov nu cunoaște dogma învierii. Dacă ar cunoaște-o, nu ar mai purta toate atât de greu. Căci aceste cuvinte aveau acest scop: acestea le cugeta, acestea le medita și le avea în minte.

6. Nu mă va lua în seamă ochiul Celui ce mă vede, ochii Tăi sunt [așintți] spre mine, dar eu nu mai sunt, ca un nor măturat de pe cer, căci dacă omul coboară în locașul morților, nu se va mai ridica de acolo, nici nu se mai întoarce la casa lui, încă nici locul lui nu se mai cunoaște. De aceea nu voi mai pune frâu gurii mele, nici minții mele, ci voi grăi silit de duhul meu<sup>13</sup>. Vezi mai întâi cum știa să își facă recunoscute propriile cuvinte. Și aproape cere scuze de la judecătorii lui și cere să se bucure de iertare, fiindcă nu el, ci necazul este cel care vorbește acestea.

7. Deschide-voi gura mea apăsată de amărăciunea sufletului. Oare sunt eu marea sau balaurul, că ai rânduiește peste mine pază<sup>14</sup>? „Adică, de te folosești de atâta străjuire în privința mea”. Pază numește frica.

8. Eu am zis: mă va alina patul meu; voi grăi cu mine însumi deoparte în culcușul meu<sup>15</sup>. [...] Adică, „voi primi alinare de la somn”.

9. Pentru ce mă înspăimântă cu vise și mă îngrozești cu vedenii<sup>16</sup>? Și aceasta era lucrarea diavolului. Căci Dumnezeu nu aducea asupra lui nimic dintre acestea, ci toate erau prin mâna diavolului.

10. Vei despărți viața mea de suflarea mea, sufletul meu de trup, oasele mele de moarte. Căci nu voi trăi în veac ca să rabd

<sup>12</sup> Iov 7, 7.

<sup>13</sup> Iov 7, 8-11.

<sup>14</sup> Iov 7, 11-12.

<sup>15</sup> Iov 7, 13.

<sup>16</sup> Iov 7, 14.

îndelung, depărtează-te de mine că viața mea-i deșartă<sup>17</sup>. Numai nu spune: „Nimicește-mă!”. Iată, acestea sunt cuvinte de nesuportat. Ce au ele de nesuportat? Spune nenorocirea lui și cere moartea și osânda. *Nu voi trăi în veac*, zice, *ca să rabd îndelung*. Vezi cum i se ia și această nădejde. *Care este timpul meu că sufletul meu rabdă*<sup>18</sup>? Vezi că, dintre toate, aceasta îl tulbură cel mai mult, faptul de a nu nădăjdui nici o schimbare, fie și una de scurtă durată. *Căci nu voi trăi în veac*, zice, astfel încât, dacă ar fi știut [că trăiește până în veac], ar fi răbdat îndelung. *Depărtează-Te de mine, deșartă este viața mea*. Aceasta pare grav, dar să cercetăm. Ce înseamnă ceea ce și David spune: „Depărtează de la mine biciul tău”<sup>19</sup>. *Căci deșartă este viața mea*. Este de ajuns ca și această viață să-mi fie spre pedepsire. Nu cumva sunt eu ceva, ca să sufăr acestea? Cele ale noastre se aseamănă cu umbra și cu visul.

11. *Ce este omul, că l-ai preamărit pe el sau că ai luat aminte la el*<sup>20</sup>? Și aceasta este dovada că l-ai preamărit pe el. Căci omul este cu totul vrednic de a fi pedepsit sau de a fi în cugetul lui Dumnezeu: „Ce este omul, că-Ți amintești de el?”<sup>21</sup>. Însuși faptul de a-i cere socoteală și a-l pedepsi este o dovadă a faptului că omul este ceva.

12. *Sau că îl cercetezi în zori*<sup>22</sup>, adică îl aperi pe el, și până la vremea odihnei îl judeci<sup>23</sup>. Adeseori îl aperi. Vezi cum amestecă cuvintele, unele sunt cuvinte ale bunăvoinței, altele ale pedepsei. Mie mi se pare că spune acestea potrivit cu

<sup>17</sup> Iov 7, 15-16.

<sup>18</sup> Iov 6, 11.

<sup>19</sup> Ps. 38, 13.

<sup>20</sup> Iov 7, 17.

<sup>21</sup> Ps. 8, 4.

<sup>22</sup> Iov 7, 18.

<sup>23</sup> Iov 7, 18.

intensitatea durerilor. Ce înseamnă *până la vremea odihnei?* Adică: „Poruncești să mor și să mă odihnesc”, mi se pare mie.

13. *Până când nu mă vei lăsa, nici nu-mi vei da drumul*<sup>24</sup>. Precum David spunea: „Până când, Doamne, mă vei uita până în sfârșit? Până când vei întoarce fața Ta de la mine? Până când voi grămădi sfaturi în sufletul meu, durere în inima mea ziua și noaptea?”<sup>25</sup>. *Până când voi înghiți în durere saliva mea*<sup>26</sup>? Adică până ce voi fi secătuit până în sfârșit și până ce voi fi un mort viu.

14. *Dacă am păcătuit, ce pot eu să-Ți fac Ție*<sup>27</sup>? Adică ce trebuie să fac de acum înainte? Păcatul a trecut. Vezi ce dispoziție are, fiindcă spune că dă socoteală pentru păcate el, care este mărturisit de Dumnezeu, *drept, fără prihană*<sup>28</sup>. Ce înseamnă: *Ce pot eu să-Ți fac Ție?* Ce trebuie să fac acum să nu mai fie păcatul ca să Te îmbinez și să mă împac cu Tine?

15. *Cel ce cunoști cugetele oamenilor. Pentru ce mi-ai pus pe mine învinuitor al Tău?* Nu fiindcă el însuși Îl învinuiește, departe de asta, ci fiindcă cele întâmplare dau naștere la multă învinuire împotriva lui Dumnezeu. De aceea spune: *Cel ce cunoști cugetele oamenilor*. Chiar dacă nu vorbesc, Tu știi cele ascunse ale lor, că gândesc în sinea lor: „un astfel de om a pățimit asemenea lucruri”. Or, acestea nu sunt cuvintele unui om care se îndreptățește pe sine. Căci nu a spus că sunt drept, ci că aveau despre mine o părere bună, și acum, prin cele ce pățimesc eu, Te învinuiesc pe Tine.

16. *Sunt eu o povară pentru Tine*<sup>29</sup>? Mare este greutatea cuvintelor, zice, și a hulei.

<sup>24</sup> Iov 7, 19.

<sup>25</sup> Ps. 12, 1-3.

<sup>26</sup> Iov 7, 19.

<sup>27</sup> Iov 7, 20.

<sup>28</sup> Iov 1, 1.

<sup>29</sup> Iov 7, 20.



17. Și pentru ce nu dai uitării păcatul meu<sup>30</sup>? Vezi cum dreptul mărturisește că a păcătuit? Și pentru ce nu cureți fără-delegea mea<sup>31</sup>?

18. Acum mă voi duce în pământ, în zorii zilei nu mai sunt<sup>32</sup>, „Însăși firea mea va cunoaște, zice, propriul sfârșit și poate că mâine nu voi mai fi, adică așa de repede voi pieri. Pentru ce nu ai uitat un om atât de neînsemnat ca mine?”

---

<sup>30</sup> Iov 7, 21.

<sup>31</sup> Iov 7, 21.

<sup>32</sup> Iov 7, 21.

## Capitolul VIII

1. Luând cuvântul Baldad Sauhitul, zice: Până când vei mai vorbi așa? Suflarea gurii tale e plină de cuvinte. Nu cumva Domnul, judecând, face nedreptate sau Cel ce a făcut toate va răsturna dreptatea<sup>1</sup>? A spus oare Iov acestea, „Pătinesc pe nedrept”? Vezi cum în nici un chip nu îşi ating ţinta pe drept? Fiindcă Iov nu a spus nicidecum aceasta, ci s-a refugiat la slăbiciunea firii, zicând: Nu cumva sunt eu marea sau balaurul<sup>2</sup>? Nu cumva puterea mea este puterea pietrelor<sup>3</sup>? Ce este viaţa mea? Nu voi trăi până în veac ca să rabd îndelung<sup>4</sup>. Ba încă îşi mărturiseşte şi păcatele: Pentru ce, zice, nu dai uitării fărâdelegea mea<sup>5</sup>? „Dacă nu pentru mine, cel puţin pentru Tine.” Dacă am greşit, ce pot să-Ţi fac eu Ţie<sup>6</sup>. Ca şi când un sărac care nu are nimic, mâncând toate bunurile sale, ar spune creditorului său: „Ce pot să-Ţi fac? Pot eu să-Ţi dau banii înapoi?”. Apoi, şi în privinţa vorbăriei, Baldad se condamnă pe sine, neştiind că celor ce sunt în dureri le aduce oarecare alinare să vorbească, după cum spune Iov însuşi: „Voi vorbi silit fiind<sup>7</sup>. Şi totuşi şi pe acestea le-am spus din necesitate. De aceea am cerut moartea, pe care nici nu ar fi

---

<sup>1</sup> Iov 8, 1-3.

<sup>2</sup> Iov 7, 12.

<sup>3</sup> Iov 6, 12.

<sup>4</sup> Iov 7, 16.

<sup>5</sup> Iov 7, 21.

<sup>6</sup> Iov 7, 20.

<sup>7</sup> Iov 7, 11.

îndrăznit să o ceară să vină, dacă nu o impunea necesitatea". Vezi, aşadar, de câtă evlavie dă dovadă. Astfel, cuvântul lui nu este fără scop. *Nu cumva Domnul, judecând, face nedreptate.* Şi totuşi Iov nu a mărturisit propria lui dreptate, ci a zis: *Pentru ce nu dai uitării fărâdelegea mea?*<sup>8</sup>. Şi spune că viaţa omului este o încercare pe pământ". *Nu cumva Domnul, judecând, face nedreptate sau Cel ce a făcut toate va răsturna dreptatea?* Vezi ce spune, că dreptatea însoţeşte pe Creator. Şi totuşi, chiar dacă nimic din cele spuse nu se referă direct la Iov, să vedem ce vrea să spună. Nu vezi, zice, câtă dreptate este în creaţie, câtă bună rânduială? Cum toate sunt rânduite şi bine statornicite? Aşadar, Cel ce a păzit dreptatea la toate cele necuvântătoare şi buna rânduială poate să răstoarne dreptatea în ceea ce te priveşte? De altfel, pentru cine le-a creat pe toate? Nu pentru tine, omule? Apoi Cel ce a creat toate pentru tine nu ți-a dat şi dreptatea? Cel ce te-a făcut pe tine din iubire de oameni şi Care a făcut atâtea pentru tine, dacă Şi-a manifestat bunătatea în lume, dă dovadă şi de putere cu privire la lume. Adeseori, noi răsturnăm dreptatea din neputinţă, dar El, zice, *pe toate le-a făcut.* Cel atât de înţelept, atât de drept, atât de puternic, avea să fie nedrept?

2. *De au păcătuît fiii tăi înaintea Lui, El a trimis fărâdelegea lor în mâinile lor*<sup>10</sup>. Pentru ce îi jeleşti pe fiii tăi, zice? Şi totuşi Iov nicăieri nu pomeneşte de fiii săi, nici de avuţiile lui. Vezi şi aici înţelepciunea lui. Şi totuşi cine nu i-ar jeli? Dar nicăieri în cuvântul său nu îl vezi pe el spunând aceasta, ci că nu poate suporta chinurile. Dar ei îi amintesc mereu nenorocirea lui şi în modul cel mai amar cu putinţă, zicând nu numai că au murit, ci că au murit pentru păcate. Nu le era

<sup>8</sup> Iov 7, 21.

<sup>9</sup> Iov 7, 1.

<sup>10</sup> Iov 8, 4.

de ajuns să își spună acestea în sinea lor? În zadar și de prisos au fost atâtea jertfe: *Nu cumva feciorii mei să fi cugetat rele împotriva lui Dumnezeu*<sup>11</sup>. Vezi cum moartea lor îl topea pe cel care se îngrijea atât de virtutea sufletului lor? Din nou o altă presupunere pe seama lui Iov. Dumnezeu este drept. Nu ar fi oare cu putință să fie și drept, și pedeapsa să nu fie dată întotdeauna pentru păcate, ci pentru a pune la încercare, ca în cazul lui Iov? Oare numai prin păcate se explică pedepsele?

3. *Dar tu, zice, scoală-te dis-de-dimineață, rugându-te către Domnul Atotfiitorul*<sup>12</sup>. Arată că aceia au păcătuit mai cumplit decât el. Și vezi cum îl îndeamnă și cum îi dau sfaturi; și aceasta este greu.

4. *Dacă ești curat și adevărat, îți va asculta rugăciunea*<sup>13</sup>. Dacă este curat, pentru ce a pățimit acestea? Așadar, știți că, și curat fiind, poți suferi acestea. Și nici nu este ascultată întotdeauna rugăciunea celui curat și sincer. Sunt și cazuri când cer lucruri nefolositoare.

5. Fiindcă Iov zicea: „Scurt este timpul meu”<sup>14</sup>, Baldad zice: *Cele dintâi ale tale vor fi puține, dar cele de pe urmă, nespuse de mari*<sup>15</sup>. Adică Dumnezeu te poate aduce la o fericire mai mare decât cea dintâi.

6. *Întrebă generația dinainte, cercetează la neaniul părinților. Căci noi suntem de ieri și nu știm. Umbră este viața noastră pe pământ. Dar ei nu te vor învăța, nu îți vor vesti cunoașterea înțelepciunii, nu te vor învăța cuvinte din inimă? Oare crește trestia fără apă sau se înalță rogozul fără umezeală încă având rădăcină? Și nici o iarbă nu este strânsă mai înainte să bea apă.*

<sup>11</sup> Iov 1, 5.

<sup>12</sup> Iov 8, 5.

<sup>13</sup> Iov 8, 6.

<sup>14</sup> Iov 10, 20; 7, 16.

<sup>15</sup> Iov 8, 7.

Iar dacă nu bea, se usucă<sup>16</sup>. Ceea ce spune aceasta este: „Fiindcă noi suntem vremelnici, să-i întrebăm pe bătrâni și aceștia vor vesti că așa cum este cu neputință ca iarba să crească fără umezeală, la fel este cu neputință ca ceva să rămână fără dreptate”. Astfel nici hulitorii nu vor rămâne.

7. Așadar, astfel vor fi cele de pe urmă ale tuturor celor care uită pe Dumnezeu, căci nădejdea necredincioșilor va pieri, casa lui va fi nelocuită, casa lui și calea lui. Cortul lui va ajunge până de pănjen. Dacă se sprijină pe casa sa, ea nu stă, dacă se ține de ea, nu rezistă. Umezeală este departe de soare și de putreziciune vlăstarul lui va trece. Pe o adunătură de pietre se va culca și în mijlocul stâncilor va trăi. Dacă va fi înghițit, locul acela îl va tăgădui. Nu ai mai văzut asemenea lucru, așa este nimicirea nelegiuitului. Din pământ altul va odrăsli. Căci Domnul nu va lepăda pe cel fără răutate. Însă nici un dnr de la nelegiuit nu va primi<sup>17</sup>. Vezi cum și aici l-a lovit pe Iov, fiindcă era firesc să aibă încredere în jertfe. Dar tu vezi cum sub pretextul unui indemn îl lovește. Ei care îi spun să nădăjduiască în Dumnezeu, tot ei spun că nu este nici o nădejde.

8. Dar gura celor adevărați o va umple de râsete și buzele lor de veselie, iar vrăjmașii lor se vor îmbrăca cu rușine și locașul nelegiuitului nu va mai fi<sup>18</sup>. Ceea ce era cazul lui Iov. Cu cât erau acestea mai greu de purtat decât rănilor? Ce boală, ce rană? A auzi că este nelegiuit, că este plin de mii de rele, că dacă nu ar fi așa, nu ar pătimi acestea. Frumoasă mângâiere, nu-i așa?

<sup>16</sup> Iov 8, 8-12.

<sup>17</sup> Iov 8, 13-20.

<sup>18</sup> Iov 8, 21-23.

## Capitolul IX

1. *Luând cuvântul, Iov zice: Cu adevărat știu că așa este<sup>1</sup>. Câtă înțelepciune în aceste cuvinte! Știu și eu, zice, că necredincioșii vor pieri, iar dreptii nu. Vezi cum nicăieri Iov nu Îl acuză pe Dumnezeu de nedreptate? Cu adevărat știu că așa este. Și conștiința mea este de acord cu cele spuse. Cum va fi un muritor drept înaintea lui Dumnezeu<sup>2</sup>? Și dă răspuns nu numai la aceasta, ci apără și scopul lui. Căci la ceea ce spunea Elifaz că dreptul se izbăvește, iar păcătosul se pierde, Iov răspunde: Știu, zice, știu că pentru păcate pătimesc acestea. Vezi înțelepciunea lui, cum nu este deloc mândru?*

2. *Și cunosc și distanța dintre mine și Dumnezeu. Căci dacă va voi să se judece cu El, nu va lua aminte la el ca să-i răspundă lui un cuvânt între o mie<sup>3</sup>. Vezi mulțimea dreptății? Dacă Dumnezeu ar spune o mie de cuvinte, condamându-ne pe noi, nu putem sta împotriva nici unuia, ci ne covârșește prin mii de judecăți.*

3. *Căci este înțelept în cuget, puternic și mare<sup>4</sup>. Și pe bună dreptate. Căci fiind înțelept, lucrează mii de binefaceri. Dar dacă ești necredincios, o, omule, să urmărim raționamentul până la capăt. Dacă Dumnezeu va rosti o mie de cuvinte, nu vom putea răspunde împotriva nici unuia singur. Vezi cuvintele înțelepciunii! Fiindcă zicea dreptul acesta: „Și dreptul în bunătăți va fi”. Care drept?, zice. Cine va fi aflat drept*

---

<sup>1</sup> Iov 9, 1.

<sup>2</sup> Iov 9, 2.

<sup>3</sup> Iov 9, 3.

<sup>4</sup> Iov 9, 4.

la Dumnezeu? *Ca să-i răspundă lui un cuvânt între o mie.* Ceea ce și Profetul spunea: „Că nimeni din cei vii nu-i drept înaintea Ta”<sup>5</sup>. „De Te vei uita la fărădelegi, Doamne, Doamne, cine va suferi?”<sup>6</sup> Și vezi cum se încrede în cuvântul Domnului. Adă în mijloc pe orice om vrei, fie din Vechiul Testament, fie din cel Nou. Îl vrei pe Pavel cu care nimeni nu este asemenea? Este cea mai înaltă treaptă a virtuții. Dumnezeu l-a făcut pe om din nimic; după ce l-a făcut, i-a dat legea, pentru el a făcut cerul. Sau mai degrabă, să luăm în discuție firea comună. Dumnezeu a făcut firea omenească. Pentru ce? Numai din bunătate, precum și pe toate celelalte. A creat lumea pentru el și pe toate celelalte pentru el. Dumnezeu a dat porunca. Omul a călcat-o. Apoi iarăși a trimis pe Fiul Său, iarăși nu l-a ascultat. Iarăși i-a dat pocăința, iarăși nu a ascultat. Iarăși l-a amenințat cu gheena, iarăși nu a ascultat. Și pentru ce voia să îl mântuiască? Dacă vrei, să îl cercetăm pe Pavel. Ascultă pe el ce zice: „Totuși am fost miluit, căci, în necredința mea, am lucrat din neștiință”<sup>7</sup>. Apoi mărturisește, după ce a fost chemat, de câtă purtare de grijă s-a bucurat. Sau mai degrabă pentru ce spunem acestea? Căci nu este cu putință a le exprima în cuvinte.

4. Apoi ca să nu expunem în amănunt ceea ce a spus, Iov îl confirmă la modul general: *Cine, ținându-se tare împotriva Lui, a rămas*<sup>8</sup>? Atât de puternic este. Apoi își confirmă cuvântul din experiență. „Mare este Dumnezeu”, zice. Omul este nimic și vezi cât de înalt se exprimă.

5. *Cel ce cutremură munții și ei nu știu*<sup>9</sup>. Cutremură munții, fără ca ei să știe, zice, precum și David zicea: „Cel ce Se

<sup>5</sup> Ps. 142, 2.

<sup>6</sup> Ps. 129, 3.

<sup>7</sup> I Tim. 1, 13.

<sup>8</sup> Iov 9, 4.

<sup>9</sup> Iov 9, 5.

atinge de munți și fumegă”<sup>10</sup>. Aici vorbește despre puterea Lui, că poate toate – despre puterea Lui pedepsitoare. A mărturisit dreptatea Lui, mărturisește acum și puterea.

6. *Cel ce răstoarnă munții în mânia Lui, Cel ce cutremură din temelii cele de sub cer, și stâlpii lui se clatină, Cel ce spune soarelui să nu mai răsară și el nu răsare, Cel ce pune pecete peste stele*<sup>11</sup>. Vezi cum mărturisește cât de mare este puterea Lui și purtarea Lui de grijă? Nu numai că soarele îl ascultă, ci arată și măreția puterii Lui și asupra stelelor.

7. Același lucru face și același lucru îl arată în continuare, pe Creator, iarăși: *Cel ce a întins cerul singur*<sup>12</sup>, ceea ce spune și Isaia. *Cel ce umblă pe mare ca pe uscat*<sup>13</sup>. Aici este și o profeție. *Cel ce face Pleiadele, Luceafărul de seară și cămărilor de niazăzi, Cel ce face minuni mari și de nepătruns, slăvite și mărite, care nu au număr*<sup>14</sup>, cele pe care noi nu le știm. Nu este evident că nimeni nu va putea sta împotriva Unuia Care este atât de înțelept și atât de drept? Vezi că nu vorbește nicăieri de fire, ci de energia Lui. Apoi vorbește de nevăzutul Lui.

8. *Dacă trece pe deasupra mea, eu nu-L văd, dacă trece pe lângă mine, nici nu știu. Dacă se îndepărtează, cine-L va întoarce sau cine-I va spune: „Ce ai făcut?”*. Căci El Însuși și-a abătut mânia<sup>15</sup>. Și este puternic și nu are pe nimeni asemenea cu El. *Lui se pleacă balaurii de sub cer*<sup>16</sup>. Astfel încât nu pot să își depășească locurile lor, nici să se ridice și să stea drept, fiindcă El privește marea, fiind în mijlocul ei. Pe bună dreptate amintește de balauri, fiindcă, pornind de la ei, descrie puterea

<sup>10</sup> Ps. 103, 33.

<sup>11</sup> Iov 9, 5-7.

<sup>12</sup> Iov 9, 8; cf. Is. 44, 24.

<sup>13</sup> Iov 9, 8; Mt. 14, 25.

<sup>14</sup> Iov 9, 10.

<sup>15</sup> Iov 9, 11-13.

<sup>16</sup> Iov 9, 13.



Lui. Cine, ținându-se tare împotriva Lui, a rămas<sup>17</sup>? Adică a sta împotriva Lui și a-L huli. Iov știe și el același lucru, și nu ar pătimi și el acestea? Și chiar dacă pentru scurtă vreme hula lui i-ar fi îngăduită, nu va rămâne. Apoi vorbește despre puterea și despre invizibilitatea lui Dumnezeu.

9. *Dar dacă mă ascultă și dacă judecă vorbele mele pe care le-am grăit cu El, chiar dacă aș fi drept, nu mă va auzi: voi cere judecata Lui!*<sup>18</sup> Ceea ce spune aceasta este: „Dacă aude și face cercetare cuvintelor mele – căci aceasta înseamnă *dacă judecă*, dacă mă va chinui și va cere socoteală –, nu voi fi aflat vrednic nici să fiu auzit, chiar de aș fi drept. Și dacă va cerceta cuvintele mele, chiar de aș fi drept, nu sunt vrednic să fiu auzit de El”.

10. Dacă voi căuta să fiu mântuit prin iubirea de oameni, *dacă Îl voi chema și mă va auzi*, nu știu. Adică: *nu cred că a auzit glasul meu. Nu cumva mă va strivi în întuneric!*<sup>19</sup> Nicidecum. Expresia *în întuneric* aceasta vrea să spună: „Că Dumnezeu are multă putere, că orice ar face, nu este nimeni care să Îi stea împotriva, neștiind nici cum piere”. Aceasta înseamnă ceea ce spune: fiindcă Baldad spunea mereu: „Scoală-te dis-de-dimineață, rugându-te către Domnul Atotțiitorul și te va auzi”<sup>20</sup>, de unde vine faptul că dacă nu mă aude când sunt drept, dacă cercetează cuvintele mele, nu știu că sunt drept. Iar dacă Îl chem, nu știu dacă m-a auzit. Din cele prezente nu știu să presupun acestea.

11. *Dar multe răni mi le-a făcut degeaba*<sup>21</sup>. *Dar tu degeaba mi-ai spus să îi prăpădesc tot avutul*<sup>22</sup>. Pentru ce, așadar, te miri, dacă

<sup>17</sup> Iov 9, 4.

<sup>18</sup> Iov 9, 14-15.

<sup>19</sup> Iov 9, 16-17.

<sup>20</sup> Iov 8, 5.

<sup>21</sup> Iov 9, 17.

<sup>22</sup> Iov 2, 3.

Dumnezeu Însuși a spus aceasta și Iov însuși zice *degeaba*, nu fiindcă nu am păcătuit, ci fiindcă nu se va câștiga nimic mai mult din pedeapsa lui?

12. *Nu mă lasă să răsuflu*<sup>23</sup>. Adică sunt plin de multe chinuri. *M-a umplut de amărăciune, că stăpânește cu putere. Cine poate sta împotriva judecății Lui*<sup>24</sup>? Nu spune numai că stăpânește cu putere, ci că este puternic să facă orice voiește.

13. *Chiar dacă aș fi drept, gura mea va fi nelegiuită*<sup>25</sup>. Căci înaintea lui Dumnezeu sunt judecat. *Chiar dacă aș fi fără prihană, strâmb voi fi dovedit. Căci dacă am fost nelegiuit nu știu în sufletul meu, afară numai că mi se ia viața*<sup>26</sup>. Vezi cum afirmă covârșirea dreptății lui Dumnezeu și slăbiciunea noastră, noi care nici păcatele noastre nu suntem în stare să le vedem?

14. *De aceea am zis: pe cel mare și puternic îl pierde mânia și cei răi mor de moarte cumplită, iar dreptii sunt batjocoriți, căci au fost dați în mâinile celui nelegiuit*<sup>27</sup>. Adică: înaintea lui Dumnezeu orice om este nedrept. Dar este o diferență: cel puternic este prins în însăși răutatea lui, cel rău și viclean va pieri. Dreptul, când vrea Dumnezeu să îl cerceteze, iese de batjocură, ca unul care nu numai că suferă chinuri, ci este și muștrat prin pedepse. Ceea ce spune aceasta este: când Dumnezeu Se pune în mișcare și vrea să îl cerceteze, nu dreptatea îl apără, nici răutatea nu îi stă împotriva, nici puterea, nici nimic altceva nu îl poate ajuta. *Căci au fost dați în mâinile celui nelegiuit*. Adeseori Dumnezeu procedează astfel: nu prin pedeapsă, ci prin faptul că îi predă celui nelegiuit, astfel îi face vrednici de răs.

---

<sup>23</sup> Iov 9, 18.

<sup>24</sup> Iov 9, 18-19.

<sup>25</sup> Iov 9, 20.

<sup>26</sup> Iov 9, 20-21.

<sup>27</sup> Iov 9, 22-24.

15. *El acoperă cu vâl fața judecătorilor, iar dacă nu El, atunci cine? Viața mea e mai iute decât un alergător*<sup>28</sup>. Vezi: neincetat revine la vremelnicie, apoi expune cât este de vremelnic omul, încât nici bine nu apare, că se stinge. Așa este viața omului în tot veacul, mai înainte de a apărea, dispare.

16. *A trecut și nu am văzut. Lasă corăbiile vreo urniă în calea lor sau vulturul care zboară căutându-și prada? Căci dacă vorbesc, voi uita că vorbesc*<sup>29</sup>. Adică până și amintirea mi-a pierit, nici nu mai știu că vorbesc. Atât de mare este durerea în mine. Chiar în momentul în care vorbesc, uit, atât de mare este furtuna. Ce este această încercare? Iar tu, când mă auzi zicând ceva îndrăzneț, vezi furia furtunii și a naufragiului. Și apoi te miri că un suflet atât de deznădăduit a spus vreun cuvânt nepotrivit și tu te compari cu el? Pentru ca nimeni să nu îl condamne pe Iov, de aceea, la început și la sfârșit, judecata lui Dumnezeu a stat apărându-l și nu numai că nu l-a depărtat pe Iov de plângerile lui, ci i-a atribuit și cinstea dreptului.

17. *Știi că nu o să mă lași nepedepsit*<sup>30</sup>. Fie spune aceasta: chiar dacă voi fi eliberat de pedeapsă, pedeapsa a deschis toate gurile împotriva mea, fie zice că nu va înceta să mă pedepsească, ci mă va pedepsi încă.

18. *Dacă sunt nelegiuit, de ce nu mor*<sup>31</sup>. Vezi cum nu neagă faptul că este păcătos? *De ce nu mor?* Este întrebarea nu a unui om care învinuiește, ci a unuia care caută. „Nu cunosc înconomia lui Dumnezeu”, zice.

19. *Dacă mă voi spăla cu zăpadă și mă voi curăți cu mâini curate, mi-ai cufunda în tină și s-ar scârbi de mine veșniântul meu*<sup>32</sup>.

<sup>28</sup> Iov 9, 24-25.

<sup>29</sup> Iov 9, 25-27.

<sup>30</sup> Iov 9, 28.

<sup>31</sup> Iov 9, 29.

<sup>32</sup> Iov 9, 30-31.

Adică eu sunt pentru toți un exemplu de nelegiuire. Trebuia atunci ca cel rău să fie dat pierzării, ca să nu fie învățator pentru alții. Dacă voi deveni mai curat ca soarele, tot așa avea pată, zice, nu una obișnuită. *S-ar scârbi de mine veșmântul meu.* Ce să mai spun de oameni, când și veșmântul meu mă urăște? Ceea ce spune aceasta este: că și cel mai de aproape al meu, și acesta mă urăște. Nu pentru pedeapsă se întoarce de la mine, ci se întorc de la mine ca de la un blestemat și spurcat, ca de la un necurat, ca de la cel mai de pe urmă dintre toți oamenii. Care este câștigul Lui aducând asupra mea o asemenea judecată?

20. *Tu nu ești un om ca mine Căruia să-I pot răspunde<sup>33</sup>*, zice. Ceea ce spune aceasta este: dacă cel ce pedepsește ar fi om, pedeapsa lui nu ar fi condamnat cu totul pe cel ce pătimea rău, ci așa putea să fiu judecat înaintea lui și să-i arăt că este nedrept condamându-mă. Dar fiindcă ești Dumnezeu, este cu neputință acest lucru, ci este de ajuns să fiu pedepsit și să suport cea mai de pe urmă judecată.

21. *Ca să venim împreună la judecată, o, de-ar fi un mijlocitor între noi, unul care să cerceteze și să judece între noi amândoi. De două lucruri am nevoie: să depărteze de la mine varga Lui și frica Lui să nu mă mai tulbure! Atunci nu mi-aș mai teme de El, ci voi grăi, căci nu mă știu vinovat de nici o nedreptate<sup>34</sup>.*

---

<sup>33</sup> Iov 9, 32.

<sup>34</sup> Iov 9, 32-35.

## Capitolul X

1. *Mă istovesc în sufletul meu, suspinând în mine însumi, vărsa-voi înaintea Lui mânia mea, cuvintele mele le voi grăi, cuprins de amărăciunea sufletului<sup>1</sup>. Și totuși tot el spunea mai sus: nu va lua aminte la el ca să-i răspundă lui un cuvânt între o mie<sup>2</sup>. Cum, așadar, vorbește aici Iov? În amărăciunea sufletului, zice. Astfel încât nu ale lui sunt cuvintele acestea, ci ale amărăciunii, atât cât se poate spune ce înseamnă aceasta din meditațiile lui Iov. „Dacă ar fi cineva care să judece între noi”<sup>3</sup>. Nu ca să îi cerceteze viața și să arate că a suferit pe nedrept toate – aceasta nu o spune, fiindcă prin cele spuse mai înainte adeseori zicea că „pentru fărădelege”<sup>4</sup> suferea –, ci pentru că necazul, fiind stăruitor, îl face să se clatine. Ca atunci când spune Isaia: „Tu Te-ai mâniat și noi am rătăcit”<sup>5</sup>, și iarăși când zice: „Pentru ce ne-ai lăsat pe noi să rătăcim de la calea Ta?”<sup>6</sup>. „De aceea mă tem”, zice, „să nu cad sau să mă abat. Mi-e teamă ca nu cumva, constrâns fiind, să hulesc sau să mă sinucid”.*

2. *Și voi spune către Domnul: Nu mă învăța să hulesc și pentru ce mă judeci astfel; sau este bine pentru Tine dacă voi fi nelegiuit? Că ai lepădat lucrurile mâinilor Tale<sup>7</sup>. Nu a zis că ai*

---

<sup>1</sup> Iov 10, 1.

<sup>2</sup> Iov 9, 3.

<sup>3</sup> Iov 9, 33.

<sup>4</sup> Iov 7, 21.

<sup>5</sup> Is. 64, 4 [Septuaginta].

<sup>6</sup> Is. 63, 17.

<sup>7</sup> Iov 10, 2-3.

lepădat pe drept, pe cel virtuos, ci lucrurile mâinilor Tale. La sfatul celor nelegiuți ai luat aminte<sup>8</sup>. Căci dacă Tu mă pedepsești pe mine pentru păcate, cum iei aminte la aceia?

3. Oare privești în jos așa cum vede un muritor sau vezi cum vede omul? E oare omenească viața Ta, sau anii Tăi, ca ai omului<sup>9</sup>? Cum nu cere Dumnezeu pedeapsă pentru toate păcatele? Căci aceasta înseamnă a judeca.

4. Căci ai căutat cu dinadinsul fărădelegea mea și ai urmărit păcatele mele<sup>10</sup>. Vezi că nu pentru aceasta cere Iov judecată, ca unul care a lucrat curat, ci fiindcă acest necaz nu îmi folosește la nimic, ci mă tem să nu mă vatăm. Că ai căutat cu dinadinsul fărădelegea mea și ai urmărit păcatele mele.

5. Căci știi că nu am hulit, dar cine poate să mă scoată din mâinile Tale<sup>11</sup>? Eu, zice, nu știu să fi făcut vreo nelegiuire, dar se poate întâmpla să fi nelegiuit fără să știu. Cine poate să mă scoată din mâinile Tale?, adică: „atunci când Tu pedepsești, nimeni nu poate să se îndreptățească. Mai este oare nevoie să o spun?”. Apoi spune: „Suntem lucrurile mâinilor Tale, chiar dacă suntem păcătoși”.

6. Mâinile Tale m-au făcut și m-au zidit. După aceea, schimbându-Te, m-ai lovit. Adu-Ți aminte că din lut m-ai plăsmuit, dar în țărână iarăși nă întorci<sup>12</sup>. Astfel, Îl imploră din pricina nimicniciei firii: sunt nimic prin fire și fiindcă un astfel de sfârșit mă așteaptă, nu este de ajuns pedeapsa care vine după aceea?

7. Nu m-ai turnat Tu ca pe lapte și nu m-ai închegat ca pe caș? În piele și în carne m-ai îmbrăcat. Din oase și din vine m-ai țesut. Viață și milă ai pus peste mine<sup>13</sup>. Adică: Cel ce ai arătat

<sup>8</sup> Iov 10, 3.

<sup>9</sup> Iov 10, 4-5.

<sup>10</sup> Iov 10, 6.

<sup>11</sup> Iov 10, 7.

<sup>12</sup> Iov 10, 8-9.

<sup>13</sup> Iov 10, 10-12.

atâta iubire de oameni, atâta înțelepciune. De aceea vorbește câte puțin despre alcătuirea omului, ca să arate că, făcându-l din nimic pe om, acum disprețuiești atâta purtare de grijă, atâta înțelepciune? Arată că nimic este omul.

8. *Grija Ta mi-a păzit suflarea*<sup>14</sup>. Nu este de ajuns această fire, ci trebuia multă grijă față de noi. Toată viața m-am bucurat de purtarea Ta de grijă.

9. *Acestea avându-le în mine însumi, știu că poți toate, că nimic nu Ți este cu neputință*<sup>15</sup>. Vezi că „ceea ce se poate cunoaște despre Dumnezeu este cunoscut de ei?”<sup>16</sup>. Că era de ajuns numai creația noastră pentru a-mi arăta deja ce este Dumnezeu și puterea Lui, și nu numai cerul<sup>17</sup>. Căci faptul că ne-a creat astfel pornind de la o sămânță și că ne-a ținut în viață și că nu ne lasă să cădem în pericole este de ajuns ca să arate tăria lui Dumnezeu, precum și puterea Lui de a-l ține pe păcătos și a nu-l pedepsi, după cum și a pedepsi și osândi un drept.

10. *Căci de păcătuiesc, Tu mă păzești, iar de fărâdelegea mea nu mă lași fără vină. „Ca să nu socotești că paza este mântuirea”, zice, „poți să mă păzești, deși sunt condamnat”.*

11. *Dacă sunt nelegiuit e vai de mine, iar dacă sunt drept nu pot să-mi ridic capul, căci plin sunt de ocară*<sup>18</sup>. „Nu-mi ajunge pentru mântuire dreptatea”, zice.

12. *Sunt prins în capcană ca leul spre junghiere, și iarăși schimbându-Te, mă dai pieirii groaznic, reînnoind peste mine pricina mea, și cu mânie mare m-ai copleșit și ai adus asupra mea ispite. Pentru ce m-ai scos din pântecele maicii mele și pentru ce nu am murit îndată? Ochiul [Tău] nu ni-ar fi văzut și așa fi fost ca și cum n-aș fi. Pentru ce nu am trecut din pântecele maicii mele în*

<sup>14</sup> Iov 10, 12.

<sup>15</sup> Iov 10, 13.

<sup>16</sup> Rom. 1. 19.

<sup>17</sup> Se referă la Ps. 18, 2: „Cerurile spun slava lui Dumnezeu...”

<sup>18</sup> Iov 10, 15.

mormânt? Oare nu e scurtă vremea vieții mele? Îngăduie-mi să mă odihnesc puțin, mai înainte de a mă duce în pământ, de unde nu mă voi întoarce, în ținut întunecat și înnegurat, în ținutul întunericului veșnic, unde nu este lumină și nici nu se vede viața de muritori<sup>19</sup>.

Sunt prins în capcană ca leul spre junghiere. Adică nu știu că sunt prins? Apoi iarăși își istorisește nenorocirea ca fiind mare și neobișnuită și descrie vremelnicia vieții și faptul că după această viață nu este nici o nădejde. Prin aceasta devine și mai mare nenorocirea lui.

---

<sup>19</sup> Iov 10, 16-22.



## Capitolul XI

1. Luând cuvântul Sofar mineul, zice: *Cel ce vorbește multe să și asculte la rându-i*<sup>1</sup>. Iată că și acesta îl învinuiește pe Iov de vorbărie. Căci Baldad zicea: *Suflarea gurii tale e plină de cuvinte*<sup>2</sup>. Iar Sofar: *Cel ce vorbește multe să și asculte la rându-i. Și vorbărețul va crede că e drept*<sup>3</sup>. „Nu cumva fiindcă poți vorbi”, zice „deja ești și drept?”. Apoi iarăși aduce vorba despre fire. *Oare este binecuvântat cel născut din femeie, care are viață scurtă*<sup>4</sup>? Fiindcă este fiul unei femei, cum poate fi drept?

2. *Nu înmulți cuvintele*<sup>5</sup>. Adică nu spune multe cuvinte sau nu este cine să-ți răspundă<sup>6</sup>? Fie spune aceasta: Nu cumva nu este cine să-ți răspundă? Adică, noi. Fie nu este nimeni care să știe relele tale, afară numai de Dumnezeu, Care dacă voia să te certe, erai deja mort. Vezi cum, deși Iov nu spune nicăieri că suferă pe nedrept și că nu are păcate, ei îi reproșează mereu aceasta?

3. *Deci nu spune că sunt curat cu faptele și fără prihană înaintea Lui*<sup>7</sup>. Cum așa? Și totuși Iov însuși a zis: *Cu adevărat știu că nu este muritor curat înaintea Domnului*<sup>8</sup>. Vezi cum îl învinuiesc de cele potrivnice?

---

<sup>1</sup> Iov 11, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 8, 2.

<sup>3</sup> Iov 11, 2.

<sup>4</sup> Iov 11, 2.

<sup>5</sup> Iov 11, 3.

<sup>6</sup> Iov 11, 3.

<sup>7</sup> Iov 11, 4.

<sup>8</sup> Iov 9, 2.

4. Dar cum ar vorbi Domnul către tine și cum Își va deschide buzele către tine? Atunci îți va vesti puterea înțelepciunii Sale că îndoită va fi pentru tine<sup>9</sup>. Dacă ar fi cu puțință ca Dumnezeu să-ți răspundă, fiindcă îndoită va fi pentru tine puterea înțelepciunii Lui, atunci ai cunoaște că pe drept suferi. O parte a frazei este greșită, cealaltă prezintă o afirmație dreaptă. Căci a spune: „Dacă ar fi cu puțință ca Dumnezeu să-ți răspundă (căci este mult mai bun decât tine și înțelept), ți-ar arăta că este bine ca tu să suferi acestea”, este corect spus. Dar a spune că atunci vei cunoaște că au venit peste tine de la Domnul cele cuvenite pentru câte ai păcătuit<sup>10</sup>, nu mai este corect. Fiindcă Iov zicea: Dacă ar fi cineva care să judece între noi amândoi<sup>11</sup>, Sofar zice: „Dimpotrivă, dacă ar fi cineva, ți-ar arăta contrariul”. Dar Iov nu a spus aceasta că nu sufăr pe drept, ci că sufăr la gândul unui rău<sup>12</sup> viitor, că firea mea este slabă și că sunt lucrul mâinilor Lui<sup>13</sup>. Dar Sofar vorbește ca și cum Iov ar fi spus că sufăr pe nedrept. Dar Iov nu a zis astfel, ci că mă tem să nu păcătuiesc.

5. Apoi zice: Nu cumva ai găsit tu urma Domnului sau ai ajuns tu la capătul celor pe care le-a făcut Atotțiitorul<sup>14</sup>? Adică: nu cumva poți cunoaște înțelepciunea și calea Lui? Și totuși Iov, anticipând, a mărturisit acestea mai înainte și a vorbit multe despre puterea și înțelepciunea Lui, despre necuprinderea firii Lui și despre curăția Lui, încât ceea ce spune Sofar este de prisos.

<sup>9</sup> Iov 11, 5-6.

<sup>10</sup> Iov 11, 6.

<sup>11</sup> Iov 9, 33.

<sup>12</sup> Rău aici se referă la teama lui Iov de a păcătui, cum va explica el însuși mai jos, la sfârșitul paragrafului.

<sup>13</sup> Iov 10, 3.

<sup>14</sup> Iov 11, 7.

6. Înalt este cerul, adânc este pământul și ce vei face tu<sup>15</sup>? Fie spune aceasta: „Și ce poți face tu asemenea cu acestea? Fie spune că așa cum tu ești o făptură umilă în univers și nu poți face nimic, «pe cât este de departe cerul de pământ»<sup>16</sup>, așa ești tu față de Dumnezeu. Căci Dumnezeu știe toate”.

7. Sau despre cele mai adânci decât cele din locașul morților ce știi? Sau cunoști tu lucruri mai mari decât întinderea pământului sau decât lărgimea mării? Dacă răstoarnă toate sau le adună pe toate, cine-I va spune: Ce ai făcut? Căci El cunoaște faptele nelegiuirilor și, dacă vede ceva greșit, nu trece cu vederea. Dar omul, zice, degeaba înoată în cuvinte, muritorul născut din femeie e asemenea măgarului din pustiu<sup>17</sup>. Și bine zice: Asemenea măgarului din pustiu care neîncetat zbiară. Cu nimic nu diferă cuvintele noastre de glasul acela fără sens, care zbiară la întâmplare și prostește. Noi hulim toate, în privința a toate, pe toate le învinuim. Iarăși îl indeamnă să ia seama la viața lui. Și totuși aceasta nu folosește la nimic, zice. De aceea spunea: dacă sunt drept, nu pot să-mi ridic capul<sup>18</sup>. Care este folosul, zice? Iată, sunt drept, zice, dar înaintea Lui sunt necurat.

8. Dacă ți-ai făcut tu curată inima ta, zice, și ți-ai întins mâinile către El, dacă este vreo fărâdelege în mâinile tale, depărtează-o de la tine, nedreptate să nu sălășluiască în curțile tale, așa va străluci fața ta, ca apa limpede, vei dezbrăca întinăciunea și nu te vei teme, vei uita ostenele tale ca valul care trece și nu te vei mai spăimânta<sup>19</sup>. Fiindcă spunea că este cu neputință schimbarea. Dacă mă voi spăla cu zăpadă... m-ai cufunda în tină<sup>20</sup>. De aceea zice:

<sup>15</sup> Iov 11, 8

<sup>16</sup> Is. 55, 9.

<sup>17</sup> Iov 11, 8-12.

<sup>18</sup> Iov 10, 15.

<sup>19</sup> Iov 11, 13-16.

<sup>20</sup> Iov 9, 30-31.

*așa va străluci fața ta, ca apa limpede.* Celelalte spuse ale lui Sofar sunt bune. Dar a spune mereu că acestea s-au întâmplat pentru păcate e rău, precum și faptul de a-l îndemna să se întoarcă la virtute. Căci nu era în păcat. A spune acestea ținea de ignoranță și de faptul că nu pricepeau nimic.

9. *Rugăciunea ta, zice, ca luceafărul de dimineată și de la amiază viața îți va răsări ție, încrezător vei fi pentru că ai nădejde, după grijă și neliniște ți se va arăta pacea. Te vei liniști și nu va mai fi cel ce te războiește, mulți schimbându-și gândul se vor ruga de tine și mântuirea îi va părăsi pe ei, căci nădejdea lor va pieri, ochii necredincioșilor se vor topi, căci în Dumnezeu este înțelepciune și putere<sup>21</sup>.*

---

<sup>21</sup> Iov 11, 17-20.

## Capitolul XII

1. Luând cuvântul, Iov a zis: *Nu cumva voi singuri sunteți oameni sau cu voi se va sfârși înțelepciunea*<sup>1</sup>? Fiindcă spun cele evidente și clare. Vezi cum vorbele lui Iov de la început sunt mai binevoitoare, dar cele de la urmă nu mai sunt astfel. De aceea spune: *când încep să vorbesc, ele [săgețile Domnului] mă împung*<sup>2</sup>. „Dar voi puteți să vă luați înțelepciunea și să vă duceți.” Observă, așadar, cum mereu, la începutul cuvintelor sale – fiindcă după acestea are a spune lucruri grele, pentru ca să nu le condamni –, cum mereu mai întâi își împlinește datoria față de Dumnezeu și zice că este mare și minunat și nu face nici o nedreptate. *Nu cumva voi singuri sunteți oameni sau odată cu voi se va sfârși înțelepciunea?* „Nu cumva, fiindcă am căzut în nenorocire, mi-am pierdut și mintea?” *Și eu am o inimă ca și voi*<sup>3</sup>.

2. Căci omul drept și fără prihană a ajuns de ocară. La vremea rânduită mi s-a pregătit să cad în mâinile altora și casele mele să fie prădate de nelegiuiți<sup>4</sup>. Aici spune că este drept, nu mărturisind prin aceasta desăvârșirea virtuții lui, ci faptul că nu a nedreptățit pe nimeni, faptul de a nu avea pe nimeni care să-l învinovățească. *Casele mele să fie prădate de nelegiuiți [...]. Trebuia să fie astfel. Aceasta a fost rânduit de sus. Totuși,*

---

<sup>1</sup> Iov 12, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 6, 3-4.

<sup>3</sup> Iov 12, 3.

<sup>4</sup> Iov 12, 4-5.

să nu socotiți că acestea se vor opri la mine. Căci dacă eu, care nu am nedreptățit cu nimic pe nimeni, pătimesc acestea, cu cât mai mult cel rău!

3. *Cu toate acestea, nimeni să nu creadă că, rău fiind, va rămâne nepedepsit, toți cei care Îl mânie pe Domnul. Cum nu va face Domnul cercetare lor? „Limpede este”, zice, „și mărturisit de toți”. Nu este limpede pentru toți că cel rău trebuie să fie cercetat de Dumnezeu? „Aceasta”, zice, „este limpede nu numai omului, ci și necuvântătoarelor și chiar și pământului neînsuflețit.”*

4. *Dar întreabă dobitoacele, zice, dacă-ți vor spune, sau păsările cerului, dacă îți vor vesti ție, povestește pământului, dacă îți va vorbi, și îți vor lămuri peștii mării, cine nu a știut dintre toate acestea că mâna Domnului le-a făcut pe ele, că în mâna Lui este suflarea tuturor viețuitoarelor și duhul oricărui om<sup>5</sup>? „Pentru ce, așadar, vă comportați ca și cum ați fi spus ceva mare și minunat?” Trebuie deci ca un asemenea om să piară și nimeni nu o ignoră și toți știm aceasta că în mâna Lui este suflarea tuturor oamenilor. Vezi cum nu numai creația, ci și pronia mărturisește că pe toate le ține Dumnezeu și că menține viața și suflarea oamenilor, încât poate, când vrea, să le pedepsească.*

5. *Mintea deosebește cuvintele și cerul gurii gustă mâncarea<sup>6</sup>. Adică, dacă necuvântătoarele știu acestea, cu cât mai mult noi, care avem minte și nu numai gâtlej pentru a mânca precum acelea. Fie spune aceasta: „Fiindcă eu nu sunt fără de minte, știu acestea. Căci așa cum Dumnezeu ne-a dat cerul gurii pentru a discerne gustul mâncării, la fel ne-a dat mintea pentru a discerne judecățile noastre, și vreme pentru a afla cunoștința. Căci acestea, potrivit firii, țin de minte și de cerul gurii, dar aflarea înțelepciunii ține de timp”.*

<sup>5</sup> Iov 12, 7-10.

<sup>6</sup> Iov 12, 11.

6. În timp îndelungat se află înțelepciunea și într-o viață îndelungată, știința<sup>7</sup>. Aici spune că mintea este naturală, ca și acțiunea de a mânca. Și începându-și cuvântul, Iov zice: *Nu cumva voi singuri sunteți oameni*<sup>8</sup>. „Atâta timp cât și eu sunt om”, zice, „pot înțelege cele pe care și voi le înțelegeți”. În timp îndelungat se află înțelepciunea. Mie mi se pare că îi admonestează. „Să nu socotiți”, zice, „că puteți afla totul. Căci dacă avem o minte care discerne, totuși avem nevoie de mult timp ca să aflăm”.

7. *La El, zice, este înțelepciunea și puterea, la El sunt sfatul și priceperea*<sup>9</sup>. Căci toată înțelepciunea este la Dumnezeu, dintr-odată, și este acolo în afara timpului. [...] Nu cumva, fiindcă știm acestea, știm totul? Știu că cei răi vor fi pedepsiți. Dar iată că și eu, drept fiind, sunt pedepsit, încât e nevoie de timp ca să aflăm acestea, aducând multe exemple asemănătoare. Vezi cât de mare este experiența Scripturilor? Ceea ce au dobândit bătrânii din experiența faptelor, aceasta și tu, tânăr fiind, ai dobândit din belșug din istorisirea faptelor. Multe au pățimit aceia, multe au văzut. Și tu multe vei vedea, dacă vei vrea să parcurgi Scripturile cu multă atenție. De aceea cineva zicea: „Orice istorisire sfântă să o ascuți”<sup>10</sup>. „Povestirea bătrânilor nu o trece cu vederea”<sup>11</sup>. „Că și aceștia au învățat de la părinții lor”<sup>12</sup>. Dar nu ai nevoie nici de timp. Dacă Dumnezeu vrea să îți dea înțelepciunea, nu ai nevoie de timp.

<sup>7</sup> Iov 12, 12.

<sup>8</sup> Iov 12, 2.

<sup>9</sup> Iov 12, 13.

<sup>10</sup> Înț. Sir. 6, 35 [Septuaginta].

<sup>11</sup> Înț. Sir. 8, 8 [Septuaginta].

<sup>12</sup> Înț. Sir. 8, 9.

8. Apoi vorbește despre puterea Lui pedepsitoare. *Dacă El surpă, cine va zidi la loc? Dacă va închide câte-un om, cine va deschide? Dacă oprește apa, El va usca pământul, dacă o dezlănțuie, îl pierde, răsturnându-l. La El este tăria și puterea, la El știința și priceperea*<sup>13</sup>.

9. Apoi și despre înțelepciune: *Pe sfătuitoarii pământului îi duce în robie și îi scoate din nunți pe judecătorii pământului. Pe regi El îi așază pe tronuri și le încinge coapsele cu cingători. Cel ce pe preoți îi trimite în robie, pe cei puternici ai pământului îi răstoarnă, Cel ce împacă buzele credincioșilor și a cunoscut priceperea bătrânilor, Cel ce varsă necinste peste căpetenii, iar pe cei smeriți i-a tămăduit*<sup>14</sup>. „Nu sunt acestea”, zice, „dovezi de înțelepciune? Știu eu că cele mai multe dintre ele sunt lucrări minunate ale lui Dumnezeu.”

10. *Cel ce scoate din întuneric pe cele adânci și a scos la lumină umbra morții. Cel ce rătăcește neamuri și le dă pieirii, Cel ce zdrobește neamurile și le călăuzește, Cel ce schimbă inimile maimarilor pământului. Îi rătăcește pe ei pe o cale pe care nu o cunoșteau: Să bătâie prin întuneric și fără lumină. Se rătăcesc ca un om beat*<sup>15</sup>.

<sup>13</sup> Iov 12, 14-16.

<sup>14</sup> Iov 12, 17-21.

<sup>15</sup> Iov 12, 22-25.



## Capitolul XIII

1. *Iată, acestea toate le-a văzut ochiul meu și urechea mea le-a auzit și știu tot atâtea câte știți și voi. Și deși sunt mai tânăr decât voi, nu sunt mai nepriceput ca voi*<sup>1</sup>. „Ce oare? Chiar dacă sunt mai tânăr”, zice, „știu acestea limpede”.

2. *Și totuși eu către Domnul voi vorbi, îmi voi apăra dreptatea înaintea Lui, dacă va voi*<sup>2</sup>. Vezi, este tocmai ceea ce am spus. „Nu socotiți”, zice, „că am spus ceva greu și împovărător, din neștiință le spuneam. Căci eu știu ce am spus. Totuși nu voi încerca să vorbesc către Dumnezeu (oare cu un om vorbesc?), către Dumnezeu Care cunoaște cele ascunse ale cugetului. Este mai bine pentru mine, zice, să fiu judecat de Dumnezeu decât de voi”.

3. *Căci voi sunteți doctori nedrepti ai nedreptății, toți vindecători ai răutății. O, de ați anuți, vi se va întoarce vouă în înțelepciune*<sup>3</sup>. Când cineva vorbește fără sens, mai bine tace și tăcând va fi mai înțelept decât vorbind.

4. *Ascultați deci apărarea gurii mele, luați aminte la judecata buzelor mele. Nu înaintea Domnului vorbiți, nu înaintea Lui spuneți vicleșug*<sup>4</sup>? Bine vorbiți. Ceea ce spune aceasta este: „Nu socotiți că Dumnezeu ascultă cele ce spuneți? Fiindcă vorbiți cu vicleșug. Nu vorbiți cu o intenție bună, ci voiți numai să mă loviți și să răniți cinstea mea. Chiar dacă vorbele

---

<sup>1</sup> Iov 13, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 13, 3.

<sup>3</sup> Iov 13, 4-5.

<sup>4</sup> Iov 13, 6-7.

voastre par drepte, ele nu vin dintr-un cuget drept. Vorbele voastre nu caută să îndrepte, să dea învățătură, nici să facă mai bun - nu învățați un neștiutor -, ci ele caută să abată la pământ”.

5. *Veți da oare înapoi? Fiți voi înșivă judecători, bine ziceți. Căci dacă v-ar urmări pe voi, chiar dacă, făcând toate, v-ați așezat de partea căii Lui, nu mai puțin vă va muștra pe voi*<sup>5</sup>. *Dacă v-ar urmări pe voi, zice. „Acum, voi, cei care vorbiți, dacă faptul s-ar judeca despre voi, nu ați mai spune acestea. Adică dacă voi ați fi în locul meu și vi s-ar cerceta în amănunt faptele voastre, nu ați mai fi judecători ca acum. Sau iată, vă spun acestea altfel, nu puteți să fiți judecători ai cuvintelor mele, voi care spuneți acestea. Chiar dacă ați spune mai multe decât acestea și veți face toate așa fel încât să fiți de partea Lui, nu mai puțin vă va muștra pe voi și va cere seamă și socoteală de la voi.”*

6. *Iar dacă în ascuns sunteți părținatori cu El, înfricoșările Lui nu vă vor răscoli? Groaza Domnului va cădea peste voi și fala voastră se va face precum cenușa, iar trupul vostru precum lutul. Tăceți ca să vorbesc*<sup>6</sup>. *Adică: „Tăceți, și îmi voi potoli mânia”*<sup>7</sup>, *Vezi că nu erau cuvintele unuia care se îndreptățește, ci erau oarecum o mângâiere pentru chinul lui?*

7. *Și îmi voi potoli mânia, luându-mi carnea în dinți*<sup>8</sup>. *„Așa cum cei care se mușcă pe ei înșiși au o oarecare mângâiere, precum cei care își mușcă carnea lor, în chinurile lor, au o oarecare mângâiere, așa și eu, spunând acestea. Oare nu trebuie să avem milă de aceia mai degrabă decât să le cerem socoteală? Sau îi vom numi mâncători de oameni? Nicidecum, ci plângem și ne tânguim”.*

<sup>5</sup> Iov 13, 8-10.

<sup>6</sup> Iov 13, 10-13.

<sup>7</sup> Iov 13, 13.

<sup>8</sup> Iov 13, 13-14.

8. *Sufletul meu îl voi pune în mâinile mele, dacă Cel Puternic Își pune mâna peste mine, fiindcă a și început*. Ia aminte mai presus de toate la acest cuvânt: *Sufletul meu îl voi pune în mâinile mele*. „Adică mă voi nimici pe mine însumi. Precum cei ce se distrug pe ei înșiși, așa și eu îmi găsesc mângâiere: aceasta îmi este mie mângâiere. Dacă nu mă nimicește Dumnezeu, aceasta este mângâierea mea, să vorbesc”.

9. *Totuși, zice, voi vorbi și vă voi muștra pe voi înaintea Lui și aceasta îmi va fi spre mântuire, căci nu va intra înaintea Lui vicleșug*<sup>10</sup>. Adică: „Aceasta îmi va fi mângâiere”. Căci nu va intra înaintea Lui vicleșug. „Vezi că nu vorbesc ca voi, una spunând și alta având în cuget? Știu că nu este înșelătorie la El”.

10. *Ascultați cuvintele mele căci vă voi vesti dacă veți asculta. Iată eu sunt aproape de judecata mea*<sup>11</sup>. „Vreau să fiu judecat. Nu refuz judecata.”

11. *Eu știu că voi fi arătat drept. Cine este cel ce se va judeca cu mine, că acum voi tăcea și voi înceta. De două lucruri am nevoie. Atunci de la fața Ta mă voi ascunde. Depărtează mâna Ta de la mine și frica Ta să nu mă mai lovească. Apoi mă vei chema și eu Te voi asculta. Vei vorbi și eu Îți voi da răspuns*<sup>12</sup>. Iarăși spune același lucru. „Nu mă înfricoșă, nu îmi aduce înainte măreția Ta de Dumnezeu și voi fi judecat. Am păcătuț, și eu spun aceasta. Dar primesc în schimb pedepse cu mult mai mari”, zice.

12. *Câte sunt păcatele mele și fărădelegile mele care sunt? Arată-mi!* „Pentru ce am fost tratat astfel?” *Pentru ce Te ascunzi de mine și mă socotești ca pe un potrivnic al Tău sau mă vei socoti ca o frunză bătută de vânt, sau mi Te împotrivești ca ierbiu purtate de o adiere*<sup>13</sup>? „Pentru ce nu faci, zice, lucrurile clare?”

<sup>9</sup> Iov 13, 14-15.

<sup>10</sup> Iov 13, 15-16.

<sup>11</sup> Iov 13, 17-18.

<sup>12</sup> Iov 13, 18-22.

<sup>13</sup> Iov 13, 23-25.

Pentru ce nu spui: pentru cutare lucru te pedepsesc." Nu mică mângâiere este pentru cei pedepsiți să afle pricina pedepsei lor. De aceea spune și acesta: „Arată-mi păcatele mele, dar Dumnezeu nu are a i le arăta". Dar ce zice? „Crezi că m-am purtat cu tine așa cu alt scop decât pentru a te arăta drept?"<sup>14</sup> *Sau mă vei socoti ca o frunză bătută de vânt, adică „nu iei aminte la mine, mă disprețuiești, scuipi asupra mea". Aici pe ei îi învață. Sau mi Te împotrivești ca ierbiile purtate de o adiere?*

13. *Mi Te împotrivești, că ai scris împotriva mea toate relele mele și m-ai înconjurat cu păcatele tinereții*<sup>15</sup>. Înțelege că se știa pe sine păcătos și vrea să dobândească iertarea invocând vârsta, sau că vrea să se arate pe sine păcătos din pricina vârstei.

14. *Ai pus piciorul meu în butuc și ai pândit toate faptele mele, până la rădăcinile picioarelor mele ai ajuns, care se învechesc ca un burduf sau ca un veșmânt mâncat de molii*<sup>16</sup>. *Ai pus piciorul meu în butuc. Adică l-ai legat. Până la rădăcinile picioarelor mele ai ajuns. Adică: „Ai venit asupra mea și m-ai cercetat adânc și m-ai lovit din cap până în picioare, nu ai lăsat în mine nici o parte sănătoasă". Iarăși spune mărimea nenorocirii, iarăși ia în derădere nimicnicia firii. Se învechesc ca un burduf. Pentru ce aduce vorba de burduf? Fiindcă burduful este gol, este umplut numai cu aer. Așa este și trupul nostru și era obiceiul la cei vechi să spună „suntem burdufuri umflate". Nu lua aminte la umflarea lor, nici la pielea întinsă, ci gândește-te la lăuntru lui și vei vedea multa deșertăciune. Apoi vine și cu un alt exemplu: *Sau ca un veșmânt mâncat de molii.**

<sup>14</sup> Iov 40, 8.

<sup>15</sup> Iov 13, 25-26.

<sup>16</sup> Iov 13, 27-28.

## Capitolul XIV

1. *Căci muritorul născut din femeie, este astfel și prin naștere, este plin de urgie<sup>1</sup>, adică de deznădejde, nu de întristare.*

2. *Sau ca floarea, abia înflorită s-a și veștejit, trece ca umbra și nu stă. Nu și acestuia i-ai cerut socoteală și nu l-ai făcut și pe el să intre la judecată înaintea Tat<sup>2</sup>? Vezi cum vrea să fie eliberat nu prin faptul că este drept, ci prin nimicnicia firii. Trebuia oare ca acesta, care azi este și mâine nu va mai fi<sup>3</sup>, să fie cercetat, zice, acestuia să i se ceară socoteală?*

3. *Cine va fi curat de întinăciune? Nimeni, chiar dacă și o singură zi ar fi viața lui pe pământ. Numărate sunt lunile lui la El. Pus-ai lui un timp și nu îl va trece. Depărtează-Te de la mine, ca să mă liniștesc și să mă bucur de viață ca un simbriaș<sup>4</sup>. Vezi iarăși cum scapă la fire, „fiindcă nici nu este cu puțință”, zice, „să fie cineva curat. Nu numai din pricina nimicniciei, nici numai din pricina scurtimii vieții sau din pricina descurajării de care este plină viața noastră, ci fiindcă nici nu este cu puțință să fie cineva curat”. Depărtează-Te de mine, zice, ca să mă liniștesc și să mă bucur de viața mea ca un simbriaș. Vorbește iarăși despre vremelnicia vieții, osteneala și nenorocirea ei. „Poruncește ca eu, cel muncit și nenorocit, să fiu în liniște.” Apoi, arată că cel mai nenorocit dintre toate făpturile este omul, [mai nenorocit] și decât pomii, râurile și marea.*

---

<sup>1</sup> Iov 14, 1.

<sup>2</sup> Iov 14, 2-3.

<sup>3</sup> Mt. 6, 30.

<sup>4</sup> Iov 14, 4-6.

4. Este nădejde pentru un copac, dacă este tăiat, iarăși va înflori și lăstarul lui nu va pieri. Căci dacă rădăcina lui ar îmbătrâni în pământ și trunchiul lui pe pietre se usucă, de la niireasnia apei va înflori și va da rod ca și cum ar fi atunci sădit. Dar omul când moare se nimicește, și muritorul, odată căzut, nu va mai fi<sup>5</sup>. Apoi zice: Cu timpul marea se înapuținează, iar râurile, lipsite de apă, vor seca, dar omul odată adormit, nu se mai scoală și nu se mai ridică până ce cerul nu se învechește<sup>6</sup>, și nu se vor mai trezi din somnul lor<sup>7</sup>. Aceasta o spune fiindcă nici marea, cu timpul, nu pătimizește soarta omului, ci acestea sunt nemuritoare, așa cum spun unii autori din afara credinței creștine. Atâta timp cât râurile vor curge și va fi umbra copacilor, nici marea, nici râul nu vor înceta să existe. Numai omul rabdă o astfel de soartă. Ah! Dacă ar fi cu puțință să murim și iarăși să înviem, dar nu este așa.

5. Dacă m-ai păzi în locașul morților, zice, de m-ai ascunde până ce se va potoli mânia Ta și de ni-ai rândui un timp în care să-Ți amintești de mine. Dacă un om moare, va mai trăi oare, odată ce și-a sfârșit zilele vieții sale? Aș aștepta eu atunci până ce iarăși voi fi? Apoi nu vei chema și eu voi asculta. Lucrul mâinilor Tale să nu îl treci<sup>8</sup>. „Așadar, nu este cu puțință să aștepti. Căci dacă ar fi așa, aș aștepta până ce iarăși voi învia. De m-ai ascunde în locașul morților și eu aș aștepta până ce voi deveni astfel și, chemându-mă, Te voi asculta, dar nu este cu puțință aceasta. Ce oare? Chiar dacă nu este cu puțință nimic dintre acestea, nu mă lepăda, fiindcă sunt lucrul mâinilor Tale.”

6. Dar Tu mi-ai numărat faptele și nu ți-a scăpat nici unul din păcatele mele, ni-ai pecetluit păcatele mele într-un sac și ai însemnat

<sup>5</sup> Iov 14, 7-10.

<sup>6</sup> La Sfântul Ioan apare παλαιώθη „se învechește”, diferit de Septuaginta.

<sup>7</sup> Iov 14, 10-12.

<sup>8</sup> Iov 14, 13-15.

și dacă am făcut ceva fără voie". „Vreau să fiu izbăvit pentru aceasta", zice, „pentru faptul că sunt lucrul mâinilor Tale și nicidecum pentru dreptatea mea, nici pentru faptul că îți pot cere dreptate sau pentru că ai uitat greșelile mele. Căci nu este cu putință să ascund de tine ceva din relele mele."

7. Apoi zice: *Și totuși, până și un munte, căzând, se va surpa și stânca e rostogolită din locul ei. Apele macină pietrele și valurile lor acoperă grămada de pământ și răbdarea omului ai nimicit-o. L-ai lepădat pe el până în sfârșit și el s-a dus. Întors-ai fața Ta și l-ai trimis. Dacă urmașii lui sunt mulți, nu știe, dacă sunt puțini, nu cunoaște, ci doar dacă trupul lui a suferit sau sufletul lui s-a tânguit<sup>10</sup>. „Căci omul se pedepsește", zice, „și, chiar dacă are mulți fii, nu știe. După ce moare, este lipsit de fericirea de care se bucura când trăia. Căci ce folos are că a lăsat în urmă copii, odată ce el a plecat de aici?" Vezi? Mereu invocă vremelnicia vieții și faptul că nu îi este cu putință să se mai întoarcă, să revină aici. Dar să presupunem că lasă în urmă fii, nu are habar de bunătați. Fie că sunt mulți, fie că sunt puțini fii, nu știe. Așadar, ce este mai nenorocit decât faptul că ignoră cele bune făptuite, când el pleacă singur, știind propriile rele. Iar dacă după sfârșitul lui se întâmplă ceva bun, nu o știe, nici nu o va ști vreodată, ci va ști numai că trupul lui l-a durut și sufletul său s-a tânguit.*

---

<sup>9</sup> Iov 14, 16-17.

<sup>10</sup> Iov 14, 18-22.

## Capitolul XV

1. Luând cuvântul Elifaz temanitul, a zis: *Ce răspuns plin de înțelepciunea duhului va da înțeleptul? Își va sătura chinul pântecelui muștrând cu cuvinte deșarte, cu vorbe care nu au nici un folos<sup>1</sup>? Cel mai cumplit lucru dintre toate este faptul că sub pretextul cuvintelor evlavioase și sub formă de mângâiere diavolul i-a înarmat pe ei să îl rănească pe Iov. Și vezi cu câtă violență se folosesc de cuvânt, batjocorindu-l pentru nebunia lui. Fiindcă Iov a zis: „Și eu am o inimă” și „nu se sfârșește cu voi înțelepciunea”<sup>2</sup>, „și știi tot atâtea câte știți și voi. Și deși sunt mai tânăr decât voi, nu sunt mai neprițit ca voi”<sup>3</sup>. De îndată, pornind chiar de la aceste cuvinte, Elifaz îl atacă pe el și zice: *Ce răspuns plin de înțelepciunea duhului va da înțeleptul?* „Iată”, zice, „ce răspuns dă înțeleptul și cel ce pretinde că știe toate.” Dar el *m-a săturat de chinul pântecelui meu*. Adică: îi spune lui cuvinte de mângâiere și totuși este plin de suferință. „Nu este nimic sănătos în această îndreptățire”, zice Elifaz. „Toate sunt confuze și pline de îndrăzneală”, zice. Vezi cât este de iubitor de slavă și la ce se pune împotriva? Fiindcă a spus: „nu se sfârșește cu voi înțelepciunea”, vrea să îi întoarcă înapoi cuvântul și să arate că Iov nu știe nimic mai mult decât ei.*

2. Fiindcă și tu ai depărtat de la tine frica și ai ținut asemenea cuvinte înaintea Domnului. Fiindcă ești vinovat prin cuvintele

---

<sup>1</sup> Iov 15, 1-3.

<sup>2</sup> Iov 12, 3:2.

<sup>3</sup> Iov 13, 1-2.



gurii tale și nu ai deosebit cuvintele celor puternici, te mustră pe tine gura ta și nu eu. Buzele tale mărturisesc împotriva ta. Ce oare, zice? Nu cumva ai fost tu cel dintâi om sau ai fost rânduit tu întâistătător<sup>4</sup>? Ai auzit tu porunca Domnului? Sau a venit la tine înțelepciunea? Ce știi tu pe care noi să nu știm? Sau ce spui tu și noi să nu spunem? Și între noi este un bătrân și un [om] vechi [de zile], mai îngreunat de zile decât tatăl tău. Puțin ai fost biciuit pentru câte ai păcătuit. Ai vorbit cu mândrie și fără de măsură<sup>5</sup>. Numai nu spune: „Nu cumva tu ești mai înainte de toate, ca să fi învățat prin lungimea timpului. Sau ai auzit ceva de la Dumnezeu? În privința cunoștinței nu ești cu nimic mai presus de noi”. Fiindcă Iov zicea: „în timp îndelungat se află înțelepciunea”<sup>6</sup>. „Așadar, nu ești prins în plasă? Căci nu ești pe lume de multă vreme, nici nu te-ai născut mai înainte de lume.” Dar Iov a zis așa fiindcă aceia se mândreau. Puțin ai fost biciuit pentru câte ai păcătuit. Fiindcă Iov zicea: „Câte sunt păcatele mele și fărădelegile mele care sunt? Arată-mi!”<sup>7</sup>. Elifaz, exagerând și el, zice: „Nici o mică parte nu ai ispășit”.

3. Apoi iarăși îl atacă. Nu cumva Iov a zis: „fără prihană sunt înaintea lui Dumnezeu”? Ci a spus, dimpotrivă, „că ai scris împotriva mea toate relele mele”, că păcatele mele le-ai păstrat în amintirea Ta. Pentru ce a îndrăznit, zice, inima ta sau spre ce ai ațintit ochii tăi, că ai izbucnit mânia ta înaintea Domnului și ai scos din gură asemenea cuvinte? Cine, muritor fiind, va fi fără prihană, sau cine, născut din femeie, va fi drept, dacă Dumnezeu nici în sfinții Săi nu se încrede și cerul nu este curat înaintea Lui și stelele nu sunt fără prihană<sup>8</sup>. Apoi zice:

<sup>4</sup> Versiunea Sfântului Ioan este diferită de Septuaginta.

<sup>5</sup> Iov 15, 4-11.

<sup>6</sup> Iov 12, 12.

<sup>7</sup> Iov 13, 23.

<sup>8</sup> Iov 15, 12-15.

Vai, spurcat și necurat este omul care bea nedreptatea ca apă<sup>9</sup>.  
Vezi cum l-a lovit pe el, cum arată că răutatea lui este în fire.

4. *Îți voi vesti ție - dar tu ascultă-mă - cele pe care le-am văzut. Îți voi vesti ție cele pe care înțelepții le-au vestit și părinții lor nu le-au ascuns - căci numai lor le-a fost dat pământul și cel de alt neam nu a venit asupra lor. Toată viața celor nelegiuți este în neliniște, anii dați celui puternic sunt numărați, frica Lui este în urechile lui. Când i se pare că este în pace, atunci va veni nenorocirea asupra lui. Să nu creadă că se va întoarce din întuneric, căci deja este hărăzit ascuțișului fierului. Este dat nimicirii și este rânduit mâncare vulturilor, știe în sinea lui că va rămâne stârv<sup>10</sup>. Fiindcă Iov zicea: „În timp îndelungat se află înțelepciunea”<sup>11</sup>, Elifaz îi răspunde: cele pe care le-au spus părinții lor și nu le-au ascuns de la ei înșiși și nu a venit nici unul de alt neam asupra lor. Adică, înțelepții care se bucură de pace o transmit și urmașilor lor. Cel de alt neam nu a venit asupra lor. Adică nu au răbdat nici război, nu au văzut nici luptă, nici nu au devenit răzvrătiți, ci au stat cu vitejie și bărbăție și au biruit și au stăpânit cu putere și tărie, bucurându-se de multă pace. Toată viața celor nelegiuți, zice, este în neliniște și când vor fi în pace, conștiința lor va fi neliniștită. Anii dați celor puternici sunt numărați, adică celor nedrepti. Căci tiranii sunt vremelnici. Când par să fie în pace, atunci vine nenorocirea asupra lor, încât să afle că războiul vine de sus și că nici nu va fi pentru el schimbare din chinuri. Și este rânduit spre mâncare vulturilor. Deja este hărăzit ascuțișului fierului. Vezi că și moartea lui e vrednică de plâns, căci nu vine după legea firii, ci prin violență, prin război și luptă și după moarte, nu are nici mormânt, nici înmormântare și nu numai că va rămâne neîngropat, ci și hrană vulturilor.*

<sup>9</sup> Iov 15, 16.

<sup>10</sup> Iov 15, 17-23.

<sup>11</sup> Iov 12, 12.

Știe în sinea lui că va rămâne stârv. Conștiința acestui fapt este și mai grea, când i se anunță de mai înainte și i se vestește de mai înainte.

5. Și ziua întunecată îl va prinde în vârtej, necaz și strămtorare îl vor impresura, ca pe o căpetenie ce cade-n primul flanc, că a ridicat mâinile împotriva Domnului, împotriva Domnului Atotțiitorul și-a întărit cerbicea, a alergat înaintea Lui cu mândrie, la adăpostul grosinii scutului său, că și-a ascuns fața sub grăsimea lui<sup>12</sup>. Căci așa cum căpetenia este strălucitoare și vestită și, stând într-un loc expus pericolului, pierde degrabă, așa cum căpetenia conducându-i pe ceilalți, cade înaintea altora, la fel și acesta. Vezi ce exemplu i-a dat! La ce i-a folosit lui conducerea și puterea, de vreme ce a ridicat mâinile împotriva Domnului?

6. Apoi, de aici, rostește blesteme care se împliniseră deja oricum. Căci după ce a zis: Și și-a pus o fâșie pe coapsă, lauda lui este hula, să locuiască în cetăți pustii și să intre în case nelocuite și ceea ce acela a pregătit, alții vor lua. Nici să nu se îmbogățească, nici să nu rămână averile lui, nici să-și mai arunce umbra pe pământ, nici să scape de întuneric, vlăstarul lui să-l vestejească vântul, și să-i cadă floarea, să nu creadă că va rămâne, căci deșert îi va fi sfârșitul<sup>13</sup>, a adăugat: Mlădița lui mai înainte de vreme se va strica, și vlăstarul lui nu se va acoperi de flori, să fie cules ca agurida mai înainte de vreme, să cadă ca floarea de măslin. Căci moartea este mărturie pentru cel nelegiuit. Focul va arde casele celor ce primesc daruri și în pântece vor zămislî dureri, deșert îi va fi sfârșitul, iar pântecele lui va purta chin<sup>14</sup>. Peste tot înfățișează ceea ce este în pregătire și ceea ce încă nu s-a împlinit:

<sup>12</sup> Iov 15, 23-27.

<sup>13</sup> Iov 15, 27-31.

<sup>14</sup> Iov 15, 32-35.

*Căci moartea este mărturie pentru cel nelegiuit. Adică: mustrare, condamnare, mărturie pentru ceilalți oameni, că astfel trebuie să pătimească toate cel nelegiuit și iarăși mărturie pentru cel nelegiuit, adică este limpede, este evident tuturor, nimănui nu este necunoscut.*

## Capitolul XVI

1. *Luând cuvântul, Iov a zis: Am auzit multe asemenea, voi toți mângâietori ai răutăților<sup>1</sup>. Fiindcă Elifaz a vorbit astfel ca și cum ar fi spus ceva deosebit și ca și cum ar fi istorisit o povestire din vechime, și ca și cum Iov și-ar relua istorisirea de la început. „Nu sunt acestea evidente?”, zice. „Totuși, fiindcă vorbiți superficial și spuneți ce vă trece prin minte și nu vă măsurați cuvintele, nu vă mânați împotriva mea, dacă eu am vorbit din suflet”.*

2. *Ce oare, nu cumva este vreo rânduială în vorbele în vânt? Sau ce te va tulbura că răspunzi? Și eu pot vorbi ca voi. Dacă sufletul vostru ar fi în locul sufletului meu, atunci aș sări la voi cu vorbe, aș clătina din cap împotriva voastră. De-ar fi putere în gura mea, nu aș cruța mișcarea buzelor mele<sup>2</sup>. „Aș vrea ca voi să fiți în locul meu și în situația mea și aș putea să clatin din cap și să fac și eu cele ce faceți voi: atunci veți ști să nu faceți pe înțelepții în relele altora. Totuși voi vorbi și acum căci acest lucru îmi aduce mângâiere, dacă voi vorbi îmi alin durerea”, zice, „dacă voi tăcea, chinurile nu îmi vor fi cu nimic mai slabe și mai mici.”*

3. *Căci dacă voi vorbi nu mă mai doare rana, iar dacă voi tăcea, voi fi rănit mai puțin<sup>3</sup>? Sau spune aceasta, că „dacă aș fi în locul vostru și în afara chinurilor, atunci ați înțelege. Căci vorbind nu sufeream”. Apoi iarăși își vestește nenorocirea.*

---

<sup>1</sup> Iov 16, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 16, 3-5.

<sup>3</sup> Iov 16, 6.

4. Dar acum a făcut din mine un nebun istovit, putred și ai pus mâna pe mine, minciuna mea mi s-a făcut spre mărturie și s-a ridicat împotriva mea, în fața mea a răspuns împotriva. Întru urgie m-a doborât la pământ. A scrâșnit din dinți asupra mea. Săgețile tâlharilor au căzut peste mine. Cu săgeți a lovit ochii mei și cu arcul său a sărit asupra mea. Cu lovitură ascuțită nu-a lovit genunchii<sup>4</sup>, toți laolaltă s-au năpustit asupra mea, căci Domnul m-a dat în mâna celui nedrept, la cei nelegiuți m-a aruncat. Pe mine, care eram în pace, m-a spulberat, luându-mă de păr, m-a smuls. M-a pus pe mine ca pe o țintă. M-au înconjurat cu sulitele lor, țintindu-mi rărunchiu fără să mă cruțe, risipit-au pe pământ viața mea, m-au doborât, lovitură după lovitură, s-au năpustit asupra mea cei puternici<sup>5</sup>. „Nu e de ajuns că sunt pedepsit”, zice, „ci par și nebun sau vrea să spună că și-a ieșit din minți.” Apoi Îl prezintă pe Dumnezeu în chip omenesc, luptând împotriva lui cu mânie.

5. Sac am cusut pe pielea mea, puterea mea au stins-o în țărână<sup>6</sup>. Adică: „M-a înnegrit din pricina răutăților sau al sacului care îl încinge”.

6. Pântecul meu s-a mistuit de plâns, pe pleoapele mele este umbra morții. Nici o nedreptate nu era în mâinile mele, dar rugăciunea mea era curată. Pământul să nu acopere sângele trupului meu<sup>7</sup>. Acesta este obiceiul celor ce se află în chinuri, să nu își ascundă relele lor. „Sunt atât de departe de a avea ceva pe conștiință, încât vreau ca toți să vadă cele ce sufăr.”

7. Să nu fie nici un loc pentru strigătul meu<sup>8</sup>. Nici strigătul meu să nu îl ascunzi. Și acum, iată, în cer este martorul meu, Cel

<sup>4</sup> Loc diferit de Septuaginta.

<sup>5</sup> Iov 16, 7-14.

<sup>6</sup> Iov 16, 15.

<sup>7</sup> Iov 16, 16-18.

<sup>8</sup> Iov 16, 18.

ce mă cunoaște pe mine este întru cele înalte. Să ajungă rugăciunea mea către Domnul, înaintea Lui să lăcrimeze ochiul meu". Numai nu spune: să asculte acestea Dumnezeu, să vadă acestea Dumnezeu.

8. Să fie apărarea mea înaintea Domnului și fiul omului înaintea aproapelui său<sup>10</sup>. Adică: „sunt la judecată cu El”. Iarăși aceleași.

9. Anii mei sunt numărați, voi porni pe o cale de pe care nu mă voi mai întoarce<sup>11</sup>.

---

\* Iov 16, 19-20.

<sup>10</sup> Iov 16, 21.

<sup>11</sup> Iov 16, 22.

## Capitolul XVII

1. Pier purtat de vânt, mă rog pentru mormânt și nu îl dobândesc, cerșesc ostenindu-mă și ce voi face? Străinii mi-au răpit avutul. Cine este acesta? Să fie legat de mâna mea. Căci inima lor și-au ascuns-o de înțelepciune, de aceea nu-i vei înălța pe ei. Va vesti rele unora. Ochii mei s-au topit după fiii mei. M-ai făcut de pomina între neamuri, răs mi-am făcut pentru ei. S-au încetoșat de mânie ochii mei, am fost împresurat foarte de toți. Mirare i-a cuprins despre mine pe cei adevărați, căci cel fără de lege s-a ridicat împotriva dreptului<sup>1</sup>. „Nici măcar nu pot spune – lucru comun celor nenorociți – că sunt miluit, ci dimpotrivă, sunt luat în răs de oameni fără de minte. Cei dreپți sunt uimiți de mine. Cum poate un credincios să își țină calea lui?”.

2. Poate cel credincios să se țină de calea sa și cel curat cu mâinile să-și recapete îndrăzneala<sup>2</sup>? „Cum va avea îndrăzneală cel curat, de vreme ce acestea s-au întâmplat așa împotriva oricărei nădejdi? Să fie ale mele ca nimic. Cum alții vor sta în calea virtuții? Totuși iarăși vă chem la judecată”.

3. Și totuși țineți-vă tari și veniți încoace. Căci nu găsesc [nimic] adevărat în voi. Zilele mele au trecut în vaiet. S-au zdrobit baierile inimii mele. Am făcut din noapte zi. Lumina e aproape de fața întunericului. Căci dacă mai rămân, locașul morților îmi este casă. În întuneric este întins culcușul meu. Moartea am chemat-o să-mi fie tată, nuama mea și sora mea să-mi fie putrezirea. Unde este atunci nădejdea mea? Sau voi mai vedea încă cele bune

---

<sup>1</sup> Iov 17, 1-8.

<sup>2</sup> Iov 17, 9.



ale mele? Sau se vor coborî cu mine în locuința morților. Sau voi coborî în pământ împreună cu ele? „Îmi spuneți mie: rămâi! Unde? În locașul morților. Căci acela mă va primi de acum înainte. Moartea am chemat-o să-mi fie tată. Oricum acolo trebuie să plec”.

---

<sup>3</sup> Iov 17, 10-16.

## Capitolul XVIII

1. Luând cuvântul Baldad sauhitul, zice: *Până când nu vei înceta? Oprește-te, ca să vorbim și noi. Pentru ce noi am tăcut ca dobitoacele înaintea ta? Mânia te-a cuprins<sup>1</sup>. Vezi-i pe ei gata să îl judece. Vezi cum vor să îi închidă gura. Nu acesta este obiceiul celor care mângâie, ci dimpotrivă, al unora care întărită și batjocoresc. Oprește-te, zice, ca să vorbim și noi. Căci pentru ce ați venit? Nu ca să vorbiți și voi. Pentru ce am tăcut ca dobitoacele înaintea ta? Vezi iubirea de slavă? Socotesc tăcerea o rușine și cea din urmă prostie. Iarăși, nu astfel sunt cei ce mângâie. „Va face”, zice, „mai mult el singur decât noi, care suntem mai mulți, învingându-ne și biruindu-ne pe noi în cuvânt?” Vezi-i pe toți aceștia învinuind lungimea cuvântului. Vezi cum îl insultă și îl acuză.*

2. *Ce oare, zice, dacă tu mori, nelocuite vor fi cele de sub cer? Sau se va cutremura pământul din temelii<sup>2</sup>? Fiindcă neîncetat se tânguia astfel, zicea mereu: vreau să mor. Ce mângâiere este aici? Cum altfel l-ar fi doborât? Nu cumva zice că nelocuite vor fi cele de sub cer sau a amintit astfel de sfârșit, ca și cum ar fi contribuit prin ceva mare la această viață care ne este comună. Și totuși, dimpotrivă, zice, fiindcă omul este nimic, nici nu este vrednic de vreo pomenire. Pentru ce spui acestea? Apoi și el așa pur și simplu și în van îi osândește pe nelegiuți pentru a-și susține presupunerea. Căci nu puteau să îl învinuiască pe Iov că a făcut ceva rău. Dar*

---

<sup>1</sup> Iov 18, 1-4.

<sup>2</sup> Iov 18, 4.

vezi răutatea! Căci zicând că mari rele se întâmplă celor nelegiuți, înșirau relele pe care le răbda Iov și impleteau nenorocirile lui cu discursul lor, ca și cum ar fi vrut să arate că la el fac aluzie. Vezi și privește cum vorbește și despre alții și despre el.

3. *Și lumina celor nelegiuți se va stinge*<sup>3</sup>. Fiindcă odinioară era în bunăstare. *Și nu se va mai înălța flacăra lor. Lumina lui va fi întuneric în sălașul lui, lampa de deasupra lui se va stinge. Să vâneze cei mai de pe urmă oameni avutul lui*<sup>4</sup>. Or, și aceasta i s-a întâmplat lui Iov. *Să se surpe sfatul lor, să fie prins în cursă piciorul lui*<sup>5</sup>. Adică este prins și nu poate să scape. *Și să se încurce în nireajă*<sup>6</sup>.

4. *Să vină peste el capcane și să-l înconjoare și oameni însetați se vor întări asupra lui. Se ascunde în pământ frânghia lui și cursa lui este întinsă pe cărările sale. Jur împrejur dureri să-l piardă. Să se târască la picioarele multora în foamă cumplită și o cădere groaznică îi este pregătită. Să-i roadă tălpile picioarelor. Să mistuie moartea frunusețea lui*<sup>7</sup>. Și aceasta i s-a întâmplat lui Iov.

5. *Să fie smulsă din casa lui vindecarea*<sup>8</sup>. Și aceasta i s-a întâmplat. *Să-l cuprindă pe el strâmtorare și pricină împărâtească*<sup>9</sup>. Împărâtească, adică cea de la Dumnezeu, mi se pare mie. Dar dacă se referă la o pricină omenească, amestecă și lucruri care nu i s-au întâmplat, ca să nu pară că despre el vorbește.

6. *Să sălășluiască în cortul lui și în trupul lui, să fie presărată cu pucioasă bunăcuviința lui. De jos rădăcinile lui se vor*

<sup>3</sup> Iov 18, 5.

<sup>4</sup> Iov 18, 5-7.

<sup>5</sup> Iov 18, 7-8.

<sup>6</sup> Iov 18, 8-9.

<sup>7</sup> Iov 18, 9-13.

<sup>8</sup> Iov 18, 14.

<sup>9</sup> Iov 18, 14.

usca și de sus recolta lui va cădea. Să piară pomenirea lui de pe pământ<sup>10</sup>. „Prin copii”, zice, „nu va fi cunoscut, ceea ce s-a întâmplat și lui Iov.” „Prietenii mei și vecinii mei în preajma mea s-au apropiat și au șezut și cei de aproape ai mei departe au stat.”<sup>11</sup>

7. Și numele lui scos afară. Să fie împins de la lumină la întuneric. Nu va fi cunoscut în poporul său nici nu va fi păstrată casa lui sub cer, ci în curțile lui alții vor trăi. Pentru el au suspinat vrăjmașii, pe muritori uimirea i-a cuprins<sup>12</sup>, adică și cei dintâi veniți, și cei îndepărtați. Așa sunt casele celor nelegiuți, așa este locul celor ce nu cunosc pe Domnul<sup>13</sup>.

---

<sup>10</sup> Iov 18, 15-17.

<sup>11</sup> Ps. 37, 11.

<sup>12</sup> Iov 18, 17-20.

<sup>13</sup> Iov 18, 21.

## Capitolul XIX

1. *Luând cuvântul, Iov a zis: Până când veți osteni sufletul meu și mă veți zdrobi cu vorbe<sup>1</sup>? Vezi-i pe aceștia, nu numai că nu aduc nici o mângâiere, ci fac contrariul, lucrând împreună cu diavolul și luptând de partea lui și zdrobind tăria lui Iov. Nu erau de ajuns evenimentele trecute. Vezi-i pe toți trei spunând aceleași lucruri ca dintr-o singură gură.*

2. *Să știți numai că Domnul mi-a făcut așa<sup>2</sup>. „Rușinați-vă”, zice, „de vrednicia celui care pedepsește. Nu trebuie să calci în picioare pe cei pedepsiți de Dumnezeu, ci trebuie să-i plângi și să-i jelești. Și mai ales nu trebuie să te bucuri de moartea nimănui. Căci aceasta nu va rămâne nepedepsit. Cine nu ar respecta nenorocirea măcar, dacă nu vrednicia celui ce pedepsește?”*

3. *Voi vorbiți împotriva mea, zice, și nu vă rușinați de mine și vă năpustiți asupra mea. Da, eu cu adevărat am rătăcit și în mine s-a sălășluit rătăcirea. Am spus o vorbă ce nu trebuia, cuvintele mele rătăcesc și sunt nepotrivite<sup>3</sup>. Aceasta a spus-o ca o concesie, și pretutindeni face astfel, dând loc la multe concesii. Nu lasă cuvântul să zacă în el însuși, ci iarăși reîncepe lupta. „Să admitem că voi condamnați pe bună dreptate multa prostie și vorbărie a cuvintelor mele, precum și nepotrivirea lor, dar voi nu trebuia să mă atacați astfel, chiar dacă lucrurile ar sta astfel, ci trebuia să îmi respectați durerea și să vă temeți*

---

<sup>1</sup> Iov 19, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 19, 3.

<sup>3</sup> Iov 19, 3-4.

de Cel ce m-a lovit astfel și să îmi acordați iertare din pricina mărimii chinurilor.”

4. *Vai, însă, fiindcă vă trufiți asupra mea, zice, săriți la mine cu ocară, cunoașteți că Domnul este Cel ce m-a tulburat*<sup>4</sup>. Ce înseamnă aceste cuvinte? Că trebuie să respecte și să se teamă. Mie mi se pare că aici vrea să spună că nu pentru păcate a pățimit atâtea (oare dacă Dumnezeu lovește pe cineva, acesta suferă întotdeauna pentru păcate? după cum nici Iov însuși), ci pentru încercare și prilej de mai multe cununi.

5. *Fortăreața Lui împotriva mea și-a înălțat-o, iată, voi vorbi în chip și nu voi mai vorbi deloc*<sup>5</sup>. „Adică voi vorbi pe față sau ca și cum aș vorbi cu cineva.” *Voi striga și nicăieri nu este judecată*<sup>6</sup>. Aceasta este culmea nenorocirii mele: nimeni nu aude, nimeni nu judecă, nimeni nu răspunde. Pe acesta nu trebuie să-l miluiești? Nu văd pe nimeni. Sunt înconjurat din toate părțile, strig și nimeni nu aude.

6. *Sunt înconjurat de un zid și nicidecum nu pot trece, pus-a întuneric pe cărările mele*<sup>7</sup>. Fie că este vorba despre cărările minții, fie de căile viețuirii sale, aceasta înseamnă: „M-a aruncat în întuneric. Nu am unde să plec, nici nu văd, sunt neputincios”.

7. *De slava mea m-a dezbrăcat, mi-a smuls cununa de pe cap, m-a tras în toate părțile și am plecat*<sup>8</sup>. „M-a legat din toate părțile”, zice, „și nici pe El nu îl văd, nici pe nimeni altcineva.”

8. *A tăiat ca un copac nădejdea mea, cumplit s-a aprins de mânia împotriva mea, m-a socotit ca pe-un vrăjmaș al Său. Cetele Lui au venit de-a valma peste mine, în căile mele m-au înconjurat*

<sup>4</sup> Iov 19, 5-6.

<sup>5</sup> Iov 19, 6-7.

<sup>6</sup> Iov 19, 7.

<sup>7</sup> Iov 19, 8.

<sup>8</sup> Iov 19, 9-10.

și m-au pândit<sup>9</sup>. Este vorba despre cei ce au uneltit împotriva lui și i-au luat turmele. Mare este ispita diavolului. Cei rămași dintre casnicii lui făceau și mai cumplită nenorocirea lui decât cei uciși. Căci cei uciși nu mai puteau face nimic de atunci înainte, dar aceștia îl ocărau, nu îl ascultau și vorbeau împotriva lui.

9. *De mine s-au îndepărtat frații mei, au cunoscut mai degrabă pe străini decât pe mine. Prietenii mei au devenit nemiloși. Cei de aproape ai mei nu m-au luat în seamă. Cei care îmi cunoșteau numele m-au uitat. Vecini, apropiați, slujitori, slujnice ca pe un străin m-au socotit. De alt neam m-am făcut înaintea lor. Pe slujitorii mei i-am chemat, dar nu m-au ascultat, gura mea i-a rugat și pe femeia mea o rugam stăruitor și-i imploram lingusindu-i pe fiii fiitoarelor mele, dar ei în veac m-au lepădat. Când mă ridic, ei împotriva mea grăiesc. Se scârbeau de mine cei ce mă vedeau și cei pe care i-am iubit s-au ridicat împotriva mea. Sub piele a putrezit carnea mea. Oasele mele sunt măcinate de dureri. Apropiati-vă, fie-vă milă de mine, o, prieteni, fie-vă milă. Căci mâna Domnului e cea care s-a atins de mine. Pentru ce mă prigoniți ca și Domnul? De carnea mea nu vă săturați? Cine ar da ca să fie scrise cuvintele mele<sup>10</sup>? Fie vorbește despre nenorocirea lui, fie despre viața lui, despre faptele sale pline de virtute care mărturisesc despre el că nu era rău (și aceasta este din conștiința lui). „Căci sunt atât de sigur”, zice, „că nu am nedreptățit pe nimeni, încât vreau ca după acestea să fie scrise cele ale nenorocirii mele. Fiindcă și aceasta aduce oarecare mângâiere.”*

10. *Să fie puse acestea într-o carte până în veac cu un condei de fier și de plumb sau să fie săpate în stâncă<sup>11</sup>. Iată: au fost scrise nu cu un condei de fier, ci mult mai bun decât a cerut. Căci*

<sup>9</sup> Iov 19, 10-12.

<sup>10</sup> Iov 19, 13-23.

<sup>11</sup> Iov 19, 23-24.

acelea dacă s-ar fi scris astfel, timpul le-ar fi șters, dar așa au fost scrise mult mai bine.

11. *Știu că veșnic este Cel ce mă va dezlega pe pământ*<sup>12</sup>. Adică: „Cel ce mă va trimite în pământ, Dumnezeu”. Și ce înseamnă aceasta? Dacă nemuritor este Dumnezeu, pentru ce vrei tu ca vorbele tale să fie scrise și să rămână pentru totdeauna spre pomenire veșnică și nemuritoare? Vezi pătimirea celor ce se află în nenorocire. Vor ca nu numai cei prezenți să fie martori ai nenorocirilor lor, ci și cei ce vor fi după aceea, ca și cum ar voi să-și atragă de pretutindeni o oarecare compătimire. Ceea ce mi se pare mie că făcea și bogatul din Evanghelie<sup>13</sup>, care voia să vestească celor de pe pământ chinurile sale și în ce situație se află cel ce mai înainte de asta trăia în desfătări.

12. *Va ridica*<sup>14</sup> *trupul meu care rabdă acestea. Căci de la Domnul s-au săvârșit acestea mie*<sup>15</sup>. Oare știa despre înviere? Așa mi se pare, chiar despre învierea trupurilor, afară numai dacă cineva nu ar spune că învierea de care vorbește este eliberarea din chinurile care îl cuprindeau. „Încât vreau”, zice, „ca și după eliberare chinurile mele să fie nemuritoare”. Mare este această lecție și această filosofie, a avea mereu sub ochi pedepsele lui Dumnezeu, chiar și pe cele trecute. Căci aceasta Însuși Dumnezeu a făcut-o cu cădelnițele cele de aramă<sup>16</sup>, același lucru l-a făcut și cu sodomiții<sup>17</sup>, la fel a

<sup>12</sup> Iov 19, 25.

<sup>13</sup> Lc. 16, 19.

<sup>14</sup> ἀναστήσει, Acest verb în greacă este ambivalent, înseamnă și a se ridica și a învia. De aici se ridică problema dacă Iov cunoștea dogma învierii.

<sup>15</sup> Iov 19, 26.

<sup>16</sup> Num. 16, 37-38.

<sup>17</sup> Fc. 19, 4.



făcut și cu șarpele de aramă<sup>18</sup>, la fel a făcut și în privința locurilor care și-au primit numele de la pedepse precum valea Emecahor<sup>19</sup>, ca în zilele de demult. *De la Domnul mi s-au săvârșit niște acestea*. Bine zice că Domnul este pricina binecuvântată a schimbării. „El a lovit, El va și vindeca”<sup>20</sup>.

13. *Căci eu cunosc în mine însumi cele ce ochii mei au văzut și nu altul. Toate sunt săvârșite în sânul meu*<sup>21</sup>. Căci nu este omească lovitură. „Cele întâmplăte cu vitele mele, știu din cele ce se întâmplă în trupul meu, sunt lovitură lui Dumnezeu.” De aceea zice: *Cele pe care eu le cunosc în mine însumi*. Am un învățător potrivit să mă învețe că lovitură este de la Dumnezeu, și anume, cele ce se întâmplă cu mine, ca atunci când spune: *Văd că mâncarea mea miroase urât, ca duhoarea de leu*<sup>22</sup>. Acestea nu țin de o boală naturală. Demult i-ar fi nimicuit trupul. Ca să nu considere că spune acestea dintr-o conștiință vicleană, adaugă: „Păzit-am poruncile Tale”<sup>23</sup>, iar dacă nu mă credeți, ci mă contraziceți, temeți-vă, căci viitorul este nerătat. Fără îndoială că cel ce trăiește în răutate trebuie să piară. Căci dacă eu fiindcă sunt în răutate pățimesc acestea, atunci și voi trebuie să vă temeți și să vă înspăimântați.

14. *Și dacă ziceți: „Ce vom zice înaintea lui?” și rădăcina vorbirii vom găsi în el? temeți-vă și voi de judecată. Căci mânia va veni peste cei fără de lege și atunci vor cunoaște că tăria lor nu va fi nicăieri*<sup>24</sup>.

<sup>18</sup> Num. 21, 9.

<sup>19</sup> Ios. 7, 24-26.

<sup>20</sup> Iov 5, 18.

<sup>21</sup> Iov 19, 27.

<sup>22</sup> Iov 6, 7.

<sup>23</sup> Ps. 118, 168.

<sup>24</sup> Iov 19, 28-29.

## Capitolul XX

1. *Luând cuvântul Sofar mineul, a zis: Nu mă gândeam că ești astfel sau că astfel vei răspunde la acestea<sup>1</sup>. Vezi iarăși altă lovitură. Și oare nu pricepeai tu mai mult decât mine<sup>2</sup>? Adică nu credeam că tu ignori cele ce sunt și eu cunosc ceea ce este atât de evident și care urmează propria lege fără abatere.*

2. *Certare spre rușinea ta voi asculta și un duh din pricepere îmi dă răspuns. Nu ai cunoscut acestea până acum de când a fost pus omul pe pământ<sup>3</sup>? Nu cumva s-a întâmplat ceva nou de când lumea a fost creată? Și nu s-a întâmplat nimic neobișnuit, nici o noutate, nici o schimbare.*

3. *Bucuria nelegiuitorilor, cădere groaznică și veselia celor fără de lege, pierzanie<sup>4</sup>. Dacă, așadar, bucuria lor este cădere groaznică și veselia lor, pierzanie, cum vom socoti pierzania lor, spune mie, cum vom socoti chinul și deznădejdea lor?*

4. *Apoi, vrând să arate că lovitura vine de sus, adaugă: Dacă vor urca până la cer darurile lui și jertfa lui va atinge norii, când i se pare că de-acum s-a întărit, atunci se pierde până în sfârșit. Și cei care l-au văzut pe el vor spune: „Unde este?”<sup>5</sup>. Căci ca un vis care a zburat, nu se va afla. A zburat ca o nălucă de noapte. Ochiul l-a văzut trecând, dar nu îl va mai vedea, nici locul său nu-l va mai cunoaște. Pe fiii lui să-i nimicească cei din*

---

<sup>1</sup> Iov 20, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 20, 2.

<sup>3</sup> Iov 20, 3-4.

<sup>4</sup> Iov 20, 5.

<sup>5</sup> Iov 20, 6-7.

urmă oameni, mâinile lor să pipăie dureri<sup>6</sup>. Ceea ce și David spunea: „Și am trecut și iată nu era, l-am căutat și nu s-a aflat locul lui”<sup>7</sup>. Adică pierzania lor va veni dintr-odată, ca să nu socotești că nenorocirea lor este o consecință naturală, ci este după puterea și minunea dumnezeiască. Și nu îmi vorbi numai de fărădelegea lor, ci, chiar dacă vor aduce jertfe, de nici un folos nu le va fi. Pe fiii lui să-i ninnicească cei din urmă oameni. Și de aici este evident că de la Dumnezeu este lovitura ca oamenii inferiori să îi stăpânească pe cei mai puternici și cei lepădați să biruiască pe cei care au putere.

5. Oasele lui s-au săturat din tinerețea lui și cu el vor zace în țărână. Răul este dulce în gura lui, îl va ascunde sub limba lui, nu va fi cruțat de el, nu-l va lepăda și-l va lipi de mijlocul gâtului său. Nu va putea să se ajute singur. Venin de aspidă în pân-tecele său și chin. Bogăția adunată cu nedreptate o va vărsa din pân-tecele lui<sup>8</sup>. Chiar dacă ar avea-o astfel în siguranță ca în pân-tece, îndată o va lepăda cu chin. Căci aceasta înseamnă o va vărsa. Aceasta se întâmplă bogățiilor. Apoi este blestemat pentru bogăția cu care se lăuda.

6. Din casa lui îl va smulge îngerul morții. Venin de balaur va suge și limba șarpelui să-l ninnicească. Să nu mai vadă laptele turmelor nici mișurile de miere și de unt. În zadar și în deșert s-a trudit. Chiar de-ar avea bogăție, nu va gusta din ea, ca dintr-o carne tare ce nu se poate mesteca și înghiți. Căci a zdrobit casele multor neputincioși și a răpit sălașul lor pe care nu l-a construit. De aceea nu va fi lui mântuire în bunurile sale, nici nu vor înflori bunățile lui, din pofta lui nu va fi izbăvit. Nu este rămasă din hrana lui. Când i se pare că și-a împlinit pofta lui, va fi strâmtorat, toată silnicia va veni asupra lui și va umple pân-tecele lui. Să trimită Dumnezeu asupra lui urgia mâniei Lui. Să arunce asupra

---

<sup>6</sup> Iov 20, 8-10.

<sup>7</sup> Ps. 36, 36.

<sup>8</sup> Iov 20, 11-15.

lui chinuri și nicicum să nu-l izbăvească din mâna sabiei. Să-l străpungă arc de aramă, săgeată să treacă prin trupul lui, stele să nu treacă peste sălașul lui, asupra lui să vină spaimă și toată bezna să-l aștepte, foc nestins să-l mistuie și un străin să-i strice casa. Cerul să-i descopere păcatele, pământul să se ridice împotriva lui. Pieirea să îi smulgă casa până la capăt și ziua mâniei să vină asupra lui<sup>9</sup>.

7. Aceste cuvinte fac iarăși aluzie la Iov. Aceasta este partea celor nelegiuți de la Dommul și câștigul bunurilor lui de la Veghetorul<sup>10</sup>. Vezi pe fiecare din aceștia doi întâlnindu-se, în ciuda diferențelor dintre ei, și Iov, și Sofar spun același lucru, că cei nelegiuți vor pieri.

---

<sup>9</sup> Iov 20, 15-28.

<sup>10</sup> Iov 20, 29.

## Capitolul XXI

1. *Luând cuvântul Iov, zice: Ascultați cuvintele mele, ca să nu-mi fie aceasta mângâierea de la voi*<sup>1</sup>. Aceasta înseamnă: „Ca să știți că nu rodesc nimic de la voi, că lucrurile nu stau astfel”.

2. *Ridicați-mă, iar eu voi vorbi. Apoi să nu râdeți de mine. Ce oare? Nu cumva cearta mea este cu un om? Și pentru ce nu îmi voi arăta mânia? Privind la mine, minunați-vă, ducând mâna la gură. Căci dacă îmi aduc aminte, mă tulbur. Chinurile îmi cuprind trupul*<sup>2</sup>. „Să presupunem că sunt viclean și nelegiuit, dar nu voi rodi nimic de aici și știu că veți râde de mine, și totuși nu mă voi abține.” *Ce oare? Nu cumva cearta mea este cu un om? Adică, nimeni nu mă poate muștra. Lupta mea nu este cu un om. Căci dacă îmi aduc aminte, mă tulbur. Chinurile îmi cuprind trupul. Vezi cum mereu se apără, cum pune înaintea chinurile, cum spune pricina cuvintelor înfricoșătoare pe care le-a rostit, că nu de la el însuși, nici din vreo stare oarecare, ci spune acestea din pricina tulburării sufletului și a întunecării minții.*

3. *Pentru ce, zice, trăiesc nelegiuiții și îmbătrânesc în bogăție*<sup>3</sup>? Aceasta o spune pentru prietenul lui, fiindcă zicea: „Bucuria nelegiuiților, pierzanie”<sup>4</sup>, și că: „chiar dacă ar urca la cer darurile lor”<sup>5</sup>, se vor nimici. *Pentru ce trăiesc nelegiuiții și îmbătrânesc în bogăție? Seminția lor este după sufletul lor, fiii lor înaintea*

---

<sup>1</sup> Iov 21, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 21, 3-6.

<sup>3</sup> Iov 21, 7.

<sup>4</sup> Iov 20, 5.

<sup>5</sup> Iov 20, 6.

ochilor lor. Casele lor înflorește. Frică - de nicăieri, biciuire de la Domnul nu este la ei, vaca lor nu fată mai înainte de vreme, se izbăvește cea care are în pântece și nu leapădă, rămân ca o turmă veșnică, copiii lor se joacă în preajma lor luând harfa și alăuta și se bucură de glasul cântării. Se sfârșește în bunătați viața lor, într-o odihnă locașului morții au adormit<sup>6</sup>.

4. Vezi cum nu spune că nu până în sfârșit, dar ceea ce e mai cumplit e că cel nelegiuit zice Domnului: *Depărtează-Te de mine, nu vreau să cunosc căile Tale. Ce poate să ne facă să-I slujim Lui? Și ce folos avem că Îi ieșim într-o întâmpinare? Căci în mâinile lor erau cele bune, iar El faptele celor fără de lege nu le ia în seamă*<sup>7</sup>. „Nu trebuie să ne mirăm”, zice, „că în schimbul unei asemenea răutăți primesc răsplătiri, ci că această bunăstare îi face și mai răi.”

5. Căci zice Domnului: *Depărtează-Te de mine. Pentru ce? Fiindcă în mâinile lor erau cele bune. Totuși făclia celor nelegiuiți va fi stinsă*<sup>8</sup>. (Și aceasta se întâmplă iarăși.)

6. Și va veni asupra lor ninucirea și chinuri vor avea din pricina mâniei. Vor fi ca pleava în vânt sau ca praful pe care-l spulberă vântul<sup>9</sup>. Așa cum se bucură de bunăstare, la fel vor pătimi și cele contrare.

7. Să nu rămână fiilor bunurile lui. Dumnezeu îi va răsplăti lui și el o va ști. Ochii lui să vadă pieirea lui, să nu fie izbăvit de Domnul, că voia lui rămâne în casa lui după el. Căci numărul lunilor lui e socotit. Oare nu Domnul este Cel ce mă învață pricepere și știință<sup>10</sup>? Fiindcă cel ce a vorbit înaintea lui spunea că acestea se întâmplă „de când este omul pe pământ”<sup>11</sup> și îl

<sup>6</sup> Iov 21, 7-13.

<sup>7</sup> Iov 21, 14-16.

<sup>8</sup> Iov 21, 17.

<sup>9</sup> Iov 21, 17-18.

<sup>10</sup> Iov 21, 19-22.

<sup>11</sup> Iov 20, 4.

învinuia pe el, ca pe unul care nu știa cele ce erau limpezi și evidente. Spui că nu se întâmplă numai acestea, ci și dimpotrivă? Nimeni să nu pretindă că știe rațiunea ascunsă a lui Dumnezeu pentru care se întâmplă toate. Spune mie: Cei ce nu sunt nelegiuți pentru ce sunt pedepsiți? Unul este în foame, altul în bogăție, răutatea este aceeași.

8. Apoi zice: *Dar El va judeca pe cei înțelepți. Unul va muri în puterea nebuliei lui, altul în bunăstare și în plină înflorire, măruntaiele lui pline de grăsime și măduva lui se revarsă. Iar altul se sfârșește în amărăciunea sufletului, fără să fi mâncat nimic bun. Laolaltă fiii lui zac pe pământ. Putreziciunea i-a acoperit în pământ. Astfel încât eu vă știu pe voi că mă atacați cu îndrăzneală și spuneți: Unde este casa conducătorului? Și unde este acoperământul corturilor celor nelegiuți<sup>12</sup>? „Oare nu trebuia să cercetați în privința acestor lucruri din cugete înțelepte și cu minte dreaptă? Oare nu ați venit să aduceți mângâiere?”*

9. *Întrebați-i pe cei ce trec pe cale și mărturiile lor nu vă vor fi străine. Căci pentru ziua pierzaniei este cruțat cel rău, spre ziua mâniei Lui vor fi duși. Cine va vesti în față mânia Lui? El însuși a făcut. Cine-i va răsplăti lui? Și el a fost dus la morminte și a privegheat peste raclă. Dulci au fost pentru el pietricelele din pârau și în urma lui va pleca tot omul și înaintea lui [mulțimi] fără număr. Cum dar mă niângâiați în deșert? Și n-am deloc răgaz din partea voastră<sup>13</sup>.*

<sup>12</sup> Iov 21, 22-28.

<sup>13</sup> Iov 21, 29-34.

## Capitolul XXII

1. Luând cuvântul Elifaz din Teman, a zis: Oare nu Domnul este Cel ce învață pricepere și știință<sup>1</sup>? Și Elifaz mărturisește aceasta, fiind biruit. Apoi fiindcă din cele spuse se putea deduce că Iov nu era nelegiuit, nici că trebuie să judecăm din pedepse modul de viață, vezi cu câtă răutate aproape că înlătură pronia.

2. Ce va fi Domnului dacă tu ești fără prihană în faptele tale<sup>2</sup>? Adică, aceasta nu înseamnă nimic pentru Domnul. Sau îți este de vreun folos că tu îți îndrepti calea<sup>3</sup>? „Nu cumva aceasta îi aduce vreun folos Lui”, zice. Fiindcă Iov spunea mereu că Dumnezeu a făcut acestea și din pricina Lui suferă, Elifaz vrea să arate că aceste nenorociri nu vin de la Dumnezeu.

3. Sau cerându-ți socoteală, zice, te va muștra și va intra cu tine la judecată<sup>4</sup>? Desigur, chiar dacă ai fi drept, nu îți este Lui de nici un folos, nu ține seama de tine, adică faptul nu este vrednic de atenția lui Dumnezeu.

4. Totuși dacă ar fi vrut să te judece, multe păcate ți-ar fi găsit. Oare nu este mare răutatea ta? Fără de număr sunt păcatele tale. Luai zălog pe frații tăi pentru nimic, luai îmbrăcăminte de cei săraci, și nu ai dat apă celor însetați să bea, iar pe cei săraci i-ai culcat pe pământ, pe văduve le-ai trimis cu mâinile goale și pe orfani i-ai prigonit. De aceea te-au înconjurat curse și

---

<sup>1</sup> Iov 22, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 22, 3.

<sup>3</sup> Iov 22, 3.

<sup>4</sup> Iov 22, 4.



un război îngrozitor te-a tulburat<sup>5</sup>. Și de unde spune acestea? „Fiindcă te pedepsește”, zice. Lumina ta s-a întors în întuneric și apa te-a acoperit pe când dormeai<sup>6</sup>. Adică: în singurătate, sub cerul liber, ai devenit vagabond și fugar, fără adăpost.

5. Oare Cel ce locuiește în înălțimi nu te vede? Pe cei purtați de mândrie nu i-a smerit? Și ai spus: Ce știe Cel Puternic dacă nu să judece în întuneric? Norii sunt ascunzișul Lui și nu va fi văzut și El trece prin crugul cerului. Ai păzit tu calea pe care au umblat bărbații <ne>drepti<sup>7</sup> care au fost luați înainte de vreme? Râu curgător temeliile lor. Cei ce spun: Ce ne va face nouă Domnul sau Ce va aduce asupra noastră Cel Atotputernic? Dar El a umplut casele lor de bunătăți. Departe de El sfatul celor necredincioși. Văzându-i, dreptii au răs și cel fără prihană și-a bătut joc de ei. Dacă nu le-a fost nimic avut lor, și ce a mai rămas din ale lor focul va înghiți. Fii tare, așadar, dacă poți răbda, cu siguranță, rodul tău va fi întru bunătăți. Primește din gura Lui graiul cu mărturisire și păstrează cuvintele Lui în inima ta<sup>8</sup>. Adică, să răspunzi împotriva Lui nu e cu putință cu nici un chip.

6. Dar dacă te întorci și te smerești înaintea Domnului și depărtezi din sălașul tău nedreptatea, vei grămădi [aur] în stâncă și aurul de Ofir îți va fi ca piatra în șuvoi. Cel Atotputernic îți va fi ajutor împotriva vrăjmașilor tăi și te va scoate curat ca argintul trecut prin foc. Apoi dacă vei avea îndrăznire înaintea Domnului, privind către cer cu bucurie, când te vei ruga către El, te va auzi. Și îți va da să-ți împlinești făgăduințele. Va restabili pentru tine un sălaș al dreptății, lunună va fi în cărările tale. Că te-ai smerit pe tine și vei spune: M-am mândrit și pe cel ce își pleacă ochii îl va mântui, va izbăvi pe cel nevinovat. Și tu fi mântuit prin mâinile curate<sup>9</sup>.

<sup>5</sup> Iov 22, 5-10.

<sup>6</sup> Iov 22, 11.

<sup>7</sup> La Sfântul Ioan apare dreptii, δίκαιοι, fiind vorba de o eroare foarte veche în manuscrisele Septuagintei.

<sup>8</sup> Iov 22, 12-22.

<sup>9</sup> Iov 22, 23-30.

## Capitolul XXIII

1. Luând cuvântul, Iov a zis: într-adevăr, știu că muștrarea mea vine din mâinile mele<sup>1</sup>. Adică: „Port cu mine însumi dovada care mă acuză. Dovada relilor o am de la mine însumi”. Mâna Lui s-a făcut grea peste mine, suspin în mine însumi<sup>2</sup>. Dacă ar fi cu putință să aduc judecata pedepselor înaintea Lui, ar fi cu putință să Îl gădesc. Dacă ar fi cu putință să ne judecăm, să-L întâlnesc și să aflu care erau răspunsurile Lui la acestea. Cele pe care Dumnezeu avea să le spună. Vezi cum a obținut exact ceea ce a cerut? Căci aceasta s-a întâmplat la sfârșitul cărții. „Voiam să aflu ce avea să-mi spună și dacă avea de asemenea să mă pedepsească. Acestea le-am spus nu ca să acuz vreo nedreptate.”

2. Cine ar fi știut că L-aș găsi pe El și că aș ajunge la capăt. De ni-aș putea spune pricina, gura mea s-ar umple de învinuiri, aș ști cuvintele pe care ni le-ar spune, aș înțelege cele ce ni-ar vesti și dacă ar veni asupra-ni cu putere multă și dacă nu se va folosi de amenințare împotriva mea<sup>3</sup>. „Și chiar dacă se va folosi de multă putere împotriva mea și de amenințare, totuși știu că adevăr este la El.”

3. Adevăr și muștrare sunt la El, ar duce până la capăt pricina mea<sup>4</sup>. Asta se roagă - asta este ceea ce spune - să pună capăt chinurilor mele. Apoi zice că voia să fie astfel încât să moară, nu că El avea să îl judece acum.

---

<sup>1</sup> Iov 23, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 23, 2.

<sup>3</sup> Iov 23, 3-6.

<sup>4</sup> Iov 23, 7.

4. Dacă voi porni spre cele dintâi, nu voi mai fi, iar cu privire la cele din urmă, ce știu despre El? A lucrat la stânga mea, nu mi-am dat seama. De mă cuprinde de-a dreapta, nu voi vedea. Căci El știe deja calea mea, ca aurul m-a încercat. Voi umbla după poruncile Lui, căci am păzit căile Lui, nicidecum nu mă voi depărta de poruncile Lui, nici nu mă voi abate ca să nu mor<sup>5</sup>. Căci El știe deja calea mea, zice, și că m-am străduit mereu să îi dau ascultare, dar cine, când El judecă, poate să-l răspundă<sup>6</sup>?

5. În sânul meu am ascuns cuvintele Lui. Dar dacă El a judecat astfel, cine este cel ce poate să-l răspundă? Căci ceea ce a voit a și făcut. De aceea m-am tulburat înaintea Lui. Muștră fiind, la El am luat aminte. Pentru aceasta trebuie să iau aminte în fața Lui. Voi cugeta și mă voi îngrozi de El<sup>7</sup>. „Nu am păcătuit”, zice. Atunci ce înseamnă ceea ce mi se întâmplă? Nu numai din puterea pe care o are asupra păcatelor Îi este lui Dumnezeu cu putință să pedepsească, ci și fără acestea (fără păcate adică).

6. Dar Domnul a înmuiat inima mea, Cel Atotputernic m-a tulburat. Căci nu știam că va veni asupra mea întuneric și negura va acoperi fața mea<sup>8</sup>. Un rău neașteptat nu s-a întâmplat potrivit unei rânduiei omenești, prin urmare, presupun că lovitura este din mâna lui Dumnezeu. Și bine zice fața mea, căci întunericul nu este comun, ci este bezna deznădejzii mele.

<sup>5</sup> Iov 23, 8-12.

<sup>6</sup> Iov 23, 13.

<sup>7</sup> Iov 23, 12-15.

<sup>8</sup> Iov 23, 16-17.

## Capitolul XXIV

1. Apoi iarăși este în nedumerire și zice: „Pentru ce nelegiuiri au parte de fericire?”. Pentru ce, Doamne, bărbații nelegiuiri au tănuț ceasul și au trecut hotarele și au răpit turma cu tot cu păstor, au luat catârul orfanilor și pe boul văduvei au pus zălog, i-au abătut pe cei neputincioși de la calea cea dreaptă și s-au ascuns laolaltă blânzii de pe pământ și [nelegiuiri] au plecat ca măgarii pe câmp, s-au năpustit asupra mea în fapta lor. Ogorul ce nu era al lor l-au secerat mai înainte de vreme, a fost plăcută pâinea tinerilor lor. Cei neputincioși au lucrat via celor nelegiuiri fără mâncare și fără plată. Pe mulți i-au lăsat să doarmă goi, fără veșmânt, acoperământul sufletului lor l-au luat. De la ploile munților s-au udat și pentru că nu aveau acoperământ, sub stâncă s-au adăpostit<sup>1</sup>. După cum suntem nedumeriți pentru ce unul suferă astfel de nedreptăți și pentru ce altul le face, tot așa este firesc ca aceste nedreptăți, din ambele părți, să tulbure și să neliniștească. Au plecat ca măgarii în câmp. Adică au disprețuit pe toți și și-au bătut joc de toți. Nimeni nu îi nedreptățește, nimeni nu le face rău. „Pentru ce El nu a vegheat asupra lor”<sup>2</sup>, dar va veghea după aceea și va cerceta păcatele lor și nu le va trece cu vederea.

2. L-au răpit pe orfan de la sân și au unilit pe cel căzut, i-au lăsat să doarmă goi pe nedrept, celor flămânzi le-au luat înibucătura, în întunerice au întins curse pe nedrept, calea dreptilor nu au cunoscut-o. I-au scos afară din cetate și din casele lor, sufletele dreptilor, încă prunci, au suspinat puternic. Dar El pentru

<sup>1</sup> Iov 24, 1-8.

<sup>2</sup> Iov 24, 12.

ce nu a vegheat asupra lor pe când erau încă pe pământ și nu știau? Calea dreptății nu au cunoscut, nici pe cărările ei n-au umblat. Dar cunoscându-le faptele lor i-a dat pe ei la întuneric.<sup>3</sup> Adică, fiindcă a aflat faptele lor, sau mai degrabă fiindcă le-a cercetat, aceasta înseamnă că „a cunoscut” faptele lor.

3. Și noaptea, zice, va fi ca furul. Și ochiul celui desfrânat a pândit întunericul. Zicând: Nici un ochi nu mă va vedea, și și-a pus un vâl pe față, a intrat în case pe-ntuneric, ziua s-au pecetluit. Nu au cunoscut lumina, căci pentru ei zorile sunt deopotrivă umbra morții, căci va cunoaște tulburările umbrei morții. Ușor este. De la fața apei, blestemată să fie partea lor pe pământ. Semănăturile lor să se arate pe pământ uscate, că snopii orfanului au răpit. Apoi de i se amintește păcatul, ca aburul de rouă s-a făcut nevăzut. Să i se răsplătească după cum a făcut. Să fie zdrobit tol nelegiuitul ca lemnul putred. Căci nu s-au îndurat de cea stearpă, nici nu au miluit femeia cea slabă, cu mânie a doborât pe cei neputincioși. De aceea, când se va ridica, nu va fi sigur pe viața sa, slăbit fiind, să nu nădăjduiască să se vindece, ci va cădea de boală, mândria lui pe mulți i-a vătămat, s-a veștejit ca o nălbă în arșiță sau ca spicul care cade singur de pe pai. Iar dacă nu, cine este cel ce zice că eu spun minciuni și va socoti ca nimic cuvintele mele?<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Iov 24, 9-14.

<sup>4</sup> Iov 24, 14-25.

## Capitolul XXV

1. Luând cuvântul Baldad sau hitul, a zis: *Ce este la început, dacă nu frica de El*<sup>1</sup>? Adică toate sunt pline de frică și de cutremur și nu este nimeni care să poată scăpa de mâna aceea.

2. *Cel ce a făcut lumea este întru cele înalte. Crede oare cineva că este răgaz pentru tâlhari? Peste care dintre ei nu va veni cursă de la El? Cum va fi un muritor drept înaintea Domnului? Sau cine, născut din femeie fiind, se va curăți pe sine*<sup>2</sup>? Fiindcă Iov zicea: „Și El nu a vegheat asupra lor”, Baldad răspunde: Da, zice, *nu este răgaz pentru tâlhari. Totuși spune contrariul a ceea ce se întâmplă. Este un răgaz. Dar spune acestea ca să îl contrazică pe Iov. Cum va fi un muritor drept înaintea Domnului? Fiindcă în mod necesar se pedepsește. Fiindcă Iov zicea că vrea să intre la judecată și, deși nu a păcătuit, este pedepsit, Baldad răspunde că nimeni dintre oameni nu este drept. Cum va fi cu puțință aceasta, zice, să fie cineva drept pe de-a-ntregul? Astfel încât în zadar ceri judecată și cercetare.*

3. *Căci, zice, cerul nu este curat*<sup>3</sup>. *Cel ce zice soarelui să nu răsară și el nu răsare*<sup>4</sup> *poruncește lunii, și ea nu își mai dă strălucirea sa, stelele nu sunt fără vină înaintea Lui. Vai, orice om este putreziciune și fiul omului, un vierme*<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> Iov 25, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 25, 2-4.

<sup>3</sup> Iov 15, 15.

<sup>4</sup> Iov 25, 5.

<sup>5</sup> Iov 25, 5-6.

## Capitolul XXVI

1. Luând cuvântul Iov, a zis: De partea cui ești și pe cine vrei să ajuți? Oare nu pe Cel ce are multă putere și brațul Căruia este puternic? Cui dai tu sfat? Oare nu Celui ce are toată înțelepciunea? Sau pe cine urmezi? Nu pe Cel ce are cea mai mare putere? Cui vestești cuvinte? A cui suflare este cea care iese din tine<sup>1</sup>? Adică: „Nici eu nu te învinuiesc că ai luat partea lui Dumnezeu, căci așa trebuia. Dar nu trebuia să mă osândești”. Căci era cu putință și să spui un cuvânt în apărarea lui Dumnezeu, și să nu-l lași pe Iov să fie supus atâtor învinuiri.

2. Oare se vor naște uriași în adâncul apei și printre locuitorii ei? Descoperit este locașul morților înaintea Lui și nu este veșmânt pentru pierzanie, Cel ce întinde niiazănoaptea peste nimic și atârnă pământul pe nimic, Cel ce leagă apa în norii Lui și nu se rupe norul sub ea. Cel ce ține fața tronului, Cel ce-l acoperă cu norul Lui. Cu poruncă a împrejnuit fața apei până la întâlnirea luminii cu întunericul. Stâlpii cerului s-au desfăcut și s-au uinut de certarea Lui. Cu puterea Lui a îmblânzit marea, cu știința Lui a întărit chitul, încuietorile cerului se tem de El. Cu porunca Lui a ucis șarpele răzvrătit. Iată, acestea sunt doar o parte a căii Lui și să luăm aminte la cel mai născut cuvânt al Lui, puterea tunetului Său cine știe când se va face<sup>2</sup>?

<sup>1</sup> Iov 26, 1-4.

<sup>2</sup> Iov 26, 5-14.

## Capitolul XXVII

1. Iov a mai adăugat la începutul vorbirii sale și a zis: *Viu este Domnul Care m-a judecat astfel și Cel Atotputernic Care a amărât sufletul meu, cu adevărat cât timp se mai află în mine suflare – căci duh dumnezeiesc trece prin nările mele – nu vor grăi buzele mele fărădelegi, nici sufletul meu nu va cugeta nedreptăți*<sup>1</sup>. Adică: „Mă voi opri la judecata mea. Nimeni nu mă va putea abate, nimeni nu mă va putea clătina, nimeni nu mă va putea întoarce de la hotărârea mea”.

2. *Să nu-mi fie mie să vă dau dreptate până ce voi muri*<sup>2</sup>. Adică: „Nu mă voi osândi pe mine, nici nu mă voi schimba. Chiar dacă ați aduce mii de argumente, nu voi renunța la judecata mea”.

3. *Căci nu voi depărta nevinovăția mea de la mine, ci, luând aminte la dreptate, cu nici un chip nu o voi lepăda. Căci nu mă știu pe mine să fi făcut lucru nelegiuit*<sup>3</sup>. Ceea ce spune aceasta este: „Cel ce face nelegiuiri nu are îndrăznire nici să vorbească, nici să spună acestea, pe care le spun eu acum, ci îndrăznirea i-a fost luată și a fost redus la tăcere. Dar eu nu am pățimit aceasta, ci vorbesc și dau răspuns. Cei nedrepti nu fac astfel”.

4. *Totuși, de ar fi dușmanii mei precum ninucirea nelegiuiților și cei care se ridică împotriva mea ca pieirea celor fără de lege*<sup>4</sup>. „Să piară vrăjmașii mei, că m-au învinuit pe nedrept.”

---

<sup>1</sup> Iov 27, 1-4.

<sup>2</sup> Iov 27, 5.

<sup>3</sup> Iov 27, 5-6.

<sup>4</sup> Iov 27, 7.



5. Într-adevăr, ce nădejde mai este pentru nelegiuit, că se agată de ea; dacă nu se încrede în Domnul, oare va fi mântuit? Sau Dumnezeu va auzi rugăciunea lui? Dar când vine asupra lui nevoia, nu cumva are îndrăznire înaintea Lui? Sau cum îl va auzi Dumnezeu, când îl va chema pe El<sup>5</sup>? Ce nădejde mai este pentru cel nelegiuit, că se agață de ea? „Așa cum eu mă aștept să fiu izbăvit și spun că voi scăpa din această primejdie”, zice

6. Dar vă voi vesti vouă ce este în mâinile Domnului, cele ce sunt la Cel Atotputernic. Nu voi minți<sup>6</sup>. Adică: „ce face, ce rânduieste pururea, care este lucrarea Lui”.

7. Iată, acum toți vedeți că adăugați deșertăciuni la deșertăciuni. Aceasta este partea omului nelegiuit de la Domnul, urgia celor puternici va veni de la Cel Atotputernic asupra lor<sup>7</sup>. „Aceasta este lucrarea Lui, să îi piardă pe cei nelegiuiți. Știu asta și eu”. De aceea pretutindeni susține că îi pedepsește pe cei răi, ca nu cumva să socotească ei că îl acuză pe Dumnezeu de vreo nedreptate.

8. Dacă i se vor naște mulți fii, vor fi spre tăiere. Dacă vor ajunge bărbați, vor cerși, iar cei ce rămân după el, de moarte rea vor pieri și pe văduvele lor nimeni nu le va milui. De-ar aduna argintul ca pământul și ar găti aurul ca lutul, pe toate acestea dreptii și le vor însuși, iar avuțiile lui cei adevărați le vor stăpâni. Și casa lui a pierit ca moliile și ca o pânză de păianjen bogăția lui. A adormit bogat, la ninic nu-i va folosi. A deschis ochii lui și, iată, [bogăția lui] nu mai este. Pe când dormea l-au întâmpinat ca apa chinuri, noaptea l-a cuprins întunericul, vânt arzător îl va lua și îl va duce și îl va spulbera din locul lui și îl va arunca și nu îl va cruța. Din mâna Lui va scăpa prin fugă, va bate din palmie împotriva lui și-l vor huidui din locul lui<sup>8</sup>.

<sup>5</sup> Iov 27, 8-10.

<sup>6</sup> Iov 27, 11.

<sup>7</sup> Iov 27, 12-13.

<sup>8</sup> Iov 27, 14-23.

## Capitolul XXVIII

1. Este un loc de unde vine argintul și un loc de unde se scoate aurul pentru a fi lămurit. Căci fierul vine din pământ, iar arama, precum piatra, este tăiată din stâncă. Rânduială a pus întunericului și cercetează cu de-amănuntul hotarul anotimpurilor<sup>1</sup>. Fie aceasta spune că dacă Dumnezeu a pus o rânduială în cele ce se întâmplă, cu atât mai mult a pus rânduială în cele omenești. Că Dumnezeu proniază și poartă de grijă de lucrurile omului, nimic nu se întâmplă de la sine sau la întâmplare. Fie spune că toate celelalte lucruri sunt vizibile, dar iconomia lui Dumnezeu este nevăzută. Căci aurul și arama au un loc, dar locul înțelepciunii nu îl cunoaște nimeni, numai El singur cunoaște înțelepciunea și oamenilor le spune că *cinstirea lui Dumnezeu este înțelepciune*<sup>2</sup> și a face binele este știință.

2. Rânduială a pus întunericului. Bine zice rânduială. Căci întunericul știe să se retragă și să se oprească înaintea zilei. Cine va risipi întunericul acela? De unde atâta rânduială într-un asemenea lucru? Apoi Iov vorbește despre puterea Lui, despre înțelepciunea Lui, pentru a ne convinge că el nu vrea să ceară socoteală lui Dumnezeu. „Pentru ce întunericul?”, zice, „Nu știm? Pe toate le poate, pe toate le face cu înțelepciune”.

3. Apoi, după ce a vorbit multe între timp, zice: *lată cinstirea lui Dumnezeu este înțelepciune și a te depărta de rele este*

---

<sup>1</sup> Iov 28, 1-3.

<sup>2</sup> Iov 28, 28.

știință<sup>3</sup>. Nimic nu este asemenea cu această artă, nimic nu este mai puternic decât această înțelepciune. „Începutul înțelepciunii este frica de Dumnezeu și conștiința bună este a tuturor celor ce o lucrează”<sup>4</sup>. Acesta este cel mai mare bine, aceasta e cea mai mare înțelepciune: a-L cinsti pe Dumnezeu, iar nu a se strădui în zadar a aduce judecăți și a cere socoteală pentru cele întâmplate. Să nu socotiți că veți descoperi o altă înțelepciune.

---

<sup>3</sup> Iov 28, 28.

<sup>4</sup> Pilde 1, 7.

## Capitolul XXIX

1. Apoi Iov a adăugat la începutul vorbirii sale: *Cine mi-ar putea întoarce vreo lună asemenea cu luna din zilele mele de dinainte*<sup>1</sup>? Ce înseamnă a adăugat la începutul vorbirii sale? Adică nu și-a încheiat cuvântul, ci revine la începutul vorbirii sale, neîngăduind acelora să îl întrerupă, nici să îl contrazică. Ce spune deci? „Aș vrea să mai trăiesc o lună din fericirea de altădată. Pentru a vă închide gurile voastre, pentru a vă arăta cine eram.” *O lună asemenea cu o lună din zilele mele dinainte*. Nu cerea ceva mare. Numai treizeci de zile să mai fie în bunătățile de mai înainte, să se mai bucure de fericirea aceea, pe care nimeni cu nici un chip nu i-o poate reda. Apoi o descrie prin cuvânt. Fiindcă aceasta era cu neputință, să mai trăiască odată fericirea dinainte, după putere, o înfățișează prin cuvânt și spune ce făcea și în ce stare era mai înainte. Vezi evlavia bărbatului. Atribuie totul lui Dumnezeu. Căci nu este cu putință ca un om lipsit de ajutorul de sus să reziste încă.

2. *În zilele în care Dumnezeu mă păzea, ca atunci când candela Lui strălucea deasupra capului meu, când în lumina Lui umblam prin întuneric, când eram greu pe cale, când Domnul veghea peste casa mea, când eram înstărit foarte și copiii mei erau înprejurul meu*<sup>2</sup>. Pentru aceea căuta fericirea de mai înainte, ca să arate purtarea de grijă a lui Dumnezeu, este limpede din faptul că spunea: „Când Dumnezeu mă păzea”. Apoi spune dovezile

---

<sup>1</sup> Iov 29, 1-2.

<sup>2</sup> Iov 29, 2-5.

pazei Lui. *Când candela Lui strălucea deasupra capului meu.* Adică: „Tu vei face să strălucească lumina mea și candela mea”. Căci cu adevărat este nevoie de candelă care să lumineze, atât de mare este întunericul prezent, atât de mari sunt greutățile stării de acum, atât de mari asalturile suferințelor trupești, uneltirile oamenilor răi, luptele și atacurile demonilor sălbatici, încât toate acestea arată că *în lumina Lui umblam prin întuneric*. Vezi că întunericul cuprinde toate și „lumina luminează în întuneric”? Dar așa cum acest întuneric este de folos pentru odihnă, la fel acel întuneric ne este de folos nu prin firea lui, ci prin înțelepciunea lui Dumnezeu Care le-a creat pe toate. *Când eram greu pe cale.* Adică: „Eram greu de roade”. *Când Domnul veghea asupra casei mele.* Vezi că aceasta dorește? Să arate paza și purtarea de grijă ale lui Dumnezeu.

3. *Când căile mele revărsau de unt și munții mei revărsau de lapte<sup>1</sup>.* Vezi că nu amintește cu nici un chip de vreo bogăție nedreaptă, nici ostentativă, ci de una folositoare și rațională.

4. *Când ieșeam dimineața în cetate, în piete era așezat jilțul meu<sup>5</sup>.* Vorbește despre îndrăznirea și despre vrednicia de mai înainte. Apoi de slavă.

5. *Când mă vedeau, tinerii se dădeau deoparte, bătrânii toți se ridicau, mai-marii își curmau vorba, punându-și degetul la gură<sup>6</sup>.* Mi se pare mie că Iov aici pe prietenii săi îi lovește și la ei face aluzie, fiindcă îl insultau. „Căci mai înainte”, zice, „eram temut și slăvit.”

6. *Cei ce auzeau despre mine mă fericeau și limba lor li se lipea de gâtje, fiindcă urechea lor auzea și mă fericeau și ochiul lor*

<sup>1</sup> In 1, 5.

<sup>4</sup> Iov 29, 6.

<sup>5</sup> Iov 29, 7.

<sup>6</sup> Iov 29, 8-9.

văzându-mă se pleca. Căci izbăveam pe cel sărac din mâinile celui puternic și ajutam orfanului care nu avea ajutor<sup>7</sup>. Pentru ce anume îl fericeau, o spun faptele lui. Căci am izbăvit pe sărac din mâna celui puternic, dar mai întâi atribuie lui Dumnezeu veghea și paza și apoi „se laudă în Domnul”<sup>8</sup>.

7. Binecuvântarea celui pe moarte să vină peste mine. Gura văduvei m-a binecuvântat, m-am îmbrăcat cu dreptatea, am încins judecata ca o mantie, eram ochiul orbilor, piciorul șchiopilor, părinte celor neputincioși, pricina pe care nu o cunoșteam am urmărit-o, dinții celor nedrepti i-am zdrobit și ce-au prădat am smuls din dinții lor. Vârsta mea va îmbătrâni ca trunchiul de palmier, voi trăi multă vreme<sup>9</sup>. Nu fiindcă făcea toate acestea cu această nădejde, ci că aștepta o bătrânețe lungă dintr-o conștiință bună și cele mai bune nădejdi. Căci am izbăvit pe sărac din mâna celui puternic. Vezi-l pe el că nu se mândrește cu depărtarea de rele, nici cu jertfele precum iudeii, ci cu ceea ce voiește Dumnezeu. „Faceți dreptate orfanului, apărați pe văduvă!”<sup>10</sup> Vezi-l pe el că nu era înfumurat, ci se folosea de puterea lui cum trebuia, fiind liman de obște și scăpare pentru cei aflați în nevoi. Părinte și apărător obștesc era. Nu se folosea de bogăție pentru nedreptate, nici de slavă nu se folosea pentru mândrie, nici de înțelepciune nu se folosea pentru a urzi răul, ci ca să izbăvească de chinuri pe cei prinși de ele. Și am ajutat orfanului care nu avea ajutor. Vezi-l pe el, că și pe acestea le spune cu reținere. Gura văduvei m-a binecuvântat. Știți cât de nemulțumitor este neamul acesta de femeie, nu prin firea ei proprie, nici din alegere, ci din constrângerea sărăciei. Și este un lucru greu ca să fie lăudat de

<sup>7</sup> Iov 29, 10-12.

<sup>8</sup> I Cor. 1, 31.

<sup>9</sup> Iov 29, 13-18.

<sup>10</sup> Is. 1, 17.

ea cel ce face bine. „Căci este cuptorul nenorocirii.”<sup>11</sup> *M-am îmbrăcat cu dreptatea.* Sunt și unii care stau înaintea altora, dar adeseori nedreptătesc. Dar nu la fel este și Iov. Ci el era neîncetat într-o viață dreaptă. La fel și despre Dumnezeu, când vei auzi că are mantia dreptății, să nu crezi că vreun veșmânt îmbracă firea cea netrupească, nici că El are vreo mantie. *Am încins judecata ca o mantie.* „Astfel m-am împodobit. Deși alții socotesc această activitate grea, se indignează și o consideră o povară și o greutate. Dar nu și eu”, zice, „ci ca și cum s-ar împodobi cineva cu o mantie, așa sunt și eu neîncetat, nu azi da și mâine nu, ci cum e necesar să ai mantia cu tine mereu, așa și eu dreptatea”. Și cine l-a pus pe el judecător? A devenit judecător prin sine însuși, prin virtutea lui, precum Moise. Astfel trebuia să fie toți oamenii, dar fiindcă oamenii au părăsit virtutea, Dumnezeu le-a rânduit judecători. Vezi cum faptul se află în fire, adică mă refer la rolul Lui de apărător? În virtutea cărei legi l-a învățat pe Iov, spune mie. Cine l-a constrâns pe Iov? Cine l-a ales? Cine l-a urcat pe tron? Căci zice, *eram ochiul orbilor și piciorul schiopilor.* Nu a zis: „Le-am ușurat povara nenorocirii lor, nici nu le-am îndepărtat simțirea orbirii lor. Vedeau prin mine, nu mai simțeau încercarea nenorocirii lor, nu mai căutau oameni care să îi conducă de mână, care să îi călăuzească. Pretutinderi întunericul lor l-am făcut lumină. Așa cum mulți care au ochi nu văd decât întuneric, la fel și Iov îi face pe orbi să vadă. Vezi „minune apostolească”<sup>12</sup>? Nu le-a dat vederea, căci încă nu era dat acest har, ci le dădea lumină, deși rămâneau orbi. Iar cei de astăzi și pe cei ce văd îi fac orbi<sup>13</sup>. Nu a zis: „Prin slujitorii mei făceam asta”, ci:

---

<sup>11</sup> Is. 48, 10.

<sup>12</sup> Fapte 5, 12.

<sup>13</sup> In 9, 39.

„eu însuși îndreptam păcatele firii, nu numai cele de la oameni, ci și cele de la însăși firea”. *Eu eram părintele celor nepuțincioși.* Vezi după cât timp spune aceasta. Nu ca să se laude, nici ca să se mândrească, ci constrâns fiind să spună pronia lui Dumnezeu și în ce stare se bucura de ea și în ce stare se află acum. *Pricina pe care nu o cunoșteam am urmărit-o.* Vezi că apărarea lui nu mergea numai până la bogății, până la hrană și îmbrăcăminte, ci chiar până la a înfrunta pericole? „Am stat înainte într-o luptă străină, care nu era a mea, într-un lucru care nu mă interesa, am făcut cercetări, precum cel mai bun vânător. Nu numai că refuzam să favorizez pe cunoscuții mei, cum se obișnuiește astăzi, nici nu îi respingeam pe cei prezenți, ci, ca și cum aveam datoria asta și ca cel mai bun vânător, umblam neobosit veghind ca nu cumva cineva să fie asuprit.” *Am urmărit-o,* zice. Și vezi cum vorbește despre pricinile tănuite, ascunse și care sunt greu de dezlegat. *Dinții celor nedrepti i-am zdrobit.* Acel îndemn apostolic: „Cine stă în frunte să fie cu tragere de inimă!”<sup>14</sup>. *Și ce-au prădat am smuls din dinții lor.* Vezi greutatea faptului? Ceea ce era deja înghițit și apucat l-am îndreptat. Nu ca noi astăzi: „Nu se poate, este inutil”. *Dinții celor nedrepti i-am zdrobit.* Vezi că în ambele situații virtutea deține întâietatea și când trebuia să pedepsească, și când trebuia să ajute. Pentru ce, oare? *Dinții celor nedrepti i-am zdrobit.* Căci ajuta până și acelor și îi făcea incapabili de un alt asemenea exces și lucrul minunat era că ei nu aveau nici un resentiment, ci primeau tot ceea ce le spunea el.

8. Apoi zice: *Rădăcina mea s-a deschis spre apă și roua se va așeza pe secerișul meu. Și slava mea înnoită cu mine, și arcul meu va propăși în mâna Lui. Bătrânii, auzindu-mă, luau aminte, tăceau la sfatul meu. La cuvântul meu nu mai adăugau și deveneau plini*

<sup>14</sup> Rom. 12, 8.



de bucurie, ori de câte ori le grăiam. Precum primește ploaia pământul însetoșat, așa aceștia primeau graiul meu. Dacă le zâmbeam, nu le venea să creadă<sup>15</sup>. Vezi ce zice: bogăția lui nu îl făcea urât, nici faptul că lua apărarea celor nedreptățiți, nici nimic asemănător.

9. Și lumina feței mele nu slăbea. Am ales calea pentru ei și am șezut la cârmă și sălășluiai ca un împărat între oșteni în chipul unuia care mângâie pe cei suferinzi<sup>16</sup>.

---

<sup>15</sup> Iov 29, 19-24.

<sup>16</sup> Iov 29, 24-25.

## Capitolul XXX

1. *Dar acum au răs de mine cei mai mici dintre ei*<sup>1</sup>. Ce sunt cele prezente față de acestea? *Au răs de mine cei mai mici dintre ei. Acum mă muștră în parte cei ai căror părinți îi disprețuiam, pe care nu îi socoteam vrednici nici de câinii turnielor mele*<sup>2</sup>. Nu fiindcă era înfumurat, nici mândru, îi compară pe oameni cu câinii, ci aici face aluzie la oamenii vicleni și spurcați. Căci pe unii ca aceștia îi socotea ca nimic. De aceea zice:

2. *Și tăria mâinilor lor la ce mi-ar fi folosit? La aceștia a pierit ce-au făptuit, luptă în lipsă și în foame cei care ieri fugeau în loc fără de apă, în întristare și nenorocire, cei care înconjurau sărăturile cu zgomot și ienuperii erau mâncarea lor, fără cinste și disprețuiți, lipsiți de orice bine, cei care mestecau de foame mare rădăcini de copac s-au ridicat împotriva mea tâlhari, ale căror case erau scobituri de stânci, în mijlocul stâncilor răsunătoare vor striga, cei care trăiau în tufișuri sălbatice, fi ai celor fără de minte, cu nume de necinste și faimă stinsă de pe pământ*<sup>3</sup>. Vezi și altă virtute: Ceea ce spunea profetul: „Defăimat să fie înaintea Lui cel ce viclenește, iar pe cei ce se tem de Domnul îi slăvește”<sup>4</sup>. Fără de cinste, zice, și disprețuiți, lipsiți de orice bine, cei care au mestecat rădăcini de copac. Este încă altă răutate faptul de a se arăta astfel în sărăcie: săraci, fără cetate, fără vatră, neavând a se fali nici cu o fericire lumească, nici cu vreo virtute a sufletului.

---

<sup>1</sup> Iov 30, 1.

<sup>2</sup> Iov 30, 1.

<sup>3</sup> Iov 30, 2-8.

<sup>4</sup> Ps. 14, 4.

3. Dar acum eu sunt alăuta lor și pe mine mă au de batjocura lor, scârbindu-se, au stat departe de mine, de la fața mea nu și-au cruțat scuipatul. Deschizându-și tolba, m-a rănit și pe fața mea a pus frâu, s-au ridicat împotriva dreptei vlăstarului meu. Și-a întins piciorul lui și a deschis către mine căile pierzaniei lor, șters-au cărările mele<sup>5</sup>. Vezi care sunt cele pentru care se întristează cel mai mult? A se vedea pe sine batjocură a unor astfel de oameni. Tâlhari îi numește și vicleni, oameni spurcați și fără de lege ne-au făcut pe noi pricină de batjocură și de pomină.

4. Apoi spune nenorocirea, o amplifică iarăși, se tânguiește că Dumnezeu a făcut aceasta. M-a dezbrăcat de veșmântul meu, cu săgețile Lui m-a străpuns, a făcut cu mine ce a vrut, mă zvârcolesc în chinuri, se întorc asupra mea dureri, nădejdea mea s-a risipit ca vântul, ca norul a trecut mântuirea mea. Și acum viața mea se va scurge din mine, zile de chin mă cuprind. Noaptea oasele mele se zdrobesc, vinele mi se risipesc. Cu multă putere Dumnezeu mi-a smucit veșniântul, m-a strâns ca gulerul tunicii. M-a socotit ca lutul, în pământ și cenușă a pus partea mea. Am strigat către Tine și nu m-ai auzit, ei s-au ridicat și m-au pândit. Au venit asupra mea fără milă, de mână puternică sunt biciuit, mi-ai rânduie chinuri și m-ai aruncat departe de mântuire. Știu că moartea mă va zdrobi, căci casa oricărui muritor este pământul. Căci, dacă ar fi de folos, aș putea să-mi fac singur seama sau să cer altuia să îmi facă aceasta<sup>6</sup>. Vezi că acel aș putea nu o spune din pricina neputinței, ci fiindcă este ceva interzis?

5. Dar eu am plâns pentru orice neputincios<sup>7</sup>. Nu puțin lucru este acesta, iubite, și dacă trebuie să spunem ceva, este o calitate mai mare încă faptul de a avea un cuget compătimitor.

<sup>5</sup> Iov 30, 9-13.

<sup>6</sup> Iov 30, 13-24.

<sup>7</sup> Iov 30, 25.

6. *Am suspinat văzând un om în necaz*<sup>8</sup>. „Deși eram în bogăție, nu am făcut nimic asemenea cu voi, nu m-am bucurat”, zice, „de nenorocirile altuia, precum sufăr eu acum.”

7. *Și mă așteptam să fiu în bunătăți și iată, m-au întâmpinat mai degrabă zile rele, pânțelele meu clocotește și nu va tăcea, m-au ajuns zile de sărăcie, suspinând umblu fără opreliște. Stătut-am în adunare strigând, m-am făcut frate cu șacalii, tovarăș cu struții*<sup>9</sup>. Căci mărimea chinurilor care l-au împresurat l-au constrâns să se tânguiască și să plângă. „Nici chiar dacă vreau, nu pot să tac”, zice. *Stătut-am în adunare strigând*: nefiindu-i rușine de nimeni dintre cei prezenți, nici rușinându-se de mulțimea adunării. Aceasta este din cauza mărimii nenorocirii. „Am căzut în sălbăticia păsărilor”, zice. „Mi-am uitat propria fire, situația mea nu este mai bună decât a lor.” Aceasta o spune și David: „Asemănatu-m-am cu pelicanul din pustiu; ajuns-am ca bufnița din dărâmături”<sup>10</sup>.

8. *Pielea mea s-a înnegrit foarte tare, osele mele ard de fierbințeală. S-a întors în plânset alăuta mea, cântarea mea în suspin*<sup>11</sup>. Vezi că vederea lui a devenit neplăcută, frumusețea lui cu totul veștejită a devenit respingătoare. *Oasele mele ard de fierbințeală* fie din pricina nenorocirii sale, fie din pricina expunerii permanente în aer liber. Felurită și diversă este nenorocirea lui, de multe feluri chinurile. *S-a întors în plânset alăuta mea, cântarea mea în suspin*. Așadar, se folosea și de alăută, dar instrumentul nu mai este pricină pentru vreo cântare, ci pentru cele contrare. „Mai mare este nenorocirea mea când mă folosesc de alăuta mea pentru a vesti

<sup>8</sup> Iov 30, 25.

<sup>9</sup> Iov 30, 26-29.

<sup>10</sup> Ps. 101, 7.

<sup>11</sup> Iov 30, 30-31.

potrivniciile mele." Instrumentul devine amintire a fericirii de odinioară. Căci cei vechi se foloseau de muzică cântând în psaltire, de aici ni se arată limpede că Iov era mai înainte de Moise. Fiindcă psaltirea a fost odată cu Iov, mai înainte de el nu a fost psaltire.

## Capitolul XXXI

1. Legământ am făcut cu ochii mei să nu-i ridic asupra unei fecioare și Dumnezeu a împărțit de sus și moștenirea este a Celui Puternic din înălțime. Vai și pierzanie celui nedrept și nimicire pentru cel ce face fărâdelege! Nu va vedea El calea mea și nu îmi vor fi numărați pașii mei? Dar dacă aș fi umblat cu cei batjocoritori, dacă s-ar fi grăbit piciorul meu spre viclesug...<sup>1</sup>. Într-adevăr, câtă exactitate! „Nu poate, nu poate cineva să spună că, folosindu-mă de bogăție și de bunătățile de mai înainte spre trândăvie și risipă, acum dau socoteală și sunt doborât, fiindcă Dumnezeu îmi aplică leacul corespunzător.” Căci pe cel ce iubește râsul și care se dedă desfătărilor și pe iubitorul de distracții pe bună dreptate cineva l-ar pune într-o situație contrară, aducându-l într-o stare jalnică, predându-l unei vieți pline de plâns și întristare. Dar cel ce de la început fugea de ospețe, îndepărta pe jucători și comedianți ce motiv ar avea să cadă într-o viață tristă și întunecată? Vezi că se împlinea cu Iov spusa din psalm: „Și vă bucurați de El cu cutremur”<sup>2</sup>. Deși a întins o masă îmbelșugată și se bucura de multă prosperitate, trăind în desfătare neîncetat, nu a pățimit nimic asemănător cu ce a pățit poporul evreilor, într-o singură zi, în pustie. Nu a zis: „dacă am răs”, ci *dacă am umblat cu cei ce râd*, „nici nu m-am împărtășit de aceeași cale cu ei”. Deși ce lege îi interzicea aceasta? *Dacă s-ar fi grăbit piciorul meu spre viclesug*. „Nu poate cineva spune că, dacă

---

<sup>1</sup> Iov 31, 1-5.

<sup>2</sup> Ps. 2, 11.

nu am urmărit trândăvia, risipa și o viață plină de plăceri, ci, dimpotrivă, am fost auster și sever, am căzut totuși în răutăți diferite de viața aceea, adică în răutate și viclenie. Ci m-am ținut departe de fiecare dintre acestea.”

2. *Să fiu așezat pe cântar drept*<sup>3</sup>. „Viața mea are atâta rigoare, până în cele mai mici amănunte, câtă dreptate este în cumpăna unui cântar. Nu am neglijat nici cel mai neînsemnat lucru. Pentru acestea nu chem drept martor un om”, zice, „care poate să mărturisească strâmb, și care nu cunoaște multe lucruri, ci pe Dumnezeu, Care știe exact toate cele ascunse, Căruia nimic dintre ale noastre nu poate să-I rămână ascuns”.

3. *Căci știe Domnul nevinovăția mea, dacă s-a abătut piciorul meu din calea Lui sau dacă inima mea a urmat ochiul meu*<sup>4</sup>. Și aceasta este un lucru neînsemnat? Este mare lucru pentru vremurile acelea, dacă nu chiar și pentru vremurile de astăzi. În sfârșit, este mare lucru nici să nu poștești și nu mai puțin important decât aceasta este, dacă ai primit pofta, să nu adaugi la poftă și fapta. Dar, mergând mai departe, spune ceva și mai important încă decât aceasta, și anume că nici ochii nu au pățimit așa ceva.

4. *Și dacă m-am atins cu mâinile de daruri*<sup>5</sup>. Și pe Dumnezeu Îl cheamă drept martor, și pe sine se blestemă.

5. *Să semăn, zice, și alții să mănânce, să ajung fără rădăcină pe pământ, dacă a urmat inima mea femeia altui bărbat sau de am stat la ușa ei, să placă atunci și femeia mea altuia, copiii mei să fie umiliți*<sup>6</sup>. Nu a zis: „ochiul meu”, ci „nici inima mea”. „Nu am îngăduit nici minții mele să se întineze, darmite trupului

<sup>3</sup> Iov 31, 6.

<sup>4</sup> Iov 31, 6-7.

<sup>5</sup> Iov 31, 7.

<sup>6</sup> Iov 31, 8-10.

meu." Ceea ce spune și Hristos: „Oricine se uită la femeie, poftind-o, a și săvârșit adulter cu ea în inima lui”<sup>7</sup>.

6. Este urgia poftei nestăpânite a pângării femeia altui bărbat. Foc ce arde va fi din toate părțile și unde pătrunde, mistuie din rădăcini<sup>8</sup>. Pentru ce spune și pedeapsa? „Știam”, zice „mărima răutății. Am cercetat cu de-amănuntul mărima acestei insulte.” Dacă am simți și noi mărima acestei insulte nu am mai păcătui. Dacă lacomul ar ști chinul și sfârșirea pe care o simte săracul asuprit, nu ar mai face ceea ce a făcut ci, dacă frica de Dumnezeu nu îl va reține, mila care vine din fire îl va face să se plece. O știe, dar nu cum o știe cel ce suferă nedreptatea. „Dar eu știam insultele nu mai puțin decât le cunoșteau cei nedreptățiți.” „Ceea ce urăști tu însuși aceea nimănui să nu faci.”<sup>9</sup> „Toate câte voiți să vă facă vouă oamenii, aceea faceți și voi lor.”<sup>10</sup> De aceea, fiindcă nedreptățim pe alții, deși Dumnezeu ne-a îndemnat de mii de ori, fără să poată face nimic, adeseori ne face și pe noi să experimentăm aceleași lucruri, ca să învățăm și să aflăm prin cele ce suferim cât de înfricoșătoare este suferința pe care o provocăm. Se spune că aceasta s-a întâmplat și cu Ilie<sup>11</sup> și că de aceea Dumnezeu a îngăduit să fie în foame. Aceasta s-a întâmplat și cu Iona. De aceea Dumnezeu, în chip foarte potrivit îl admonestează zicând: „Ție ți-a părut rău pentru vrej [...], dar Mie cum să nu-mi fie milă de cetatea cea mare a Ninivei cu mai mult de o sută douăzeci de mii de oameni”<sup>12</sup>. Aceasta s-a întâmplat și cu Ieremia. Căci ce spune? „Îi va

<sup>7</sup> Mt. 5, 28.

<sup>8</sup> Iov 31, 11-12.

<sup>9</sup> Tob. 4, 15.

<sup>10</sup> Mt. 7, 12.

<sup>11</sup> III Regi 17, 1-16.

<sup>12</sup> Iona 4, 10.



nimici pe aceștia Dumnezeu"<sup>13</sup>, și apoi îi blestemă. Mie mi se pare că Iov povestește și pedeapsa, și suferința pentru a îndepărta lauda, fiindcă zice: „N-am făcut nimic mare, nefăcând adulter și o așa de mare fărădelege. Căci se dezrădăcinează casa în care intră”.

7. Ai văzut înfrânarea lui, vezi adică și smerenia. *Dacă am disprețuit judecata slujitorului meu sau a slujnicei mele când ei se judecă împotriva mea*<sup>14</sup>. „Nici rob, nici liber nu a fost nedreptățit de mine.”

8. *Ce voi face de îmi va cere socoteală Domnul? Dacă mă va cerceta ce răspuns să-I dau? Oare nu și eu am fost făcut în pân-tece, cum a fost făcut și el. Căci în același pân-tece am fost făcut*<sup>15</sup>. Vezi cum peste tot reteză orice laudă și lasă la o parte amintirea faptelor bune? „Nu am făcut nimic deosebit”, zice. „Aceasta însăși firea o cere. Avem toate în comun, însăși nașterea, însăși ieșirea, toate sunt în comun, eu nu sunt mai însemnat decât firea acelora.”

9. *Dar cei neputincioși, de orice au avut nevoie, n-au dus lipsă și ochiul văduvei nu l-am făcut să plângă*<sup>16</sup>. Vezi cum nu era îngâmfat, cum era smerit, cum era doctorul tuturor și liman tuturor, scăpare pentru toți cei aflați în necaz și strâmtoare. *De orice aveau nevoie, adică nu de una da și de alta nu, ci de orice, chiar dacă era plin de pericole, chiar dacă era scump sau nesigur. Și vezi: îi ajută pe aceștia de la care nu aștepta nimic în schimb, pe văduve, pe orfani și pe cei neputincioși. Și că nici nu o făcea din ostentație sau din iubire de slavă, ci pentru Dumnezeu, este limpede din faptul că nu a voit să vorbească despre asta până în acel moment, deși*

<sup>13</sup> Ier. 5, 19.

<sup>14</sup> Iov 31, 13.

<sup>15</sup> Iov 31, 14-15.

<sup>16</sup> Iov 31, 16-17.

între timp a rostit lungi discursuri și discuția a durat mult timp. Este limpede și din faptul că îndrepta până și greșelile care nu aveau pe nici un om martor, mă refer la greșelile făcute cu gândul de către fiii lui. *Dacă a urmat inima mea femeia altui bărbat*<sup>17</sup>. Deși nu are vreun om drept martor pentru aceasta, ci îl are martor numai pe ochiul cel neadormit, totuși și acele virtuți tot pentru El le-a împlinit. Este evident că și pe acestea le-a împlinit pentru El. *Și ochiul văduvei nu l-am înlăcrimat, disprețuindu-l, trecându-l cu vederea, și lăsându-l în plânsete.*

10. *Și dacă îmbucătura mea am mâncat-o singur și nu am dat și orfanului din ea, pe care din tinerețe i-am hrănit ca un tată, și din pântecele maicii lui l-am călăuzit, și dacă l-am disprețuit pe cel gol care pierea și nu l-am îmbrăcat și dacă cei neputincioși nu mi-au binecuvântat, și dacă din lâna mieilor mei nu s-au încălzit umerii lor, dacă am ridicat mâna asupra orfanului crezând că am mult sprijin de partea mea, atunci umărul meu să se desprindă din încheietura lui și brațul meu să se zdrobească de la cot. Căci frica de Domnul mă ținea și din pricina puterii Lui nu voi răbda, dacă am pus aur în pământ și dacă mi-am pus încrederea în piatra prețioasă și dacă m-am bucurat când multă bogăție am strâns, dacă mi-am pus mâna pe avuții fără număr*<sup>18</sup>. Deși ce păcat este acesta? Vezi că nu era atașat de bogății? Vezi-l pe el meditănd și cugetând la vremelnicia, efemeritatea, durata scurtă și trecătoare a lucrurilor omenești.

11. Iarăși îndepărtează lauda. Ca să nu creadă că face ceva mare, vezi ce spune: *Sau nu vedem soarele care strălucește eclipsându-se și luna dispărând. Și aceasta nu ține de ei*<sup>19</sup>. „Această lumină”, zice, „pierre, dispare și nu se mai vede. Vezi care

<sup>17</sup> Iov 31, 9.

<sup>18</sup> Iov 31, 17-25.

<sup>19</sup> Iov 31, 26.

este cauza schimbării astrelor." Așadar, ne este de ajuns pentru înțelepciune creația și nu numai cunoștința de Dumnezeu. Când vezi cât de mare este soarele, admiră-L pe Creator. Când vezi că se eclipsează, meditează la perisabilitatea lucrurilor omenești. Dacă ceea ce este mai strălucitor decât toate de pe pământ poate dispărea, se micșorează și are sfârșit, cu cât mai mult toate celelalte? Dacă ceva atât de folositor și necesar și fără de care viața nu este cu puțință primește schimbare, cu cât mai mult cele ce sunt de prisos și care nu sunt necesare pentru noi?

12. *Dacă a fost înșelată în ascuns inima mea și dacă mâna, punându-mi-o pe gură, am sărutat-o, aceasta să îmi fie socotită ca o mare fărâdelege, fiindcă am mințit înaintea Domnului Celui Preaînalt*<sup>20</sup>. Unii spun că aici se vorbește despre idolatrie, dar eu nu cred. Căci nu a pus aceasta printre cele mai mari fapte ale sale, ci mie mi se pare că așa pășesc cei împătimiți pentru ceva, când obiectul patimii lor lipsește, își sărută mâinile, fie că este vorba despre bogăție, fie despre lucruri pe care le admiră. *Că am mințit, zice, înaintea Domnului Preaînalt. Acum zicând că am mințit înaintea Domnului Preaînalt, aceasta înseamnă a minți înaintea lui Dumnezeu: faptul de a se atașa de lucrurile omenești.*

13. *Dacă m-am bucurat de căderea vrăjmașului meu și dacă am zis în inima mea bine, bine, atunci să audă urechea mea blestem împotriva mea, să repete neîncetat poporul nenorocirea mea*<sup>21</sup>. Prin fapte Iov împlinea spusa aceea: „Nu te bucura când cade vrăjmașul tău și, când se poticnește, să nu se veselească inima ta”<sup>22</sup>.

---

<sup>20</sup> Iov 31, 27-28.

<sup>21</sup> Iov 31, 29-30.

<sup>22</sup> Pilde 24, 17.

14. Apoi și față de slujitorii lui cât de blând se purta. *Dacă adeseori au spus slujnicele mele: „Cine ne va da nouă să ne săturăm din cărnurile lui?” Căci eram foarte bun*<sup>23</sup>. De aici vine toată bunătatea, când cineva arată iubire față de supușii lui și nu este violent.

15. *Dar străinul nu a înnoptat afară și ușa mea era deschisă oricărui călător. Dar dacă, păcătuiind de voie*<sup>24</sup>, *am ascuns păcatul meu [...] nu m-am ferit de mulțimea poporului meu să nu mărturisesc înaintea lor*<sup>25</sup>. Multă înțelepciune este aici. Vezi că nu se îngrijea deloc de slavă, nici nu făcea nimic de ochii lumii, căci disprețuia într-atât slava oamenilor, încât și păcatele cele de voie le vestea, iar pe cele fără de voie oricine le putea mărturisi, de vreme ce se aștepta la iertare din partea celor ce auzeau. *Căci nu m-am ferit de mulțimea poporului meu. Adică a supușilor lui, a celor ce știau, a celor ce cunoșteau însuși felul păcatului. Aceasta este cu adevărat înțelepciune. „Spune tu mai întâi păcatul tău ca să te dezvinovățești.”*<sup>26</sup> *„La faptele mele bune nu făceam pe nimeni martor, iar păcatele mele voiam ca toți să le cunoască.”* Aceasta este cea mai mare înțelepciune, acesta este dreptarul virtuții, a tăinui faptele bune și a-și trâmbița păcatele în public. Dar astăzi oamenii fac dimpotrivă.

16. *Dacă am îngăduit ca cel neputincios să plece de la ușa mea cu mâinile goale*<sup>27</sup>. Nu a zis: „Am dat celui ce mi-a cerut, ci am dăruit chiar celui ce nu voia să primească”. Îi constrângea chiar pe cei care, odată intrați, voiau să treacă neobservați. Căci știa că bogăția înseamnă responsabilitate. Așadar, câtă

<sup>23</sup> Iov 31, 31.

<sup>24</sup> ἔκουσίως de voie, *Septuaginta* prezintă ἀκουσίως, fără voie.

<sup>25</sup> Iov 31, 32-34.

<sup>26</sup> Is. 43, 26 [*Septuaginta*].

<sup>27</sup> Iov 31, 34.

râvnă pun săracii de acum să-i silească pe cei care dau și care pot să le întindă o mână de ajutor, atâta râvnă punea Iov atunci pentru a-i sili pe cei nevoiași să primească. „Oferam adăpost oricui avea nevoie. Împărțeam cu ei același acoperiș. Și nu doar atât: văzându-i în piață, comună făceam casa, comună masa, toate în comun. Socoteam că sunt un iconom al celor aflați în nevoie, nesocotind lucrurile mele drept ale mele, ci le socoteam ale Stăpânului. «Domnul a dat»<sup>28</sup>, așadar trebuie să împart cu toți robii Lui.” Era o împărțire de mijloace de trai. Căci primindu-i, nu se îngrijea numai de ei, ci le dădea mijloace de trai pentru a face față lipsei care urma după aceea, astfel încât să nu se bucure numai de o mângâiere prezentă, ci să aibă și o nădejde pentru viitor. Dar noi, dimpotrivă, chiar când aceștia ne stau înaintea noastră și ne alungăm. Și vezi nu spune ceea ce dădea, ci fiind în mijlocul necazului, își ascunde faptele, ca să depărteze lauda. *Nu plecau de la ușa mea cu mâinile goale.*

17. *Cine-ni va da pe cineva care să mă asculte? Dacă de mâna Domnului nu m-am temut, dacă zăpăditul pe care l-am avut împotriva cuiva, punându-l pe umeri ca o cunună, l-am citit și dacă nu l-am rupt și nu l-am dat înapoi, nimic luând de la datornicul meu, dacă vreodată pământul a suspinat împotriva mea sau dacă și brazdele lui au plâns laolaltă, sau dacă am mâncat din rodul lui singur, fără plată și dacă sufletul stăpânului l-am întristat scoțându-l din pământul lui, în loc de grâu, urzică să-mi răsară și mărăcini în loc de orz»<sup>29</sup>. [...] Dacă de mâna Domnului nu m-am temut... „Fiindcă nu făceam acestea simplu, ci privind către Dumnezeu. Nu o făceam doar din fire, fiindcă eram milos-tiv, ci și din frică de Dumnezeu. Nu poate spune cineva că făceam acestea fiindcă eram mândru și arogant, ci ca unui*

<sup>28</sup> Iov 1, 21.

<sup>29</sup> Iov 31, 35-40.

care aveau conștiința păcatelor lor, așa mă temeam de Dumnezeu și mă cutremuram." „Orice zapis nedrept am rupt.”<sup>30</sup> „Nu mă mândream, ci rupeam zapisul.” Iar acel *punându-l pe umeri ca o cunună* sugerează pe unii care se mândresc cu nenorocirile altora. „Dar eu, nu numai că îl dădeam înapoi, ci îl anulam cu totul prin faptul că îl rupeam.” „Orice zapis nedrept l-am rupt.” *Dacă vreodată pământul a suspinat împotriva mea sau dacă și brazdele lui au plâns laolaltă.* Și totuși pământul nici nu suspină, nici nu plânge. Ce vrea să spună? Nu fiindcă pământul suspină, ci fiindcă și ființele neînsuflețite simt nedreptățile, după cum zice și profetul: „Pământul s-a mirat și s-a îngrozit”<sup>31</sup>. Suspină pământul atunci când facem nedreptăți cu roadele lui.

---

<sup>30</sup> Is. 58, 6 [Septuaginta].

<sup>31</sup> Ier. 2, 12.

## Capitolul XXXII

1. *Și a încetat Iov să vorbească. Au tăcut și cei trei prieteni ai lui<sup>1</sup>. La acestea nu au răspuns nimic aceia. A tăcut Iov, dându-le lor prilej să vorbească. Fiindcă el L-a chemat martor pe Dumnezeu și s-a blestemat pe sine însuși, au închis gura. Și nu i-au mai răspuns lui Iov, căci Iov era drept înaintea lor<sup>2</sup>. Și-au schimbat părerea pe care o aveau la început, încât se văzură siliți acum să-l condamne pe Dumnezeu și să se pronunțe împotriva Lui. Vezi în fiecare situație lipsa de măsură: au condamnat și pe Iov, și pe Dumnezeu și s-au pronunțat și împotriva unuia și a altuia. Dumnezeu nu spune nimic în apărarea Sa, dar pentru Iov lasă deoparte propria Lui apărare. „Ai luat aminte cu cugetul tău la robul Meu Iov”<sup>3</sup>, dar cu privire la Iov zice că: „Nu ați vorbit bine împotriva robului Meu Iov”<sup>4</sup>. Deși Cel care era cel mai nedreptățit aici este Dumnezeu Însuși. Și totuși Dumnezeu nu Se pune pe Sine înainte, ci vorbește în apărarea lui Iov și zice că ei trebuie să Îl împace și să aducă jertfe.*

2. *Dar s-a mâniat cu mânie mare Elius, fiul lui Barahiil, fiul lui Buzi, din neamul lui Aram, din ținutul Ausitis, și s-a mâniat cu mânie mare împotriva lui Iov, fiindcă acesta s-a arătat pe sine drept înaintea Domnului. Și împotriva celor trei prieteni s-a mâniat el foarte, fiindcă nu au putut da răspuns lui Iov și susțineau*

---

<sup>1</sup> Iov 32, 1.

<sup>2</sup> Iov 32, 2.

<sup>3</sup> Iov 1, 8.

<sup>4</sup> Iov 42, 8.

*că este nelegiuit*<sup>5</sup>. Nu fiindcă s-a arătat pe sine drept s-a mâniat Elius, ci că s-a arătat astfel înaintea Domnului, fiindcă Îl cheamă pe El drept martor și fiindcă i se părea că se judecă împotriva lui Dumnezeu. Căci a se îndreptăți pe sine nu este nimic deosebit. Dar a se îndreptăți pe sine, ca și cum s-ar judeca cu Dumnezeu, acest lucru era nepotrivit. „Nu te face pe tine drept înaintea lui Dumnezeu.”<sup>6</sup> Și totuși și aceștia s-au mâniat din același motiv și ziceau: „Nu cumva va fi vreun muritor drept înaintea Domnului?”<sup>7</sup> Așadar, ce a spus Elius mai mult decât ei? Căci și aceia îi reproșau lui Iov același lucru. Dar dacă este adevărat acest lucru, ce mare necucernicie din partea lui Iov, dacă socotea că este mai drept decât Dumnezeu. Ce s-a întâmplat deci? Iov nu gândea astfel. Așa a înțeles Elius, dar nu cu această idee a vorbit Iov, că este mai drept decât Dumnezeu, ci că aceste nenorociri erau aduse de Dumnezeu asupra lui. Totuși nu Îl învinuiește pe Dumnezeu de nedreptate. Elius a înțeles astfel. Dar pe bună dreptate Elius le aduce învinuiri celor trei prieteni că au trădat și negat partea lui Dumnezeu.

3. *Dar Elius s-a abținut până să dea răspuns lui Iov, fiindcă ceilalți erau mai bătrâni de zile decât el. Și a văzut Elius că nu este răspuns în gura celor trei bărbați și s-a stârnit mânia lui*<sup>8</sup>. Bine a zis s-a abținut, arătând că, deși se mânia, nu a îndrăznit să spună nimic, până ce Iov nu și-a epuizat toate argumentele. Totuși admiră înțelepciunea lui Elius, cum de la început a ascultat cu atenție, cum și-a păstrat locul potrivit lui.

4. *Luând cuvântul Elius, fiul lui Barahiil, fiul lui Buzi, zice: Sunt mai tânăr ca vârstă, iar voi sunteți mai bătrâni. De aceea*

<sup>5</sup> Iov 32, 2-3.

<sup>6</sup> Înț. Sir. 7, 5.

<sup>7</sup> Iov 25, 4.

<sup>8</sup> Iov 32, 4-5.



am tăcut, temându-mă să vă arăt știința mea<sup>9</sup>. „Ca nu cumva să spună cineva și pentru ce nu ai luptat de la început cu noi pentru Dumnezeu, din pricina vârstei m-am abținut și așteptam să aud de la voi ceva nobil și minunat.” Vezi cum nu era iubitor de slavă, vezi cum le dădea întâietate celorlalți, cum a arătat că nici acum nu ar fi vorbit dacă aceia nu l-ar fi pus în situația de a o face.

5. *Mi-am spus: vârsta e cea care vorbește, la vârsta lor înaintată, nu cunosc înțelepciunea? Și nu era așa. Dar este un duh în muritori, și suflarea Celui Atotputernic este cea care mă învață*<sup>10</sup>. Din ambele părți intuim inteligența lui, atât din tăcerea lui, cât și din vorbirea lui. Căci nici nu a sărit mai înainte de vremea potrivită să spună ceva dintre acestea, nici nu a tăcut atunci când s-a ivit prilejul să vorbească.

6. *Apoi, face și un raționament drept: Nu cei cu ani mulți sunt înțelepți, nici cei bătrâni știu să judece*<sup>11</sup>. Căci nu este obligatoriu ca numai cei bătrâni să fie înțelepți, ci se poate auzi ceva înțelept și de la un tânăr. Dacă timpul te face înțelept, Dumnezeu cu cât mai mult.

7. *De aceea am zis: Ascultați și vă voi vesti vouă ceea ce știu eu, plecați urechea la cuvintele mele, căci vă voi spune dacă ascultați. Iată, am auzit cuvintele voastre, am luat aminte până am priceput [ce spuneți], până ce am cercetat cuvintele voastre și până v-am înțeles, și iată că nu era nimeni între voi care să îl contrazică pe Iov, să răspundă cuvintelor lui*<sup>12</sup>. Fie spune aceasta: „niciodată când l-ați contrazis nu ați făcut-o cum trebuie”, fie le reproșează faptul că după aceea au tăcut. *Dar ca să nu spuneți: „am găsit înțelepciunea, luând partea Domnului”*,

<sup>9</sup> Iov 32, 6.

<sup>10</sup> Iov 32, 6.

<sup>11</sup> Iov 32, 9.

<sup>12</sup> Iov 32, 10-12.

ați îngăduit unui om să rostească asemenea vorbe. S-au înspăimântat, n-au mai răspuns, cuvântul lor l-au socotit învechit, au așteptat. Căci nu au mai vorbit, fiindcă s-au oprit, n-au mai răspuns<sup>13</sup>.

8. Luând cuvântul Elius, a zis: „Iarăși voi vorbi, căci sunt plin de cuvinte. Căci mă omoară duhul din pânțele mele. Căci pânțele mele e ca un burduf plin cu must, legat la gură, sau ca o trâmbiță de-aramă astupată, care deodată izbucnește<sup>14</sup>. Arată că demult, chinându-se astfel, aștepta să vorbească și că se stăpâna și era pe punctul de a izbucni, astfel încât a avut nevoie de multă răbdare. Ceea ce este mai cu seamă lucrarea înțelepciunii de a-ți putea reține cuvintele și a pătimi aceasta, a fi aprins astfel, din râvnă pentru Dumnezeu.

9. Voi vorbi, zice, ca să am odihnă, deschizând buzele mele, căci de om nu mă voi rușina, nici nu mă voi rușina de un muritor. Căci nu știu să caut la fața cuiva<sup>15</sup>. Lasă să se înțeleagă că aceia de asta au tăcut, fiindcă s-au rușinat de Iov. Iar dacă nu, și pe mine mă vor mânca viermii<sup>16</sup>, precum fățarnicii care caută la fața oamenilor și mai ales când Dumnezeu ar fi la mijloc, iar noi îi cinștim mai mult pe oameni decât pe Dumnezeu.

<sup>13</sup> Iov 32, 13-16.

<sup>14</sup> Iov 32, 17-19.

<sup>15</sup> Iov 32, 20-22.

<sup>16</sup> Iov 32, 22.

## Capitolul XXXIII

1. *Totuși, zice, ascultă, Iov, cuvintele mele și la vorbirea mea ia aminte, căci iată, am deschis gura mea. Curată este inima mea în cuvinte și priceperea buzelor mele va cugeta cele curate*<sup>1</sup>. Adică vrea să spună, că nu din invidie, nici din zavistie spune acestea. Astfel încât, chiar dacă cei trei prieteni au spus același lucru cu el, poate nu au făcut-o cu același gând, nici ca să-L apere pe Dumnezeu. Fiindcă și Iuda și cei unsprezece au spus același lucru despre alabastru, dar nu cu același gând, nu cu aceeași intenție. Astfel încât să nu cercetăm cuvintele, ci cugetul cu care vorbește fiecare, cum cei dinaintea lui căutau să îl doboare pe Iov, dar el dimpotrivă. Și vezi bine, mai apoi acesta spune multe dintre cele pe care Însuși Dumnezeu le va spune, pentru ca Dumnezeu să fie apărat mai bine, când Iov va auzi de la cel împreună rob cu el aceleași lucruri pe care le va auzi apoi de la Stăpânul. Aceasta facem și noi cu robii noștri. Când oamenii din casa noastră îi învinuiesc, atunci mai ales și noi adăugăm la cele spuse pe seama lor, căci slujitorul nu poate învinui pe aceia că fac aceasta din nedreptate.

2. *Duhul dumnezeiesc e Cel ce m-a făcut, suflarea Celui Atotputernic e cea care mă învață. Dacă poți, dă-mi răspuns la acestea. Așteaptă, stai tu în fața mea și eu în fața ta, din lut ai fost făcut tu ca și mine, din același lut am fost plămădiți*<sup>2</sup>. Fiindcă Iov zicea: „Dacă ar fi cineva care să judece între noi”, și: „Eu sunt doar

---

<sup>1</sup> Iov 33, 1-3.

<sup>2</sup> Iov 33, 4-6.

un om"<sup>3</sup>, „iată, eu sunt în fața ta, din același lut suntem alcătuiți”.

3. *Frica de mine nu te va tulbura, nici mâna mea nu va fi grea asupra ta*<sup>4</sup>. Acestea le spunea despre Dumnezeu. Totuși tu ai vorbit în urechile mele, glasul cuvintelor tale l-am auzit. Fiindcă tu zici: „curat sunt, nu am greșit cu faptele mele, fără de prihană sunt, căci nu am făcut fărădelege, dar El a găsit pricină împotriva mea”<sup>5</sup>. Fiindcă Iov zicea despre Dumnezeu: „Nu mă va auzi”<sup>6</sup>, Elius îi răspunde aceasta: „Îi reproșezi că nu a ascultat îndreptățirea ta. De unde reiese, spune mie, că nu a auzit? Pedepsește și ceartă. Aceasta este lucrarea Lui, astfel încât să îi facă pe oameni mai buni. Adeseori pe mulți îi dă unei boli grave și totuși pe omul slăbit de o asemenea neputință, nimeni nu va putea să îl nimicească și de ar fi mii de îngeri aducători de moarte”<sup>7</sup>.

4. *„Și m-a socotit ca pe-un vrăjmaș al său, a pus în butuc piciorul meu și a pândit toate căile mele.”* Căci cum spui că sunt drept și că nu te aude. Căci este veșnic Cel ce este mai presus de muritori. Căci tu spui: „Pentru ce nu a ascultat dreptatea mea în tot cuvântul?”. Căci Domnul vorbește o dată, a doua oară vorbește în vis, ca într-o vedenie, în cugetare de noapte, ca atunci când cade spaimă cumplită peste oameni, când sunt ațipiiți în pat, atunci se descoperă mințile oamenilor. Cu astfel de chipuri ale fricii i-a înspăimântat, ca să întoarcă pe om din nedreptatea lui, iar trupul lui l-a izbăvit de căderea în nedreptate și a cruțat sufletul lui de moarte, ca să nu cadă el în război. Iarăși l-a mustrat pe el prin neputință pe patul lui, și mulțimea oaselor lui a înțepenit-o. Nu

<sup>3</sup> Iov 9, 33.

<sup>4</sup> Iov 33, 7.

<sup>5</sup> Iov 33, 7-10.

<sup>6</sup> Iov 9, 15.

<sup>7</sup> Iov 33, 23.

va putea primi nici o hrană și sufletul lui va dori mâncare până ce îi va putrezi carnea și oasele lui se vor arăta goale. S-a apropiat sufletul lui de moarte, viața lui de locașul morților. Dacă ar fi niii de îngeri aducători de moarte, nici unul dintre ei nu-l va răni<sup>8</sup>. „Nu va putea să îl rănească”, zice, „fiindcă El Însuși îl ține. Dar pe mulți i-a învățat prin vise și i-a smuls din război și din luptă, dându-i altei pedepse.” Ceea ce spune aceasta este: „Dacă nu te-ai fi bucurat de purtarea Lui de grijă, nu ai fi pierit? Nu ai cădea în război și în luptă? Astfel încât mai ales acestea să îți fie ție dovadă a purtării Lui de grijă, că, luptând împotriva unei asemenea boli și neputințe, nu ai murit – fiindcă ai fi putut adeseori să mori, și fără boala aceasta, dacă El te-ar fi părăsit. Și tu zici: Pentru ce nu auzi dreptatea mea în tot cuvântul? Fiindcă odată vorbește Domnul...” Adică: „Dumnezeu nu aude și nu învață în fiecare zi, ci este propriu lui Dumnezeu să facă ceva o dată și gata, iar nu puțin câte puțin”. Adeseori îndeamnă prin visuri, prin vedenii de noapte. Fiindcă tu zici: „Pentru ce mă însăpămânți cu vise și mă îngrozești cu vedenii”<sup>9</sup>. Iată, acestea toate le face Cel Puternic cu omul pe trei căi, ca să întoarcă sufletul lui<sup>10</sup>. Ce înseamnă pe trei căi? Adică, adeseori. Nu încetează Dumnezeu să ne țină pe noi, purtându-ne de grijă, astfel încât să facă sufletul mai bun.

<sup>8</sup> Iov 33, 10-23.

<sup>9</sup> Iov 7, 14.

<sup>10</sup> Iov 33, 29.

## Capitolul XXXIV

1. Apoi, după multe altele, zice: *Crezi tu că Domnul face lucruri nepotrivite sau că Cel Atotputernic va tulbura dreptatea? A făcut pământul. Ce oare? Este Cel ce a făcut cele de sub cer și toate de acolo. Căci dacă ar vrea să-Și rețină și să-Și retragă la El Duhul, ar muri tot trupul laolaltă, iar muritorul se va întoarce în pământ, de unde a și fost plămădit*<sup>1</sup>.

2. Spui că în chip nedrept și cu ușurință Cel Atotputernic va tulbura dreptatea. Sfântul Pavel zice: „Căci atunci cum va judeca Dumnezeu lumea?”<sup>2</sup>.

3. Vezi cum și din altă parte Elius înfățișează dreptatea lui Dumnezeu? „A făcut pământul” și cerul și pe toate celelalte. Nu cumva lucrările lui sunt străine de El, ca să ne nedreptățească pe noi? El cruță cele ce sunt ale Lui. „Tu cruți toate făpturile, fiindcă toate sunt ale Tale, Stăpâne, iubitorule de suflete.”<sup>3</sup> Nu numai fiindcă sunt ale Lui, ci fiindcă El Însuși le ține, le este Stăpân. Căci aceasta se întâmplă până și oamenilor răi. Căci nici aceia nu vor să nedreptățească, chiar dacă supușii ar răbda. Căci este obiceiul tuturor a cruța pe cei ce sunt ai lor, pe cei ce le aparțin. Când este Însuși Creatorul, Însuși Atotțitorul, cum „tulbură dreptatea” în toată lumea, de vreme ce El a împrăștiat atâta strălucire peste lume? Dar nici nu poți spune că nu nedreptățește din slăbiciune. Căci I-ar fi atât de ușor să îi piardă pe toți oamenii,

---

<sup>1</sup> Iov 34, 12-15.

<sup>2</sup> Rom. 3, 6.

<sup>3</sup> Înț. Sol. 11, 26.

incât I-ar ajunge numai să vrea și nimic nu L-ar putea împiedica. Dar nimic asemănător nu s-a văzut în trecut [...]

4. *Dacă nu te-ai convins, ascultă acestea, Iov, ia aminte la glasul cuvintelor mele. Vezi, tu nu crezi că Cel ce urăște fărădelegile și Cel ce îi pierde pe cei răi este veșnic, este drept<sup>4</sup>? Ai văzut? Că este drept nu a îndrăznit să tragă concluzia. Din multă evlavie a evitat cuvântul. Nu numai din creație, nu numai din făptură, nici pornind de la puterea Lui trebuie să presupunem acestea, ci de la însăși firea și de la lucrările înseși. Este prin fire urător al răului și iubitor de oameni. Nu ca noi, care nu ne depărtăm de cele rele din ură pentru răul în sine, ci din teama de viitoarea osândă. De unde vine atunci? Din faptul că urăște fărădelegile și îi pierde pe cei răi. Fiindcă este veșnic. Bine face că vorbește despre veșnicia Lui, ca să nu-I mai ceară lui Dumnezeu socoteală în fiecare zi, pentru fiecare lucru din cele întâmplate. Adeseori, Dumnezeu rânduiește ceva a cărui săvârșire necesită să se întindă pe o durată mai mare de timp. Nu te avânta mai dinainte spre sfârșit, nici nu căuta să afli, mai înainte ca totul să se fi împlinit, dreapta judecată a lui Dumnezeu, fiindcă nimic mai mult nu vei câștiga din avântul tău. De aceea zice: *veșnic și drept*. Tot timpul trecut mărturisește aceasta despre El. Nu cumva S-a schimbat El astăzi?*

5. *Nelegiuit este cel ce spune unui împărat: Ești călcător de lege<sup>5</sup>*. Adică pentru îndrăzneala lui va fi pedepsit. Nu este fără primejdie lucrul, când este vorba despre un împărat. Aici mi se pare mie că semnifică și altceva, că împăratul nu este supt legilor, ci este mai presus de ele, fiindcă el însuși este cel care face legile, așadar, pe bună dreptate este vinovat cel ce spune dătătorului de lege „calci legea”. E ca și cum cineva

<sup>4</sup> Iov 34, 16-17.

<sup>5</sup> Iov 34, 18.

ar spune olarului și artizanului: „Rău ai făcut”<sup>6</sup>. Împăratul își este sieși lege.

6. *Cel care nu s-a rușinat de fața Celui Preaînărit, care n-a dat cinste oamenilor și nici n-a căutat la fața lor*<sup>7</sup>. Chiar dacă tu nu știi, dar trebuie să cedezi în fața Lui și în fața slavei Lui, fără a încerca să înțelegi toate. Căci cel ce ispitește pe Dumnezeu nu Îl cinstește pe Dumnezeu. Vezi și Pavel ce spune: „Dând slavă lui Dumnezeu și fiind încredințat că ceea ce i-a făgăduit are putere să și facă”<sup>8</sup>. De unde să fie încredințat, spune mie? Căci urmarea lucrurilor contrazic, cele contrare firii.

7. *În zadar le va fi lor strigarea și rugămintea omului, căci s-au purtat în chip nelegiuit cu cei lepădați și cu cei neputincioși*<sup>9</sup>. „Rugăciunea ta însăși te învinuiește. Căci cel care spune împăratului: «ești călcător de lege», chiar dacă se roagă, în zadar se roagă.”

8. Apoi vorbește despre cunoștința lui Dumnezeu, că El cunoaște toate. *Căci El Însuși este văzător al tuturor oamenilor, nimic din ceea ce fac nu Îi scapă, nici nu este loc unde să se ascundă cei ce fac fărădelege. Căci Domnul vede toate, Cel ce pătrunde taine slăvite și minunate, cărora nu este număr, Cel ce cunoaște faptele lor și îi va întoarce noaptea și ei vor fi smeriți*<sup>10</sup>. Dar tu, bagă de seamă cum în nici un chip nu încearcă să îl lovească pe Iov, precum ceilalți, ci zice numai că Dumnezeu este drept și nu spune nicăieri că Iov ar fi răpit bunurile orfanilor și ale văduvelor<sup>11</sup>. Vezi cum știe să mustre, fără să învinuiască?

<sup>6</sup> Is. 29, 16; 45, 9.

<sup>7</sup> Iov 34, 19.

<sup>8</sup> Rom. 4, 21.

<sup>9</sup> Iov 34, 20.

<sup>10</sup> Iov 34, 21-25.

<sup>11</sup> Iov 22, 9.



9. Apoi, după multe alte lucruri, zice: *Dar Iov nu a vorbit cu pricepere, cuvintele lui nu sunt întru știință*<sup>12</sup>. Aceasta arată indulgență și iertare. Dar ceilalți ziceau: „Până când vei mai vorbi așa? Suflarea gurii tale e plină de cuvinte”<sup>13</sup>.

10. *Totuși ia aminte, Iov: nu mai da răspuns precum nebunii, ca să nu mai adăugăm încă la păcatele noastre, fărâdele gen ne va fi socotită, dacă vom rosti multe cuvinte împotriva Domnului*<sup>14</sup>. Nu a zis: „În chip fără de lege și nelegiuit”, ci multe, arătând că nu trebuie să spunem multe lucruri împotriva lui Dumnezeu. Căci dacă împotriva împăratului nu ar îndrăzni cineva să spună multe cuvinte, cu cât mai mult împotriva lui Dumnezeu?

---

<sup>12</sup> Iov 34, 35.

<sup>13</sup> Iov 8, 2.

<sup>14</sup> Iov 34, 36-37.

## Capitolul XXXV

1. Luând cuvântul Elius, a zis: *Ce cuvânt voi aduce la judecată? Cine ești tu că zici: „Drept sunt înaintea lui Dumnezeu”? Sau vei spune „Ce pot să-I fac Lui dacă păcătuiesc?”. Eu îți voi da răspuns, fie și celor trei prieteni ai tăi. Privește către cer și vezi! Ia aminte la nori, cât sunt de departe de tine<sup>1</sup>. Adică dacă nu prin raționamente, atunci învață prin cele văzute, cât de departe este El de tine, cu cât mai înalt este față de tine.*

2. *Dacă ai păcătuیت, ce Ți vei face Lui? Chiar dacă ai făcut multe nelegiuiri, ce Ți poți face<sup>2</sup>? Adică pe El nu Țl vei nedreptăți, nici nu Ți vei folosi, drept fiind. Fiindcă Iov zicea: „Dacă am păcătuیت ce pot să-Ți fac Ție?”<sup>3</sup>. „Ce Ți vei face?”, zice. „Pentru ce ai spus aceasta? Nu cumva Dumnezeu, ca un nedreptățit, se preocupă de tine care ai păcătuیت? Nu cumva ca Unul care a suferit vreo vătămare?”*

3. *Și dacă ești drept, ce Ți vei da Lui, zice, sau ce va primi El din mâna ta? Împotriva unui om asemenea ție este nelegiuirea ta? Și fiului omului dreptatea ta. Cei ocărăți de mulțime vor striga. Vor striga din pricina brațului multora. Și nu a zis: Unde este Dumnezeu, Cel ce m-a făcut?<sup>4</sup>. „Nu vezi”, zice, „înălțimea cât este de mare? Cel ce rânduiește străjile de noapte”<sup>5</sup>. „Vezi tu”, zice, „în cer, astrele, ca niște oșteni, urmând fiecare rânduiala*

---

<sup>1</sup> Iov 35, 1-5.

<sup>2</sup> Iov 35, 6

<sup>3</sup> Iov 7, 20.

<sup>4</sup> Iov 35, 7-10.

<sup>5</sup> Iov 35, 10.

sa?". Adică: „Nu vezi că toate sunt rânduite ca într-o oștire, fiecare lucru fiind la locul și fiecare lucru fiind în rânduiala ce i se potrivește? Nici un lucru dintre toate câte există nu depășește propria limită, nici nu sare în locuri străine. Așa cum, atunci când străjile veghează toate când oamenii dorm, nimeni nu atacă. Vezi fiarele sălbătice. Când umblă ele, atunci oamenii dorm. Nu trebuie să invadeze cetățile, nu trebuie să îi piardă pe oameni, căci aceștia dorm biruiți de somn”.

4. *Cel ce m-a deosebit de dobitoacele pământului și de păsările cerului. Acolo vor striga cei răi și nu-i va auzi din pricina mândriei lor. Căci Domnul nu vrea să vadă fărădelegi. Căci Însuși Atotfiitorul este văzător al tuturor celor ce săvârșesc fărădelege, El este Cel ce nă va izbăvi. Judecă-te înaintea Lui dacă poți să Îl lauzi, chiar și acum, așa cum este, fiindcă El nu stă să cerceteze mânia Lui și nu ia aminte prea mult la greșală. Și Iov în zadar își deschide gura sa, întru necunoștință își îngreunează vorbele<sup>6</sup>. [...]* A spus și binefacerea specială pentru fiecare făptură. *Cel ce m-a deosebit de dobitoacele pământului.* Aceasta este o binefacere privitoare la fire. Apoi iarăși: *Și nu-i va auzi din pricina mândriei celor răi.* Aceasta este paza Lui. *Domnul nu vrea să vadă fărădelegi.* Nu numai că Domnul nu le primește, ci nici să le vadă nu vrea, după cum zice și un alt profet: „Ochiul Tău este prea curat ca să vadă cele rele”<sup>7</sup>. Vezi câtă purtare de grijă, câtă pază, câtă înțelegere! Chiar dacă nu te răzbună pe tine, câtă ură are față de aceasta. Apoi, fiindcă zicea: *nu vrea să vadă*, ca să nu socotești că nu cunoaște lucrurile, ci să afli că le dezaprobă și le respinge, ascultă cum continuă: *Căci Însuși Atotfiitorul este văzător al celor ce săvârșesc fărădelegi. Judecă-te înaintea Lui, dacă poți să Îl lauzi așa cum este. Dacă a așezat scaun de judecată și a dat sentințele, nu Îl vei lăuda*

<sup>6</sup> Iov 35, 11-16.

<sup>7</sup> Avac. 1, 13.

pe El, nu Îl vei slăvi după cum merită, în privința evenimentelor prin care acum socotești că te nedreptățește și că te pedepsește. Că nu poți să Îl lauzi pe Dumnezeu după vrednicie nu este mare lucru, dar a nu putea să Îl lauzi pe El cum merită când urmează să ne judecăm pricina înaintea Lui, aceasta este grav.

## Capitolul XXXVI

1. Continuând, Elius adăugă: Așteaptă încă puțin ca să te învâț. Căci mai am un cuvânt de spus. Aducându-mi de departe știința, dar prin faptele mele voi spune lucruri drepte, după adevăr, și nu cuvinte nedrepte, dar tu pricepi în chip nedrept<sup>1</sup>. Adică: „voi spune cele drepte bazându-mă pe înseși faptele: acestea nu sunt nici vorbe, nici înșiruirii de cuvinte”.

2. Apoi, după multe alte lucruri, continuă: Ci păzește-te să nu săvârșești nedreptăți<sup>2</sup>[...]. Nu a zis că „ai făcut”. [...] Amintește-ți, așadar, Iov, că mai mari sunt faptele Lui decât cele pe care le-au început oamenii. Tot omul a văzut în sinea lui câți muritori au fost străpunși<sup>3</sup>. Adică: „Pier în fiecare zi, pe câți îi nimicește!”.

3. Sunt numărate la El și picăturile de ploaie<sup>4</sup>. Aici arată purtarea de grijă, pronia. Iar norii au umbrit nenumărați muritori. A rânduit un ceas vitelor și ele știu rânduiala culcușului<sup>5</sup>. Deși sunt lipsite de rațiune, cunosc acestea din fire. Deschide cuvântul despre cele de care va vorbi și Dumnezeu.

4. De toate acestea nu se uimește mintea ta<sup>6</sup>? Nu a zis că nu se miră, ci că nu se uimește. Căci, într-adevăr, este uimire și înfricoșare. Cum se face că dobitoacele cele fără de minte păzesc atâta bună rânduială? Ca să afli că și tu ești condus nu de rațiune, ci de Cel ce ți-a dat rațiunea.

---

<sup>1</sup> Iov 36, 1-4.

<sup>2</sup> Iov 36, 21.

<sup>3</sup> Iov 36, 24-25.

<sup>4</sup> Iov 36, 27.

<sup>5</sup> Iov 36, 28.

<sup>6</sup> Iov 36, 28.

## Capitolul XXXVII

1. Și după multe alte lucruri zice: *Ca să-și cunoască tot omul slăbiciunea sa*<sup>1</sup>. „De aceea”, zice, „sunt atât de mari creațiile Lui, de aceea caldul și recele, de aceea nestatornicia vânturilor”. Nu era posibil să facă un amestec perfect? Dumnezeu nu a făcut așa, pentru ca din toate părțile să împiedice muntea să se înalțe pe sine și să se răzvrătească. *Ca să-și cunoască tot omul slăbiciunea sa*. „Și gerul de la fața Lui cine-l va suferi?”<sup>2</sup> Și toată făptura pentru aceasta a fost creată și toate pentru aceasta s-au făcut. Fiindcă la început, mândria a îndepărtat de la noi încrederea în Dumnezeu, pe toate le-a făcut Dumnezeu ca să le îndrepte spre contrariul mândriei și făptura, și alcătuirea trupului, și petrecerea vieții, astfel încât acestea toate sunt făcute pentru smerenie, ca să învățăm cumpătarea și ca să ne cunoaștem slăbiciunea noastră. Ca să spunem precum Avraam: „Eu sunt pământ și cenușă”<sup>3</sup>. Ca să spunem precum David: „Eu sunt vierme și nu om”<sup>4</sup>, ca să spunem precum Apostolul: „Iar la urma tuturor, ca unui născut înainte de vreme, mi s-a arătat și mie”<sup>5</sup>. Dumnezeu l-a creat pe om slab și el se crede puternic. De aceea devine încă și mai slab. Uneori Dumnezeu arată și puterea Lui, și slăbiciunea noastră, alteleori numai puterea Lui. Nu fiindcă

---

<sup>1</sup> Iov 37, 7.

<sup>2</sup> Ps. 147, 6.

<sup>3</sup> Fc. 18, 28.

<sup>4</sup> Ps. 21, 7.

<sup>5</sup> I Cor. 15, 8.

vrea să ne întristeze pe noi, să fie admirat de noi, ci sunt și situații în care vrea să ne dezlege mintea.

2. Și după multe altele zice: *Dar veșmântul tău este fierbinte, totuși este liniște pe pământ*<sup>6</sup>. Fie spune aceasta: „acum ești în chinuri, dar după aceea te vei odihni” – și aceasta ține de înțelepciunea lui Dumnezeu de a fi prevăzut moartea ca dezlegare și limită a relelor omenești –, fie spune: „Chiar în rele fiind, rămâi totuși în afara luptei și a războiului și a tulburării, și în acest mod te pedepsește”.

3. *Pentru ce? Învață-mă ce Îi vom spune Lui și vom înceta a spune multe*<sup>7</sup>. Adică: „Pentru ce s-au întâmplat acestea? Nu cumva putem noi să Îl întrebăm pe El? Nu mai spun nimic, numai să putem afla acestea”.

4. *Nu cumva vreo carte sau vreun cărturar a stat lângă mine, pentru ca, ținându-mă drept, pe un om să-l reduc la tăcere*<sup>8</sup>? Nu cumva din vreo carte spunem acestea către El? Nu cumva El este un om? Nu vezi că, în locul literelor, creația întreagă strigă pretutindeni? *Pe un om, zice, îl voi reduce la tăcere?* Dar mărturisește împotriva creația pretutindeni, pentru că pământul există și se vede. Voi aduce cu mine înscrisuri sau vreo acuzație? Dar El aduce lumea întreagă drept mărturie. Astfel încât nu este cu putință să argumentezi împotriva lui Dumnezeu sprijinindu-te pe cuvinte, nici să îi spui împotriva toate acestea. Astfel, vezi cât de potrivit intervine Dumnezeu, după ce robul său i-a deschis drumul, vorbind despre înțelepciunea Lui și reducând orice argument la tăcere.

<sup>6</sup> Iov 37, 17.

<sup>7</sup> Iov 37, 19.

<sup>8</sup> Iov 37, 20.

## Capitolul XXXVIII

1. După ce și-a încetat Elius vorbirea lui, a zis Domnul lui Iov prin vijelie și prin nori<sup>1</sup>. Mie mi se pare că a pus atunci deasupra dreptului acestuia un nor pentru a-i înălța mintea și pentru a-l convinge că „de sus venea glasul, de pe chivotul legii”<sup>2</sup>. Fiindcă norul este simbolul cerului, e ca și cum Dumnezeu voia să pună cerul deasupra lui Iov, ca și cum Și-ar fi adus tronul Lui aproape de Iov. Asta mi se pare mie că a fost și „pe munte” când s-a pus deasupra un „nor”<sup>3</sup>, ca să aflăm că „de sus venea glasul”<sup>4</sup>. Să ascultăm cu atenție, fiindcă Stăpânul tuturor este Cel care vorbește. Să vedem cum îl îndeamnă pe Iov. Oare o face cu tot atâta vehemență ca oamenilor? Nicidecum. Aflăm acum, iubite, cea mai limpede dezlegare la toate acele probleme de mai înainte, pe care le ridică Iov insistent și a căror soluție ne-am chinuit să o aflăm. Să vedem ce îi reproșează!

2. Cine este acesta care își ascunde sfatul de Mine, care își reține cuvintele în inimă și crede că le tănuiește de Mine<sup>5</sup>? Vezi ce face? Mie mi se pare, judecând după aceste cuvinte, că altceva intra în mintea lui Iov. Fiindcă Iov avea în minte mai multe lucruri, dar nu îndrăznea să le dea pe față, Dumnezeu începe

---

<sup>1</sup> Iov 38, 1.

<sup>2</sup> Num. 7, 89.

<sup>3</sup> Ieș. 19, 16.

<sup>4</sup> Num. 7, 89.

<sup>5</sup> Iov 38, 2.



de aici să îl ridice și arată că poartă de grijă și proniază în lucrurile omenești și că le știe limpede pe toate. Astfel încât începe prin acele prime probleme care sunt mai de neiertat. Căci dacă cele pe care a îndrăznit să le spună sunt atât de împovărătoare și grave cu cât mai mult cele ascunse? De aceea aplică leacul mai întâi celor ascunse. *Cine este acesta?*, zice. În același timp, de la început, arată care este distanța care ne desparte de Dumnezeu. „Cine este cel ce încearcă să se ascundă de Mine, Cel ce cunosc cu exactitate cele ascunse?”. Nu cumva fiindcă nu le-ai spus pe acestea [cu voce tare] ele nu sunt cuvinte? Cuvântul s-a născut și s-a alcătuit, chiar dacă tu îl ascunzi. Vezi cât de blând este, cum încearcă să îndrepte și să convingă?

3. *Încinge-ți coapsele ca un bărbat: Eu te voi întreba, iar tu să-Mi dai răspuns*<sup>6</sup>. Fiindcă Iov era doborât de deznădejde, îl ridică pe el prin cuvintele Sale, astfel încât să ia aminte la cele spuse, și își exprimă cuvântul sub formă de întrebare, ceea ce este modul cel mai convingător. Mai ales arată că El le face pe toate cu înțelepciune și cu pricepere, că nu era cu puțință ca Cel ce le-a făcut pe toate cu atâta înțelepciune și pricepere să-l neglijeze pe om, pentru care a zidit toate, chiar atunci când acela rău pătimește, cum era cazul lui Iov. „Ce spui?”, zice.

4. *Unde erai când puneam temelie pământului? Spune-ni dacă poți pricepe. Cine a pus măsurile lui, dacă știi? Sau cine a întins frânghia peste el? Pe ce stau înfipte inelele lui? Cine i-a pus piatra din capul unghiului?* „Ce spui?”, zice. „Cu atâta exactitate am întemeiat pământul pentru tine, și pe tine, pentru care am făcut pământul, te voi trece cu vederea?” De aceea Dumnezeu nu vorbește atât despre înțelepciunea plăsmuirii,

<sup>6</sup> Iov 38, 3.

<sup>7</sup> Iov 38, 4-6.

despre creație potrivit cu pregătirea<sup>8</sup> ei, ci arată, pornind de la pământ, de la cer, că „dacă lumea se bucură, din pricina ta, de atâta purtare de grijă, cu cât mai mult tu”. *Unde erai când am pus temeliele pământului? Se adresează aici tuturor aceluia care cer socoteală și explicații asupra evenimentelor și nu înțerezesc măreția înțelepciunii Lui. „Cine M-a îndemnat? Cine M-a sfătuit? Cine M-a ajutat?”. Nu a spus: când am făcut pământul, ci: când am pus temeliele pământului. Căci însuși faptul de a sta ferm era o mare iscusință, neavând temelie, nici fundație, nici stâlpi de susținere. Să cumpănești o asemenea greutate și să o fixezi temeinic, astfel încât în atâta timp să nu se clatine! Cine a pus măsurile lui, zice, dacă știi? Sau: Cine a întins frânghia peste el? Aflăm că negrăite cu adevărat sunt tainele și ceea ce spune către Iov este spus nu atât către el, cât către noi. Încinge-ți ca un bărbat coapsele tale! De fapt și noi avem nevoie de râvna și trezirea aceasta. Cine a pus măsurile lui? Așadar, acestea nu au fost fixate simplu, nici la întâmplare, nici în deșert, ci Dumnezeu a urmărit un scop potrivit cu anumite limite. Le-a făcut astfel ca cel mai bun arhitect, căci trebuia ca pământul să fie atât de mare, nici mai mare, nici mai mic. Dar de ce nu ne este nouă cu puțință a vedea, ci numai Făcătorului? A făcut pământul cu atâta exactitate, ca și cum ar fi întins o frânghie și mie mi se pare că, dacă i s-ar mai adăuga ceva, ar fi nepotrivit, iar dacă i s-ar lua ceva, ar deveni nefolositor. Căci așa cum, dacă la porția mădurelor noastre s-ar mai adăuga ceva, nu numai că s-ar vătăma frumusețea întregului trup, dar s-ar împiedica*

---

<sup>8</sup> κατά κατασκευήν. Pregătire, alcătuire, constituire, aici Sfântul Ioan se referă, credem, nu la o pregătire prealabilă a creației, ci la actul de creație propriu-zis, adică Dumnezeu nu pune accentul pe descrierea felului în care a creat lumea, pe actul creației și înțelepciunea ei, ci tot pe om și pe pronia pe care o are față de om.

și folosul lui, la fel mi se pare mie că, dacă s-ar adauga fie numai și un cot pământului întreg, s-ar distruge în întregime, cu atâta precizie au fost luate măsurile lui. Și pământul nu ar putea sta altfel decât cum l-a făcut Dumnezeu. Asta nu înseamnă că Dumnezeu a luat aceste măsuri cu adevărat sau că a întins vreo sfoară, ci vrea să spună că nu este cu puțință să se ia vreo măsură sau să se întindă vreo sfoară, ci că a fost făcut cu atâta precizie câtă ar fi fost dacă s-ar fi aplicat acestea, sau mai degrabă cu mult mai mare precizie decât atât. În același timp ni se arată nouă prin aceste imagini înțelepciunea Lui, prin imagini cunoscute nouă. *Pe ce stau înfipte inelele Lui?* Mai întâi spune că pământul este suspendat. Ce inele susțin pământul? Iarăși nu ca și cum ar exista cu adevărat niște inele, ci că atât de sigură este soliditatea pământului, ca și cum ar exista niște inele înfipte sus care l-ar susține. Fiindcă inelul ține corpul suspendat în aer și ceea ce este suspendat în aer nu este fix, de aceea zice *înfipte*. *Cine i-a pus piatra cea din capul unghiului?* Căci pământul stă ferm, ca pe niște temelii, sprijinindu-se în siguranță pe fundația lui, prin voia lui Dumnezeu. „În mâinile Lui sunt toate marginile pământului”<sup>9</sup>.

5. *Când au fost făcute stelele, M-au lăudat cu glas mare toți îngerii Mei*<sup>10</sup>. De aici se arată limpede că îngerii sunt cele dintâi făpturi ale acestei lumi. Și *M-au lăudat cu glas mare*, adică au fost plini de uimire la vederea lor.

6. *Am ferecat marea cu porți când se zbuciuma și când ieșea din pânțelele maicii sale*<sup>11</sup>. Adică: „Atunci când a fost creată, Tu ai împrejmuuit-o? Pentru ce?”, zice. *Când se zbuciuma*. Ca să arate

<sup>9</sup> Ps. 94, 4.

<sup>10</sup> Iov 38, 7.

<sup>11</sup> Iov 38, 8.

că marea a apărut treptat și că nu a fost adusă la ființă așa dintr-odată. Trimite ascultătorul la istorisirea lui Moise. Ca și cum s-ar fi născut, marea mai întâi s-a revărsat, apoi s-a format și s-a adunat<sup>12</sup>. Dar ca să nu socotești că este ceva natural ca marea să fie conținută în țărmurile ei, Dumnezeu a lăsat mai întâi să se întâmple contrariul, îngăduind ca apa să se reverse pe toată fața pământului. Același lucru a făcut și cu alte elemente. Căci prin rânduiala care avea să fie după aceea, a arătat starea de mai înainte, ca în cazul pământului. Prima alcătuire a elementelor a arătat că pământul, în contact cu apele, era noroi; marea a arătat că apa, nefiind conținută, avea să se răspândească peste tot, pretutinderi în lume. Dumnezeu a arătat că și mai înainte de semințe Îi era cu putință să creeze toate și a arătat acest lucru când și fără nuntă i-a adus la ființă pe cei întâi zidiți, protopărinții noștri. Și a arătat și că dacă nu ar fi pus rânduială focului, ar fi ars toate. A arătat aceasta când „a plouat foc din cer”<sup>13</sup>. Și pe vremea potopului, fiindcă nimeri nu a fost de față la prima punere în rânduială, a făcut o alta. Nu că marea ar avea vreo mamă, nici că ar ieși din vreun pântec.

7. *Și i-am pus norul veșniânt*<sup>14</sup>. „Nici aceasta să nu o socotești ca pe ceva natural – vaporii care urcă din ape. Și acest lucru este din porunca Mea”, zice.

8. *În ceață am înfășat-o*<sup>15</sup>. Pentru ce spune: *am înfășat-o*? Oare așa cum scutecele sunt folositoare pentru prunc, la fel și pentru mare? Sau că de la început a fost așa, fie că marea este astfel reținută, fie arată faptul minunat că apa este înconjurată

<sup>12</sup> Fc. 1, 9.

<sup>13</sup> Fc. 19, 24.

<sup>14</sup> Iov 38, 9.

<sup>15</sup> Iov 38, 9.

de aer și că este conținută nu numai de pământ, ci și de aer, ca să nu poată trece dincolo de limitele ei, nici în înălțime, nici în lungime. Dar care este folosul [ceții]? Mare este înțelepciunea aici. Căci nu spune numai aparența, ci însuși corpul de apă – care are ceață mereu – și mai ales marca.

9. *I-am pus hotare înconjurând-o cu încuietori și porți*<sup>16</sup>. Iarăși arată că marea stă așa de sigur ca și cum ar fi legată. Prin aceasta arată că marea este sigură, iar prin ceea ce urmează arată ușurința cu care i-a impus limite.

10. *I-am zis: Pân-aici vei veni și nu vei trece și valurile tale în tine se vor sparge*<sup>17</sup>. Atât de sigur o reține ca prin niște încuietori, cu atâta ușurință îi pune limite, ca și cum i-ar porunci. *I-am zis și nu a răspuns împotriva*, fiindcă aceasta se întâmplă nu numai când nu este silită de vreo constrângere, ci și când este agitată cu putere și cu violență. De aceea nu a lăsat-o să fie liniștită, nici blândă, ca să propovăduiască puterea lui Dumnezeu, firea luptând mereu împotriva poruncii, dar porunca fiind pururi biruitoare. Dacă apa ar fi fost blândă, mulți ar fi socotit buna ei rânduială ca aparținând firii apei. Dar acum, când este tulburată, agitată fiind dinlăuntrul ei, și neputând să depășească limitele, prin tulburarea ei, propovăduiește puterea lui Dumnezeu. *Și valurile tale în tine se vor sparge*<sup>18</sup>.

11. Iarăși, pornind de aici, îl trage pe Iov spre cer, după ce mai întâi a vorbit despre lucrurile de pe pământ. *Oare în vremea ta am rânduiește lumina zorilor*<sup>19</sup>? Căci este și o lumină de noapte, lumina lunii. *Luceafărul de dimineață a văzut locul*

<sup>16</sup> Iov 38, 10.

<sup>17</sup> Iov 38, 11.

<sup>18</sup> Iov 38, 11.

<sup>19</sup> Iov 38, 12.

lui<sup>20</sup>, cel dintâi dintre stele. Vezi și acolo buna rânduială. Din exemplul apelor ai învățat că și în cer lucrurile nu sunt rânduite prin puterea naturii, ci prin pronia lui Dumnezeu. Căci dacă în firea apei, atât de dezordonate, atât de mare este buna rânduială, atâta regularitate, când vei vedea aceasta și în cer, adu-ți aminte de Cel care este pricina fenomenelor.

12. *Ca să cuprindă marginile<sup>21</sup> pământului<sup>22</sup>*. Adică pentru a înconjura. Ce înseamnă *ca să cuprindă*? Că, oriunde ar fi, trimite lumina de acolo în toată lumea și celor de la marginile pământului, astfel încât nu este nimic de mirare pentru soare, de vreme ce același lucru se întâmplă și cu stelele. Și care este câștigul?

13. *Și îi scutură pe nelegiuții de pe ei<sup>23</sup>*. Vorbește despre tâlhari, despre prădătorii de morminte și despre toți ceilalți care profită de noapte pentru a-și ascunde propria răutate. Și apoi ceea ce e mai mare decât toate:

14. *Sau tu, luând țărână, ai plăsmuit o ființă vie și, făcând-o cuvântătoare, ai pus-o pe pământ<sup>24</sup>*. Ceea ce arată limpede că celelalte făpturi nu au aceasta. Căci după ce i-a dat un suflet, Dumnezeu nu i-ar fi dat omului un asemenea glas ritmat și armonios. Vezi că nu mărturisește aceasta nici astrelor, nici altor făpturi? Apoi zice:

15. *Ai îndepărtat tu de la nelegiuții lumina și ai zdrobit tu brațul celor mândri? Ajuns-ai tu la izvorul mării<sup>25</sup>*? Iarăși mută cuvântul la mare, nu ca și cum marea ar avea vreun izvor, ci fiindcă nu seacă niciodată de parcă ar avea izvor.

<sup>20</sup> Iov 38, 12.

<sup>21</sup> În original, πτερυγών, aripile pământului.

<sup>22</sup> Iov 38, 13.

<sup>23</sup> Iov 38, 13.

<sup>24</sup> Iov 38, 14.

<sup>25</sup> Iov 38, 15-16.

16. Apoi vorbește despre nesfârșirea ei. *Ai umblat tu pe cărările adâncului*<sup>26</sup>? Nu spun numai că tu nu poți face nimic din ceea ce Eu am făcut, ci că nici nu știi cum le-am făcut și nici nu poți să știi aceasta, nici să le cercetezi pe ele cu amănunțime. De aceea îl învață pe Iov distanța care îl separă de El.

17. *Ți se deschid ție, cu frică, porțile morții*<sup>27</sup>? Acestea sunt cele nevăzute. Și pe acelea le arată de la cele văzute. Adică: „Eu am putere asupra vieții și asupra morții. Locașul morților este o închisoare care este a Mea”.

18. *Paznicii iadului, văzându-te, se îngrozesc? Știi tu lărgimea de sub cer? Vesteste-mi câtă este? În ce loc își are sălaș lumina? Și care este locul întunericului? Oare Mă vei putea duce în hotarele lor și dacă tu știi cărările lor, atunci știi că atunci te-ai născut și că numărul anilor tăi este mare*<sup>28</sup>. „Vestește-Mi Mie”, zice, „de unde vin lumina și întunericul. Dar pentru ce vorbesc despre elemente? Spune pe cele privitoare la tine însuși. Când te-ai născut? Sigur că știa asta, pentru că a aflat-o de la alții. Dar care îți este durata vieții? Nici măcar pe cele privitoare la tine însuși nu le știi”.

19. *Ai ajuns până la vistieriile zăpezii, ai văzut vistieriile mării*<sup>29</sup>? Nu fiindcă ar exista cu adevărat niște vistierii, ci arată că aceste elemente sunt gata pregătite la îndemâna Lui, ca și când le-ar scoate dintr-o vistierie oricând vrea aceasta.

20. *Le-ai pus tu deoparte pentru ceasul vrăjmașilor tăi și pentru zi de război și de luptă*<sup>30</sup>? Vezi că asta vrea să arate prin ele oportunitatea lor, ca unele care au loc la vremea potrivită și nu la întâmplare.

<sup>26</sup> Iov 38, 16.

<sup>27</sup> Iov 38, 17.

<sup>28</sup> Iov 38, 17-21.

<sup>29</sup> Iov 38, 22.

<sup>30</sup> Iov 38, 23.

21. Apoi vorbește și despre toate celelalte, mă refer la ploaie și la grindină și, opusul lor, vântul de miazăzi. *De unde purcede înghetul sau se împrăștie vântul de miazăzi la cele de sub cer, cine a pregătit ploii torențiale curs, o cale pentru uragan, ca să plouă pe pământul pe care nu se află om, în pustie unde nu se află nimeni, ca să sature loc pustiu și nelocuit și să-l facă să răsără iarba<sup>31</sup>? Vezi că Dumnezeu este puternic nu numai într-o parte, ci în toate?*

22. *Cine este părintele ploii? Cine a născut stropii de rouă, din pânțelele cui iese gheața<sup>32</sup>? Nu fiindcă ar ieși din pânțelele Lui, să nu fie! Dar ce are a face aici nașterea și pânțelele? Ca și atunci când zice despre mare: „Când maica sa îi dădea naștere”<sup>33</sup>, nu spunea că marea are vreo maică, așa și aici. Nu fiindcă marea ar ieși din vreun pânțec, ci voia să arate prin asta plăsmuirea ei și pricina care a produs-o, la fel și aici. Pentru ce atunci se folosește aici neîncetat de numele de naștere? Mie mi se pare că vrea să semnifice prin aceasta cauza primă și unică și faptul că făpturile au fost plăsmuite mai înainte de a fi fost desăvârșite, astfel încât chiar dacă spune acestea despre Fiul, ele se raportează la El cu prisosință. Căci acolo unde este *Fiul* este și expresia *am născut*, sau *Fiul Unul născut* și altele asemenea. Dar aici nu este nimic din acestea.*

23. *Fața nelegiuitorilor cine a topit-o<sup>34</sup>? Vezi cum amestecă aici creația? Ce folos am eu din înțelepciunea privitoare la*

<sup>31</sup> Iov 38, 24-27.

<sup>32</sup> Iov 38, 28-29.

<sup>33</sup> Iov 38, 8.

<sup>34</sup> Iov 38, 30. Fraza apare numai la Sfântul Ioan. *Septuaginta* prezintă altceva la acest verset. În loc de Πρόσωπον δὲ ἀσεβοῦς τίς ἐτήξεν; „Fața nelegiuitorilor cine a topit-o?”, *Septuaginta* prezintă: Πρόσωπον δὲ ἀβύσσου τίς ἐπήξεν; Adică „Fața adâncului cine a întărit-o”?



creație? Arată pronia Lui întinsă pretutindeni și cum a intermeiat lucruri pe care cugetul nu poate să le descopere.

24. Ai priceput tu legătura Pleiadelor? Știi tu<sup>35</sup>? Adică ce necesitate, ce legătură face ca acele astre să se adune împreună?

25. Ai deschis tu îngrădirea Orionului<sup>36</sup>? Ca să poată acesta să treacă. Apoi zice:

26. Vei trimite fulgerele și ele se vor duce. Îți vor spune tie „ce este?”<sup>37</sup>. Până aici Dumnezeu vorbește despre lucrurile din cer, cele prin care pedepsește și cele prin care ne face bine. Vezi că și fulgerele răspund? Nu fiindcă fulgerele pot vorbi și spun: „Ce este?”, ci că toate, ca niște ființe insufletețite, astfel ascultă de Dumnezeu. Și când vrea să înfățișeze diversitatea plâsmuirii lor, vorbește despre naștere și despre pânțec. Dar când vrea să vorbească despre dispoziția lor către El și despre desăvârșirea lor, le înfățișează ca pe unele ce Îl ascultă pe El și ca pe unele pe care le cheamă. Dar pentru ce nu se înfățișează Dumnezeu pe Sine ca pe un artizan, ci mai degrabă ca un tată? Pentru că arta firii este cu mult superioară artei meșteșugărești, fiindcă este dumnezeiască.

27. Cine a dat femeii înțelepciunea țesutului și știința de a broda<sup>38</sup>? Vezi dar și folosul. La cele mari amestecă pe cele mai mici. Căci nu este o înțelepciune dobândită, fiind atât de deosebită. Căci nu mic este folosul ei. Lucrările acestei arte ar fi ele atât de deosebite, dacă nu ar fi un dar de la Dumnezeu? Și vezi care sex l-a dobândit!

<sup>35</sup> Iov 38, 31.

<sup>36</sup> Iov 38, 31.

<sup>37</sup> Iov 38, 35.

<sup>38</sup> Iov 38, 36.

28. *Cine este Cel ce numără norii plini de înțelepciune<sup>39</sup> și cerul l-a plecat spre pământ<sup>40</sup>? Vezi că cerul se unește<sup>41</sup> cu pământul? Căci aceasta înseamnă l-a plecat.*

29. *S-a revărsat pulberea ca țărâna<sup>42</sup>. Face aluzie la subțirimea cerului care la Isaia se spune că va trece „ca un fum”<sup>43</sup>.*

30. *L-ai lipit tu ca pe un cub de piatră<sup>44</sup>? Zicând că emisfera cerului e ca un cub, a înfățișat tăria lui, stabilitatea lui și forma lui. Sau a vrut să arate că, de sus, bolta cerului nu este astfel, ci patruleteră.*

31. *Vei vâna tu pentru lei mâncare, vei sătura tu sufletele balaurilor<sup>45</sup>? Pentru ce spune aceasta? „Fiindcă dacă Eu am atâta grijă de lucrurile nefolositoare – de cele care nu vă slujesc nici unui folos – oare nu cu atât mai mult voi avea grijă de voi? Căci ce folos are leul pentru om?” Înfațișează aici cele pe care le-a pus în firea animalelor pentru a le hrăni.*

32. *Căci sunt plini de frică în culcușurile lor<sup>46</sup>. Deși nu se adună în turme, nici nu pasc, ci caută mereu ascunzișuri și adăposturi, nu mor totuși de foame. Stau în păduri la pândă<sup>47</sup>.*

33. *Cine a gătit corbului mâncare, căci puii lui au strigat către Domnul, rătăcind, căutând hrană<sup>48</sup>. Se spune, în sfârșit, că acest*

<sup>39</sup> La Sfântul Ioan apare expresia *véφη σοφίας*, norii înțelepciunii, ceea ce Septuaginta exprimă prin *véφη σοφία*, adică *Cel ce numără norii cu înțelepciune*. Noi am redat în traducere textul Sfântului Ioan.

<sup>40</sup> Iov 38, 37.

<sup>41</sup> Verbul folosit aici este *ἄπτεται*, care înseamnă și *a se atinge*.

<sup>42</sup> Iov 38, 38.

<sup>43</sup> Is. 51, 6.

<sup>44</sup> Iov 38, 38.

<sup>45</sup> Iov 38, 39.

<sup>46</sup> Iov 38, 40.

<sup>47</sup> Iov 38, 40

<sup>48</sup> Iov 38, 41.

neam de păsări nu își hrănește puii, ci aceștia, de la ei înșiși, fiind mari, își procură hrana. „Dar pe puii lor cine îi hrănește?”, zice. Nu este aici ceea ce zice cuvântul lui Dumnezeu<sup>49</sup> și Evanghelia: „Păsările cerului nu seamănă, nici nu seceră și Tatăl vostru cel ceresc le hrănește”<sup>50</sup>. Vezi cum cuvântul lui Dumnezeu urmează pe cele mai nefolositoare și mai necurate dintre necuvântătoare, vrând să arate din belșug pronia lui Dumnezeu revărsată peste făpturi, fiindcă și în Evanghelia tot despre pronie este cuvântul. „Priviți la păsările cerului”, zice. Și iarăși „Priviți la iarba câmpului care astăzi este și mâine se aruncă în cuptor, Dumnezeu astfel o îmbracă; oare nu cu mult mai mult pe voi, puțin credincioșilor?”<sup>51</sup> Mie mi se pare că Iov gândea în sinea lui că lucrurile se petrec așa pur și simplu și la voia întâmplării și că nu este mare grija lui Dumnezeu. Pentru a răspunde la acest gând și-a alcătuit Dumnezeu discursul, zicând că are grijă de întreaga lume și că proniază toate. De aceea vorbește despre făpturile Lui și despre îmbrăcămintea lor.

---

<sup>49</sup> Cf. Ps 146, 9.

<sup>50</sup> Mt. 6, 26.

<sup>51</sup> Mt. 6, 30.

## Capitolul XXXIX

1. *Păzit-ai tu chinurile nașterii la căprioare*<sup>1</sup>? Bine a zis *păzit-ai*, fiindcă acest animal este pururea pe fugă, în frică și în spaimă, sărind și săltând, cum de nu avortează și cum nașterea vine la vreme deplină?

2. *Ai numărat lunile lor până la fătare? De chinurile de la naștere le-ai dezlegat? Le-ai hrănit tu puii lor fără teamă?* Sperios este acest animal, cum atunci puii lor, deși nu au siguranță la picioare, sunt fără frică? Cine veghează asupra lor? Vezi că de la fire nu sunt abandonăți. Nici leul, cu toată puterea lui, nu o poate stăpâni, nici căprioara nu se lasă prinsă. Cu toate acestea, animalul acesta este sperios.

3. Apoi după acestea spune: *Cine este Cel ce a lăsat liber măgarul sălbatic*<sup>3</sup>? Cine a hotărât astfel? Cine a pus legile naturii? Căci legile sunt permanente, ele nu se strică. Acest animal este puternic și neîmblânzit. Chiar dacă de mii de ori te vei strădui, nu îl vei avea sub mâna ta. „Dacă Domnul Savaot a hotărât, cine Îl va putea împiedica?”<sup>4</sup>. Vezi că pe toate le proniază și, dacă El vrea, toate se supun și ne ascultă, iar dacă El nu vrea ca ele să ne asculte, chiar dacă ne-am strădui cu mii de meșteșuguri, nu vom folosi nimic, nu vom obține nimic în plus. Pentru ce atunci, chiar dacă vrem, nimic nu dobândim? Pentru ce atunci când vei vedea un animal mai domesticit să admiri docilitatea lui deprinsă.

---

<sup>1</sup> Iov 39, 1.

<sup>2</sup> Iov 39, 2-3.

<sup>3</sup> Iov 39, 5.

<sup>4</sup> Is. 14, 27.

Dumnezeu a lăsat multe în afara puterii noastre, pentru ca, în cele ce sunt supuse nouă, să nu admiri propria ta înțelepciune, nici să socotești că ascultarea lor vine din meșteșugul tău. Apoi mută cuvântul la animalele mai folositoare omului, amintind de docilitatea calului, și vorbește multe despre acest animal, cât de mândru este, cât de neastâmpărat, despre capacitatea lui de luptă, cum îl poate izbăvi pe om de primejdie. Vezi că fiecare dintre aceste două animale este mândru, și calul, și măgarul, dar unul este supus, celălalt nu.

4. Apoi vorbește despre disciplina calului. Aude glasul trâmbiței și recunoaște semnalul luptei: *Dar la sunetul trâmbiței va spune: Înainte! De departe adulmecă lupta*<sup>5</sup>.

5. Apoi vorbește despre șoim, despre vultur și despre acvilă. *Oare din știința ta s-a oprit șoimul, desfăcându-și aripile, nemișcat, căutând spre miazăzi? La porunca ta se înalță acvila, și vulturul, așezându-se peste pui, își face sălaș pe piscul stâncii și în ascuns? De acolo își caută hrană, de departe ochii lui privesc, iar puii lui își moaie ciocul în sânge, unde sunt stârvuri, acolo și ei se află îndată*<sup>6</sup>. Cum se oprește șoimul, rămânând suspendat în aer? Cum îl hrănește Dumnezeu? Vezi cum prin puține exemple spune multe lucruri? Pentru care pricină nu amintește despre bou, nici despre oi, de nici una dintre acestea? Ci vorbește numai despre cele ce nu sunt de nici un folos și care par să existe fără rost. Ca să arate că dacă este atâta înțelepciune și pronie întru acelea și dacă pronia Lui se manifestă cu atât mai mult în cele ce par să nu folosească la nimic, dacă în animalele carnivore este oarecare înțelepciune rațională care vine din instinctul firii, care este în fiecare, și presimțirea luptei la cal, și adulmecarea stârvurilor la vulturi, și iarăși faptul că vulturul se menține în văzduh, [cu cât mai mare este pronia privitoare la noi!].

<sup>5</sup> Iov 39, 25.

<sup>6</sup> Iov 39, 26-30.

## Capitolul XI

1. *Luând cuvântul, Iov zice Domnului: Pentru ce mă mai judec încă, certat și muștrat fiind de Dumnezeu, auzind acestea eu care sunt nimic. Ce răspuns să dau la acestea? Voi pune mâna peste gura mea. Am vorbit o dată, a doua oară nu voi mai adăuga<sup>1</sup>. Pentru ce, zice, mă mai judec încă? De la bun început cedeză întâietatea. „Sunt biruit”, zice. „La Tine este dreptatea. Pentru ce continui judecata mai departe?” Ce se poate răspunde la acestea?*

2. *Dar încă răspunzând Domnul, a zis lui Iov din nor: Nu, ci încinge-ți coapsele ca un bărbat: Eu te voi întreba, iar tu răspunde-Mi<sup>2</sup>! Vezi, cei care au îndrăznire prin îndreptăcirile lor abundente nu îi lasă pe adversarii lor să scape nici cu fuga, astfel încât victoria lor să fie covârșitoare. Apoi Dumnezeu se apără împotriva lui Iov. „Că Mă îngrijesc de om este limpede din aceste exemple și [e limpede] pentru ce am adus asupra ta această încercare”.*

3. *Nu depărta judecata Mea, nici nu socoti că M-am purtat cu tine astfel pentru alt motiv decât ca tu să te arăți drept<sup>3</sup>. Fie vorbește de purtarea Lui prezentă: „Nu ca să te condamni spun acestea, ci ca să te arăt drept”. Fie vorbește despre încercările de mai înainte, numind „purtare” îngăduința Lui: „Nu socoti că Eu am rânduit să fie astfel pentru alt motiv”. Nu a zis „ca să fii drept”, ci ca să te arăți drept, cum și erai de*

---

<sup>1</sup> Iov 40, 3-5.

<sup>2</sup> Iov 40, 6-7.

<sup>3</sup> Iov 40, 8.

fapt, ca să înveți și pe alții. Sau vorbește despre purtarea prezentă. „De aceea am spus acestea, pentru ca prin aceste cuvinte, tu să te arăți drept, iar nu ca să te condamni.” Apoi iarăși își măsoară puterea cu el și îi arată ura Lui față de cei răi, spunând: „Sunt puternic și acționez și Mă folosesc de puterea Mea împotriva celor răi”.

4. *Sau brațul tău este ca brațul Domnului, glasul tău tună ca al Lui*<sup>4</sup>? „Nu cumva tună glasul tău precum glasul Meu?” *Pe tot îngâmfatul smerește-l, pe cel mândru stinge-l*<sup>5</sup>. Tunetul nu este pentru a impresiona și celelalte, ci pentru cunoștința de Dumnezeu. Vezi prin câte argumente îl convinge de micimea firii lui și nu spune că tu ești smerit, afirmând: „Eu sunt mare și tu nu poți face ceea ce pot Eu”.

5. Apoi zice: *Sau fiarele sălbatice, lângă tine, pasc iarbă ca și boii*<sup>6</sup>? Ceea ce este minunat aici e ca fiara sălbatică nu este mâncătoare de carne. Apoi vorbește despre două specii de animale sălbatice, una care trăiește pe pământ, alta în apă sau în mare<sup>7</sup>. Și nu ignorăm faptul că mulți socotesc că despre diavolul sunt spuse acestea, înțelegând textul prin anagogie. Dar trebuie mai întâi să ne îngrijim de sensul literal, istoric, și apoi, dacă este de folos ascultătorului, să nu trecem cu vederea nici sensul anagogic. „Toate spre zidire să se facă”<sup>8</sup>.

6. Apoi spune: *Ajungând pe muntele abrupt, a adus veselie dobitoanelor din Tartar*<sup>9</sup>. Adică, fiarele sălbatice au ridicat capul, când acest animal s-a retras spre înălțimi. De aceea le-a făcut așa de mari pe aceste două fiare, ca să înveți că poate

<sup>4</sup> Iov 40, 9.

<sup>5</sup> Iov 40, 11-12.

<sup>6</sup> Iov 40, 15.

<sup>7</sup> Este vorba despre animale fabuloase, monștri, precum leviatanul, pe care Sfântul Ioan nu îi numește, de aici asocierea lor cu diavolul.

<sup>8</sup> I Cor. 14, 26.

<sup>9</sup> Iov 40, 20.

să facă multe asemenea cu acestea. Dar nu face. Pentru că le-a făcut pe toate numai spre folosul tău. Vezi cum aceste animale păzesc propriile legi. Căci partea de mare care nu este navigabilă, pe aceea o cutreieră. Care este folosul lor, poate ar zice cineva? Mai degrabă nu cunoaștem negrăitul folos al acestor animale, dar dacă e să spunem ceva, vom spune că ne conduc pe noi la cunoașterea lui Dumnezeu. Așa cum și la stele, unele sunt mai multe la un loc, altele mai puține, unele mai mari, altele mai mici, așa și la fiare. Dacă Dumnezeu nu ar fi făcut decât fiare mari, ai fi zis că nu putea să facă mici, iar dacă ar fi făcut numai mici, ai fi spus dimpotrivă, că nu putea face mari. Iarăși dacă le-ar fi făcut pe toate blânde, domestice, ai fi zis că nu poate face sălbătice. Este multă diversitate în făpturi, în cele neînsuflețite, ca și în cele înzestrate cu simțire, în cele raționale și în cele fără rațiune. Dar ce rost are creația unor făpturi pe care noi nu le cunoaștem, cum nu cunoaștem acești monștri? Dar cei care plutesc pe mare știu și o vestesc și celor care nu știu. Cei care s-au aventurat în locuri pustii nu ignoră acestea.

7. Apoi zice: *Oare se hrănesc cu el neamurile și îl împart semințiile fenicienilor*<sup>10</sup>? Adică: „Atât de mare este mărimea trupului, încât poate ajunge unui întreg popor”. Căci nu spune acestea ca și cum faptul are să se întâmple într-adevăr, iar de fenicieni a pomenit din pricina comerțului.

8. *Îți vei pune oare mâinile peste el, fără să-ți amintești de războiul care este în trupul lui și să nu mai fie*<sup>11</sup>! Război aici numește tulburarea, sălbăticia animalului manifestată după ce a fost atins. Cum așa? Așa este firea monstrului: sălbatică, puternică, imposibil de înfricoșat.

---

<sup>10</sup> Iov 40, 30.

<sup>11</sup> Iov 40, 32.



## Capitolul XLI

1. Apoi după acestea zice: *Luând cuvântul, Iov a zis Domnului: Știu că Tu poți toate și că Ție nimic nu Ți este cu neputință. Cine este cel ce își ascunde sfatul lui de Ține? Și cine, reținându-și cuvintele, crede că se ascunde de Ține<sup>1</sup>?*

2. Apoi zice: *Până acum cu auzul urechii am auzit despre Ține, dar acum Te-am văzut cu ochii mei<sup>2</sup>. Nu fiindcă a văzut cu ochii într-adevăr, ci fiindcă a înțeles mai limpede încă.*

3. *De aceea mă disprețuiesc și mă topesc. Mă socotesc praf și cenușă<sup>3</sup>. Aceasta este ceea ce ți spunea Dumnezeu: „Crezi că M-am purtat cu tine astfel pentru alt motiv decât ca tu să te arăți drept?”<sup>4</sup>, „pentru ca să spui astfel de cuvinte, iar nu ca să te osândesc”. Căci este o apărare pentru toate cele dinainte. Nici nu spune acestea după ce a fost slobozit din necaz, ci aflându-se încă în chinuri, Iov și-a cântat lauda. „Nu voi mai adăuga nimic în favoarea mea”, zice. „Voi cere iertare pentru cele de mai înainte. Și de acestea eu sunt nevrednic.” Ce face atunci Dumnezeu? Când Iov s-a osândit pe sine, atunci Dumnezeu i-a făcut dreptate. Și ce spune? A spus prietenilor lui că trebuie să se dezlege de păcatul lor și îl numește neîncetat pe Iov robul său.*

4. *Și a fost că după ce a vorbit Domnul cuvintele acestea către Iov, a zis Domnul lui Elifaz Temanitul: ai păcătuit tu și cei doi prieteni ai tăi. Nu ați grăit înaintea Mea nimic adevărat, precum*

---

<sup>1</sup> Iov 42, 1-3.

<sup>2</sup> Iov 42, 5.

<sup>3</sup> Iov 42, 6.

<sup>4</sup> Iov 40, 8.

robul Meu Iov<sup>5</sup>. Neîncetat îl numește pe el robul Lui, arătând că toate cele de mai înainte sunt șterse, încât Iov a spus adevărul, când a vorbit despre faptele lui bune, dar voi, osândindu-l pe el, nu ați grăit adevărul.

5. *Și acum, zice, luați șapte vite și șapte berbeci și mergeți la robul meu Iov și el va aduce jertfă pentru voi.* Nu ar fi poruncit aceasta dacă era Legea, ci Iov însuși devine preot când aceia au adus jertfele. Mai înainte adusese jertfe pentru copiii lui, acum aduce jertfe pentru prietenii lui. Vezi cum îl arată că nu ține minte răul. Dumnezeu îi face pe prietenii lui Iov să fie martori ai virtuții bărbatului și arată mărimea păcatului lor prin mărimea jertfei cerute. Căci nu ar fi avut nevoie de atâtea victime, dacă nu ar fi fost mari păcatele care trebuiau să fie dezlegate.

6. *Și arată totodată că nici jertfa nu era de ajuns. Căci dacă nu era el<sup>6</sup>, nu v-aș fi tămăduit de păcatul vostru.* Prin aceasta, arată că i-a dezlegat și pe ei. *V-aș fi nimicit pe voi, de nu era el. Căci nu ați spus nimic adevărat împotriva robului meu Iov<sup>7</sup>.* Vezi că, deși au vorbit cu râvnă, au fost muștrați totuși că nu au spus nimic adevărat, sau mai degrabă că nu au vorbit cu râvna cea după Dumnezeu. Căci atunci ar fi fost iertați. Așa încât pe bună dreptate Iov îi învinuiește. Din aceasta aflăm că cel ce condamnă pe cei drepti nu mic păcat are de plătit.

7. *Au auzit, zice, toți frații și surorile lui toate cele întâmplate lui și au venit la el și toți câți îl știau pe el mai înainte de aceasta, mâncând și bând la el, l-au mângâiat și se mirau de toate relele pe care le-a adus asupra lui Domnul și fiecare i-a dăruit câte o mielușea și o bucată de aur de patru drahme neînsemnată<sup>8</sup>.* Dovadă și semn de schimbare. Pe cel cinstit de Dumnezeu, ca de un împărat,

<sup>5</sup> Iov 42, 7.

<sup>6</sup> Iov 42, 8.

<sup>7</sup> Iov 42, 8.

<sup>8</sup> Iov 42, 11.

oamenii au obiceiul să îl cinstească și ei. Și toate ale lui s-au schimbat și toate ale sale îndoite le-a avut.

8. *I s-au născut lui șapte fii și trei fiice*<sup>9</sup>. Apoi și numele lor le-a pus după cele întâmplare: *Pe una a numit-o Ziua, pe alta Casia și pe cealaltă Cornul Amalteei*<sup>10</sup>.

9. Apoi textul vorbește și despre regi și spune și că Iov „era al cincilea după Avraam”<sup>11</sup>. Iudeii se aflau încă în Egipt. Urmau să se întoarcă, așa încât, dacă voiau, puteau afla în povestea lui Iov destul jar pentru a-și aprinde evlavia. Și nu pare să o fi ignorat. Dacă și astăzi s-au păstrat rămășițele acelei istorisiri, cu cât mai mult s-au arătat atunci, evenimentele fiind recente, și toți în Arabia cunoșteau mărimea celor întâmplare. Acestea și noi le-am istorisit pe scurt. Dar este cu putință celui ce voiește să se aplece cu atenție asupra textelor și să găsească mai mult decât am spus noi aici. „Dă sfat celui înțelept și el se va face și mai înțelept.”<sup>12</sup> Așadar, fiecare dintre cititori, văzând pe acest atlet viteaz drept model ca într-o icoană, să îi imite bărbăția, să îi râvnească răbdarea, pentru ca, umblând pe această cale și înfruntând cu vitejie toate meșteșugirile diavolului, să poată dobândi toate făgăduințele bunătăților făcute de Dumnezeu pentru toți cei ce-L iubesc pe El. Cu harul și cu iubirea de oameni ale Domnului nostru Iisus Hristos, Căruia fie slava, puterea, cinstea, împreună cu Tatăl și cu Duhul Sfânt acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

---

<sup>9</sup> Iov 42, 13.

<sup>10</sup> Iov 42, 14.

<sup>11</sup> Iov 42, 17.

<sup>12</sup> Pilde 9, 9.

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a list or a series of entries, possibly a table of contents or a list of items, but the specific details cannot be discerned.]

## Bibliografie

### I. Izvoare

#### 1. Sfânta Scriptură

*Septuaginta*, editor A. Rahlfs, Stuttgart, 1979. Traducerea în română: Polirom-NEC, Iași-București, 2004-2011.

#### 2. Opere ale Sfântului Ioan Gură de Aur

##### a. Ediții ale *Comentariului la Iov*:

Sorlin, Henri; Neyrand, Louis, editori, *Jean Chrysostome – Commentaire sur Job*, în „Sources chrétiennes”, 346, 348, Les Editions du Cerf, Paris, 1988.

Hagedorn, Ursula; Hagedorn, Dieter, editori, *Johannes Chrysostomus – Kommentar zu Hiob*, în „Patristische Texte und Studien”, Walter de Gruyter, Berlin, 1990.

##### b. Alte opere

*De diabolo tentatore* (hom. 1-3), PG 49, pp. 241-276. Traducere în limba română de Dumitru Fecioru: *Despre mărginita putere a diavolului*, în *Despre mărginita putere a diavolului. Despre căință. Despre necazuri și biruirea tristeții*, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 2002, pp. 5-54.

*De statuis* = *Ad populum Antiochenum de statuis*, PG 49, pp. 15-222. Traducere în limba română de D. Fecioru: *Omiiliile la statui*, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 2007.

- Hom. in Ac.* = *In Acta Apostolorum*, PG 60, pp. 13-384.
- Hom. in Gen.* = *In Genesim* (hom. 1-67), PG 53, pp. 21-385; 54, 385-580. Traducere în limba română de D. Fecioru: *Omilii la Facere I-II*, PSB 21-22, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 1987.
- Hom. in Mt.* = *In Matthaëum*, PG 57, pp. 13-472; 58, 471-794. Traducere în limba română de D. Fecioru: *Omilii la Matei*, PSB 23, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 1994.
- Hom. in Rom.* = *In epistulam ad Romanos*, PG 60, pp. 391-682.
- Hom. in Ps.* = *Expositiones in Psalmos*, PG 55, pp. 39-498. Traducere în limba română de Laura Enache: *Omilii la Psalmi, Doxologia*, Iași, 2011.
- Olymp.* = *Epistulae ad Olympiadem*. Editată și tradusă în limba franceză de A.-M. Malingrey: *Lettres à Olympias*, SC 13 bis, 1968, pp. 106-388. Traducere în limba română de D. Fecioru [după PG 52]: *Scrisorile către persoane oficiale. Către diaconița Olimpiada. Către alte persoane*, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 2008, pp. 25-128.

### 3. Alte izvoare

- Ambrozie al Mediolanului, *Sf., De interpellatione Job et David*, PL 14, pp. 797-850.
- Anonymi in Job commentarius*, editor K. Steinhausser, CSEL, Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, Viena, 2006.
- Augustin, Fer., *Adnotationes in Job*, editor J. Zycha: *Quaestiones in Heptateuchum; Adnotationes in Job*, CSEL 28.
- Clement Romanul, *1 Clement*, traducere în limba română de N. Mogage, introducere de D. Batovici, ediție îngrijită de A. Muraru, în *Părinții Apostolici, Scrieri I*, colecția „Tradiția creștină”, 10, Polirom, Iași, 2011, pp. 27-139.

- Didim cel Orb, *Kommentar zu Hiob*, editor A. Heinrichs: „Patristische Texte und Studien” 1, 2; editori Ursula și Dieter Hagedorn, L. Koenen 3, 33.1, R. Habelt, Bonn, 1968-1985.
- Grigorie Dialogul (cel Mare), Sf., *Moralia in Job*, editor M. Adriaen, CCL 143, 143A, 143B, Brepols, Turnhout, 1979-1985.
- Isihie (Hesychius) din Ierusalim, Sf., *Homélie sur Job*, editori C. Renoux și C. Mercier, PO 42, fasc. 1-2, Brepols, Turnhout, 1983.
- Iulian de Eclanum, *Expositio libri Job*, editor L. de Coninck, CCL 88, Brepols, Turnhout, 1977, pp. 1-109.
- Iulian Arianul, *Die Hiobkommentar des arianers Julian*, editor D. Hagedorn, „Patristische Texte und Studien” 14, de Gruyter, Berlin, N.Y., 1973.
- Iustin Martirul, Sf., *Dialogum cum Tryphone*, editor E. J. Goodspeed, în „Die ältesten Apologeten”, Vandenhoeck & Ruprecht, Göttingen, 1915, pp. 90-265. Traducere în limba română de Olimp N. Căciulă: *Dialogul cu iudeul Tryfon*, în *Apologeti de limbă greacă*, PSB 2, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 1980, pp. 91-258.
- Olympiodorus, *Kommentar zu Hiob*, editori Ursula și Dieter Hagedorn, „Patristische Texte und Studien” 24, de Gruyter, Berlin, N.Y., 1984.
- Origen, *Die älteren griechischen Katenen zum Buch Hiob*, editori Ursula și Dieter Hagedorn, vol. 2-3, „Patristische Texte und Studien” 48, 53, de Gruyter, Berlin, N.Y., 1997-2000.

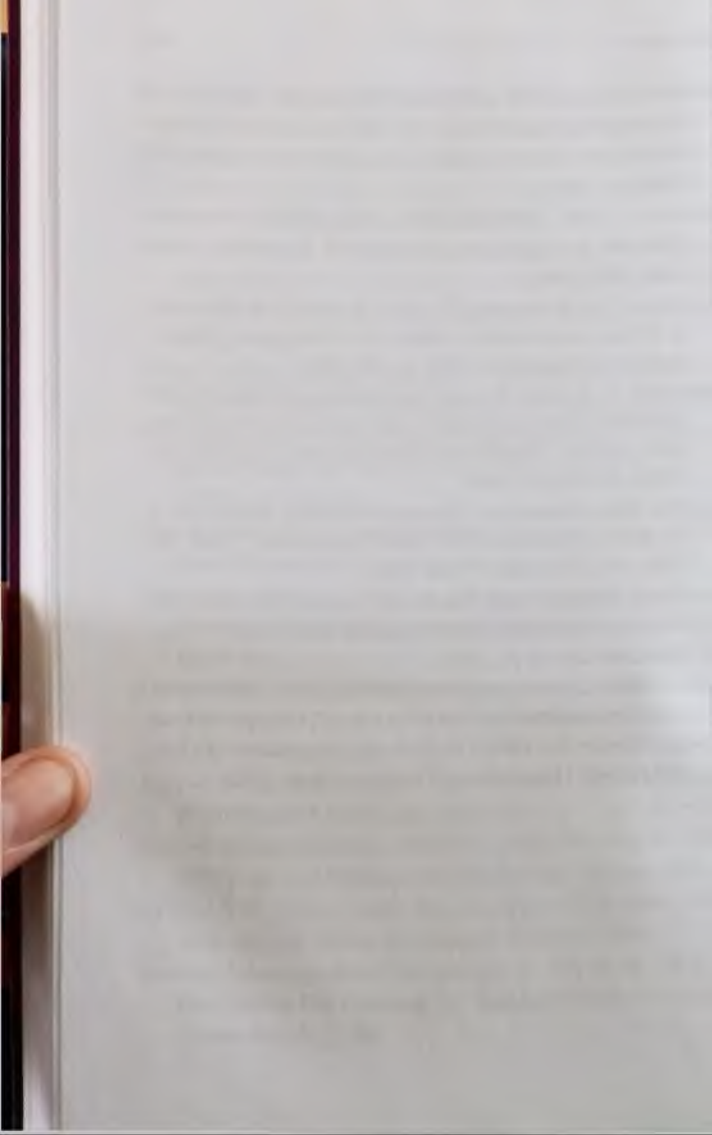
### Lucrări secundare

- Baur, Chrysostomus, *John Chrysostom and his time*, 2 vol., Newman, Westminster, MD, 1959.

- Breck, John, *Sfânta Scriptură în tradiția Bisericii*, traducere de Ioana Tămăian, ediția a 2-a., Patmos, Cluj-Napoca, 2008.
- Broc-Schmezer, Catherine, „La femme de Job dans la prédication de Jean Chrysostome”, în *Studia Patristica*, 37, pp. 396-403, Peeters, Louvain, 2001.
- Brottier, Laurence, „L'actualisation de la figure de Job chez Jean Chrysostome”, în *Le livre de Job chez les Peres*, pp. 63-110, Centre d'Analyse et de Documentation Patristiques, Strasbourg, 1996.
- Chase, Frederic Henry, *Chrysostom: a study in the history of biblical interpretation*, Deighton, Bell, and co., Cambridge, 1887.
- Day, John, „The Daniel of Ugarit and Ezekiel and the Hero of the Book of Daniel”, *Vetus Testamentum* 30, nr. 2 (1980), pp. 174-184.
- Díaz del Rey, María, *La synkatábasis en los comentarios al Antiguo Testamento de San Juan Crisóstomo*. EDUSC, 2010.
- Florovsky, Georges, „St. John Chrysostom: the Prophet of Charity”, în *St. Vladimir's Seminary Quarterly* 3, nr. 3-4 (1955), pp. 37-42.
- Guinot, J.-N., „La typologie comme technique hermèneutique”, în *Figures de l'Ancien Testament chez les Peres*, pp. 1-34, Strasbourg, 1989.
- Kannengiesser, Charles, „Job chez les Peres”, în *Dictionnaire de spiritualité* 8 (1974), pp. 1218-1225.
- Kannengiesser, Charles, *Handbook of Patristic exegesis. The Bible in ancient Christianity*, Brill, Boston, Leiden, 2006.
- Kelly, J.N.D., *Golden mouth: the story of John Chrysostom - ascetic, preacher, bishop*, Duckworth, London, 1995.
- Manley, Johanna, editor, *Wisdom, Let Us Attend: Job, the Fathers, and the Old Testament*, St. Vladimir's Seminary Press, Crestwood, NY, 1997.



- Mitchell, Margaret M., „Chrysostom, John (c. 347-407)”, in *Historical handbook of major biblical interpreters*, editor Donald K. McKim, InterVarsity Press, Downers Grove, Ill., 1998, pp. 28-34.
- Moisescu, Iustin, *Sfânta Scriptură și interpretarea ei în opera Sfântului Ioan Hrisostom*, în *Opere III*, Anastasia, București, 2003 [1942].
- Newsom, C.A; Schreiner, S.E., „Job, Book of”, in *Dictionary of Biblical Interpretation*, editor J.H. Hayes, A-J, Abingdon Press, Nashville, 1999, pp. 587-599.
- Pietrusiak, P., *Il gruppo lessicale "synkatabasis-synkatabaino" nella riflessione teologica dei padri greci: ambiente alessandrino e padri cappadoci*, Pontificium Athenaeum Sancta Crucis, Facultas theologiae, 1998.
- Sawhill, John Alexander, „The use of athletic metaphors in the Biblical homilies of St. John Chrysostom”, Phd, The Princeton University Press, 1928.
- Simonetti, Manlio; Conti, Marco, *Job. Ancient Christian commentary on Scripture. Old Testament*, InterVarsity Press, Downers Grove, Ill., 2006.
- Sorlin, Henri, „Un commentaire inédit sur Job, attribue à St. Jean Chrysostome”, in *Studia Patristica*, 7, 1966, pp. 543-548.
- Young, Frances M., *Biblical exegesis and the formation of Christian culture*, Hendrickson, Peabody, Mass., 2002.



## *Indice de nume proprii*

- Abel 34  
Ahab 36  
Arabia 28, 235  
Avraam 25, 26, 30, 31, 32, 34, 82, 214, 235  
Danel 25 n1  
Daniel 25 n1, 38, 240  
David 56, 75, 103, 111, 112, 119, 163, 188, 214, 238  
Egipt 26, 73, 235  
Elius (Elihu) 199, 200, 202, 204, 206, 210, 213, 216  
Emecahor (valea) 161  
Eva 65, 66  
Iacov (Iacob) 25, 38, 94  
Ieremia 76, 192  
Iisus (Hristos) 27 n6, 34, 38, 40, 51, 57, 77, 78, 192, 235  
Ilie 79, 192  
Isaac 41  
Isaia 120, 125, 226  
Isav (Esau) 25  
Iona 192 n12  
Iosua 50  
Iov 25 n1, 26, 27 n6, 28 n1 și n2, 29, 30 n10 și n12, 31 n13 și n15, 32 n16 și n17, 33 n19, 34, 35 n25, n26 și n27, 36, 37 n32 și n34, 40 n48 și n51, 41, 42 n55 și n56, 43 n61, 44 n62, n63 și n64, 45 n65 și n66, 46 n67 și n68, 47 n69, 48 n70, 49 n71 și n72, 50 n75 și n76, 51, 52 n82, 53 n83, n84 și n85, 54, 55 n87, 56 n91, 58 n1, n3 și n4, 59 n7 și n8, 60 n10 și n11, 61 n11, n12 și n13, 62 n14 și n15, 63 n17, 64 n18, 65 n20 și n21, 66, 67 n24, 68 n25, 70 n26, n27 și n28, 71 n29, n30 și n31, 72 n32 și n33, 73 n35, 74, 75 n1, 76 n7, n8 și n9, 77 n10, n11 și n13, 78 n14, n16, n17, n19 și n20, 79 n21, n23, n24 și n25, 80 n29, 81 n31 și n33, 82 n37 și n38, 83 n2 și n3, 84 n6, 85 n7 și n9, 86 n10, n11 și n12, 87 n13, n14, n15 și n16, 88 n19, 89 n20 și n21, 90 n23, n25 și n26, 91

n29, n30, n31 și n32, 92 n33, n34, n35, n36, n37 și n39, 93 n1, n2 și n4, 94 n5, n6, n7, n8 și n11, 95 n12, n13, n14 și n15, 96 n16, n17, n18, n19, n20, n21 și n22, 97 n23, n24, n25 și n26, 98 n27, n28, n29 și n31, 99 n32, n33 și n34, 100 n1, n3, n4 și n5, 101 n6, n8 și n9, 102 n10, n11, n12, n13, n14, n15 și n16, 103 n17 și n18, 104 n20, n22, n23 și n24, 105 n25, n26, n27, n28, n29 și n30, 106 n31, n32, n34, n35 și n36, 107 n37, n38 și n39, 108 n1, n2, n3, n4, n5 și n6, 109 n7, n8, n9 și n11, 110 n12, n13, n14, n15 și n16, 111 n17, n18, n20, n22 și n23, 112 n24, n26, n27, n28 și n29, 113 n30, n31 și n32, 114 n1, n2, n3, n4, n5, n6 și n7, 115 n8, n9 și n10, 116 n11, n12, n13, n14 și n15, 117 n16, n17 și n18, 118 n1, n2, n3 și n4, 119 n8 și n9, 120 n11, n12, n13, n14, n15 și n16, 121 n17, n18, n19, n20, n21 și n22, 122 n23, n24, n25, n26 și n27, 123 n28, n29, n30, n31 și n32, 124 n33 și n34, 125 n1, n2, n3, n4 și n7, 126 n8, n9, n10, n11, n12 și n13, 127 n14, n15 și n18, 128 n19, 129 n1, n2, n3, n4, n5, n6, n7 și n8, 130 n9, n10, n11, n13 și n14, 131 n15,

n17, n18, n19 și n20, 132 n21, 133 n1, n2, n3 și n4, 134 n5 și n6, 135 n7, n8, n9, 136 n13, n14 și n15, 137 n1, n2, n3 și n4, 138 n5, n6, n7 și n8, 139 n9, n10, n11, n12 și n13, 140 n14, n15 și n16, 141 n1, n2 și n4, 142 n5, n7 și n8, 143 n9 și n10, 144 n1, n2 și n3, 145 n5, n6, n7 și n8, 146 n9, n10 și n11, 147 n12, n13 și n14, 149 n1, n2 și n3, 150 n5, n6, n7 și n8, 151 n9, 10 și n11, 152 n1 și n2, 153 n3, 154 n1 și n2, 155 n3, n4, n5, n6, n7, n8 și n9, 156 n10, n12 și n13, 157 n1, n2 și n3, 158 n4, n5, n6, n7 și n8, 159 n9, n10 și n11, 160 n12, n14 și n15, 161 n20, n21, n22 și n24, 162 n1, n2, n3, n4 și n5, 163 n6 și n8, 164 n9 și n10, 165 n1, n2, n3, n4 și n5, 166 n6, n7, n8, n9, n10 și n11, 167 n12 și n13, 168 n1, n2, n3 și n4, 169 n5, n6, n8 și n9, 170 n1, n2, n3 și n4, 171 n5, n6, n7 și n8, 172 n1 și n2, 173 n3 și n4, 174 n1, n2, n3, n4 și n5, 175 n1 și n2, 176 n1, n2, n3 și n4, 177 n5, n6, n7 și n8, 178 n1 și n2, 179 n3, 180 n1 și n2, 181 n4, n5 și n6, 182 n7 și n9, 183, 185 n15 și n16, 186 n1, n2 și n3, 187 n5, n6 și n7, 188 n8, n9 și n11, 189, 190 n1, 191 n3,

- n4, n5 și n6, 192 n8, 193 n14, n15 și n16, 194 n17, n18 și n19, 195 n20 și n21, 196 n23, n25 și n27, 197 n28 și n29, 199 n1, n2, n3 și n4, 200 n5, n7 și n8, 201 n9, n10, n11 și n12, 202 n13, n14, n15 și n16, 203 n1 și n2, 204 n3, n4, n5, n6 și n7, 205 n8, n9 și n10, 206 n1, 207 n4 și n5, 208 n7, n9, n10 și n11, 209 n12, n13 și n14, 210 n1, n2, n3, n4 și n5, 211 n6, 213 n1, n2, n3, n4, n5 și n6, 214 n1, 215 n6, n7 și n8, 216 n1 și n5, 217 n6 și n7, 218, 219 n10 și n11, 220 n14 și n15, 221 n16, n17, n18 și n19, 222 n20, n22, n23, n24 și n25, 223 n26, n27, n28, n29 și n30, 224 n31, n32, n33 și n34, 225 n35, n36, n37 și n38, 226 n40, n42, n44, n45, n46, n47 și n48, 227, 228 n1, n2 și n3, 229 n5 și n6, 230 n1, n2 și n3, 231 n4, n5, n6 și n9, 232 n10 și n11, 233 n1, n2, n3 și n4, 234 n5, n6, n7 și n8, 235 n9, n10, n11 și n12, 337
- Iuda 62, 77, 203
- Lazăr 26
- Melchisedec 34
- Moise 25, 33, 34, 41, 50, 73, 75, 183, 189, 220
- Ninive 192
- Noe 25 n1, 34
- Pavel 29, 32, 38, 39, 40, 41, 50, 51, 58, 73, 101, 119, 206, 208
- Petru (Simon Petru) 38, 62
- Satana 59
- Zaharia 37 n33, 39, 58 n5



Iov	2, 6 61 n13
1, 1 28 n1 și n2, 112 n28	2, 7 62 n14
1, 2 30 n10	2, 8 63 n17, 64 n18
1, 3 30 n12, 31 n13	2, 9 65 n20 și n21, 67 n24, 68 n25, 70 n26, , 80 n29
1, 4 32 n16	2, 10 71 n29, n30 și n31, 72 n32, 76 n7, 77 n11
1, 5 32 n17, 33 n19, 35 n25, 116 n11	2, 11 72 n33
1, 6-7 35 n26, 37 n32	2, 12-13 73 n35
1, 7 40 n48	3, 1-3 75 n1
1, 8 40 n51, 45 n66, 199 n3	3, 3 78 n16
1, 9 35 n27, 42 n55 și n56	3, 4 78 n17
1, 10 43 n61, 44 n62	3, 4-5 78 n19
1, 11 44 n 63 și n64, 58 n3	3, 4-10 76 n9
1, 12 45 n65, 46 n67	3, 8 78 n20
1, 13-15 46 n68	3, 11-16 77 n10
1, 16 47 n69, 53 n84	3, 13-14 79 n21
1, 17 48 n70	3, 14 79 n24
1, 18-19 49 n71	3, 15 79 n23
1, 20 49 n71, 50 n75	3, 16 79 n25
1, 20-21 50 n76	3, 17-19 77 n13
1, 21 52 n82, 53 n83, 56 n91, 197 n28	3, 20-23 78 n14
1, 22 55 n87	3, 24 81 n31
2, 1 58 n1	3, 25 81 n33, 82 n38, 86 n10
2, 2 58 n4	3, 26 82 n37
2, 3 59 n7 și n8, 121 n22	4, 1-2 83 n2
2, 4 60 n10	4, 3 100 n3
2, 5 61 n12	4, 3-4 84 n6
	4, 4 100 n4
	4, 5 85 n7, 100 n5

- 4, 6 85 n9  
 4, 7 86 n11 și n12, 101 n6  
 4, 8 87 n13 și n14  
 4, 9 87 n15  
 4, 10 87 n16  
 4, 12 88 n19, 89 n21, 102 n13  
 4, 13-16 90 n23  
 4, 16 89 n21  
 4, 17 90 n25, 91 n29, 95 n13, 101 n8  
 4, 18 91 n30  
 4, 19 91 n32, 92 n34 și n35, 95 n12  
 4, 20 92 n66 și n37  
 4, 21 92 n39  
 5, 1 93 n1, 97 n24  
 5, 2 93 n2  
 5, 3 93 n4  
 5, 4 94 n5 și n6  
 5, 5 94 n7  
 5, 6 94 n8  
 5, 7 94 n11, 95 n14, 108 n2  
 5, 8 95 n15, 104 n23  
 5, 9-10 96 n16  
 5, 11 96 n17  
 5, 12 96 n18 și n19  
 5, 13 96 n20 și n21  
 5, 14-15 96 n22  
 5, 15-16 97 n23  
 5, 17 97 n26, 102 n10  
 5, 18 98 n27, 161 n20  
 5, 19 98 n28  
 5, 20-21 98 n29  
 5, 21 98 n31  
 5, 22-24 99 n32  
 5, 24 99 n33  
 5, 25-27 99 n34  
 6, 1-3 100 n1  
 6, 2 105 n26  
 6, 3-4 101 n9, 133 n2  
 6, 5 102 n11  
 6, 6 102 n12  
 6, 3 102 n14  
 6, 7 102 n15 și n16, 105 n27, 161 n22  
 6, 8-10 103 n17  
 6, 10 103 n18  
 6, 11 104 n20, 111 n18  
 6, 12 114 n3  
 6, 12-14 104 n22  
 6, 15-16 104 n24  
 6, 16-18 105 n25  
 6, 19-20 105 n28  
 6, 21 105 n29 și n30  
 6, 22-23 106 n31



- 6, 24 106 n32  
 6, 25 106 n34  
 6, 25-26 106 n35 și n36  
 6, 27 107 n37  
 6, 28-29 107 n38  
 6, 30 107 n39  
 7, 1 108 n3, 109 n8, 115 n9  
 7,2 108 n4 și n5  
 7, 3 108 n6  
 7, 3-5 109 n7  
 7, 6 109 n9  
 7, 7 109 n11, 110 n12  
 7, 8-11 110 n13  
 7, 11 114 n7  
 7, 11-12 110 n14  
 7, 12 114 n2  
 7, 13 110 n15  
 7, 14 110 n16, 205 n9  
 7, 15-16 111 n17  
 7, 16 114 n4, 116 n14  
 7, 17 111 n20  
 7, 18 111 n22 și n23  
 7, 19 112 n24 și n26  
 7, 20 112 n27 și n29, 114 n6, 210 n3  
 7, 21 113 n30, n31 și n32, 114 n5, 115 n8, 125 n4  
 8, 1-3 114 n1  
 8, 2 129 n2, 209 n13  
 8, 4 115 n10  
 8, 5 116 n12, 121 n20  
 8, 6 116 n13  
 8, 7 116 n15  
 8, 8-12 117 n16  
 8, 13-20 117 n17  
 8, 21-23 117 n18  
 9, 1 118 n1  
 9, 2 118 n2, 129  
 9, 3 118 n3, 125  
 9, 4 118 n4, 119 n8, 121 n17  
 9, 5 119 n9  
 9, 5-7 120 n11  
 9, 8 120 n12 și n13  
 9, 10 120 n14  
 9, 11-13 120 n15  
 9, 13 120 n16  
 9, 14-15 121 n18  
 9, 15 204 n6  
 9, 16-17 121 n19  
 9, 17 121 n21  
 9, 18 122 n23  
 9, 18-19 122 n24  
 9, 20 122 n25  
 9, 20-21 122 n26  
 9, 22-24 122 n27  
 9, 24-25 123 n28  
 9, 25-27 123 n29  
 9, 28 123 n30

- 9, 29 123 n31  
9, 30-31 123 n32, 131 n20  
9, 32 124 n33  
9, 32-35 124 n34  
9, 33 125, 130, 204  
10, 1 125 n1  
10, 2-3 125 n7  
10, 3 126 n8, 130 n13  
10, 4-5 126 n9  
10, 6 126 n10  
10, 7 126 n11  
10, 8-9 126 n12  
10, 10-12 126 n13  
10, 12 127 n14  
10, 13 127 n15  
10, 15 127 n18, 131 n18  
10, 16-22 128 n19  
10, 20 116 n14  
11, 1-2 129 n1  
11, 2 129 n3 și n4  
11, 3 129 n5 și n6  
11, 4 129 n7  
11, 5-6 130 n9  
11, 6 130 n10  
11, 7 130 n14  
11, 8 131 n15  
11, 8-12 131 n17  
11, 13-16 131 n19  
11, 17-20 132 n21  
12, 1-2 133 n1  
12, 2 135 n8  
12, 3 133 n3  
12, 3-2 144 n2  
12, 4-5 133 n4  
12, 7-10 134 n5  
12, 11 134 n11  
12, 12 135 n7, 145 n6, 146 n11  
12, 13 135 n9  
12, 14-16 136 n13  
12, 17-21 136 n14  
12, 22-25 136 n25  
13, 1-2 137 n1, 144 n3  
13, 3 137 n2  
13, 4 83 n3  
13, 4-5 137 n3  
13, 6-7 137 n7  
13, 8-10 138 n5  
13, 10-13 138 n6  
13, 13 138 n7  
13, 13-14 138 n8  
13, 14-15 139 n9  
13, 15-16 139 n10  
13, 17-18 139 n11  
13, 18-22 139 n12  
13, 23 145 n7

13, 23-25	139 n13	16, 21	151 n10
13, 25-26	140 n15	16, 22	151 n11
13, 27-28	140 n16	17, 1-8	152 n1
14, 1	141 n1	17, 9	152 n2
14, 2-3	141 n2	17, 10-16	153 n3
14, 4-6	141 n6	18, 1-4	154 n1
14, 7-10	142 n5	18, 4	154 n2
14, 10-12	142 n7	18, 5	155 n3
14, 13-15	142 n8	18, 5-7	155 n4
14, 16-17	143 n9	18, 7-8	155 n5
14, 18-22	143 n10	18, 8-9	155 n6
15, 1-3	144 n1	18, 9-13	155 n7
15, 4-11	145 n5	18, 14	155 n8 și n9
15, 12-15	145 n8	18, 15-17	156 n10
15, 15	91 n31, 174 n3	18, 17-20	156 n12
15, 16	146 n9	18, 21	156 n13
15, 17-23	146 n10	19, 1-2	157 n1
15, 23-27	147 n12	19, 3	157 n2
15, 27-31	147 n13	19, 3-4	157 n3
15, 32-35	147 n14	19, 5-6	158 n4
16, 1-2	149 n1	19, 6-7	158 n5
16, 3-5	149 n2	19, 7	158 n6
16, 6	149 n3	19, 8	158 n7
16, 7-14	150 n5	19, 9-10	158 n8
16, 15	150 n6	19, 10-12	159 n9
16, 16-18	150 n7	19, 13-23	159 n10
16, 18	150 n8	19, 23-24	159 n11
16, 19-20	151 n9	19, 25	160 n12

- 19, 26 160 n15  
 19, 27 161  
 19, 28-29 161 n21  
 20, 1-2 162 n1  
 20, 2 162 n2  
 20, 3-4 162 n3  
 20, 4 166 n11  
 20, 5 162 n4, 165 n4  
 20, 6 165 n5  
 20, 6-7 162 n5  
 20, 8-10 163 n6  
 20, 11-15 163 n8  
 20, 15-28 164 n9  
 20, 29 164 n10  
 21, 1-2 165 n1  
 21, 3-6 165 n2  
 21, 7 31 n15, 165 n3  
 21, 7-13 166 n6  
 21, 14-16 166 n7  
 21, 17 166 n8  
 21, 17-18 166 n9  
 21, 19-22 166 n10  
 21, 22-28 167 n12  
 21, 29-34 167 n13  
 22, 1-2 168 n1  
 22, 3 168 n2 și n3  
 22, 4 168 n4  
 22, 5-10 169 n5  
 22, 9 208 n11  
 22, 11 169 n6  
 22, 12-22 169 n8  
 22, 23-30 169 n9  
 23, 1-2 170 n1  
 23, 2 170 n2  
 23, 3-6 170 n3  
 23, 7 170 n4  
 23, 8-12 171 n5  
 23, 12-15 171 n7  
 23, 13 171 n6  
 23, 16-17 171 n8  
 24, 1-8 172 n1  
 24, 9-14 173 n3  
 24, 12 172 n2  
 24, 14-25 173 n4  
 25, 1-2 174 n1  
 25, 2-4 174 n2  
 25, 4 90 n26, 200 n7  
 25, 5 174 n4  
 25, 5-6 174 n5  
 26, 1-4 175 n1  
 26, 5-14 175 n2  
 27, 1-4 176 n1  
 27, 5 176 n2  
 27, 5-6 176 n3  
 27, 7 176 n4  
 27, 8-10 177 n5

- 27, 11 177 n6  
 27, 12-13 177 n7  
 27, 14-23 177 n8  
 28, 1-3 178 n1  
 28, 28 178 n2, 179 n3  
 29, 1-2 180 n1  
 29, 2 53 n85  
 29, 2-5 180 n2  
 29, 6 181 n4  
 29, 7 181 n5  
 29, 8-9 181 n6  
 29, 10-12 182 n7  
 29, 13-18 182 n9  
 29, 19-24 185 n15  
 29, 24-25 185 n16  
 30, 1 186 n1 și n2  
 30, 2-8 186 n3  
 30, 9-13 187 n5  
 30, 13-24 187 n6  
 30, 25 187 n7, 188 n8  
 30, 26-29 188 n9  
 30, 30-31 188 n11  
 31, 1-5 190 n1  
 31, 6 191 n3  
 31, 6-7 191 n4  
 31, 7 191 n5  
 31, 8-10 191 n6  
 31, 9 194 n17  
 31, 11-12 192 n8  
 31, 13 193 n14  
 31, 14-15 193 n15  
 31, 16-17 193 n16  
 31, 17-25 194 n18  
 31, 26 194 n19  
 31, 27-28 195 n20  
 31, 29-30 195 n21  
 31, 31 196 n23  
 31, 32-34 196 n25  
 31, 34 196 n27  
 31, 35-40 197 n29  
 32, 1 199 n1  
 32, 2 199 n2  
 32, 2-3 200 n5  
 32, 4-5 200 n8  
 32, 6 201 n9 și n10  
 32, 9 201 n11  
 32, 10-12 201 n12  
 32, 13-16 202 n13  
 32, 17-19 202 n14  
 32, 20-22 202 n15  
 32, 22 202 n16  
 33, 1-3 203 n1  
 33, 4-6 203 n2  
 33, 7 204 n4  
 33, 7-10 204 n5  
 33, 10-23 205 n8

- 33, 23 204 n7  
33, 29 205 n10  
34, 12-15 206 n1  
34, 16-17 207 n4  
34, 18 207 n5  
34, 19 208 n7  
34, 20 208 n9  
34, 21-25 208 n10  
34, 35 209 n12  
34, 36-37 209 n14  
35, 1-5 210 n1  
35, 6 210 n2  
35, 7-10 210 n4  
35, 10 210 n5  
35, 11-16 211 n6  
36, 1-4 213 n1  
36, 21 213 n2  
36, 24-25 213 n3  
36, 27 213 n4  
36, 28 213 n5 și n6  
37, 7 214 n1  
37, 17 215 n6  
37, 19 215 n7  
37, 20 215 n8  
38, 1 216 n1  
38, 2 216 n5  
38, 3 217 n6  
38, 4-6 217 n7  
38, 7 219 n10  
38, 8 219 n11, 224 n33  
38, 9 220 n14 și n15  
38, 10 221 n16  
38, 11 221 n17 și n18  
38, 12 221 n19, 222 n20  
38, 13 222 n22 și n23  
38, 14 222 n24  
38, 15-16 222 n25  
38, 16 223 n26  
38, 17 223 n27  
38, 17-21 223 n28  
38, 22 223 n29  
38, 23 223 n30  
38, 24-27 224 n31  
38, 28-29 224 n32  
38, 30 224 n34  
38, 31 225 n35 și n36  
38, 35 225 n37  
38, 36 225 n38  
38, 37 226 n40  
38, 38 226 n42 și n44  
38, 39 226 n45  
38, 40 226 n46 și n47  
38, 41 226 n48  
39, 1 228 n1  
39, 2-3 228 n2  
39, 5 228 n3  
39, 25 229 n5  
39, 26-30 229 n6  
40, 3-5 230 n1

40, 6-7	230 n2	29, 6	81 n35
40, 8	76 n8, 140 n14, 230 n8, 233 n4	29, 7	75 n4
40, 9	231 n4	30, 23	75 n3
40, 11-12	231 n5	36, 36	163 n7
40, 15	231 n6	37, 11	156 n11
40, 20	231 n9	38, 13	111 n19
40, 30	232 n10	61, 9	29 n5
40, 32	232 n11	72, 6	31 n14
42, 1-3	233 n1	72, 3	35 n28
42, 5	233 n2	72, 5-6	36 n29
42, 6	233 n3	77, 54	38 n43
42, 7	234 n5	79, 6	81 n32
42, 8	199 n4, 234 n6 și n7	89, 11	94 n9
42, 11	234 n8	94, 4	219 n9
42, 13	235 n9	101, 7	188 n10
42, 14	235 n10	103, 33	120 n10
42, 17	235 n11	118, 168	161 n23
<b>Psalmi</b>		129, 3	91 n28, 119 n6
2, 11	190 n2	142, 2	91 n27, 119 n5
6, 2	103 n19	146, 9	227 n49
8, 4	111 n21	147, 6	214 n2
9, 26	81 n34	<b>Pildele lui Solomon</b>	
9, 28	84 n5	1, 7	179 n4
12, 1-3	112 n25	2, 12	98 n30
14, 4	186 n4	9, 9	235 n12
18, 2	127 n17	15, 1	93 n3
21, 3	56 n89	17, 16	80 n26
21, 7	214 n4	24, 17	195 n22
26, 14	109 n10	30, 9	29 n9

**Ecclesiastul**

3, 1 80 n27

4, 2-3 75 n2

7, 20 28 n3

12, 13 29 n7

**Isaia**

1, 17 182 n10

14, 16 100 n2

14, 27 92 n38, 228 n4

29, 16 208 n6

43, 26 196 n26

44, 24 120 n12

45, 9 208 n6

48, 10 183 n11

51, 6 226 n43

55, 9 131 n16

58, 6 198 n30

63, 17 125 n6

64, 4 125 n5

**Ieremia**

2, 12 198 n31

5, 19 193 n13

20, 14 76 n6

**Iezechieel**

14, 14 25 n1

14, 14-20 25 n2

20 25 n1

28, 3 25 n1

**Daniel**

10, 21 38 n41

**Amos**

3, 4-6 87 n17

6, 12 87 n18

**Iona**

4, 10 192 n12

**Avacum**

1, 13 211 n7

**Zaharia**

1, 10-11 37 n33, 58 n5

**Maleahi**

2, 17 42 n58

**Isus Sirah**

4, 3 84 n4

6, 35 135 n10

7, 5 200 n6

8, 8 135 n11

8, 9 135 n12

16, 11 89 n22

41, 1-2 80 n28



## Noul Testament

---

### Matei

5, 28 192 n7  
 6, 10 57 n94  
 6, 13 63 n16  
 6, 26 227 n50  
 6, 30 141 n3, 227 n51  
 7, 12 192 n10  
 8, 29 36 n31  
 12, 43 40 n50  
 14, 25 120 n13  
 15, 19-20 34 n22  
 18, 10 38 n37  
 18, 16 59 n9  
 25, 24 42 n57  
 25, 41 38 n44  
 26, 24 77 n12, 78 n15  
 27, 64 43 n60

### Luca

16, 19 160 n13  
 19, 22 43 n59

### Ioan

3, 20 29 n8  
 9, 39 183 n13  
 11, 39 26 n4  
 16, 16 67 n23

### Faptele Sfintilor Apostoli

5, 12 183 n12  
 12, 15 38 n38  
 21, 13 50 n73  
 28, 4 101 n7

### Romani

1, 19 127 n16  
 3, 6 206 n2  
 4, 21 208 n8  
 8, 34 78 n18  
 12, 8 184 n14

### I Corinteni

1, 31 182 n8  
 4, 7 56 n90  
 4, 9 26 n3  
 5, 5 40 n47  
 6, 3 41 n54

11, 10 38 n36  
 11, 33 32 n18  
 14, 26 231 n8  
 15, 8 214 n5

### II Corinteni

4, 16 64 n19  
 12, 11 29 n4

**Efeseni**

6, 4 33 n20

6, 12 39 n45, 59 n6

**I Tesaloniceni**

5, 2 81 n30

**I Timotei**

1, 9 27 n5

1, 13 119 n7

1, 20 39 n46

2, 12 66 n22

6, 7 52 n80, 55 n86

**Evrei**

1, 14 38 n42, 58 n2